

## **Resource: Biblica Open New Arabic Version 2012**

### **License Information**

**Biblica Open New Arabic Version 2012** (Arabic) is based on: Biblica Open New Arabic Version 2012, [Biblica](#), None, which is licensed under a [CC BY-SA 4.0 license](#).

This PDF version is provided under the same license.

## Biblica Open New Arabic Version 2012

فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «فَدَّ أَحْسَنْتِ الرُّؤْيَا، لِأَنِّي سَاهَرٌ عَلَى كَلْمَتِي 12  
لِأَنْتَمُهَا».

### Jeremiah 1:1

هَذِهِ تُبُوءَةُ إِرْمِيَا بْنُ حَلْقِيَا أَخَدِ الْكَهْنَةِ الْمُقِيمِينَ فِي عَانِثُوتَ بِأَرْضِ  
سِينِيَّةِ بَنِيَّامِينَ 1.

وَقَدْ أَغْلَى الرَّبُّ لَهُ هَذِهِ التُّبُوءَةَ فِي عَهْدِ يُوشِيَا بْنِ آمُونَ مَلِكِ يَهُوْدَا 2  
فِي السَّنَةِ الْثَالِثَةِ عَشَرَةَ مِنْ مَلِكِهِ.

وَذَلِكَ فِي أَنْتَاءِ جُفْنَةِ حُكْمِ يَهُوَيَاقِيمِ بْنِ يُوشِيَا مَلِكِ يَهُوْدَا وَحَتَّى نَهَايَةِ  
الشَّهْرِ الْخَامِسِ مِنِ السَّنَةِ الْخَادِيَةِ عَشَرَةَ مِنْ وِلَايَةِ صِدِيقِيَا بْنِ يُوشِيَا مَلِكِ  
يَهُوْدَا، الَّذِي فِيهِ تَمَّ سَبَّيْ أَهْلَ أُورُشَلَيمَ 3.

فَأُرْخَى الرَّبُّ إِلَيَّ فَانِيلًا 4:

فَلَمَّا شَكَّلَنِي فِي أَحْشَاءِ أَمِكَ عَرَفْتُكَ، وَفَلَمَّا وَلَدْتُ أَفْرَزْتُكَ، وَأَفْمَنْتُكَ» 5.  
«تَبَّيَّنَ لِأَلْمَمِ».

«فَقُلْتُ: «آهُ، أَلِهَا السَّيِّدُ الرَّبُّ إِلَيَّ لَا أَعْرِفُ مَاذَا أَقْوُلُ، لِأَنِّي مَا زَلْتُ وَلَدًا 6»

وَلَكَنَّ الرَّبَّ أَجَابَنِي: «لَا تَرْكَلْ إِلَيَّ لَسْتُ بِسَوَى وَلَدٍ، لَكَنَّ سَنَدْهَبَ إِلَى كُلِّ  
مَنْ أَبْعَثْتُ إِلَيْكَ إِلَيْهِ، وَتَنَطَّقُ بِكُلِّ مَا أَمْرَكَ بِهِ 7».

«لَا تَحْفَظْ مِنْ حَضْرَتِهِمْ لِأَنِّي أَنَا مَعَكَ لِأَنْتَنِكَ 8».

تَمَّ مَذَّ الرَّبُّ يَدَهُ وَلَمَسَ فَمِي وَقَالَ: «هَا أَنَا أَضْعِنْ كَلِمَاتِي فِي فَمِكَ 9».

انْظُرْ، هَا أَنَا فَدَّ وَلَيْلَتِكَ عَلَى أَمِمِ وَشَعُوبِ لِتَسْتَأْصِلَ وَتَهْدِمَ وَتَبْدَدَ 10  
وَتَنْقِلَ وَتَنْبَيِ وَتَغْرِسَ».

«وَسَأَلَنِي الرَّبُّ: «مَاذَا تَرَى يَا إِرْمِيَا؟» فَأَجَبَنِي: «أَرَى عُصْنَ لُؤْزِ 11».

وَعَادَ الرَّبُّ يَسْأَلُنِي مَرَّةً أُخْرَى: «مَاذَا تَرَى؟» فَأَجَبَنِي: «أَرَى قَدْرًا 13  
وَتَغْلِي، وَوَجْهُهَا مُتَحَوِّلٌ عَنِ الشَّمَالِ تَحْمُوا الْجَنُوبَ».

فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «مِنَ الشَّمَالِ يَكُونُ تَدْفُقُ الشَّرِّ عَلَى جَمِيعِ سُكَّانِ  
الْأَرْضِ 14».

لِأَنِّي هَا أَنَا دَاعِ جَمِيعِ عَشَائِرِ الْمَمَالِكِ الشَّمَالِيَّةِ لِيَأْتُوا، فَيُئْصِبُ كُلُّ  
وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَرْشَهُ عَنْ دُخُولِ بَوَابَاتِ مَدِينَةِ أُورُشَلَيمَ وَعَلَى جَمِيعِ  
أَسْوَارِهَا الْمُجِيَّبَةِ بِهَا وَعَلَى جَمِيعِ مَدْنِ يَهُوْدَا 15.

وَأَصْدَرُ عَلَيْهِمْ حُكْمَ قَضَائِي مِنْ أَجْلِ كُلِّ شَرِّهِمْ لِأَنَّهُمْ تَرَكُونِي 16  
وَأَخْرُقُوا بَخُورًا لِالْهَمَّةِ أُخْرَى وَعَدَدُوا صَنْعَةَ أَيْدِيهِمْ

أَمَّا أَنْتَ فَقَاتَهُبْ، وَقُمْ وَكَلْمُهُمْ بِكُلِّ مَا أَمْرَكَ بِهِ لَا تَحْفَظْ مِنْ حَضْرَتِهِمْ 17  
لِلَّأَنَّ أَفْرَعَكَ أَمَامَهُمْ

انْظُرْ، هَا أَنَا فَدَّ جَعْلَتِكَ الْيَوْمَ قَوْيَا كَمَدِينَةِ حَصِينَةِ، وَكَعْمُودَ مِنْ حَدِيدِ 18  
وَكَاسُوَارَ مِنْ نُخَالِسِ، لِتُخَابِي كُلَّ أَهْلِ الْأَرْضِ، وَمُلُوكَ يَهُوْدَا  
وَأَمْرَاءِهَا وَكَهْنَتِهَا وَشَعْبَ الْإِلَادِ

«فَيُخَارِبُونِكَ وَلَكُنْ لَا يَهْمِرُونِكَ، لِأَنِّي أَنَا مَعَكَ لِأَنْتَنِكَ يَقُولُ الرَّبُّ 19».

### Jeremiah 2:1

وَقَالَ لِي الرَّبُّ 1:

امْضِ وَأَغْلَنِ في مَسَامِعِ أَهْلِ أُورُشَلَيمَ هَاتِقًا: هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ: قَدْ 2  
ذَكَرْتُ لَكَ وَلَاءَ صِبَاكَ، وَمَحْبَبَكَ كَعْرُوسِ لِي، وَكَيْفَ تَبْغِي فِي  
الْبَرَّيَّةِ فِي أَرْضِ لَا رَزْعَ فِيهَا

كَانَ إِسْرَائِيلُ مَقْدَسًا لِلرَّبِّ وَبِالْكُورَةِ غَلَّتِهِ، وَكُلُّ مَنْ يَعْنِي عَلَيْهِ، يَرْتَكِبُ<sup>3</sup>  
إِثْمًا وَيَخْلُ بِهِ شَرًّا

اسْمَاعِلَ كَلْمَةُ الرَّبِّ يَا ذُرَيْةَ يَعْقُوبَ، وَيَا جَمِيعَ عَشَائِرِ إِسْرَائِيلِ<sup>4</sup>

أَيُّ خَطٌّ وَجَدَهُ فِي أَبْوَكُمْ حَتَّى تَبَدُّونِي وَضَلُّوا وَرَاءَ الْبَاطِلِ وَصَارُوا<sup>5</sup>  
بَاطِلًا؟

لَمْ يَسْأَلُوا: أَيْنَ الرَّبُّ الَّذِي أَخْرَجَنَا مِنْ مِصْرَ وَفَادَنَا فِي الْبَرِّيَّةِ، فِي أَرْضِ<sup>6</sup>  
مَنَاهَاتِ وَحْقِيَّ، فِي أَرْضِ قُفْرِ جَدْبَاءِ، فِي أَرْضِ ظِلَالِ الْمَوْتِ، مَا  
اجْتَازَهَا أَخْدُ وَلَا أَقْلَمَ فِيهَا بَشَرًا؟

وَأَتَيْتُ بِكُمْ إِلَى أَرْضِ خَبْرَاتِ لِتَسْمَعُوا بِأَكْلِ ثَمَارِهَا وَطَبَانَاهَا. وَلَكِنَّكُمْ<sup>7</sup>  
عِنْدَمَا دَخَلْتُمُوهَا نَجَسْتُمُ أَرْضِي وَجَلَّتُمُ مِيرَاثِي رِجَاسًا

إِنَّ الْكَهْنَةَ لَمْ يَسْأَلُوا: أَيْنَ الرَّبُّ؟ وَأَهُلُ الشَّرِيعَةِ لَمْ يَعْرُفُونِي، وَحُكَّامُ<sup>8</sup>  
الشَّعْبِ تَمَرَّدُوا عَلَيَّ، وَالْأَنْبِيَاءَ تَنَبَّأُوا بِتَأْتِيرِ بَعْلٍ وَضَلُّوا وَرَاءَ مَا لَا  
جَدُوى مِنْهُ

لِذَلِكَ أَخَاصِمُكُمْ وَأَخَاصِمُ أَخْفَادَكُمْ يَقُولُ الرَّبُّ<sup>9</sup>

فَاعْبُرُوا إِلَى جَزِيرَةِ قُبْرُصَ وَالسَّوَاحِلِ الْغَرْبِيَّةِ، وَأَرْسِلُوا إِلَى قِيدَارِ<sup>10</sup>  
وَنَقْحُصُوا جَيْدًا، وَالْنُّطْرُوا: هُلْ جَرَى مِثْلُ هَذَا؟

هُلْ اسْبَدَلْتَ أُمَّةً الَّهُهَا مَعَ أَنْهَا لَيْسَتْ حَقًا لِلَّهِ؟ أَمَا شَعْبِي فَاسْتَبْدَلَ<sup>11</sup>  
مَجْدُهُ بِمَا لَا جَدُوى مِنْهُ

فَادْهَلِي أَيَّهَا السَّمَاوَاتُ، وَارْتَجِفِي وَارْتَعِدي جَدًا<sup>12</sup>

فَدَرَنَكَ شَعْبِي شَرَبِينُ: تَبَدُّونِي أَنَا يَبْنُوْعُ الْحَيَاةِ، وَحَقَّرُوا لِأَنْفُسِهِمْ<sup>13</sup>  
أَبَارَ أَمْسَقَقَةً لَا تَخْبِطُ مَاءً

هُلْ إِسْرَائِيلُ عَبْدٌ، أَمْ وَلِيُّ بَيْتِ الْعَبُودِيَّةِ؟ فَمَا بِالْهُ أَصْحَى نَهْبًا؟<sup>14</sup>

فَدَرَأَتِ الْأَسْوَدُ عَلَيْهِ رَبِّرَا مَدْوِيَا، وَجَعَلَتْ أَرْضَهُ خَرَبَةً. أَحْرَقَ<sup>15</sup>  
مَدْنَهُ فَأَصْبَحَتْ مَهْجُورَةً

كَذَلِكَ رَجَالُ مَمْفِيسَ وَتَحْفِينِسَ حَطَّمُوا نَاجَ رَأْسِكِ<sup>16</sup>

أَلَسْتَ أَنْتَ الَّتِي جَأْنَتْ هَذَا الدَّمَارَ عَلَى نَفْسِكِ، لَأَنَّكَ تَنَاسَيْتَ الرَّبَّ<sup>17</sup>  
إِلَهَكَ جِينَ قَادَكَ فِي الطَّرِيقِ؟

وَالآنَ مَا بِالْكَتَنَجِيَّبِينَ صَوْبَ مِصْرَ لِشَرْبِ مِيَاهِ شِيشُورِ؟ وَمَا بِالْكَتَنَجِيَّبِينَ إِلَى أَشْوَرِ لِشَرْبِ مِيَاهِ الْفَرَاتِ؟<sup>18</sup>

إِنَّ شَرَكَ يُقْرَبُ عَكِ، وَارْتَدَادُكَ يُؤْتَبِكِ. فَتَبَيَّنِي وَاعْلَمِي أَنَّ بَنْدَكِ لِلرَّبِّ<sup>19</sup>  
إِلَهِكَ شَرُّ وَمَرَارَةً، وَلَأَنَّكَ تَجَرَّدْتُ مِنْ مَهَابِتِي

قَدْ حَطَّمْتَ نِيرَكِ مِنْ رَمَنَ بَعِيدِ، وَقَطَعْتَ قُبُودَكِ وَلَقْتَ: لَنْ أَتَعْدَ لَكَ<sup>20</sup>  
وَصَرْتَ تَضْطَجِيَّبِينَ كَزَانِيَّةً فَوقَ كُلِّ أَكْمَةٍ مُرْتَعِيَّةٍ وَتَحْتَ كُلِّ  
شَجَرَةِ حَضْرَاءِ (أَيْ عَبْدُ الْأَوْثَانِ)

وَأَنَا غَرَسْتِكِ كَكْرَمَةً مُخْتَارَةً، وَمَنْ بُدُورِ سَلِيمَةَ كَامِلَةَ، فَكَيْنَ<sup>21</sup>  
تَحَوَّلَتِ إِلَى كَرْمَةٍ فَاسِدَةٍ عَرَبَيَّةٍ؟

وَإِنْ اغْشَلْتَ بِالْطَّرْوَنِ، وَأَكْثَرْتَ مِنْ اسْتِعْدَالِ الإِشْنَانِ<sup>22</sup>  
(الصَّابِونِ)، فَإِنَّ لَطْخَةَ إِلَمِكِ تَطْلُ مَائِلَةً أَمَامِي

كَيْنَ تَقْلِيلِينِ: لَمْ اتَّسَّسْنَ وَلَمْ أَذْهَبْ وَرَاءَ الْبَغْلِ؟ تَأْمِلِي فِي طَرِيقِكِ<sup>23</sup>  
وَادِي هُلُومَ، وَاعْرِفِي مَا ارْتَكَبْتِ أَيْتَهَا الثَّاقَةُ الْجَامِحَةُ الْهَاهِمَةُ فِي طَرِيقِهَا  
بَحَثًا عَنْ جَمِيلِ

أَنْتَ أَنْتُ فَرَا اغْتَادْتَ حَيَاةَ الْقُفْرِ، تَسْسَسْتُ فِي شَهْوَتِهَا الْهَوَاءَ لَعْلَهَا<sup>24</sup>  
تَظْفَرُ بِرَأْحَةِ حَمَارٍ وَحَشْنِي. وَمَنْ بَرُدُهَا؟ لَا يَعْنِي طَلَبُوهَا لَأَنَّهُمْ  
يَجْدُونَهَا حَاصِرَةً فِي مَوْسِيمِ الْتَّرَاؤِجِ

صُونِي قَمَمَكِ مِنَ الْحَفَاءِ، وَحَلْقَكِ مِنَ الظَّمَاءِ، لَكَكَ قُلْتَ: لَا جَدُوى<sup>25</sup>  
مِنَ الْأَمْرِ، فَقَدْ أَحْبَبْتَ الْهَهَةَ عَرَبَيَّةَ، وَسَاسْعَيَ وَرَاءَهَا

وَكَمَا يَقْرَرِي الْخَرْبِي السَّارِقِ جِينَ يُبَيْضُ عَلَيْهِ، كَذَلِكَ اغْتَرَى<sup>26</sup>  
الْخَرْبِي بَيْتَ يَعْقُوبَ: هُمْ وَمُلُوكُهُمْ، وَرُؤْسَاءُهُمْ، وَكَهَنَتْهُمْ وَأَنْبِيَاءُهُمْ

أَذْفَلُوا لِلْصُّبُّ الْحَسْبِ: أَنْتَ أَبِي، وَلِلْحَجَرِ الْمَنْحُوتِ صَنَّمَا: أَنْتَ<sup>27</sup>  
أَحْبَبْتِي. وَرَوَلَا أَبْدَارُهُمْ وَأَلِيَّسَ وَجُوهُهُمْ تَحْوِي، وَفِي وَقْتٍ بَلَيْتَهُمْ  
إِسْتَغَنَوْا بِي فَلَلِيلِينِ: قُمْ وَأَنْقِدْنَا

فَأَيْنَ إِذَا الْأَلَهُهُ الَّتِي صَنَعْتُمُوهَا لَأَنْسِكُمْ؟ لِئَلَّمْ إِنْ كَانْتُ قَابِرَةً عَلَى<sup>28</sup>  
إِلْقَائِكُمْ فِي وَقْتٍ ضِيقِكُمْ، لَأَنَّ عَدَدَ الْهَنِكُمْ يَا أَبْنَاءَ يَهُودَا صَارِ  
كَعَدِ مُذَكِّرِكُمْ

لِمَادَا تُحَاصِمُونِي وَأَنْتُمْ كُلُّكُمْ قَدْ تَمَرَّدْنُمْ عَلَيَّ؟<sup>29</sup>

عَبْنًا عَاقِبُتْ بَنِيكُمْ، فَهُمْ أَبْوَا النَّقْوِيمِ وَافْتَرَسْتْ سُبُوقُمْ أَنْبِياعَكُمْ كَأَسِدٍ 30  
كَاسِرٍ.

وَأَنْتَ أَيُّهَا الْجِيلُ، اسْمَعْ قَنْنَاءَ الرَّبِّ: أَكْنُثْ صَنْحَرَاءَ إِسْرَائِيلَ أَوْ 31  
أَرْضَ ظَلَامٍ دَامِسٍ؟ إِذَا لَمَّا يَقُولُ شَعْبٌ: تَحْنُ طَلَيْفُونَ شَسْعَى حَيْثُ  
شَيْنَا، وَلَنْ تُقْلِنَ إِلَيْكَ بَعْدُ؟

هَلْ تَشْتَى عَذْرَاءَ زَيْنَتَهَا؟ أَوْ عَرْوَسٌ حُلَيْ رَفَاهِهَا؟ لَكِنْ شَعْبٌ 32  
شَبَّيَّيِ أَيَّامًا لَا تُحْصَى.

لَكُمْ بَرَّعَثُمْ فِي نَهْيَدِ طُرْقُمْ طَلَبًا لِلشَّهَوَاتِ، فَعَلَمْتُمْ أَسَالِيْكُمْ حَتَّى 33  
لِلشَّرِيرَاتِ.

فُوْجَدَ فِي أَذْيَاكُمْ أَيْضًا دَمَ الْمُسَاكِينِ الْأَبْرَيَاءِ الَّذِينَ لَمْ تَقْبِضُوا عَلَيْهِمْ 34  
مُتَلَبِّيْسَنْ بِجَرِيْمَةِ الْأَقْتِحَامِ، وَمَعَ كُلِّ ذَلِكَ

تَقُولُونَ: تَحْنُ أَبْرَيَاءَ، فَلَدِيْكَ فَدْ تَحَوَّلَ عَنَّا عَضْبُ الرَّبِّ. عَيْنَ أَيَّيِ 35  
سَادِيْكُمْ لِقَوْلُكُمْ إِنَّا لَمْ نُخْطِلُ

لِمَاذَا تَتَهَافَّتُونَ عَلَى تَعْبِيرِ اِتْجَاهَكُمْ؟ سَتْلُجُ بِكُمْ مِصْرُ الْجَزِيِّ كَمَا 36  
الْحَقَّةِ بِكُمِ الْأَشْوَرِيُّونَ.

مِنْ هَذَاكَ تَهْرُجُونَ أَيْضًا وَأَبْدِيْكُمْ تُعْطِيَ رُؤُوسَكُمْ حَجَّلًا، لَأَنَّ الرَّبَّ 37  
رَفَصَ الَّذِينَ وَيَقْتُلُنَّهُمْ، وَلَنْ يَصِيْكُمْ مُمْهُمْ نَجَاحٌ

### Jeremiah 3:1

قَلَ: إِنْ طَلَقَ رَجُلٌ رَوْجَتَهُ فَلَاصْرَفَتْ مِنْ عَنْهُ، وَتَرَوَجَتْ بَعْدَهُ 1  
فَهُنْ يَرْجِعُونَ إِلَيْهَا رَوْجَهَا الْأَوْلَى؟ أَلَا تَتَدَنَّسُ تَلَكَ الرَّوْجَةُ أَنَّهُ  
تَنْسِى؟ أَمَا أَنْتَ يَا شَعْبَ اللَّهِ فَقَدْ زَنَيْتَ مَعَ عَشَاقِ كَثِيرِينَ، فَهَلَا تَرْجِعُ  
إِلَيْيِ؟ يَقُولُ الرَّبُّ

أَرْعَيِ عَيْنَيِكَ إِلَى الْهُضَابِ وَتَأْمَلِيِ، أَهْنَاكَ مَكَانٌ لَمْ تُضَاجِعِي (أَيْ لَمْ 2  
تَعْبِدِي فِيهِ الْأَوْلَى؟) قَدْ جَلَسْتَ لَهُمْ عَلَى قَارَعَةِ الْطَّرِيقِ كَالْأَعْرَابِيِّ  
فِي الْبَادِيَةِ وَدَسَسْتَ الْأَرْضَ بِرَنَاكَ وَعَهَارَتَكَ

لِذَلِكَ امْتَنَعْتَ عَنِكَ الْغَيْثِ، وَلَمْ تَهْطِلْ أَمْطَارَ الرَّبِيعِ، وَمَعَ ذَلِكَ صَارَتْ لَكِ 3  
جَيْهَةُ رَانِيَةٍ تَأْبِي أَنْ تَخْلُنَ

أَلْمَ تَدْعِينِي الآنَ قَائِلَةً: يَا أَبِي، أَنْتَ رَفِيقُ صِبَابِي؟ 4

أَيْطَلُ غَاضِبًا دَائِمًا؟ أَبْيَقَ سَاخِطًا إِلَى الْأَبْدِ؟ اِنْظُرِي، هَذَا مَا نَطَقْتُ بِهِ 5  
وَلِكُنْكَ اِرْتَكَبْتَ كُلَّ مَا اسْتَطَعْتَ مِنْ شَرِّ

وَقَالَ لِي الرَّبُّ فِي أَيَّامِ حُكْمِ الْمَلَكِ يُوشَّيَا: «هُلْ شَاهَدْتَ مَا فَعَلْتَ الْخَائِنَةُ 6  
إِسْرَائِيلُ؟ كَيْفَ صَنَعْتَ إِلَى كُلِّ أَكْمَةِ عَالِيَّةِ، وَتَحْتَ كُلِّ شَجَرَةِ  
حَصْرَاءَ وَرَأَتْ هَذَاكَ (أَيْ عَبَدَتِ الْأَوْلَانِ؟)

وَقَلْتُ بَعْدَ أَنْ اِرْتَكَبْتَ كُلَّ هَذِهِ الْمُوبِقَاتِ، إِنَّهَا سَتَرْجِعُ إِلَيَّ، وَلَكِنَّهَا لَمْ 7  
تَرْجِعَ. وَسَهَدَتْ هَذَا أَخْلُقُهَا الْغَادِرَةُ يَهُودَا

وَرَأَتِي أَرْسَلْتُ كِتَابَ طَلاقٍ إِلَى الْغَادِرَةِ إِسْرَائِيلَ لِعَهْرَهَا فَلَمْ تَنْزَعِ 8  
أَخْلُقُهَا الْخَائِنَةُ يَهُودَا بِلِ مَضْنُوتُ هِيَ أَيْضًا وَرَأَتِي (أَيْ عَبَدَتِ الْأَوْلَانِ)

وَلَأَنَّهَا اسْتَهَانَتْ بِالرَّبِّيِّ، فَقَدْ نَجَسَتِ الْأَرْضُ وَأَرْتَكَبَتِ الْفَجُورَ (أَيِّ 9  
عَبَدَتِ الْأَوْلَانِ) مَعَ الْحَجَرِ وَمَعَ السُّجَرِ

وَمَعَهَا اسْتَهَانَتْ بِالرَّبِّيِّ، أَخْلُقُهَا الْخَائِنَةُ يَهُودَا مِنْ كُلِّ قَلِيلِهَا، إِنَّمَا 10  
يَنْظَاهِرُتْ بِذَلِكَ»، يَقُولُ الرَّبُّ

وَقَالَ لِي الرَّبُّ: «إِنَّ إِسْرَائِيلَ الْخَائِنَةُ فَدَ بَرَرَتْ نَفْسَهَا أَكْثَرَ مِنْ 11  
الْخَائِنَةُ يَهُودَا.

فَادْهَبْ وَأَعْلَمْ هَذِهِ الْكَلِمَاتَ تَحْوِي الشَّيْمَالَ وَقَلَ: اِرْجِعِي أَخْلُقُهَا الْخَائِنَةُ 12  
إِسْرَائِيلُ، فَلَكُنْ عَصِيَّيْ عَنْكُمْ لَأَنِّي رَحِيمٌ، وَلَنْ أُسْخَطَ عَلَيْكُمْ  
إِلَى الْأَبْدِ

إِنَّمَا اغْتَرَ فِي بِإِلَمِكِ وَأَقْرَبَيِ أَنِّكَ قَدْ تَمَرَّدْتَ عَلَى الرَّبِّ إِلَهِكِ، وَأَعْدَدْتَ 13  
عَرَامِكِ عَلَى الْغَرَبَاءِ ثَعْثَثَ كُلَّ شَجَرَةِ حَصْرَاءَ، وَأَنِّكَ أَبْتَيْ طَاغَةَ  
صَوْتِي

فَأَرْجَعُو أَخْلُقُهَا الْأَبْنَاءِ الْغَادِرُونَ، لَأَنِّي أَنَا سَيِّدُكُمْ، فَأَخْدُكُمْ وَاحِدًا مِنْ 14  
الْمَدِينَةِ وَاثْتَنَينَ مِنَ الْعَشِيرَةِ وَأَنِّي بِكُمْ إِلَى صِيَهُونَ

وَأَقْبِلَمْ عَلَيْكُمْ رُعَاةً يَخْطُونَ بِرَضَى قَلْبِيِ، فَيَرِ عَوْكُمْ بِالْمَعْرِفَةِ وَالْفَطْنَةِ 15

وَجِينَ تَكْرُزُونَ وَتَمَلَّوْنَ الْأَرْضَ، فَلَكُنْمَ لَنْ تَسْأَلُوا بَعْدَ عَنْ تَالُوبَتِ 16  
عَنْدَ الرَّبِّ وَلَنْ يَخْطُرْ بِبَالِكُمْ وَلَنْ تَذَكَّرُوهُ، وَلَنْ تَقْتَدُوهُ أَوْ تَسْنَعُوا  
إِلْصَنْعَهُ ثَانِيَةً

وَيَدْعُونَ فِي ذَلِكَ الْجِينِ مَدِينَةَ أُورْشَلِيمَ كُرْسِيِ الرَّبِّ، وَتَجْتَمِعُ إِلَيْها 17  
كُلُّ الْأَمَمِ الْمَفْتُولِ فِي حَضُورِ الرَّبِّ، وَلَنْ يَضْلُلُوا وَرَاءَ عَنَادِ قُلُوبِهِمْ  
الشَّرِيرَةِ

وَتَنْضُمُ فِي يَلْكَ الْأَيَّامِ دُرَيْهُ يَهُودَا إِلَى دُرَيْهِ إِسْرَائِيلَ وَيَأْتُونَ مَعًا مِنْ 18 أَرْضِ الشِّمَالِ إِلَى الْبَيْارِ الَّتِي أُورَثُتُهَا لِابْنِهِمْ

وَلَكَيْ فَلَّتُ فِي نَفْسِي: لَسْدَ مَا يُسْعِدُنِي أَنْ أَقِيمَ بَيْنَ الْأَبْنَاءِ وَأَوْرَكَ 19 أَرْضًا شَوَّهَهُ هِيَ أَجْمَلُ مِيرَاثٍ بَيْنَ الْأَمْمَةِ، وَفَرَّغَتْ أَنْكِ ثَدِّيَنِي يَا أَبِي وَلَنْ تَرَنِي عَنِ اتِّباعِي

حَقًا يَا دُرَيْهِ يَعْثُوبَ، قَدْ كُلْتُمْ عَيْرَ أَمْنَاءَ لِي، مُثْلُ رَوْجَةِ غَادِرَةِ تَخَلَّثَ 20 عَنْ رَوْجَهَا».

تَرَدَّدَ صَوْتُ فِي الْمَسَامِعِ مِنْ عَلَى الْهَضَابِ الْمُرْتَقِعَةِ، هُوَ بُكَاءُ وَابْتِهَالِ 21 أَبْنَاءِ إِسْرَائِيلَ لَأَنَّهُمْ حَرَّفُوا طَرِيقَهُمْ، وَنَسُوا الرَّبَّ إِلَهَهُمْ

فَأَرْجُعُوا أَيْهَا الْأَبْنَاءِ الْمُرْتَشُونَ فَلَشَفِي ارْتِدَادَكُمْ». وَيَقُولُونَ: «هَا 22 تَحْنُ نُفِّلَ إِلَيْكَ لَأَنَّكَ أَنْتَ الرَّبُّ إِلَهُنَا

حَقًا إِنْ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ عَلَى التِّلَالِ وَمُمارِسَةَ الطُّفُوسِ الْوَثِيقَةِ عَلَى 23 الْجِبَالِ لَا جَدُوْيَ مِنْهَا، إِنَّمَا بِالرَّبِّ إِلَهُنَا خَالِصٌ إِسْرَائِيلَ

لَقَوْنَهُمْ خَرْبُ الْأَرْوَاحِ تَعْبُ أَبْنَائِنَا مُذْ صِبَانَا، وَفَرَسَ عَنْهُمْ 24 بَقَرُهُمْ وَابْنَاهُمْ وَبَنَاتِهِمْ

فَلَنْطَرَخَ فِي خَرْبِنَا، وَلِيُغَمِّرَنَا عَارِنَا لَأَنَّنَا أَخْطَلَنَا فِي حَقِّ الرَّبِّ 25 إِلَهِنَا، تَحْنُ وَابْنُونَا مُذْ صِبَانَا حَتَّى هَذَا الْيَوْمِ، وَلَمْ تُطِعْ صَوْتُ الرَّبِّ إِلَهِنَا.

## Jeremiah 4:1

وَيَقُولُ الرَّبُّ: «إِنْ رَجَعْتَ إِلَيَّ يَا شَعْبَ إِسْرَائِيلَ، وَأَرْأَتْ أَصْنَامَكَ 1 الْمُقِيَّةَ مِنْ أَمَمِي، وَكَفَفْتَ عَنِ الصَّلَالِ

وَإِنْ حَفَّتَ بِالْحَقِّ وَالْعَدْلِ وَالْبَرِّ فَإِلَيْهِ: 'حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ'، عَذْنِي تَتَبَارَكُ بِهِ 2 «الْأَمْمَةُ، وَتَنْتَخِرُ

لَأَنَّ هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ لِرَجَالِ يَهُودَا وَلِأَهْلِ أُورُشَلَيمِ: 'اخْرُثُوا لَكُمْ 3 حَرْثًا، وَلَا تَرْعَوْا بَيْنَ الْأَشْوَافِ'.

اخْتَنَثُوا لِلرَّبِّ، وَأَزْبَلُوا قُلْتَ قُلْبِكُمْ (أَيْ طَهَرُوا عَوْلَكُمْ وَقُلْبَكُمْ 4 وَلَيْسَ أَجْسَادَكُمْ فَقْطًا) لَدَّا يَتَقَبَّرُ غَنْتِي كَثَارٌ فَخَرَقَ وَلَيْسَ مِنْ يُحِمِّدُهَا، مِنْ جَرَاءِ أَعْمَالِكُمُ الشَّرِيرَةِ

أَنْبِعُوا فِي يَهُودَا، وَأَغْلُبُوا فِي أُورُشَلَيمَ فَإِلَيْهِ: افْخُوا بِالْبُوقِ فِي 5 الْبَلَادِ، وَدَادُوا بِصَوْتِ مُرْتَقِعِ، وَقُولُوا: احْتَشِبُوا وَلَدُدُخِلِ الْمُدْنَ، الْمُحَصَّنَةَ

، ارْجَعُوا الرَّأْيَةَ دَاعِينَ لِلْجُوءِ إِلَى صَهِيْنَ، لَوْدُوا بِمَأْمَنِ، لَا تَنَاقِعُوا 6 لِلْأَيْ جَالِبٍ عَلَيْهِمْ مِنَ الشِّمَالِ نَمَارًا وَخَرَابًا

قَدْ بَرَزَ أَسْدٌ مِنْ عَرِينِهِ، وَرَحَّفَ مُدَمَّرَ السَّعْدِبِ. قَدْ أَقْبَلَ مِنْ مَكَانِهِ 7 لِيَخْرِبَ أَرْضَكُمْ، فَقُصِّبِعَ مُدَنُكُمْ أَطْلَالًا مَهْجُورَةً مِنَ السُّكَانِ

لِذَلِكَ تَمَطَّقُوا بِالْمُسَوْحِ، وَنَوْحُوا وَقَلُولُوا، لَأَنَّ غَضَبَ الرَّبِّ الْمُخْتَمِ 8 لَمْ يَرَدَ عَنَّا

وَيَقُولُ الرَّبُّ: «فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَنْهَازُ قَلْبُ الْمَلَكِ وَقُلُوبُ رِجَالِ دَوَّتِهِ 9 حَوْفًا، وَيَعْتَرِي الْكَهْنَةُ الْفَرَاغُ، وَيَسْتَوْلِي الْدُّهُولُ عَلَى الْأَبْنَاءِ

، عَذْنِي قَلْتُ: «أَهُ أَيْهَا السَّيِّدُ الرَّبُّ، حَقًا أَنَّكَ خَدَعْتَ هَذَا الشَّعْبَ 10 وَأَوْهَمْتَ أَهْلَ أُورُشَلَيمَ فَإِلَيْهِ: سَيَكُونُ لَكُمْ سَلَامٌ، وَهَا السَّيِّدُ قَدْ بَلَغَ حَدَّ النَّفْسِ

وَيَقُولُ في ذَلِكَ الْجِينِ لِهَذَا الشَّعْبِ وَلِأَهْلِ أُورُشَلَيمِ: سَتَهُبُّ رِيحُ لَافِحَةٍ 11 مِنْ هَضَابِ الصَّحَراَءِ تَحْوِي بَنْتَ سَعْيِ، لَا سَتَهُبُّ التَّدْرِيَةَ وَلَا التَّنْقِيَةَ،

إِنَّمَا هِيَ رِيحُ أَسْدٍ عَثَرَأَ مِنْهَا، تَهُبُّ بِأَمْرِي، فَأَصْدِرُ أَنَا أَيْضًا أَحْكَامِي 12 عَلَيْهِمْ

انْظَرُوا، هَا هُوَ مُقْلِلُ كَسْخَابِ، وَمَرْكَبَةُ كَرْزُوبَعَةِ، وَجِيَادُهُ أَسْرَعُ 13 مِنَ السُّورِ. وَيَلِّ لَنَا لَأَنَّنَا قَدْ هَلَكْنَا

يَا أُورُشَلَيمُ، اغْسِلِي مِنَ الشَّرِّ قَلْبِي فَقَحْصِي. إِلَى مَئِي نَظَلُ أَكْنَارِكِ 14 الْبَاطِلَةُ مُثَرَّ غَرَّةً فِي وَسْطِكِ؟

هَا صَوْتُ يَنَادِي مِنْ أَرْضِ دُرَيْهِ دَانِ، يُغْلِنُ عَنْ وُقُوعِ كَارِثَةِ مِنْ 15 جَبَلِ أَفْرَاجِمِ

خَرْبُ الْأَمْمَةِ وَأَغْلُوْهُ لِأَهْلِ أُورُشَلَيمِ: أَنْ جَيْشُ الْمُحَاصِرِيْنَ مُقْلِلٌ 16 مِنْ أَرْضِ بَعِيْدَةِ، وَقَدْ أَطْلَقَ هَنَافَاتِ الْحَرْبِ عَلَى مُدْنِ يَهُودَا

أَحَاطُوا بِهَا كَحْرَاسِ الْحُثُولِ لَأَنَّهَا تَمَرَّدَتْ عَلَيْهِ» يَقُولُ الرَّبُّ 17

طُرُقُكِ وَأَعْمَالِكِ جَرَثَ عَلَيْكِ هَذَا الْعِقَابُ، هَذَا قَصَاصِكِ وَمَا أَمْرَهُ»<sup>18</sup>

لَشَدَ مَا أَتَعْبَ! لَشَدَ مَا أَتَعْبَ! فَلَيْ يَتَلَوَى الْمَاءُ. فَوَادِي بَيْنَ فِي<sup>19</sup>  
ذَاهِلِي فَلَا أُسْتَطِعُ الصَّمَدَ، لَأَنِّي سَمِعْتُ دُوَيَ الْبُوقِ وَصَنِيْحَاتِ الْقِتَالِ.

كَارِئَةٌ فِي أَعْفَابِ كَارِئَةٍ، وَالْأَرْضُ قَاطِنَةٌ قَدْ اسْتَحَالَتْ خَرَابًا<sup>20</sup>  
فَقَهَمَتْ فِي لَحْظَةٍ خِيَامِي، وَبَيْتِي تَدَمَّرَتْ بَعْثَةً

إِلَى مَنْ أَطْلَ أَرَى رَأِيَةَ الْمَغْرِكَةِ، وَأَسْمَعْتُ دُوَيَ الْبُوقِ؟<sup>21</sup>

إِنْ قَوْمِي حَمَقَى لَا يَعْرُفُونِي. هُمْ أَبْنَاءُ أُعْبَاءٍ مُجَرَّدُونَ مِنَ الْفَهْمِ»<sup>22</sup>  
خَازِفُونَ فِي ازْتِكَابِ الشَّرِّ، وَجُهْلَاءُ فِي صُنْعِ الْخَيْرِ.

تَأَمَّلَتِ الْأَرْضَ فَإِذَا هِيَ خَرَبَةٌ خَاوِيَةٌ، وَتَطَاعَنَتِ إِلَى السَّمَاءِ فَإِذَا هِيَ مُظْلِمَةٌ<sup>23</sup>

نَظَرْتُ إِلَى الْجَبَلِ وَإِذَا بِهَا تَرَجَّفَ، وَإِلَى الْأَكَامِ وَإِذَا بِهَا تَنَقَّلَ<sup>24</sup>

تَلَقَّتْ حَوْلِي فَلَمْ أَجِدْ إِنْسَانًا، وَإِذَا كُلُّ الطُّورِ قَدْ هَرَبَتْ<sup>25</sup>

نَظَرْتُ وَإِذَا بِالْأَرْضِ الْخَسِيَّةِ قَدْ تَحَوَّلَتْ إِلَى بَرَيَّةٍ، وَاصْبَحَتْ جَمِيعَ  
مُنْتَهِيَّا أَطْلَالًا أَمَامَ الرَّبِّ وَأَمَامَ غَضِبِهِ الْمُحْتَدِمِ

وَهَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ: «سَتَحْجِيْقُ الْوَحْشَةِ بِكُلِّ الْأَرْضِ، وَكَيْنَى لِنْ أَفْيَاهَا<sup>26</sup>

فَمَنْ أَجْلَ هَذَا تَثْوِيْحَ الْأَرْضِ وَتَنْطِلُمَ السَّمَاؤُّاتِ مِنْ فَوْقِ، لَأَنِّي قَدْ نَطَقْتُ<sup>28</sup>  
بِقَضَائِي. وَهَكَذَا فَرَرْتُ، لِذَلِكَ لَا أَنْدَمْ وَلَا أَرْجِعُ عَنْ عَزِّيْمي

مِنْ جَلَّةِ الْفَارِسِ وَرَامِيِ السَّهَامِ يَهُرُبُ أَهْلُ الْمُدْنِ، وَيُوْغَلُونَ فِي<sup>29</sup>  
الْعَيَّاتِ وَيَسْلَوْنَ الْصُّنُّورَ. قَدْ أَصْبَحَتِ الْمُدْنُ جَمِيعَهَا مَهْجُورَةً  
لَا يُقْبِلُ فِيهَا إِنْسَانٌ.

وَأَنْتَ أَبْنَاهَا الْمَدِينَةُ الْمُؤْحَشَةُ، مَاذَا تَصْنِعِينِ؟ مَهْمَا لَيْسَتِ التَّبَابُ<sup>30</sup>  
الْقُرْمَزِيَّةُ، وَتَنَلَّبُتِ بِرَبَّةِ مِنْ ذَهَبٍ، مَهْمَا كَحَّلَتِ عَيْنَيْكِ، قَبَاطِلًا  
تُجْمَلِينَ ذَاتِكِ، قَدْ بَنَتِكِ عُشَاقِكِ وَسَعَوْا إِلْقَاضَاءَ عَلَيْكِ

لَأَنِّي سَمِعْتُ صَرْخَةً كَصَرْخَةِ امْرَأَةٍ فِي مَخَاضٍ، وَلَأَنِّي عَذَابٌ كَعَذَابِ<sup>31</sup>  
مَنْ تُقَاسِي فِي وَلَادَةٍ بِكُرْهَهَا. إِنَّهَا صَرْخَةُ ابْنَةٍ صَهْبِيْوَنَ الَّتِي تَزْفُرُ لَاهِيَّ  
وَتَبْسُطُ يَدِيهَا قَالِلَةً. وَيَلِ لِي! قَدْ غَشَى عَلَيَّ أَمَامَ الْقَتْلَةِ

## Jeremiah 5:1

أَرْعَوا شَوَّارِعَ أُورُشَلَيمَ ذَهَابًا وَإِيَابًا، وَانْطَرُوا وَاغْتَرُوا. احْتَوَا فِي<sup>1</sup>  
أَرْجَاءِ سَاحَاتِهَا لَعْلَكُمْ تَجِدُونَ رَجُلًا وَاجِدًا يُجْرِي الْعَدْلَ وَيَنْسُدُ الْحَقَّ  
فَأَصْفَحَ عَلَيْهَا.

فَإِنَّهُمْ وَإِنْ قَالُوا: حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ، فَإِنَّمَا يَخْلُفُونَ زُورًا<sup>2</sup>

أَيُّهَا الرَّبُّ، أَلَيْسَتْ عَنْكَ تَطْلُبُ الْحَقُّ؟ لَقَدْ عَاقَبْتُهُمْ وَلَكَنَّهُمْ لَمْ يَتَوَجَّعُوا<sup>3</sup>  
أَهْلَكْتُهُمْ وَلَكَنَّهُمْ أَبْوَا التَّقْوِيَّةِ. صَلَبُوا وَجْهَهُمْ أَكْثَرُ مِنَ الصَّخْرَ  
وَرَضَصُوا الْثَّوَبَةَ.

فَقُلْتُ فِي نَفْسِي: «إِنَّمَا هُمْ مَسَاكِينٌ حَمَقَى، يَجْهَلُونَ طَرِيقَ الرَّبِّ<sup>4</sup>  
وَقَصَاءَ إِلَيْهِمْ».

فَلَأَقْصِدَنَ الْعَظَمَاءَ وَأَكْلَمَنَ لَأَنَّهُمْ يَعْرُفُونَ طَرِيقَ الرَّبِّ وَقَصَاءَ<sup>5</sup>  
إِلَيْهِمْ». فَإِذَا هَوَلَاءِ جَمِيعًا قَدْ خَطَمُوا النَّيْرَ وَقَطَعُوا الرُّبْطَ.

لَذِكَرْ يَنْقُضُ عَلَيْهِمْ أَسْدُ مِنَ الْغَابِ وَيَقْتُلُهُمْ، وَيَقْتُلُهُمْ ذُئْبُ مِنَ<sup>6</sup>  
الصَّخْرَاءِ، وَيَكْنُنُ النَّمَرُ حَوْلَ مُدْنِهِمْ، فَيَمْرَقُ إِزْبَا كُلُّ مَنْ يَخْرُجُ  
مِنْهُمْ، لَأَنَّ أَثَامَهُمْ كَثِيرَةٌ، وَأَرْتَدَاهُمْ مَنْعَاظِمَةً.

كَيْفَ أَعْفُ عَنْ أَعْمَالِكِ؟ تَخَلَّى عَنِّي أَبْنَاؤِكِ وَأَفْسَمُوا بِأَوْثَانِي، وَعِنْدَمَا<sup>7</sup>  
أَشْبَعْتُهُمْ ارْتَكَبُوا الْفَسْقَ، وَهَرَوْلُوا طَوَافِتَ إِلَى مَوَاحِدِ الرَّازِيَّاتِ

صَارُوا كَحْصُنَ مَعْلُوفَةٍ سَابِيَّةٍ يَصْنَعُ كُلُّ وَاجِدٍ مِنْهُمْ عَلَى امْرَأَةٍ<sup>8</sup>  
صَنَاحِيَّةٍ.

أَلَا أَعْاقِبُهُمْ عَلَى هَذِهِ الْأَمْوَرِ؟» يَقُولُ الرَّبُّ، «أَلَا أَنْتَمْ لِنَفْسِي مِنْ أَمْمَةٍ<sup>9</sup>  
مِثْلِ هَذِهِ؟

أَدْهَوْا إِلَى أَنْلَامِ كُرُومَهَا وَدَمَرُوهَا وَلَكِنْ لَا تَقْنُوْهَا. انْزَعُوا<sup>10</sup>  
أَعْصَانَهَا لَأَنَّهَا لَيْسَتْ لِلرَّبِّ.

فَدَرَرَيَّةُ إِسْرَائِيلَ وَدَرَرَيَّةُ يَهُودَا قَدْ عَذَرَتَا بِي»، يَقُولُ الرَّبُّ<sup>11</sup>

قَدْ أَنْكَرُوا الرَّبَّ وَقَالُوا: «لَنْ يَعْاقِبَنَا وَلَنْ يُصْبِنَا مَكْرُودَةً، وَلَنْ تَرَى<sup>12</sup>  
سَيِّفًا وَلَنْ تَعَرَّضَ لِجُوعٍ

«وَالْأَبْنَاءُ كَالرَّجَبِ وَوَحْيِ الرَّبِّ لَيْسَ مَعْنَمُهُ. قَلَّا يَتَعَلَّمُونَ مَا تَنَبَّأُوا بِهِ<sup>13</sup>

لِذِكْرِ يُعَلِّمُ السَّيِّدَ الرَّبَّ الْقَدِيرِ: «لَأَنَّكُمْ قُلْتُمْ هَذَا الْكَلَامَ، فَهَا أَنَا أَجْعَلُ<sup>14</sup>  
كَلِمَاتِي فِي فَمِكَ نَارًا، وَهَذَا السُّبْعَ حَطَابًا، فَتَلَاهُمُمُ الْثَّارَ

هَا أَنَا أَخْلُبُ عَلَيْكُمْ يَا ذُرَيْةَ إِسْرَائِيلَ، أَمَّةَ قَدِيمَةَ قَوِيَّةَ مِنْ أَرْضِ نَائِيَّةَ<sup>15</sup>  
تَجْهَلُونَ لَعْنَهَا أَهْلِهَا وَلَا تَفْهُمُونَ مَا يَقُولُونَ

جَعْلُتُهَا كَفَرَ مُفْتُوحٍ، وَكُلُّ رَجُلٍ هَا جَبَلِرَةَ<sup>16</sup>

فَيَأْكُلُونَ حَصَادَكُمْ وَطَعَامَكُمْ، وَيُهَلِّكُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَبَنَاتَكُمْ، وَبَلَّهُمُونَ<sup>17</sup>  
مَوَاسِيَكُمْ وَقُطْعَانَكُمْ، وَيَأْكُلُونَ كُرُومَكُمْ وَأَشْجَارَ بَيْنَكُمْ، وَيَدْمُرُونَ  
بِالسَّيْفِ مُدْكُمُ الْحَصِينَةَ الَّتِي عَلَيْهَا تَوَكَّلُونَ

وَلَكُنْ حَتَّىٰ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ لَنْ أَفْيَكُمْ»، يَقُولُ الرَّبُّ<sup>18</sup>

وَعِنْدَمَا يَسْأَلُونَ: «لِمَادِيَا صَنَعَ الرَّبُّ إِلَهُنَا بَنَا هَذِهِ الْأَمْوَارَ كَلَّا؟»<sup>19</sup>  
تَقُولُ لَهُمْ: «كَمَا أَنَّكُمْ تَخَلَّيْتُمْ عَنِي وَعَدَنَتُمُ الْأَوْتَانَ الْغَرِيبَةَ فِي أَرْضِكُمْ  
كَذَلِكَ تُسْتَعْبَدُونَ لِلْغَرَبَاءِ فِي أَرْضِي لَيْسَتُ لَكُمْ

وَأَذِيعُوا أَيْضًا هَذَا فِي ذُرَيْةِ يَعْقُوبَ، وَأَغْلُوْهُ لِيَنِي يَهُودَا قَائِلِينَ<sup>20</sup>

اسْمَعْ هَذَا أَيْمَانَهَا السُّبْعَ الْأَحْمَقِ الْغَبِيِّ، يَا مَنْ لَهُ عُبُونَ وَلَكَهُ لَا يُبَصِّرُ»<sup>21</sup>  
وَلَهُ اذَانٌ وَلَكَهُ لَا يَسْمَعُ

أَلَا تَخْسُوْتِي؟»، يَقُولُ الرَّبُّ، «أَلَا تَرْجُدُونَ فِي حَضْرَتِي؟ قَدْ<sup>22</sup>  
جَعَلْتُ الرَّمَلَ خَدَا لِيَاهَ الْبَحْرَ، حَاجَزَ أَبِيَاهَا لَا يَتَحَطَّاهُ. تَنَلَّطُ أَمْوَاجُهُ  
وَلَكَهَا تَعْجَزُ عَنْ تَعْبِيهِ، وَتَهْدِي وَلَكَهَا لَا تَنْجَاوِرُهُ

أَمَّا هَذَا السُّبْعَ فَدُوْ قَلْبٍ مُتَمَرِّدٍ غَاصِ، تَأْرُوا عَلَيَّ وَمَضَوْا<sup>23</sup>

وَلَمْ يَتَنَاجِهَا فِي قُلُوبِهِمْ قَائِلِينَ: «لِنَقْرِ الرَّبَّ إِلَهَنَا الَّذِي يُغْدِي الْمَطَرَ فِي<sup>24</sup>  
مَوَاعِدِهِ فِي مَوْسِيَ الرَّبِيعِ وَالْخَرِيفِ، وَيَحْفَظُ لَنَا أَسَابِيعَ الْحَصَادِ  
حَسْبَ مَوَاقِيْتِهَا

غَيْرَ أَنَّ أَثَامَكُمْ قَدْ حَوَلَتْ عَنْكُمْ هَذِهِ الْبَرَكَاتِ، وَحَطَابِكُمْ حَرَمَتُكُمْ<sup>25</sup>  
مِنَ الْخَيْرِ

فَقِي وَسْطَ شَعْبِي قَوْمٌ أَشْرَارٌ يَمْمُونَ كَمَا يَكْمُنُ الْفَنَاصُونَ لِلْطُّورِ<sup>26</sup>  
وَيَنْصِبُونَ الْفَحَّ لِاِتِّنَاصِ الْأَنْسَ

بَيْوَنُهُمْ تَكْثُرُ بِالْخَدِيْعَةِ كَفَصِ مَمْلُوِ طَيْوَرَا، لِذِكْرِ عَظُمَوَا وَأَنْزَوَا<sup>27</sup>

أَرْدَادُوا سِمَنَهُ وَنَعْوَمَهُ، وَازْتَكَبُوا الشَّرَّ مَنْجَاؤِزِينَ كُلَّ حَدِّ. لَمْ يَحْكُمُوا<sup>28</sup>  
بِعَدِلٍ فِي دَعْوَى الْبَيْتِ حَتَّىٰ تَحْجَجَ، وَلَمْ يَدْأُفُوا عَنْ حُقُوقِ الْمَسَاكِينِ

أَفَلَا أَعْلَمُهُمْ عَلَىٰ هَذِهِ الْأَمْوَارِ؟» يَقُولُ الرَّبُّ. «أَلَا أَنْتُمْ لِنَفْسِي مِنْ أَمْمَةِ<sup>29</sup>  
كَهْذِهِ؟

فَذُجْرَىٰ فِي الْبَلَادِ حَدَّثَ مُذْهَلٌ فَظِيْغَ

فَالْأَنْبَاءُ يَتَنَبَّأُونَ رُورَا، وَالْكَهْنَهُ يَتَصَرَّفُونَ بِمُفَضَّلِيَّ أَحْكَامِهِمْ، وَشَعْبِي<sup>31</sup>  
«أَحَبَّ مِثْلَ هَذَا. وَلَكِنْ مَاذَا تَصْنَعُونَ فِي نَهَايَةِ الْمَطَافِ؟

## Jeremiah 6:1

وَلَدُوا بِالْجَاهَةِ يَا ذُرَيْةَ بَلِيَامِينَ، وَاهْرُبُوا مِنْ وَسْطِ أُورُشَلَيمِ، افْخُوا<sup>1</sup>  
بِالْبُوقِ فِي تَقْوِعِ، وَأَسْعَلُوا عَلَمَ ثَارَ عَلَىٰ بَيْتِ مَكَارِيمِ، لَأَنَّ الشَّرَّ قَدْ  
أَفْلَى مِنَ النَّيْمَالِ لِيَعِيشَ فِي الْأَرْضِ خَرَابًا

هَا أَنَا أَهْلُكُ أُورُشَلَيمَ الْجَيْلَةَ الْمُثَرَّفَةَ ابْنَةَ صِهِيْونَ<sup>2</sup>

فَيَخْلُ بِهَا الرُّعَاةُ مَعَ قُطْعَانِهِمْ، وَيَصْرُبُونَ حَوْلَهَا خَيَاهُمْ، وَيَرْعَى كُلُّ<sup>3</sup>  
مِنْهُمْ حَيْثُ نَزَلَ

أَعْدُوا عَلَيْهَا حَزْبًا. قُومُوا تَهَاجِمُهَا عَدَ الظَّهِيرَةِ. وَبَلْ لَنَا فَقْدَ مَالِ<sup>4</sup>  
النَّهَارِ وَانْتَسَرَتْ ظِلَالُ الْمَسَاءِ

هُبُوا لِلْهُمْ فِي الْلَّيْلِ وَنَهَمُمْ قُصُورَهَا<sup>5</sup>

لَأَنَّ هَذَا مَا يُعَلِّمُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: «أَطْغَوْهَا الشَّجَرَ، وَأَقْيَمُوا مِنْسَهُ حَوْلِ<sup>6</sup>  
أُورُشَلَيمِ، إِذْ يَجِبُ أَنْ تَعَاقِبَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ، لَأَنَّ دَاخِلَهَا مُفْعَمٌ بِالظُّلْمِ

وَكَمَا تَثْبِيَ الْغَيْنُ مِيَاهَهَا كَذَلِكَ هِيَ تَثْبِي شَرَّهَا. يَتَرَدَّدُ فِي أَزْجَانِهَا<sup>7</sup>  
الظُّلْمُ وَيَعْمَلُهُ السَّلَبُ، وَامْأَمِي دَاهِمًا مَرْضٌ وَبَلَاثِيَا

فَاحْدُرِي يَا أُورُشَلَيمَ لِلَّا جُفُوكِ وَأَجْعَلِكِ مُؤْجِشَةً وَأَرْضاً مَهْجُورَةَ<sup>8</sup>

وَهَذَا مَا يُعَلِّمُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: «لِيَجْمُعُوا بِدُقَّةٍ لِقَاطِلٍ بِقَيْمَةِ إِسْرَائِيلِ كَمَا<sup>9</sup>  
يَجْمُعُونَ لِقَاطِلٍ كَرْمَةٍ. رُدِّدَكَ إِلَى الْأَغْصَانِ نَائِيَّةً كَلَاقِطِ الْعَنَبِ

لِمَنْ أَثَدَتْ وَأَثَرَ حَتَّىٰ يَسْمَعُوا! افْطُرْ! إِنَّ آذَانَهُمْ صَمَاءُ فَلَا<sup>10</sup>  
يَسْمَعُونَ، وَكَلِمَةِ الرَّبِّ مَئَارُ خَرْبِيَّ لَهُمْ فَلَا يُسْرُوْنَ بِهَا

لَذِكَ امْتَلَأْتُ مِنْ سَخْطِ الرَّبِّ وَأَغْيَانِي كَبِئْتُهُ. «أَسْكُنْهُ عَلَى الْأَوْلَادِ فِي 11 الطَّرِيقِ وَعَلَى الشُّبُّانِ الْمُجْمِعِينَ فِي مَجَالِسِهِمُ، فَيُصِيبُ الرَّجُلَ بَرْزُوجَتَهُ وَالشَّيْخَ وَالطَّاعِنَ فِي السِّنِّ 12».

وَتَحَوَّلُ بَيْوِثُمُ وَحَوْلُهُمُ لَاخْرِينَ، وَكَذَلِكَ يَسْأَوُهُمُ، لَأَنَّهُ أَبْسُطُ يَدِي 12 صِنْدَ سُكَّانَ الْأَرْضِ» يَقُولُ الرَّبُّ

لَأَنَّهُمْ جَمِيعًا، صِغَارُهُمْ وَكَبَارُهُمْ، مُؤْلَغُونَ بِالرَّبْعِ الْحَرَامِ. حَتَّىٰ 13 الَّتِي وَالْكَاهِنُ يَرْتَكِبُانِ الرُّورَ فِي أَعْمَالِهِمَا

يُعَالِجُونَ جَرَاحَ شَعْبِي بِاسْتِخْفَافٍ فَالْيَلَيْنِ: «سَلَامٌ، سَلَامٌ»، فِي حِينٍ لَا 14 يُوْجِدُ سَلَامٌ

هَلْ خَجَلُوا لَأَنَّهُمْ افْتَرُوا الرَّجُسَ؟ كَلَا! لَمْ يَخْرُوا قَطُّ وَلَمْ يَعْرُفُوا 15 الْخَجْلَ، لَذِكَ سَيْسَطُونَ بَيْنَ السَّاقِطِينَ، وَجِينَ أَعْاقِبُهُمْ يُلْوَحُ بِهِمْ.

وَهَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ: «قَفُوا فِي الطُّرُقاتِ وَانْظُرُوا، وَاسْأَلُوا عَنِ 16 الْمَسَالِكِ الصَّالِحةِ الْقَعِيمَةِ وَاطْرُفُوهَا، فَجَدُوا رَاحَةً لِلْفُوسِكُ. وَلَكِنْكُمْ فَلَمْ: لَمْ تَسِيرُ فِيهَا

إِفَاقْمَتْ عَلَيْكُمْ رُقْبَاءَ قَائِلًا: اسْمَعُوا دَوَيَ الْبُوقِ. وَلَكِنْكُمْ قُلْمَ: لَمْ يَسْمَعْ 17

لَذِكَ اسْمَعُوا أَيْهَا الْأَمْمَ، وَاغْلِمِي أَيْهَا الْجَمَاعَةَ مَاذَا يَخْلُ بِهِمْ 18

اسْمَعِي أَيْهَا الْأَرْضَ وَانْظُرِي، لَأَنَّهُ جَالِبُ شَرًا عَلَى هَذَا الشَّعَبِ عَلَيَا 19 لَهُمْ عَلَى أَفْكَارِهِمُ الْأَتِيمَةُ، لَأَنَّهُمْ لَمْ يُطِيعُوا كَلِمَاتِي وَتَنَكِّرُوا لِشَرِيعَتِي

لَأَيِّ غَرَضٍ يَصْنَعُهُمْ إِلَيَّ الْبُحُورُ مِنْ شَبَّا، وَقَصْبُ الطَّيْبِ مِنْ أَرْضِ 20 تَائِيَةٍ؟ مُخْرَفَكُمْ مَرْفُوضَهُ، وَتَقْدِمَكُمْ لَا تَسْرُنِي».

لَذِكَ يَعْلَمُ الرَّبُّ: «هَا أَنَا أُقْبِلُ لِهَذَا الشَّعَبِ مَعَاثِرَ يَتَعَرَّ بِهَا الْأَيَاءُ 21 وَالْأَبْنَاءَ مَعًا، وَيَهْلِكُ بِهَا الْجَارَ وَصَدِيقَهُ

انْظُرُوا، هَا شَعْبٌ رَاجِفٌ مِنَ الشَّمَالِ، وَأَمَّةٌ عَظِيمَةٌ تَهُبُّ مِنْ» 22 أَفَاصِي الْأَرْضِ

شَلَّحَتْ بِالْقَوْسِ وَالرُّمْحِ، وَهِيَ قَاسِيَّةٌ لَا تَرْخُمُ. جَلَّبَهَا كَهْدِيرُ الْبَرِّ 23 وَهِيَ مُفْلِهَةٌ عَلَى صَهَوَاتِ الْخَيْلِ. قَدْ اسْطَفَتْ كَائِسَانٌ وَاحِدٌ لِمُحَارِبَتِكِي يَا أُورْشَلِيمَ

سَمَعْنَا أَخْبَارَهُمُ الْمَرْعِيَّةَ فَدَبَّ الضَّعْفَ فِي أَيْدِيَنَا، وَتَوَلَّنَا كَرْبُ وَالْمُ 24 كَالِمُ امْرَأٌ ثَعَانِي مِنَ الْمَخَاضِ

لَا تَخْرُجُوا إِلَى الْحَقْلِ وَلَا تَمْشُوا فِي الطَّرِيقِ، فَلَأَعْدُ سَيْفَ، وَالْهَوْلُ 25 مُحْدِقٌ مِنْ كُلِّ جَهَةٍ

فِيَا أُورْشَلِيمَ ارْتَدَيَ الْمُسْوَخَ وَتَمَرَّغَيَ فِي الرَّمَادِ، وَنُوْجِي كَمْ 26 بَيْوَحُ عَلَى وَجِيدِهِ، وَأَنْجُوبِي تَحِيَا مَرَا، لَأَنَّ الْمَدَمَرَ يَنْقُضُ عَلَيْنَا فَجَاهَةً

إِلَيْ أَفْمَكَ مُمَنَّحَا لِلْمَعْدِنِ، وَجَعَلْتُ شَعْبِي مَادَّةً حَامِ لِكَيْ تَعْرَفَ» 27 طَرْقَهُمْ وَتَنَخَّصَهَا

كَلْهُمْ عَصَاهَا مُنْمَرَدُونَ سَاعُونَ فِي التَّمِيمَةِ. هُمْ نُخَاسٌ وَحَيْدٌ وَكَلْهُمْ 28 فَاسِدُونَ

لَسَدَ مَا تُصْرِمُ رِبُّ الْمَنَّاخِ الشَّدِيدَةِ الْلَّارَ فَلَثَّهُمُ الرَّصَاصَ وَلَكِنْ كَمَا 29 يَتَعَدَّ تَقْيِيَّةُ مِنَ الرَّغْلِ كَذَلِكَ يَتَعَدَّ فَصْلُ الْأَشْرَارِ

«وَهُمْ يُدْعَوْنَ حَتَّالَةَ الْفِضَّةِ الْمَرْدُولَةِ، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ رَفَعَهُمْ 30»

## Jeremiah 7:1

هَذِهِ هِيَ التَّبُوءَةُ الَّتِي أُوحَى بِهَا الرَّبُّ لِإِرْمِيَا 1

قَفْ فِي بَابِ هَيْكَلِ الرَّبِّ وَأَعْلَنْ هُنَاكَ هَذَا الْكَلَام: اسْمَعُوا كَلَامَ الرَّبِّ» 2 يَا حَمِيمَعَ رِجَالَ يَهُودَا الْمُجْزَارِينَ هَذِهِ الْأَبْوَابُ لِيَسْجُدُوا لِلرَّبِّ

هَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: قَوْمُوا طَرْقَهُمْ وَأَعْمَلُهُمْ 3 فَأَسْكِنُكُمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ

لَا تَنَكِلُوا عَلَى أَفْوَالِ الْكَنِبِ فَالْيَلَيْنِ: هَذَا هَيْكَلُ الرَّبِّ: هَذَا هَيْكَلُ الرَّبِّ 4

لَكِنْ إِنْ قَوْمُنَمْ حَقَّا طَرْقَهُمْ وَأَعْمَلُهُمْ، وَأَجْرِيُمْ قَضَاءً عَابِلًا فِيمَا يَبْتَكِنُ 5

إِنْ لَمْ يَحْوُرُوا عَلَى الْغَرِيبِ وَالْبَيْتِمِ وَالْأَرْمَلَةِ، وَلَمْ يَسْفَكُوا دَمًا تَرِبَّيَا 6 هَذَا الْمَوْضِعِ، وَإِنْ لَمْ يَضْلُلُوا وَرَاءَ الْأَوْثَانِ مُسِيَّبِينَ بِذَلِكَ لِأَنْسِكُمْ

عِنْدِنِ أَسْكِنُكُمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ فِي الْأَرْضِ الَّتِي وَهَبَّنَا لِأَبِيكُمْ إِلَى 7 الْأَبِدِ

هَا أَنْتُمْ قَدِ اتَّكَلْتُمْ عَلَى أَقْوَالِ الْكَذَبِ، وَلَكِنْ مِنْ غَيْرِ جَدْوِي<sup>8</sup>

أَسْرَفُونَ وَشَقَّلُونَ وَثَرَّبُونَ وَخَلْفُونَ رُورًا وَتُبَخْرُونَ لِلْبَعْلِ، وَتَصْلِلُونَ<sup>9</sup>  
وَرَاءَ الْأَوْثَانِ الَّتِي لَمْ تَعْرُفُوهَا

لَمْ تَمَنَّلُونَ فِي حَضْرَتِي فِي هَذَا الْهَيْكُلِ الَّذِي دُعِيَ بِاسْمِي قَائِلِينَ: «قَدْ<sup>10</sup>  
جَوَّا»؛ ثُمَّ تَرَكَبُونَ جَمِيعَ هَذِهِ الرَّجَاسَاتِ؟

هَلْ أَصْبَحَ هَذَا الْهَيْكُلُ الَّذِي دُعِيَ بِاسْمِي، مَغَارَةً أَصْوَصٍ فِي أَعْيُنِكُمْ؟<sup>11</sup>  
هَا أَنَا قَدْ رَأَيْتُ كُلَّ هَذَا الشَّرِّ»، يَقُولُ الرَّبُّ

لَكُنْ أَمْضُوا إِلَى مَوْضِعِي فِي شَبِيلَةٍ، حَيْثُ جَعَلْتُ فِيهِ مَقْرًا لِاسْمِي<sup>12</sup>  
أَوْلًا، وَشَاهَدُوا مَا فَعَلْتُ بِهِ مِنْ جَرَاءَ شَرِّ شَعْبِي إِسْرَائِيلَ

وَالآن لَأَنَّكُمْ ارْتَكَبْتُمْ هَذِهِ السُّرُورَ، يَقُولُ الرَّبُّ، عَلَى الرَّاغِمِ مِنْ<sup>13</sup>  
تَحْبِيرِي الْمُبَكِّرَةِ الَّتِي أَبْيَثْتُ الْإِسْتِمَاعَ لَهَا، وَرَفَضْتُمُ الْإِسْتِجَابَةَ  
لِدَعْوَتِي

فَإِنَّ مَا أَتَرَلَهُ بِشَبِيلَةٍ سَأَتَرَهُ بِالْهَيْكُلِ الَّذِي دُعِيَ بِاسْمِي وَالَّذِي عَلَيْهِ<sup>14</sup>  
تَنَكَّلُونَ، وَبِالْمَوْضِعِ الَّذِي وَهَبَّتُهُ لَكُمْ وَلَا يَبْلُكُمْ

وَأَطْرَحُكُمْ مِنْ أَمَامِي كَمَا طَرَحْتُ جَمِيعَ أَقْرَبَيْكُمْ، جَمِيعَ دُرَيْةٍ<sup>15</sup>  
أَفْرَاهِمَ

أَمَّا أَنْتُ فَلَا تُصَلِّ مِنْ أَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ وَلَا تَرْزَعُ لِأَجْلِهِمْ دُعَاءً وَلَا<sup>16</sup>  
أَبْتَهَالًا، وَلَا تَسْتَعِفْ لَهُمْ لَأَنِّي لَمْ أُسْتَحِبَّ لَكَ

أَلَا شَهَدَ مَا يَقْعُلُونَ فِي مُدْنٍ يَهُودًا وَفِي شَوَّارِعِ أُورْشَلِيمِ؟<sup>17</sup>

الْأَبْنَاءُ يَتَقْطِلُونَ الْحَطَبَ وَالْأَبَاءُ يَتَنَعَّلُونَ النَّارَ، وَالنِّسَاءُ يَعْجِنُ الدَّقِيقَ<sup>18</sup>  
لِيُصْنَعُ أَقْرَاصًا مِنْهَا لِعَشَارُوتِ إِلَهَةِ السَّنَاءِ، وَيَسْكُنُوا سَكَائِبَ  
لِإِلَهِةِ الْأَوْثَانِ لِيُعِيظُونِي

هَلْ أَنَا حَقًا الَّذِي يُغَيْظُونِي؟ يَقُولُ الرَّبُّ. أَلَا يَسِّيئُونَ بِذَلِكَ إِلَى ذُوَاتِهِمْ<sup>19</sup>  
غَامِلِينَ عَلَى خَرْزِ الْأَقْسِيمِ؟

إِذَلِكَ يَعْلَمُ السَّيِّدُ الرَّبُّ: هَا غَضَبِي وَسَخْطِي يَتَصَبَّانَ عَلَى هَذَا<sup>20</sup>  
الْمَوْضِعِ، وَعَلَى الْبَشَرِ وَالْبَهَائِمِ وَالْأَسْبَارِ وَالْحُفُولِ وَأَنْمَارِ الْأَرْضِ  
«يَسْقِدُانَ وَلَا يَحْمُدُانَ».

وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الْقَيْمِرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: «أَصْبِقُو مُحْرَقَاتِكُمْ إِلَى<sup>21</sup>  
بَيْانِحُكُمْ وَكُلُّوا لَحْمَهَا

فَإِنَّي لَمْ أَكِلْمَ أَبَاءَكُمْ وَلَمْ أَمْرُهُمْ يَوْمَ أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ مَصْرَ بِشَانَ مُحْرَقَةٍ<sup>22</sup>  
أَوْ دِبِيَّةٍ

إِلَمَا أَوْصَيْتُهُمْ أَنْ يُطِيعُوا صَوْتِي فَلَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا، وَيَكُونُونَ لِي شَعْبًا<sup>23</sup>  
وَأَنْ يَسْلُكُوا فِي كُلِّ الْطَّرِيقِ الَّذِي أَوْصَيْتُهُمْ بِهِ، فَيَنْلَاوَا خَيْرًا

إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يُطِيعُوا وَلَمْ يَسْمَعُوا، بِلْ سَلَكُوا بِمُقْتَضَى مَسْوَرَاتِ قُلُوبِهِمْ<sup>24</sup>  
السَّلَرِيَّةَ وَعَنَادِهِمْ، وَأَدَارُوا إِلَيْهِمْ بَلْ وَجُوهَهُمْ

فَمُدْنَ أَنْ خَرَجَ أَبَاؤُكُمْ مِنْ مَصْرَ إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، ثَابَرْتُ عَلَى إِرْسَالِ<sup>25</sup>  
جَمِيعِ عَبِيدِي الْأَبْيَاءِ لِيُلْدُرُو هُمْ كُلُّ بُوْجَ

وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يُطِيعُونِي أَوْ يَسْمَعُونِي، وَلَكِنَّهُمْ قَسَوُا قُلُوبَهُمْ، فَكَلَوْا فِي<sup>26</sup>  
تَصَرُّفِهِمْ أَنْزَلَ مِنْ أَبَائِهِمْ

وَلَكِنْ عِنْدَمَا تَكَلَّمُهُمْ بِهَذِهِ الْعِبَارَاتِ فَإِنَّهُمْ لَنْ يَسْمَعُوا، وَتَدْعُوهُمْ فَلَا<sup>27</sup>  
يُبَيِّنُونَكَ

فَتَقُولُ لَهُمْ: هَذِهِ هِيَ الْأَمْةُ الَّتِي تَعْصِي صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهِهَا، وَلَا تَقْبَلُ<sup>28</sup>  
الْتَّدَبِيبَ. لَقَدْ تَلَشَّى الْحَقُّ وَأَنْقَطَ عَنْ أَفْوَاهِهِمْ

جَزِّي شَغْرِي وَاطْرَجْهِي يَا أُورْشَلِيمَ، وَانْصَبِي مَرْتَأَةً عَلَى الْمُرْتَعَاتِ<sup>29</sup>  
«الْجَرْدَاءُ، لَأَنَّ الرَّبَّ رَفَضَ هَذَا الْجِيلَ الرَّازِحَ تَحْتَ سَخْطِهِ

لَأَنْ دُرَيْةَ يَهُودَا قَدِ ارْتَكَبَتِ الشَّرَّ فِي عَيْنِي، وَأَقَامَتْ أُوْتَانَهَا<sup>30</sup>  
الرَّجُسَةُ فِي الْبَيْتِ الَّذِي دُعِيَ بِاسْمِي، لِتَدْسِسَ

وَشَبَّهَ الشَّاغُ مَعَابِدَ مُرْتَعَاتِ ثُوقَةِ الْفَانِيَةِ فِي وَادِي ابْنِ هُنُومَ<sup>31</sup>  
لِيُخْرُقُوا أَبْنَاءَهُمْ وَبَنَاتِهِمْ بِالنَّارِ، مِمَّا لَمْ أَمْرُ بِهِ وَلَمْ يَخْطُرْ لِي عَلَى  
بَالِ

لِذَلِكَ هَا أَيَّامَ مُفْلِيَّةٍ»، يَقُولُ الرَّبُّ، «يُمْحَى فِيهَا اسْمُ ثُوقَةِ، وَيَنْلَاشِي<sup>32</sup>  
اسْمُ وَادِي ابْنِ هُنُومَ، وَيَدْعُغُ 'رَاوِيَ الْقَتْلِ' لِأَنَّهُمْ سَيَدْفُونَ الْمُؤْتَى فِي  
ثُوقَةٍ حَلَّى لَا يَبْقَى فِيهَا مُسْتَسِعٌ بَعْدَ

وَتُصْبِحُ جَنَاحُ هَذَا الشَّاغِبِ طَعَامًا لِجَوَارِحِ السَّمَاءِ وَلِلْوَخُوشِ الْأَرْضِ<sup>33</sup>  
وَلِلْبَنِينَ مِنْ يَرْجُرُهَا

وَالْأَشْيَى مِنْ مُدْنٍ يَهُودًا وَمِنْ شَوَّارِعِ أُورْشَلِيمَ أَهَازِيجَ الطَّرِبِ<sup>34</sup>  
وَأَصْنَادَهُ الْفَرَحِ، وَأَصْنَوَاتِ بَهْجَةِ الْعَرِبِ وَالْعَزُوسِ، لَأَنَّ الْأَرْضَ  
يُعْمَلُهَا الْخَرَابُ

## Jeremiah 8:1

وَيَقُولُ الرَّبُّ: «فِي ذَلِكَ الْجِنِينِ يَتَسْوَمُونَ مِنَ الْفُتُورِ عَظَامٌ مُلُوكٌ يَمْوَدُ 1  
وَعَظَامٌ رُؤْسَائِهِمْ وَكَهْتَرَهُمْ وَأَثْبَانَهُمْ، وَعَظَامٌ سُكَّانُ أُورُشَلَيمٍ

وَيُغْرِضُونَهَا أَنَّامَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ وَكَوَافِكِ السَّمَاءِ الَّتِي أَخْبُرُهَا وَعَنْهُوا 2  
وَضَلَّلُوا وَرَاءَهَا، وَاسْتَشَارُوهَا وَسَجَّدُوا لَهَا، فَلَا تُجْمَعُ وَلَا تُنْقَلُ، بَلْ  
تَصِيرُ لُفَاهَةً فَوْقَ وَجْهِ الْأَرْضِ

وَجِيمِيعُ الْبَقِيَّةِ الْبَاقِيَّةِ مِنْ هَذِهِ الْعَشِيرَةِ الشَّرِيرَةِ الْمُشَتَّتَةِ فِي جَمِيعِ الْبَعَادِ 3  
«الَّتِي نَعْيَهُمْ إِلَيْهَا، يُؤْتِرُونَ الْمَوْتَ عَلَى الْحَيَاةِ».

وَتَقُولُ لَهُمْ: «هَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ: عِنْدَمَا يَسْطُطُ الرَّجُالُ، أَلَا يَقُولُونَ 4  
نَّاَيِّنَةَ؟ وَعِنْدَمَا يَرْتَدُونَ مُخْطَبِيَّنَ لَا يَرْجِعُونَ؟»

فَمَا بَالْ شَعْبٍ أُورُشَلَيمٍ قَوْ إِرْتَدُوا اِرْتَدَادًا دَائِمًا مُتَسَبِّبَ بِالْخَدِيْعَةِ 5  
وَرَافِضِيَّنَ الرُّجُوعِ؟

قَدْ أَصْنَعْتُ وَسَمِعْتُ، وَإِذَا بِهِمْ يَنْطَفُونَ بِمَا يُنَافِي الْحَقَّ، وَمَا مِنْ أَحَدٍ 6  
يُبُوْبُ عَنْ شَرِّهِ قَائِلًا: مَا هَذَا الَّذِي أَرْتَكَبْ؟ بَلْ كُلُّ وَاحِدٍ مَضَى فِي  
طَرِيقِهِ كَفَرَسِ مُنْدَعِي لِحُوضِ مَعْرَكَةِ

إِنَّ الْلَّقَنَ فِي السَّمَاءِ يَعْرَفُ مِيعَادَ هَجْرَتِهِ، وَالْيَمَامَةُ وَالسُّلُوْنَةُ الْمُغَرَّدَةُ 7  
إِحْفَاظَانِ أَوَانَ عَوْدِيَّهُمَا مِنْ هَجْرَتِهِمَا. أَمَا شَعْبِيُّ فَلَا يَعْرِفُ قَضَاءَ الرَّبِّ

كَيْفَ تَدْعُونَ أَنْكُمْ حُكَمَاءُ وَلَدِيْمُ شَرِيعَةَ الرَّبِّ بِيَتَمَا حَرَّلَهَا قَلْمُ الْكَتَبَةِ 8  
الْمُخَادِعُ إِلَى أَكْدُوبَةِ؟

سَيَلْحُقُ الْخَرْزِيُّ بِالْحُكَمَاءِ وَيَعْتَرِيَّهُمُ الْفَزْغُ وَالْذُّهُولُ، لَأَنَّهُمْ رَفَضُوا 9  
كَلِمَةَ الرَّبِّ. إِذَا أَيَّهُ جَمِيعَهُمْ؟

لَذَلِكَ أَعْطَى نِسَاءَهُمْ لَاخْرِيَّنَ وَحْقُولَهُمُ الْلَّوَارِثِيَّنَ الْفَاهِرِيَّنَ، لَأَنَّهُمْ جَمِيعًا 10  
مِنْ صَغِيرِهِمْ إِلَى كَبِيرِهِمْ مُولَعُونَ بِالرَّبِّيْجِ. حَتَّى الْبَيْيِّ وَالْأَكَاهِنُ يَرْتَجِبُانِ  
الرُّورُ فِي أَعْمَالِهِمَا

وَيُعَالِجُونَ جَرَاحَ شَعْبِيِّ يَاسْتَخْفَافِ قَاتِلِيَّنِ: سَلَامٌ، سَلَامٌ فِي حِينَ لَا 11  
يُوجَدُ سَلَامٌ

هَلْ خَلَوْا عِنْدَمَا اقْتَرَفُوا الرَّجْسَ؟ كَلَّا! لَمْ يَخْرُوا قَطُّ وَلَمْ يَغْرُفُوا 12  
الْخَجلَ. لَذَلِكَ سَيَسْقُطُونَ بَيْنَ السَّاقيَيْنِ، وَحِينَ أَعْاقِبُهُمْ يُطْوَعُ  
بِهِمْ»، يَقُولُ الرَّبُّ

وَسَلَبَهُمْ حَقًا، إِذَا لَا يَكُونُ فِي الْكَرْمَةِ عَنْبٌ وَلَا فِي الْبَيْتَةِ تَبَنٌ 13  
حَتَّى أَوْرَاقُ الْأَشْجَارِ تَدُوِي وَتَسَاقِطُ، وَمَا أَعْدَتْهُ عَلَيْهِمْ مِنْ نَعْمَ  
يُسْلِبُ مِنْهُمْ

فَمَا لَنَا قَابِعُونَ هُنَّا؟ اجْتَمَعُوا مَعًا وَلَتَلْجَأُ إِلَى الْمُدُنِ الْحَصِيبَةِ وَهَلَكَ 14  
هُنَّا، لَأَنَّ الرَّبَّ الْهَنَّا قَدْ فَضَى عَلَيْنَا بِالْهَلَكَ، وَأَعْطَانَا مَاءَ  
مَسْمُومًا لِنَشَرَبَهُ، لَأَنَّا أَخْطَانَا فِي حَقِيقَهِ

طَلَبَنَا السَّلَامَ قَلْمَنْ يُسْفَرُ عَنْ خَيْرِهِ. تَسْدِنَا وَقْنَا لِلْمُدَاؤَةِ فَابْتَلَنَا بِالْأَهْوَالِ 15

قَدْ تَرَدَّدَتْ حَمْمَةُ حَيَّلِهِمْ مِنْ أَرْضِ دَانِ، وَارْتَعَتْ الْأَرْضُ مِنْ 16  
صَهِيلِ جِيَادِهِمْ. قَدْ أَفْتَلُوا وَأَكْتَسَحُوا الْأَرْضَ وَكُلُّ مَا فِيهَا، وَالْمَدِيْنَةِ  
وَأَهْلَهَا

اَنْطَرُوا، هَا أَنَا أَرْسِلُ عَلَيْكُمْ أَفَاعِيَ مُمِيَّةَ لَا تَنْجُعُ مَعَهَا رُقَى 17  
فَلَمَّا غَمَّكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ

قَدْ غَلَبَ عَلَيَّ الْحَزَنُ وَقَلَّيْ فِي سَقِيقِهِ 18

هُوَدَا صَرْخَةُ اسْتِغَاْثَةِ أُورُشَلَيمٍ تَتَجَارِبُ مِنْ أَرْضِ ثَانِيَّةِ قَاتِلَهُ: «أَلَيْسَ 19  
الرَّبُّ فِي صَهِيْونَ؟ أَلَيْسَ مَلْكَهَا فِيهَا؟ لِمَذَا أَثَارُوا عَيْطِي بِمَنْحُوتَاهِمْ  
وَأَوْثَانِهِمُ الْعَرَبِيَّةِ الْبَاطِلَةِ؟

«فَقَدْ اَنْقَضَ مَوْسِيْمَ الْحَصَادِ، وَاثْنَيَّ الصَّيْنَيْنِ، وَنَحْنُ لَمْ نَخْلُصْ 20

لَأَنَّ سَخْقَ أُورُشَلَيمٍ هُوَ سَخْقِيِّ، لَذَلِكَ أَنُوْخُ وَقَدْ اشْتَدَ بِي الرُّغْبُ 21

أَلَا يُوْجَدُ بَلْسَانُ فِي جَلْعَاد؟ أَلَيْسَ هُنَاكَ طَبِيبٌ؟ فَلِمَذَا إِذَا لَمْ تُشَفَّتْ 22  
جُرُوحُ شَعْبِيِّ

**Jeremiah 9:1**

يَا أَلْيَتْ رَأْسِيْ فَيُصْنُعُ مَيَاهَ، وَعَيْنَيْ يَنْبُوْغُ دُمُوعَ، فَأَهْجَرَ شَعْبِيِّ وَأَنْطَلَقَ 1  
إِنْتَ شَعْبِيِّ

يَا أَلْيَتْ لِي فِي الصَّحْرَاءِ مَبِيتٌ عَلِيْرِ سَبِيلٍ، فَأَهْجَرَ شَعْبِيِّ وَأَنْطَلَقَ 2  
بعِيدًا عَنْهُمْ، لَأَنَّهُمْ جَمِيعًا رُنَاهُ وَجَمَاعَةُ حَوَّنَةِ

قَدْ وَرَثُوا أَسْنَاهُمْ كَقْسِيَّ جَاهِزَةٍ لِيَطْلُوْهُ الْأَكَاذِيْبَ الَّتِي تَقَوَّلُوا بِهَا 3  
فِي الْأَرْضِ مِنْ دُونِ الْحَقِّ، إِذَا لَأَنَّهُمْ انْتَهَوْا مِنْ شَرِّ إِلَى شَرِّ، وَإِلَيْيِ  
لَمْ يَعْرِفُوا» يَقُولُ الرَّبُّ

لِيُحْرَسْ كُلُّ وَاجِدٍ مِنْ جَارِهِ، وَلَا يَبْقَى بِأَحَدٍ مِنْ أَفْرَيَاهِ، لَأَنَّ كُلَّ فَرِيبٍ»<sup>4</sup>  
مُخَادِعٌ، وَكُلُّ صَاحِبٍ وَائِشٍ

كُلُّ وَاجِدٍ مِنْهُمْ يَجْدِعُ جَارَهُ، وَلَا يَطْطُوْنَ بِالصَّدْقِ. دَرَوْنَا أَسْتَنَّهُمْ عَلَى  
قُولِ الْكَنْبِ، وَأَرْهَوْنَا أَنْفَسَهُمْ فِي ازْبَكَابِ الْإِلْمِ<sup>5</sup>

«يَجْمَعُونَ ظُلْمًا فَوْقَ ظُلْمٍ، وَخَدَاعًا عَلَى خَدَاعٍ، وَأَنْوَا أَنْ يَعْرُفُونِي<sup>6</sup>

لِذَلِكَ يُعْلِنُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: «هَا أَنَا أَمْحَصُهُمْ وَأَمْتَحِنُهُمْ، إِذْ أَئِي شَيْءٌ أَخْرَ<sup>7</sup>  
يُمْكِنُ أَنْ أَفْعُلَهُ عَقَابًا لِخَطاْيَا أُورْشَلِيمِ؟

لِسَائِلِهِمْ كَسَهُمْ قَاتِلٌ يَنْقُوهُ بِالْكَذْبِ. وَبِقِيمَهِ يُخَاطِبُ جَارُهُ بِخَدِيشِ السَّلَامِ<sup>8</sup>  
أَمَّا فِي قَلْبِهِ فَيُصِيبُ لَهُ كَمِينًا

أَلَا أَعْاقِبُهُمْ عَلَى هَذِهِ الْأُمُورِ؟» يَقُولُ الرَّبُّ. «أَلَا أَنْتُمْ لِنَفْسِي مِنْ أُمَّةٍ<sup>9</sup>  
«كَهْذِهِ؟

سَأَنْتَجِبُ وَأَنْوَحُ عَلَى الْجَبَلِ وَأَنْذُبُ عَلَى مَرَاعِي الْبَرَيَّةِ لِأَنَّهَا احْتَرَقَتْ<sup>10</sup>  
وَأَوْحَشَتْ، فَلَا يَجْتَازُ بِهَا غَايَرٌ وَلَا يَتَرَدَّ فِيهَا صَوْتُ الْفَطْعَانِ، وَقَدْ  
هَجَرَنَّهَا طَيُورُ السَّمَاءِ وَالْوُحُوشُ.

سَاجِدُوا أُورْشَلِيمَ رُجْمَةً خَرَابٍ، وَمَلَوْيَ لِبَنَاتٍ أَوَى، وَأَحْوَلَ مُدَنَّ<sup>11</sup>  
«يَهُودًا إِلَى قَفْرٍ مَهْجُورٍ

مَنْ هُوَ الإِنْسَانُ الْحَكِيمُ حَتَّى يَقُولَهُمْ هَذَا؟ وَمَنْ خَاطَبَهُ فَمُ الرَّبُّ حَتَّى<sup>12</sup>  
يُعْلَنَّهَا؟ إِلَمَّا خَرَبَتِ الْأَرْضُ، وَأَوْحَشَتِ الْأَلْبَرَيَّةَ فَلَا يَقْطُلُهَا غَايَرُهَا؟

وَيَقُولُ الرَّبُّ: «لَأَنَّهُمْ تَبَوَّا شَرِيعَتِي الَّتِي وَضَعَعَهَا أَمَامَهُمْ، وَلَمْ<sup>13</sup>  
يُطِبِّغُوا صَوْتِي أَوْ يَسْلُكُوا بِمَعْنَاصِهَا

بَلْ ضَنَوا وَرَاءَ عِنَادٍ فُلُوْبِهِمْ، وَاسْتَأْوُا خَلْفَ الْأَهْلَةِ الْبَعْلِيمِ الَّتِي لَقَهُمْ<sup>14</sup>  
أَبَاوُهُمْ عِبَادَتَهَا

لِذَلِكَ هَا أَنَا أَطْعِمُ هَذَا الشَّعْبَ طَعَامًا مُرًا، وَأَسْقِيْهُمْ مَاءً مَسْمُومًا<sup>15</sup>

وَأَشْتَهِمُ بَيْنَ الْأَمْمِ الَّتِي لَمْ يَعْرُفُوهَا هُمْ وَلَا أَبَاوُهُمْ، وَأَجْعَلُ سَيْفَ<sup>16</sup>  
الْدَّمَارِ يَعْقِبُهُمْ حَتَّى أَفْتَهُمْ

وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: «تَأْمَلُوا وَاسْتَدْعُوا النَّدَيَّاتِ لِيَأْتِيَنَّ<sup>17</sup>  
وَأَرْسِلُوا إِلَى الْحَكَمَيَّاتِ فَيُقْبَلُنَّ

لِيُسْرِرُ عَنْ حَتَّى يُطْلَقَ أَصْوَاتُهُنَّ عَلَيْنَا بِالْدَّبِ قَدْرَفَ عَيْوَنَا دُمُوعًا<sup>18</sup>  
وَتَغْيِضَ أَجْفَانَنَا مَاءً

هَا صَوْتُ رَثَاءٍ قَدْ تَجَازَبَ فِي صَهَيْوَنَ: مَا أَشَدَّ دَمَارَنَا، وَمَا أَعْظَمَ<sup>19</sup>  
«إِعْرَانَا، لَأَنَّنَا قَدْ فَارَقْنَا أَرْضَنَا، وَلَأَنَّهُمْ قَدْ هَدَمُوا مَسَاكِنَنَا

فَاسْمَعُنَّ أَيْتَهَا الشِّسَاءُ قَضَاءَ الرَّبِّ، وَلَقَهُمْ أَذَلَّكَ كَلِمَةُ فِيهِ: لَقَنْ<sup>20</sup>  
بِبَاتِلَّكَ الرَّثَاءَ، وَلَلْعَلْمُ كُلُّ مِنْهُ صَاحِبَتِهِ الدَّبِ

فَإِنَّ الْمَوْتَ قَدْ شَلَقَ إِلَى كُوَانَا وَشَلَّ إِلَى قُصُورَنَا، فَاسْتَأْصلَ<sup>21</sup>  
الْأَطْفَالُ مِنَ السَّوَارِعِ وَالسَّبَانَ مِنَ السَّلَاحَاتِ

وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: «سَنَتَهَاوِي جُثُثُ النَّاسِ مِثْلُ نُفَيَّةٍ عَلَى وَجْهِ<sup>22</sup>  
الْأَحْقَلِ، وَتَسَاقِطُ كَفَضَاتٍ وَرَاءَ الْحَاصِدِ، وَلَيْسَ مَنْ يَجْمِعُهَا

فَلَا يَقْتَخِرُنَّ الْحَكِيمُ بِحُكْمِهِ، وَلَا يَزْهُونَ الْجَبَارُ بِجَرْوِتِهِ، وَلَا<sup>23</sup>  
الْغَنِيُّ بِتَرْوِيَتِهِ

بَلْ لِيَقْتَخِرُ الْمُفْتَخِرُ بِأَنَّهُ يُدْرِكُ وَيَعْرُفُنِي أَنِّي أَنَا الرَّبُّ الْأَذِي يُمارِسُ<sup>24</sup>  
«الرَّحْمَةَ وَالْعَدْلَ وَالْبَرَّ فِي الْأَرْضِ لِأَنِّي أَسْرَ بِهَا

هَا أَيَّامٌ مُقْبِلَةٌ، يَقُولُ الرَّبُّ، «أَعْاقِبُ فِيهَا كُلَّ مُخْتُونٍ وَأَغْلَفُ»<sup>25</sup>

أَهْلُ مَصْرُ وَيَهُودًا وَأَلْوَمَ وَبَنِي عَمُونَ وَمُؤَبَّ، وَسَانِرُ الْمُقْبِلِينَ فِي<sup>26</sup>  
الصَّحْرَاءِ مِنْ يَقْصُونَ شَغَرَ أَصْنَاعِهِمْ، لَأَنَّ جَمِيعَ السُّعُوبِ غَافِلُ  
«أَمَّا كُلُّ بَيْتٍ إِسْرَائِيلٍ فِيْهِمْ دَوَوْ قَلُوبٍ غَافِلَةٍ

## Jeremiah 10:1

أَنْصَوْنَا إِلَى الْقَضَاءِ الَّذِي تَكَلَّمُ بِهِ الرَّبُّ عَلَيْكُمْ يَا دُرَيَّةَ إِسْرَائِيلَ

هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «لَا تَتَطَمُوا طَرِيقَ الْأَمْمِ، وَلَا تَرْتَبِعُوْنَ مِنْ آيَاتِ<sup>2</sup>  
السَّمَاءِ الَّتِي تَرْتَبِعُ مِنْهَا السُّعُوبُ

لَأَنَّ عَادَاتِ الْأَمْمِ بَاطِلَّهُ، إِذْ تُطْلَعُ الشَّحَرَةُ مِنَ الْغَابَةِ ثُمَّ تُشَدَّدُ بِهَا وَتَنْتَحَّهَا<sup>3</sup>  
يَدَا صَانِعِي بِقَاسِ

ثُمَّ يُزَيْنُوهَا بِالْفَصَنَّةِ وَالْأَذَهَبِ وَتَشَبَّثُ بِالْمَسَامِيرِ وَالْمَطَارِقِ لِلَّأَ<sup>4</sup>  
تَنْتَرَكَ

فَتَكُونُ كَفْرًا عَنْهُ فِي حَقْلٍ قِنَاءِ لَا تُنْطِقُ، بَلْ تُخْمِلُ لِأَنَّهَا عَاجِزَةٌ عَنِ الْمَشِيِّ. فَلَا تَخَافُوهَا لِأَنَّهَا لَا تَضُرُّ وَلَا تَنْفَعُ<sup>5</sup>

أَنْتَ لَا نَظِيرٌ لَكَ يَا رَبُّ. عَظِيمٌ أَنْتَ، وَاسْمُكَ عَظِيمٌ فِي الْجَبَرُوْت<sup>6</sup>

مَنْ لَا يَتَقْبِيكَ يَا مَلِكَ الْأَمْمَ؟ فَالْحَوْفُ يَلِيقُ بِكَ، إِذَا لَا يُوجَدُ بَيْنَ حُكْمَاءِ<sup>7</sup>  
الشُّعُوبِ وَفِي جَمِيعِ مَلَكِيَّهُمْ مَنْ هُوَ نَظِيرُكَ

جَمِيعُهُمْ بُلَاءٌ وَحَمْقٌ، يَتَقْفَوْنَ الْعِلْمَ مِنْ أَصْنَامٍ حَشِيشَةٍ<sup>8</sup>

يُحْسِرُونَ لِصُنْعَهَا الْفَصَّةَ الْمُطْرَفَةَ مِنْ تَرْشِيشَنَ، وَالْدَّاهَبَ مِنْ أَوْفَازَ<sup>9</sup>  
هُوَ فِي عَمَلِ صَانِعٍ مَاهِرٍ وَصَوْغُ بَدِيٍّ صَانِعٍ، وَثُكَنَ بِثِيَابٍ زُرْقَاءَ  
وَأَرْجُونَيَّةٍ. كُلُّهَا صَنْعَةٌ صَنَاعَ مَهْرَةٌ

أَمَا الرَّبُّ فَهُوَ الإِلَهُ الْأَحَقُّ، الإِلَهُ الْأَقْرَبُ وَالْمَلَكُ السَّرْمَدِيُّ. تَرْتَعُ<sup>10</sup>  
الْأَرْضُ أَمَامَ غَصَبِهِ وَلَا تَتَحَمَّلُ الْأَمْمُ فَرْطَ سُخْطِهِ

وَهَذَا مَا تَقُولُونَهُ لَهُمْ: إِنَّ الْإِلَهَةَ الَّتِي لَمْ تَصْنَعِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ»<sup>11</sup>  
«يَجِبُ أَنْ تُسْتَأْصِلَ مِنَ الْأَرْضِ وَمَنْ تَحْتُ السَّمَاءِ

فَالرَّبُّ هُوَ الَّذِي صَنَعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقُدْرَتِهِ، وَأَسَّسَ الدُّنْيَا<sup>12</sup>  
بِحُكْمَتِهِ وَمَدَ السَّمَاوَاتِ بِفِطْنَتِهِ

مَا إِنْ يَنْطِقُ بِصَوْتِهِ حَتَّى تَجْمَعَ غَمَارُ الْمِيَاهِ فِي السَّمَاوَاتِ، وَتَصْعَدَ<sup>13</sup>  
السُّخْبُ مِنْ أَفَاصِي الْأَرْضِ. يَجْعَلُ لِلْمَطَرِ بُرُوقًا، وَيُطْلِقُ الرِّيحَ مِنْ  
خَرَانِيَّةٍ

كُلُّ إِنْسَانٍ خَامِلٌ وَعَدِيمِ الْمَعْرِفَةِ، وَكُلُّ صَانِعٍ أَخْرَاءُ تَمَثَّلُهُ لَأَنَّ صَنْمَهُ<sup>14</sup>  
الْمُسْتَوْكُ كَادِبٌ وَلَا حَيَاةَ فِيهِ

جَمِيعُ الْأَصْنَامِ بَاطِلَةٌ، صَنْعَةٌ ضَلَالٌ، وَفِي زَمَنٍ عَقَابِهَا ثَبِيدٌ<sup>15</sup>

أَمَا تَصِيبُ يَعْقُوبَ فَلَيْسَ مِثْلُ هَذِهِ الْأَرْثَانِ، بَلْ هُوَ جَابِلُ كُلِّ الْأَشْيَاءِ<sup>16</sup>  
وَشَعْبُ إِسْرَائِيلَ هُوَ شَعْبُ مِيزَانِهِ، وَاسْمُهُ الرَّبُّ الْعَدِيرُ

جَمِيعُي مِنَ الْأَرْضِ جَرَّمَكَ أَيْتَهَا الْمُقِيمَةُ تَحْتَ الْجِنَانِ<sup>17</sup>

لَأَنَّ هَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ: «هَا أَنَا أَفْذُ فِي مَفْلَاعِ سُكَّانِ الْأَرْضِ فِي<sup>18</sup>  
هَذِهِ الْمَرَّةِ، وَأَعْرِضُهُمْ لِلْحَتِيقِ حَتَّى يَعْرُفُوا مَعَانَاتَهُ

وَيَلْ لِي مِنْ أَجْلِ اُنْسِحَاقِي، فَجُرْحِي لَا شَفَاءَ مِنْهُ، وَلَكِنِي قُلْتُ: «حَتَّا<sup>19</sup>  
هَذِهِ بَلِيلَةٌ وَعَلَيَّ أَنْ أَحْمَلَهَا

فَقَدْ تَهَمَّ خَبَائِي وَنَقَطَتْ حِبَالِي، وَهَجَرَنِي أَبْنَائِي وَلَمْ يَعْدُ لَهُمْ وُجُودٌ<sup>20</sup>  
لَيْسَ مِنْ يَقِيمٍ خَبَائِي تَائِيَّةً وَبِيَسْطُ سُجُوفِي

فَرْعَاءُ شَعْبِي بِلَدِاءَ لَمْ يَلْتَمِسُوا الرَّبَّ، لِذَلِكَ لَمْ يَفْلُحُوا وَتَشَتَّتَ جَمِيعُ<sup>21</sup>  
رَّعَيَتِهِمْ

اسْمَعُوا، هَا أَخْبَارٌ تَتَوَارِزُ عَنْ جَيْشٍ عَظِيمٍ مُقْبِلٍ مِنَ الشَّمَالِ لِيَحْوِلُ<sup>22</sup>  
مُدْنَ يَهُودَا إِلَى حَرَابِهِ وَمَأْوَى لِبَنَاتِ آوَى

أَرْكَثُ يَا رَبُّ أَنَّ الإِنْسَانَ لَا يَمْلِكُ زَمَانَ طَرِيقَهُ، وَلَيْسَ فِي وُسْعٍ<sup>23</sup>  
الإِنْسَانُ أَنْ يُوَجِّهَ حُطَّى نَفْسِهِ

قَوْمِنِي يَا رَبُّ بِحَقِّكَ لَا يَعْصِيَكَ، لِتَلَا تُلَاشِينِي<sup>24</sup>

لِيُصِبَّ سُخْطَكَ عَلَى الْأَمْمِ الَّتِي لَمْ تَعْرِفْكَ، وَعَلَى الشُّعُوبِ الَّتِي لَا  
تَدْعُو بِاسْمِكَ، لَأَنَّهُمْ قَدْ افْتَرَسُوا دُرَيَّةً يَعْقُوبَ وَالنَّهُمُوا هَا وَخَرَبُوا  
مَسْكَنَهَا

## Jeremiah 11:1

هَذِهِ هِيَ النُّبُوَّةُ الَّتِي أَوْحَى بِهَا الرَّبُّ لِإِرْمِيَا<sup>1</sup>

اسْتَمِعْ كَلَامُ هَذَا الْعَهْدِ وَخَاطِبُ رِجَالَ يَهُودَا وَأَهْلَ أُورْشَلَيمَ<sup>2</sup>

وَقُلْ لَهُمْ: هَذَا مَا يُعْلَمُ الَّرَبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: مَلْعُونٌ الَّذِي لَا يَسْمَعُ<sup>3</sup>  
كَلِمَاتُ هَذَا الْعَهْدِ

الَّذِي أَوْصَيْتُ بِهِ أَبَاءَكُمْ حِينَ أَخْرَجْتُمُ مِنْ مِصْرَ مِنْ كُورِ الْحَدِيدِ<sup>4</sup>  
قَائِلًا: اسْتَمِعُوا إِلَى صَوْتِي وَاعْمَلُوا بِمَقْضِنِي مَا أَمْرَثْتُمُ بِهِ، فَتَكُونُوا لِي  
شَعْبًا وَأَنَا أَكُونُ لَكُمْ إِلَهًا

فَأَفِي بِالْفَسِيمِ الَّذِي أَفْسَيْتُ بِهِ لِأَبَاءَكُمْ أَنْ أَهْبَطُمُ أَرْضًا تَفِيضُ لِبَنَاءً<sup>5</sup>  
وَعَسَلًا، كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ». فَأَجْبَثُ قَائِلًا: «أَبِينَ يَا رَبُّ

لَمْ قَالْ لِي الرَّبُّ: «أَدْعُ كُلَّ هَذَا الْكَلَامِ فِي مُدْنَ يَهُودَا وَفِي شَوَّارِعِ<sup>6</sup>  
أُورْشَلَيمَ: اسْمَعُوا كَلِمَاتَ هَذَا الْعَهْدِ وَاعْمَلُوا بِهَا

فَإِنَّمَا مُذَكَّرٌ أَخْرَجْتُ أَبَاءَكُمْ مِنْ مِصْرَ حَتَّىٰ هَذَا الْيَوْمِ، أَشْهَدُ عَلَيْهِمْ<sup>7</sup>  
الْمَرْأَةُ تَلُو الْأُخْرَى قَالِاً: أَطْبِعُوا صَوْتِي.

لَكُمْ لَمْ يُطْبِعُوا وَلَمْ يَسْمَعُوا، إِنَّمَا سَأَكُلُّ وَاحِدٍ بِمُؤْجِبٍ عَنَادٍ فَلَيْهِ<sup>8</sup>  
الشَّرِيرِ. فَأَجْرَيْتُ عَلَيْهِمْ كُلَّ كَلَامٍ هَذَا الْعَهْدُ الَّذِي أَمْرَثْتُمْ بِهِ وَلَمْ  
يُنَقْدُدُوهُ.

لَمْ خَاطَبِنِي الرَّبُّ: «قَدْ شَاعَتْ فِتْنَةٌ بَيْنَ رَجُلٍ يَهُودًا وَأَهْلِ أُورُشَلَيمِ<sup>9</sup>

فَقَدْ ارْتَدُوا إِلَى أَنَّمَا أَسْلَافُهُمُ الَّذِينَ أَبْوَا الْاسْتِمَاعَ إِلَى كَلِمَاتِي، ضَلَّوْا<sup>10</sup>  
وَرَاءَ الْأَصْنَامِ لِيَعْبُدُوهَا، وَقَدْ نَكَثَ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ وَشَعْبُ يَهُودَا  
عَهْدِي الَّذِي أَبْرَمْتُهُ مَعَ أَبَائِهِمْ

لِذَلِكَ هَا أَنَا أُنْزَلُ بِهِمْ شَرًا لَنْ يُفْلِتُوا مِنْهُ، فَيُسْتَعْيِدُونَ بِي فَلَا أَسْتَجِيبُ<sup>11</sup>  
لَهُمْ.

فَيُلْجِأُ سُكَّانُ مَدْنَيْ يَهُودَا وَأَهْلِ أُورُشَلَيمِ إِلَى الْأَصْنَامِ الَّتِي أَخْرَقُوا إِلَيْهَا<sup>12</sup>  
الْبَخْرُورِ لِيَسْتَعْيِدُوْهَا، وَلِكَذَّابِهِمْ لَنْ تُبْغِيَّهُمْ فِي سَاعَةِ الْمُخْتَةِ

صَارَ عَنْدَ الْهَنْكَلِ يَا يَهُودَا كَعَدَدِ مَدْنَيْكَ، وَأَضْحَحْتَ مَدَابِحُكَ الَّتِي نَصَبَّتَهَا<sup>13</sup>  
لِلْخُزْيِ وَلِإِصْعَادِ الْبَخْرُورِ لِلْبَعْلِ بَعْدِ شَوَّارِعِ أُورُشَلَيمِ

فَلَا تَنْتَهَلُنَّ مِنْ أَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ، وَلَا تَرْفَعَنَّ لِأَجْلِهِمْ دُعَاءً وَلَا صَلَةً<sup>14</sup>  
فَإِنِّي لَنْ أَسْمَعَ لَهُمْ وَقْتَ اسْتَغْاثَتِهِمْ بِي مِنْ مُحْتَمِلِهِمْ

أَيُّ حَقٌّ لِحَبِيبِي فِي بَيْتِي بَعْدَ أَنْ ارْتَكَبْتَ الْمُوْبِقَاتِ الْكَثِيرَةِ؟ أَيْمَكُنْ<sup>15</sup>  
لِلْخَمِ الْذِيَاجَةِ الْمَقْدِسِ أَنْ يَصْنُرِفَ عَنِّكَ عَقَابِكِ؟ عِنْدَمَا تَنْعَمِسِينَ فِي شَرِكِ  
أَتَيْدُتُ تَبَوَّجِينَ.

قَدْ دَعَالِكِ الرَّبُّ مَرَّةً زَيْتُونَةً حَضْرَاءَ ذَاتَ تَمَرٍ بَهِيجَ الْمُنْظَرِ. أَمَّا<sup>16</sup>  
الآنَ فَيُرِّجِعُهُ رَاهِيَّةً يُضْرِبُ فِيهَا ثَارًا تَلْتَهُمْ أَعْصَانَهَا

إِنَّ الرَّبَّ الْقَيْمِنِيُّ الَّذِي عَرَسَكِ قَدْ قَضَى بِالشَّرِّ عَلَيْكَ عِقَابًا لِمَا<sup>17</sup>  
أَرْتَكَبَهُ شَعْبُ إِسْرَائِيلَ وَشَعْبُ يَهُودَا مِنْ إِثْمٍ، فَأَثْلَرُوا عَيْنَيِّي بِإِحْرَاقِ  
الْبَخْرُورِ لِلْبَعْلِ

وَقَدْ أَطْلَعْتِي الرَّبُّ عَلَى ذَلِكَ فَعَرَفْتُ، ثُمَّ أَرْتَنِي أَعْمَالَهُمُ الْمُنْكَرَةَ<sup>18</sup>

وَلِكَذِي كُنْتُ كَحْمَلِ الْبَفْ بُسَاقُ إِلَى الدَّبْحِ، لَمْ أُدْرِكْ أَنَّهُمْ يَتَأْمِرُونَ<sup>19</sup>  
عَلَيَّ فَائِلِيَّنَ: «لِتَلْتَفِ الشَّجَرَةَ وَتَمَارِهَا، وَلِتَسْتَأْصِلُهُ مِنْ أَرْضِ الْأَخْيَاءِ  
فَيُنَذِّرَ أَسْمَهُ إِلَى الْأَبَدِ»

وَلَكِنْ أَنِّي أَنْهَا الرَّبُّ الْقَدِيرُ، الْفَاصِي بِالْإِنْصَافِ، الْفَاحِصُ الْقُلُوبُ وَالْأَوْاِيَا<sup>20</sup>  
دَعَنِي أَشْهَدُ الْيَقَامَكَ مِنْهُمْ لِأَنِّي إِلَيْكَ رَفَعْتُ دَعْوَايِ

لِذَلِكَ، هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ عَنْ رَجَالٍ عَنْلَوْثَ الَّذِينَ يُلْمِسُونَ نُفْسَكَ»<sup>21</sup>  
فَائِلِيَّنَ: لَا تَنْتَبِأْ بِاسْمِ الرَّبِّ لِلَّهِ لَمْ تَمُوتْ بِأَيْدِيَنَا

إِلَهَدَا يُعْلِنُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: هَا أَنَا أَعْاَقِبُهُمْ فَيُمْوِثُ شَبَابَهُمْ بِحَدِّ السَّيْفِ<sup>22</sup>  
وَرِبَّهُلَّ أَبْنَاؤُهُمْ وَبَنَائِهِمْ جُوعًا

وَلَا تُقْلِتُهُمْ بِقَيْمَةِ، لِأَنِّي فِي سَنَةِ عِقَابِهِمْ أَجْلَبُ شَرًا عَلَى رَجَالٍ<sup>23</sup>  
عَنْلَوْثَ».

## Jeremiah 12:1

أَنْتَ دَائِمًا عَادِلٌ حِينَ أَعْرَضُ عَلَيْكَ دَعْوَايِ، وَلَكِنْ دَعْنِي أَحْدَاثُكَ بِشَأنِ<sup>1</sup>  
أَحْكَامِكَ: لِمَاذَا تُفْلِحُ طَرِيقُ الْأَشْرَارِ؟ وَلِمَاذَا يَتَمَمُّ الْغَادِرُونَ بِالْعِيشِ  
الرَّغِيدِ؟

أَنْتَ غَرَسْتَهُمْ فَتَأْصِلُوا وَتَمُوا وَلَمْرُوا. اسْمُكَ يَتَرَدَّدُ عَلَى أَفْوَاهِهِمْ<sup>2</sup>  
وَلِكَذِي بَعِيدٍ عَنْ قُلُوبِهِمْ

أَنْتَ قَدْ عَرَقْتَنِي وَرَأَيْتَنِي وَامْتَحَنْتَنِي مَلِي منْ تَحْوِكَ. افْرَزْهُمْ كَعَمِ<sup>3</sup>  
لِلْدَّبْحِ وَأَغْزَلْهُمْ لِيَوْمِ الْمُرْ

إِلَى مَنَى تَطَلُّ الْأَرْضِ نَائِحَةً وَعَشْبُ كُلِّ حَفْلٍ دَأْوِيَّا؟ هَلْكَتِ الْبَهَائِمُ<sup>4</sup>  
وَالطَّيْوُرُ مِنْ شَرِّ السَّاكِنِينَ فِيهَا فَائِلِيَّنَ: «إِنَّهُ لَنْ يَرَى خَاتِمَهُ  
مَحْسِيرِنَا».

إِنْ كُنْتَ قَدْ بَارِيْتَ الْمُنْتَاهَةَ فَأَعْيُوكَ، فَكَيْفَ إِذَا تُبَارِي الْحَيَّلَ؟ وَإِنْ<sup>5</sup>  
كُنْتَ تَتَعَلَّرُ فِي أَرْضِ مُطْمَئِنَّةٍ، فَكَيْفَ تَفْعَلُ فِي أَجْمَاتِ نَهَرِ الْأَرْدُنِ؟

حَتَّى إِخْوَنَكَ وَأَفْرَادُ أُسْرِتَكَ قَدْ تَنَكَّرُوا لَكَ، وَدَعَوْا عَلَيْكَ وَزَاءَكَ بِعِلْمِ<sup>6</sup>  
أَفْوَاهِهِمْ. لَا تَأْتِمُهُمْ، وَإِنْ خَاطَبُوكَ بِالْفَاظِ مَغْسُولَةٍ

قَدْ تَدَدَّتْ هَيْكَلِي وَهَجَرْتُ مِيرَاثِي، وَسَلَمْتُ حَيَّيَنِي نُفْسِي إِلَى أَيْدِي<sup>7</sup>  
أَعْدَائِهِ.

قَدْ رَمَجَ عَلَيَّ شَعْنِي كَأسِدِ فِي غَابَةِ رَفَعَ عَلَيَّ صَوْنَهُ، لِهَدَا مَقْتُهُ<sup>8</sup>

هَلْ صَارَ شَعْبِي لِي كَطْبِرْ جَارِحُ مُنْصَنِ؟ وَهَلْ تَجَمَّعَتْ عَلَيْهِ الْجَوَارِحُ<sup>9</sup>  
مِنْ كُلِّ جَهَّةِ؟ هَلَّمَ احْشَدَ جَمِيعَ وَحُوشَ الْبَرِّ، وَادْعَهَا لِلْأَكْنَى

قَدْ أَتَلَفَ رُعَاهُ كَثِيرُونَ كُرْمِي، وَدَاسُوا نَصِيبِي الشَّوَّهِيَ وَجَعَلُوهُ بَرَيَّةً<sup>10</sup>  
جَرْداءً.

جَعَلُوهُ حَرَابًا، وَفِي حَرَابِهِ يَنْوُحُ عَلَيْهِ أَصْبَحَتِ الْأَرْضُ كُلُّهَا قَرَاً<sup>11</sup>  
لَأَنَّهُ لَا يُوجِدُ إِنْسَانٌ وَاحِدٌ يَحْكُمُ بِهَا.

قَدْ أَفْلَى الْمُدْمِرُونَ وَانْتَشَرُوا عَلَى جَمِيعِ الْمُرْتَنَعَاتِ فِي الْبَرَيَّةِ، لَأَنَّ<sup>12</sup>  
سَيِّفُ الرَّبِّ يَلْتَمُ مِنْ أَفْصَى الْأَرْضِ إِلَى أَفْصَاهَا، فَلَا يَنْعَمُ أَحَدٌ  
مِنَ الْبَشَرِ بِالسَّلَامِ.

زَرَعَ شَغْيَ حِنْطَةً وَحَصَنَدَ شَوْكًا. أَغْيَأَا أَنْفَسَهُمْ وَلَكِنْ مِنْ غَيْرِ<sup>13</sup>  
جَدْوَى، لِذَلِكَ يَعْتَرِيُمُ الْخَرْيِيَّ مِنْ قِلَّةِ غَلَبَتْ مَحْصُولُهُمْ لِفَرْطِ  
«اَحْتَنَامٍ عَصَبِيِّ الرَّبِّ».

وَهَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ عَنْ جَمِيعِ جِيرَانِي الْأَشْرَارِ الَّذِينَ يَمْسُوْنَ الْمِيرَاثَ<sup>14</sup>  
الَّذِي وَرَثَتُهُ لِشَعْبِيِّ إِسْرَائِيلَ: «هَا أَنَا أَفْلَعُهُمْ مِنْ أَرْضِهِمْ كَمَا أَفْلَعَ  
إِيْسَاسًا شَعْبَ يَهُودَا مِنْ وَسْطِهِمْ».

وَلَكِنْ بَعْدَ أَنْ أَسْتَأْصِلَهُمْ، أَتَرَأَفُ عَلَيْهِمْ، وَأَعِيدُهُمْ كُلَّ وَاحِدٍ إِلَى  
مِيرَاثِهِ وَإِلَى أَرْضِهِ<sup>15</sup>.

فَإِنْ تَلَقَّتِ الْأَمْمُ طُرُقَ شَغْيِي بِاسْسِيِّ، قَاتِلِيَنِ: 'حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ'، كَمَا<sup>16</sup>  
عَلَمُوا شَغْيِي أَنْ يَخْلُوْا بِالْبَلْغِ، فَإِنَّهُمْ يَنْمُونَ وَسَطَ شَغْيِي.

وَلَكِنْ إِنْ رَأَضَتِ أَيَّهُ أُمَّةُ الْأَسْتِيَاعَ، فَإِنِّي أَسْتَأْصِلُهَا وَأَفْلَعُهَا<sup>17</sup>  
وَأَدْمِرُهَا»، يَقُولُ الرَّبُّ.

### Jeremiah 13:1

لَمْ قَالَ الرَّبُّ لِي: «أَمْضِ وَانْتَرْ لِنْفَسِكِ مِنْطَقَةً مِنْ كَلَّانِ وَلَفَّهَا حَوْلَ<sup>1</sup>  
«حَوْيِكَ، وَلَا تَصْنَعُهَا فِي الْمَاءِ».

فَأَشْتَرِيْتُ مِنْطَقَةً كَأَمْرِ الرَّبِّ وَلَفَقَهَا حَوْلَ حَوْيِي<sup>2</sup>

لَمْ كَلَّمِي الرَّبُّ تَائِيَّةً<sup>3</sup>

حَذَ الْمِنْطَقَةَ الَّتِي اشْتَرَيْتَهَا، الْمَلْوَقَةَ حَوْلَ حَوْيِكَ، وَأَدْهَبَ إِلَى نَهْرٍ»<sup>4</sup>  
«الْفَرَاتِ، وَاطْمَرَهَا فِي شَوَّ صَحْرٍ».

فَانْلَفَّتْ وَطَمَرَتْهَا عَنْدَ الْفَرَاتِ كَأَمْرِ الرَّبِّ<sup>5</sup>

وَبَعْدَ عَدَّةِ أَيَّامٍ قَالَ لِي الرَّبُّ: «أَدْهَبْ إِلَى الْفَرَاتِ وَخُذِ الْمِنْطَقَةَ الَّتِي<sup>6</sup>  
أَمْرَنَّكَ أَنْ تَطْمِرَهَا هَنَاكَ».

فَعَمَدْتُ إِلَى الْفَرَاتِ وَحَفَرْتُ الْمَوْضِعَ وَأَخْذَتِ الْمِنْطَقَةَ مِنْ حَيْثِ<sup>7</sup>  
طَمَرْتُهَا، وَإِذَا بِهَا قَدْ تَقْتَلَتْ وَلَمْ تَعْدَ تَصْلُحُ لِشَيْءٍ».

فَأَوْحَى إِلَيَّ الرَّبُّ بِكَلِمَتِهِ<sup>8</sup>

هَكَّادَ سَأْلَحَمَ كَبْرَيَاءَ يَهُودَا وَكَبْرَيَاءَ أُورْشَلَيمَ الْعَظِيمَةِ»<sup>9</sup>

إِنَّ هَذَا الشَّعْبَ الشَّرَبِرِ الَّذِي أَبَى أَنْ يَسْتَمِعَ إِلَى كَلِمَتِي، وَأَسْتَأْقِبُ عَيَّادِ<sup>10</sup>  
حَلْفَ أَهْوَاءِ قَلْبِهِ، وَصَنَلَ وَرَاءَ الْأَصْنَامِ لِيَسْجُدَ لَهَا وَيَعْبُدُهَا، سَيَصْبِحُ  
مِثْلَ هَذِهِ الْمِنْطَقَةِ».

وَكَمَا أَنَّ الْمِنْطَقَةَ تَلَفَّ حَوْلَ حَوْيِي الْإِنْسَانِ، هَكَّادَ جَعَلَتْ كُلَّ دُرَيَّةَ<sup>11</sup>  
يَهُودَا تَلَفَّتْ حَوْلِي، لِيَكُونُوا لِي شَعْبًا وَمَئَارَ شُمْرَةً وَفَحْرِي وَمَجْدِي  
وَلِكَلَّمْ لَمْ يَسْمَعُوا».

لِذَلِكَ قُلْ لَهُمْ: «هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلِ: كُلُّ زَقِّ يَمْتَلَى حَمَراً<sup>12</sup>  
«فَيُجِيِّبُونَكَ: أَلَسْنَا تَعْرَفُ أَنْ كُلُّ زَقِّ يَمْتَلَى حَمَراً؟»

فَتَقَوُّلُ لَهُمْ، «هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ: هَا أَنَا أَمْلَأُ بِالسُّكُنِ جَمِيعَ سُكَّانِ هَذِهِ<sup>13</sup>  
الْأَرْضِ وَالْمُلُوكِ مِنْ دُرَيَّةِ ذَاؤَدِ الْجَالِسِينَ عَلَى عَرْشِهِ، وَالْكَهْنَةِ  
وَالْأَنْبِيَاءِ وَكُلَّ أَهْلِ أُورْشَلَيمِ».

وَأَهْسِمُهُمُ الْوَاحِدَ فَوْقَ الْآخِرِ، الْأَبَاءَ وَالْأَبْنَاءَ مَعًا، يَقُولُ الرَّبُّ. لَا  
«أَشْفِقُ وَلَا أَتَرَأَفُ وَلَا أَرْحَمُ، بَلْ أَهْكِمُ».

فَأَسْمَعُوا وَأَصْنَعُوا وَلَا تَسْتَكِرُوا، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ تَكَلَّمَ<sup>15</sup>

مَجِدُكُمْ بِالْرَّبِّ إِلَيْكُمْ قَبْلَ أَنْ يَجْعَلِ الظَّلَامَ يُخْتِمُ عَلَيْكُمْ، وَقَبْلَ أَنْ تَتَعَزَّزَ<sup>16</sup>  
أَذَادُكُمْ عَلَى الْجِبَالِ الْمُعْتَمَةِ. أَنْتُمْ تُرْتَبِيُونَ الْوَرَ وَلِكَلَّهُ يُحَوِّلُهُ إِلَى  
ظَلَامِ الْمَوْتِ وَيَجْعَلُهُ لِيَلًا دَامِسًا».

وَإِنْ لَمْ تُشْكِلُوا فَأَنْ تَقْبِيَ تَبْكِيَ فِي الْحَفَاءِ مِنْ أَجْلِ كِبْرِيَّاتِكُمْ، وَتَذَرِفُ<sup>17</sup>  
عَيْنَيَ الْمُمَوِّعِ الْمُرِبِّرَةِ، فَتَسِيلُ الْعَبَرَاتِ لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ سَبَّ شَعْبَهُ

فَلِلْمَلَكِ وَالْمُلَكَةِ: «تَوَاضَعُوا، وَتَنَازَلُوا عَنْ مَوْضِعِكُمَا لَأَنَّ تَاجَ مَجْدِكُمَا<sup>18</sup>  
«قَدْ سَقَطَ عَنْ رَأْسِكُمَا».

فَأَغْلَقْتُ مُدُنَ الْقَبْبِ وَلَيْسَ مِنْ يَقْتَحِمُهَا. سُبِّيْ أَهْلَ يَهُودَا بِجُمْلَتِهِمْ<sup>19</sup>  
سُبُّوا جَمِيعًا وَلَمْ يَبْقِ مِنْهُمْ أَحَدٌ

أَرْفَعُوا عَيْنَكُمْ وَشَاهِدُوا الْمُؤْلِيْبِينَ مِن الشَّمَالِ، أَيْنَ الْقَطِيعُ الَّذِي عَهَدَ بِهِ<sup>20</sup>  
إِلَيْكِ يَا أُورْشَلِيم؟ أَيْنَ قَطِيعُ افْتِحَارِكِ؟

مَاذَا تَثْوِيلِينَ حِينَ يُقْبِلُ الرَّبُّ عَلَيْكِ رُؤْسَاءُ أُولَئِكَ الَّذِينَ عَلَمْتُمُوهُمْ أَنْ<sup>21</sup>  
يَكُونُوْلَاكِ أَحْلَافًا؟ أَفَلَا تَنْتَابِكِ الْأَوْجَاعُ كَافِرًا مَا خَضَنِ؟

وَإِنْ شَاءَتْ لِكِ فِي نَفْسِكِ: «لِمَاذَا ابْتَلَيْتِ بِهِذِهِ الْأَمْرِ؟» إِنَّهَا عَاقِبَةُ<sup>22</sup>  
كُثْرَةِ أَنَامِكِ. قَدْ هَتَّكْتِ أَدِيَالِكِ، وَأَغْصَبَ جَسَدَكِ

هَلْ يُمْكِنُ لِإِلَيْشِوْبِيَّ أَنْ يُنْقِرَ جَذْدَهُ، أَوْ لِلَّئَمِ رُفْطَهُ؟ كَذَلِكَ أَنْتُمْ لَا<sup>23</sup>  
تَقْدِرُوْنَ أَنْ تَصْنَعُوْا خَيْرًا بَعْدَ أَنْ أَفْلَمَ ارْتِكَابَ الشَّرِّ.

سَأَبْدُكُمْ كَالْغَصَافَةِ الَّتِي تُذَرِّيْهَا رِيحُ الْبَرِّيَّةِ»<sup>24</sup>

هَذِهِ قُرْعَكِ، التَّصِيبُ الَّذِي كَلَّهُ أَكِّيْ،»، يَقُولُ الرَّبُّ، «لَاكِ تَسْبِيْتِي<sup>25</sup>  
وَأَنْكَلَتِ عَلَى الْكَذِبِ.

فَأَنَا أَيْضًا أَرْفَعُ أَدِيَالِكِ عَلَى وَجْهِكِ لِيُنْكَثِفَ عَارِكِ<sup>26</sup>

قَدْ شَهَدْتُ عَلَى التَّلَالِ فِي الْحُفُولِ فِيْنِقَكِ وَحَمْمَةَ فُجُورِكِ وَعَيْرَ<sup>27</sup>  
«زَنَاكِ. وَبِلَّ أَكِّيْ يَا أُورْشَلِيمِ، إِلَى مَنِيْ تَنْظِلِيْنَ عَيْرُ طَاهِرَةً؟»

## Jeremiah 14:1

هَذِهِ كَلْمَةُ الرَّبِّ الَّتِي أُوحَى بِهَا إِلَى ارْمِيَا بِشَانِ الْفَحْطِ<sup>1</sup>

أَرْضُ يَهُودَا تَنْوُخُ وَأَبْوَابُهَا وَاهِيَّةٌ. أَهْلُهَا يَنْذِبُونَ مَطْرُوحِيْنَ إِلَيْهِ<sup>2</sup>  
الْأَرْضِ، وَغَوْبِلَ أُورْشَلِيمَ قَدْ صَدَعَ إِلَى الْعَلَى

أَرْسَلَ أَشْرَأْفُهُمْ خَدَّامَهُمْ لِيَحْمُلُوا إِلَيْهِمُ الْمَاءَ، فَأَقْبَلُوا إِلَى الْجَبَابِ وَإِذَا بِهَا<sup>3</sup>  
فَارَغَةَ مِنَ الْمَاءِ، فَرَجَعُوا بِجَرَاجِ خَاوِيَّةٍ وَقَدْ اغْتَرَاهُمُ الْجُرْجِيُّ وَالْخَجْلُ  
وَعَوَّا رُؤْسَهُمْ

خَرَزِيُّ الْفَلَاحُونَ وَغَطَّوا رُؤُسَهُمْ لَأَنَّ الْأَرْضَ قَدْ شَفَقَتْ لِإِنْقِطَاعِ<sup>4</sup>  
الْمَطَرِ عَلَيْهَا.

حَتَّى الْإِيَّلُ فِي الصَّخْرَاءِ قَدْ هَجَرَتْ وَلِيَدَهَا لِتَعْدُرُ وُجُودَ الْكَلَأِ<sup>5</sup>

وَفَقَتْ الْفَرَاءُ عَلَى الرَّوَابِيِّ وَتَسَمَّتِ الرِّيحُ كَبَاتِ آوَى فَكَلَثُ عَيْوَنُهَا<sup>6</sup>  
لِعَدْمِ وُجُودِ الْغَشْبِ.

وَإِنْ تَكَنْ أَنَمَّا شَهَدُ عَلَيْنَا يَا رَبُّ، فَلَأُجِلَ اسْمَكَ حَلِصَنَا، لَأَنَّ<sup>7</sup>  
مَعَاصِيْنَا كَثُرَتْ وَقَدْ أَخْطَلَنَا إِلَيْكِ

يَا رَجَاءِ إِسْرَائِيلِ وَمُخْلِصَةِ فِي وَقْتِ الضَّيْقِ، لِمَاذَا تَكُونُ كَفَرِيبِ فِي<sup>8</sup>  
الْأَرْضِ، وَكَعَابِرِ سَبِيلِ يَمِيلِ الْبَيْتِ ثُمَّ يَمْضِي؟

لِمَاذَا تَكُونُ كَالْرَجُلُ الْمُنَاهَرِ وَكَجَبَارٍ يَعْجَزُ عَنِ الْخَلاصِ؟ وَأَنْتَ يَا رَبُّ<sup>9</sup>  
فَأَنْتِ فِي وَسْطِنَا، وَبِاسْمِكَ دُعِيْنَا، فَلَا تَنْزَعْنَا

وَهَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ لِهَذَا السَّعْبِ: «لَسَدَ مَا أَحْبَبُوا النَّجَوْلَ وَلَمْ يَمْتَنِعُوا<sup>10</sup>  
عَنِ السَّرِّ، لِذَلِكَ لَا يَعْلَمُهُمُ اللَّهُ، وَالآنَ يَذَكُرُ إِلَيْهِمْ وَيُعَاقِبُ خَطَايَاهُمْ

وَقَالَ لِي الرَّبُّ: «لَا تُصْلِلْ لَخَيْرِ السَّعْبِ<sup>11</sup>

وَإِنْ صَانُوْنَا قَلْنَ أَسْتَجِيبَ إِلَى صُرَاخِهِمْ، وَإِنْ فَرَبُوا مُحْرَفَاتِ<sup>12</sup>  
وَتَقْدِيمَاتِ تَقْيِيقَ فَلَنْ أَقْبَلَهُمْ، وَلَكِنِي أَفْنِيْهُمْ بِالسَّيْفِ وَالْمَجَاعَةِ  
وَالْوَبَاءِ».

لَمْ قُلْتُ: «أَهُ أَنْتَ السَّيِّدُ الرَّبُّ، هَا الْأَنْبِيَاءُ الْكَذِبَةُ يَقُولُونَ لَهُمْ: لَنْ<sup>13</sup>  
تَعْرَضُوْنَا لِلْسَّيْفِ وَلَا لِلْجُوعِ، بَلْ أَنْعُمُ عَلَيْمُ بِسْلَامٍ مُحَقَّقٍ فِي  
هَذَا الْمَوْضِعِ».

وَقَالَ لِي الرَّبُّ: «إِنَّ الْأَنْبِيَاءَ يَتَبَأَّلُونَ رُورًا بِاسْمِي وَأَنَا لَمْ أَرْسِلْهُمْ<sup>14</sup>  
وَلَمْ أَمْرَهُمْ، وَلَمْ أَكْلِهُمْ، أَنَّمَا هُمْ يَتَبَأَّلُونَ لَكُمْ بِرُؤْيَا كَانِيَّةً وَعَرَافَةً  
بِاطْلَالِ مُسْتَوْحَاهَةً مِنْ ضَلَالِ فُلُوْبِهِمْ

لِذَلِكَ هَذَا يَقُولُ الرَّبُّ عَنْ هُولَاءِ الْأَنْبِيَاءِ الْمُتَنَبِّيِّنِ بِاسْمِي: مَعَ أَنِّي لَمْ<sup>15</sup>  
أَرْسِلْهُمْ فَلَيْهُمْ يَقُولُونَ: لَنْ يُبَلِّي هَذِهِ الْأَرْضُ بِسَيْفِ وَلَا مَجَاعَةً، لِهَذَا  
فَإِنَّ هُولَاءِ الْأَنْبِيَاءَ يَقْنُونَ بِالسَّيْفِ وَالْمَجَاعَةِ

وَيَعْدُو السَّعْبُ الَّذِي يَتَبَأَّلُونَ لَهُ، مَطْرُوحًا صَرِيعًا فِي شَوَارِعِ<sup>16</sup>  
أُورْشَلِيمَ فَرِيسَةَ الْجُوعِ وَالسَّيْفِ، وَلَيْسَ مِنْ يَدِهِمْ هُمْ وَبَنَائِهِمْ  
وَأَبْنَاءِهِمْ وَبَنَاتِهِمْ، وَأَصْبَبَ شَرَّهُمْ عَلَيْهِمْ

وَقُلْ لَهُمْ هَذَا الْكَلَام: «لَتُرْفُ عَيْنَائِي دُمُوعًا لَيْلًا وَنَهَارًا، وَلَا تَنْهَا أَبْدًا<sup>17</sup>  
لَأَنَّ أُورْشَلِيمَ سُجِّقَتْ سَحْقًا عَظِيمًا بِضَرْبَةِ الْيَمَةِ جِدًا

إِنْ حَرَجْتُ إِلَى الْحُفُولِ أَشْهَدُ قَتْلَيِ السَّيْفِ، وَإِنْ دَخَلْتُ الْمِدِيَّةَ أَرَى<sup>18</sup>  
ضَحَّاكِيَّةَ الْمَجَاعَةِ. وَهَا النَّبِيُّ وَالْكَاهِنُ كَلَاهُمَا بَدْهَانَ إِلَى الْأَرْضِ لَا  
يَعْرَفُهُنَا

فَلَمْ تَنْكُرْتْ لِيَهُوْدَا كُلَّ التَّنْكُرْ؟ وَهُلْ كَرَهْتْ نَفْسَكْ صِفَوْنَ؟ مَا بِالْكَ قَدِ 19  
بِيَنْتَنَا بِصَرْبَةِ لَا شَفَاءَ مِنْهَا؟ وَقَدْ طَلَبْنَا السَّلَامَ فَلَمْ تَحْظِ بِالْحَيْرَ  
رَجُونَا وَقُلْتَ الشَّفَاءَ وَإِذَا بِنَا نَلْقَى الرُّعْبَ

نَحْنُ نُقْرِبُ شَرَنَا يَا رَبُّ وَبِأَنَّا، لَأَنَّا قَدْ أَخْطَانَا إِلَيْكَ 20

لَا تَرْفَضْنَا مِنْ أَجْلِ اسْمِكَ وَلَا تَهْنِ عَزْشَكَ الْمَحِيدَ. اذْكُرْ عَهْدَكَ 21  
مَعَنَا وَلَا تَنْهَضْنَا

فَلَمْ بَيْنِ أَصْنَامِ الْأَمَمِ الْبَاطِلَةِ مِنْ يَمْطُرُ؟ أَوْ هُلْ شَكَبُ السَّمَوَاتِ 22  
بِنَفْسِهَا وَابْلَغَ الْعِنْثَ؟ أَلْسَنْتَ أَنْتَ الرَّبَّ إِلَهَنَا؟ إِنَّا بِإِنْكَ تَرْجُو لَأَنْكَ أَنْتَ  
صَنَعْتَ هَذِهِ جَمِيعَهَا

## Jeremiah 15:1

ثُمَّ قَالَ لِي الرَّبُّ: «وَحْتَيْ لَوْ مَثَلُ مُوسَى وَصَمَوْنَيْلُ أَمَامِي، مِنْ أَجْلِ 1  
الْسَّعْبِ فَإِنْ قَلْبِي لَنْ يَلْقَتْ إِلَى هَذَا الشَّعْبِ. اطْرَحْهُمْ مِنْ مَحْضُرِي  
فَيَخْرُجُوا

وَعِنْدَمَا يَسْلَوْنَاكَ: إِلَى أَيْنَ تَذْهَبُ؟ أَجْهَمْهُمْ؛ هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: مِنْ هُوَ 2  
لِلْوَيَا فِي الْأَلْوَيَا يَمْوُثُ، وَمَنْ هُوَ لِلْسَّيْفِ فِي الْسَّيْفِ يُقْتَلُ، وَمَنْ هُوَ لِلْمَجَاجَةِ  
فِي الْمَجَاجَةِ يَقْتَلُ، وَمَنْ هُوَ لِلْسَّبِيْلِ فِي الْسَّبِيْلِ يَذْهَبُ

وَأَغْهَدْ بِهِمْ إِلَى أَرْبَعَةِ أَصْنَافٍ مِنَ الْخَرَابِ يَقُولُ الرَّبُّ: السَّيْفُ 3  
لِلْدَّيْنِ، وَالْكَلَابُ لِلْتَّمَزِيقِ، وَطَيْرُوْرُ السَّمَاءِ وَوُحُوشُ الْأَرْضِ لِلْقَرْفَاسِ  
وَالْأَهْلَكِ

وَأَجْعَلْهُمْ مَئَازِرُ رُعْبِ أَمَمِ الْأَرْضِ نَتْيَجَةً لِمَا ارْتَكَبُهُ مَسَّيْ بْنُ حَرَقِيَا فِي 4  
أُورُشَلِيمَ.

فَمَنْ يَعْطِفُ عَلَيْكَ يَا أُورُشَلِيمُ، وَمَنْ يَرْثِي لَكَ؟ مَنْ يَتَوَفَّفُ لِيَسْأَلَ عَنْ 5  
سَلَامِكَ؟

فَدَرْفَنْتَنِي» يَقُولُ الرَّبُّ، «وَوَاضَبْتَ عَلَى الْاِرْتِدَادِ، إِذَاكَ مَدْدُثْ يَبِي 6  
ضَدِّكَ وَدَمْرُنِكَ، إِذْ سَمْتَ مِنْ كُلْرَةِ الصَّفَحِ عَلَكَ

وَأَذْرِيْهِمْ بِالْمِدْرَأِ فِي أَبْوَابِ مُدْنِ الْأَرْضِ؛ وَأَثْكَلُ وَأَهْلَكُ شَعْبِي لَأَنْهُمْ 7  
لَمْ يَرْجُحُوا عَنْ طَرْقِهِمِ الْأَثِيمَةِ

وَأَجْعَلْ عَدَدَ أَرْمَلِهِمْ أَكْثَرَ مِنْ عَدَدِ رَمَلِ الْبَحْرِ، وَأَجْلَبْ فِي الْظَّهِيرَةِ 8  
مُهْلِكًا عَلَى أَمْهَاتِ السُّبَانِ، وَأَوْقَعَ عَلَيْهِمِ الرُّعْبَ وَالْهُولَ بَعْثَةَ

دَبَلْ وَالْدَّهُ السَّبَعَةِ الْأَبْنَاءِ. أَسْلَمْتُ رُوحَهَا وَغَرَبَتْ شَمْسُ حَيَاتِهَا وَالنَّهَارِ 9  
لَمْ يَغْبُ بَعْدَ لَحْقَ بِهَا الْجَرْبِيَ وَالْغَارُ. أَمَا بِقِيَّتِهِمْ فَادْفَعَهُمْ إِلَى حَدَّ  
السَّيْفِ أَمَمَ أَعْدَائِهِمْ، يَقُولُ الرَّبُّ

وَيَلِ لِي يَا أَمِي لَأَنْكَ أَجْبَتِي لِأَكُونَ إِنْسَانَ خَصَامَ وَرَجُلَ نِزَاعٍ لِكُلِّ 10  
الْأَرْضِ. لَمْ يَفْرُضْ وَلَمْ يَقْرُضْ. وَمَعَ ذَلِكَ كُلُّ وَاحِدٍ يَلْعَنِي

دَعْهُمْ يَسْتَمُونَ يَا رَبُّ. أَلَمْ أَضْرَبَ إِنْكَ مِنْ أَجْلِ حَبْرِهِمْ؟ إِنِّي أَبْتَهِلُ 11  
إِلَيْكَ الْآنَ مِنْ أَجْلِ أَعْدَائِي فِي وَقْتِ الْضَّيْقِ وَالْمُحْنَةِ

أَيْمَكِنْ لِلْمَرْءِ أَنْ يَكْسِرَ حَدِيدًا وَنَحْسَاسًا مِنَ الشِّمَالِ؟» 12

سَاجِعُ تَرْوِيْكَ وَكُنْوَرِكَ نَهْبَا بِلَا تَمِنْ سِبَبَ كُلِّ حَطَابِكَ فِي جَمِيعِ 13  
أَرْضِكَ

وَأَصْبَرْتَكَ عَدْنَا لِأَعْدَائِكَ فِي أَرْضِ لَا تَعْرِفُهَا، لَأَنَّ نَارًا قَدْ اضْطَرَّمْتَ 14  
«فِي اِحْتِيَامِ غَضَبِيِّ، سَوْفَ ثُخْرُكُمْ

يَا رَبُّ، أَنْتَ عَرَفْتَ. اذْكُرْنِي وَارْعَنِي وَانْقُمْ لِي مِنْ مُضْطَهْدِي. لَأَنَّ 15  
تَنْمَهِلْ طَوِيلًا فِي الْإِنْقَامِ لِي، فَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي مِنْ أَجْلِكَ اخْتَمْتَ  
الْتَّعْبِيرِ

حَالَمَا يَلْعَنِي كَلْمَاتُكَ أَكْثَرُهَا فَاصْبَحْتُ لِي بَهْجَةً وَمَسَرَّةً لِقَلْبِي، لَأَبِي 16  
دُعِيَثُ بِاسْمِكَ أَيْهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْقَدِيرِ

لَمْ أَجِلْسُ فِي مَجَالِسِ الْعَابِيْنَ، وَلَمْ أَشْتَرِكَ فِي لَهْوِهِمْ. اعْتَرَلْتُ وَحْدِي 17  
لَأَنَّ يَدِكَ كَانَتْ عَلَيَّ، وَقَدْ مَلَأْتِي سُخْطًا

لِمَادَا لَا يَقْطَعُ أَلْمِي، وَجَرْجِي لَا يُسْفِي، وَبَأْبَيِ الْأَلْنَامِ؟ أَنْكُونُ لِي 18  
كَجْدُولِ كَادِبِيْ أوْ مِيَاهِ سَرِيعَةِ النَّضُوبِ؟

لِذَلِكَ، هَكَذَا قَالَ الرَّبُّ: «إِنْ رَجَعْتَ أَسْتَرْدَكَ فَمَمْلُنَ أَمَامِي. إِنْ تَأْفَتَ 19  
بِالْغُولِ السَّيْدِ وَبَنَدَتِ الْكَلَامِ الْغَثَّ، أَجْعَلُكَ الْمَحْدَثَ بِقُومِي، فَيَقْبَلُونَ  
إِلَيْكَ مُسْتَرْشِبِينَ، وَأَنْتَ لَا تَلْجَأْ إِلَيْهِمْ طَالِبًا نَصِيحةً

وَأَجْعَلُكَ سُورَا نَحَاسِيَا مَنِيعَا لِهَذَا الشَّعْبِ، فَيَحْارِبُونَكَ وَلَكِنَّهُمْ 20  
يُخْفِقُونَ، لَأَبِي أَنَا مَعَكَ لِأَنْقَذَكَ وَأَخْصَنَكَ

«أَنْقَذَكَ مِنْ قَبْضَةِ الْأَسْرَارِ، وَأَفْدِيكَ مِنْ أَكْبَرِ الْعَنَّاءِ» 21

**Jeremiah 16:1**

**وَأُوحِيَ الرَّبُّ إِلَيْيَ بِهَذَا الْكَلَامِ<sup>1</sup>**

«لَا تَنْزَرُونَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ وَلَا تُنْجِبُ فِيهِ أَبْنَاءَ وَلَا بَنَاتٍ»<sup>2</sup>

لأنَّ هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ عَنِ الْأَبْنَاءِ وَالْبَنَاتِ الْمُؤْلُودَيْنَ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ<sup>3</sup>  
وَعَنِ الْأَمْهَاتِ وَالْأَبَاءِ الَّذِينَ أَجْبَوْهُمْ فِي هَذِهِ الْبِلَادِ

سَيَمْوُثُونَ بِالْأَمْرَاضِ، فَلَا يُدْتَبُونَ، وَلَا يُدْفَنُونَ بَلْ يُصْبِحُونَ نُفَاهَةً»<sup>4</sup>  
مَطْرُوحَةً عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ، وَيَقْنُونَ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ، وَتَكُونُ جُنُونُ  
طَعَاماً لِجَوَارِحِ السَّمَاءِ وَلِوُحُوشِ الْأَرْضِ

لَا تَدْخُلُ إِلَى بَيْتٍ فِيهِ مَأْتِمٌ، وَلَا تَدْهُبْ لِتَدْبِبْ أَحَدًا أَوْ لِلشَّعْرِيَّةِ، لَأَنَّى قَدْ<sup>5</sup>  
تَرَعَّثْ سَلَامِيٌّ وَإِحْسَانِيٌّ وَمَرَاحِميٌّ مِنْ هَذَا الشَّعْبِ

فَيَمُوتُ الصَّغِيرُ وَالْكَبِيرُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ فَلَا يُدْفَنُونَ وَلَا يُدْتَبُونَ أَوْ<sup>6</sup>  
يُجْدِشُنَّ أَحَدَ نَسْسَهُ أَوْ يَخْلُقُ شَعْرَةً جَدَاداً عَلَيْهِمْ

وَلَا يُقْدِمُ أَحَدٌ طَعَاماً فِي مَأْتِيمٍ عَرَاءَ لَهُمْ عَنِ الْمَيِّتِ، وَلَا يَسْقُطُونَ كَأسَ<sup>7</sup>  
الْمَوَاسِيَّةِ عَنْ قَفْلَتِ أَبٍ أَوْ أُمٍّ

وَلَا تَدْهُبْ إِلَى بَيْتٍ فِيهِ مَأْدَبَةٌ لِتَجْلِسَ مَعْهُمْ وَتَأْكُلْ وَتَشْرَبْ<sup>8</sup>

لَأَنَّى أَطْلَعَ مِنْ هَذَا الْمَوْضِعِ، أَمَمْ أَغْبَيْتُمْ وَفِي أَيَّامِكُمْ، صَوْتُ أَهَازِيجِ<sup>9</sup>  
الْبَهْجَةِ وَالْطَّرَبِ، وَأَغَانِي الْأَخْنَاقِ لِلْعَزُّوْسِ وَالْغَرَبِينِ

وَعِنْدَمَا تُبَلِّغُ هَذَا الشَّعْبَ هَذَا الْكَلَامَ، وَيَسْأَلُونَكَ: لِمَادَا قَصَصَ الرَّبُّ عَلَيْنَا<sup>10</sup>  
يُكَلِّ هَذَا الشَّتَّرُ الْعَظِيمِ؟ مَا هِيَ أَتَائِنَا؟ وَآيَةُ حَطِينَةٍ ارْتَكَبْنَاها فِي حَقِّ  
الرَّبِّ إِلَهِنَا؟

عِنْدَنِذِ تُبَلِّغُهُمْ: يَقُولُ الرَّبُّ: لَأَنَّ أَبَاءَكُمْ تَدَبُّونِي وَضَلُّوا وَرَاءَ الْأَوْثَانِ<sup>11</sup>  
وَعَنْبُوهَا وَسَجَدُوا لَهَا، وَتَرَكُونِي وَلَمْ يَلْتِقُوا شَرِيعَتِي

وَلَأَنَّكُمْ أَيْضًا قَدْ أَسَأْتُمْ أَكْثَرَ مِنْ أَبَائِكُمْ، وَغَوَى كُلُّ وَاجِدٍ مِنْكُمْ وَرَاءَ<sup>12</sup>  
فَلِيِّ الشَّرَّيرِ الْعَنِيدِ وَرَفِّهِنْ طَاعِنِي

لَذِكَّ هَا أَنَا أَفْنِقُمْ خَارِجَ هَذِهِ الْأَرْضِ إِلَى أَرْضٍ لَمْ تَعْرُفُهَا أَنْتُمْ<sup>13</sup>  
وَلَا أَبَاؤُكُمْ، فَتَبَيَّنُونَ هُنَاكَ أَصْنَامًا بَاطِلَةً نَهَارًا وَلَيَلَاءً، لَأَنِّي لَنْ  
أُبْدِي لَهُمْ رَحْمَتِي

لِهَذَا يَقُولُ الرَّبُّ: «هَا أَيَّامٌ مُقْلِلَةٌ لَا يُقَالُ فِيهَا بَعْدٌ: حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي<sup>14</sup>  
أَخْرَجَ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ

إِنَّمَا يَقُلُّ: حَيٌّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي أَخْرَجَ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ مِنْ بِلَادِ الشَّمَاءِ<sup>15</sup>  
وَمِنْ سَائرِ الْأَرَاضِيِّ الَّتِي سَيَاهُمُ إِلَيْهَا. لَأَنِّي سَأَرْجِعُهُمْ ثَانِيَةً إِلَى  
أَرْضِهِمُ الَّتِي وَهَبَّنَا لِأَبَائِهِمْ

هَا أَنَا أَرْسِلُ صَيَادِيْنَ كَثِيرِيْنَ، لِيَصْنَطَادُوْهُمْ، ثُمَّ أَبْعَثُ بَقَاصِيْنَ كَثِيرِيْنَ<sup>16</sup>  
لِيَقْتُصُوْهُمْ مِنْ كُلِّ جَبَلٍ وَمِنْ كُلِّ زَانِيَةٍ وَمِنْ سُوقِ الصُّحُورِ

لَأَنِّي تَرَاقِبُ طَرْفَهُمُ الَّتِي لَمْ تُنْجِبْ عَنِّي وَإِنَّمِّهُ الَّذِي لَمْ<sup>17</sup>  
يَسْتَئْنِرْ عَنْ عَيْنِي

فَأَعْاقِبُهُمْ عَقَاباً مُضَاعِفاً عَلَى إِنَّمِّهِمْ، لَأَنَّهُمْ دَسُّوا أَرْضِي بِجَنَاحِي<sup>18</sup>  
أَصْنَامِهِمْ، وَمَلَأُوا مِيزَانِي بِجَانِسِيَّهُمْ.

يَا رَبُّ أَنْتَ عَزِّي وَجَصْنِي وَمَلَادِي فِي يَوْمِ الصَّبَقِ، إِلَيْكَ تُقْلَلُ<sup>19</sup>  
الْأَمْمُ مِنْ أَفَاصِي الْأَرْضِ قَاتِلَةً: «لَمْ يَرِثْ آبَاؤُنَا سُورَى الْبَاطِلِ  
وَالْأَكَاذِيبِ وَمَا لَا جَدُوْيَ مِنْهُ

هَلْ فِي وُسْعِ الْمَرْءِ أَنْ يَصْنُعْ لِنَفْسِهِ إِلَهًا؟ إِنَّ هَذِهِ لَيْسَتِ إِلَهَةً<sup>20</sup>

فَلَذِكَّ هَا أَنَا أَعْرَفُهُمْ هَذِهِ الْمَرَّةُ قُوَّتِي وَجَبَرُوتِي، فَيُدْرِكُونَ أَنَّ  
«أَسْمَيْ يَهُوهَ (أَيَّ الرَّبُّ)

**Jeremiah 17:1**

دُدْوَتْ حَطِينَةً يَهُودَا يَقْلِمْ مِنْ حَدِيدٍ، وَتَقْشَثُ بِرَأْسِ مِنْ الْمَاسِ عَلَى»<sup>1</sup>  
الْأَوْلَاقِ قُلُوبِهِمْ وَعَلَى قُرُونِ الْمَذَابِعِ

بَيْنَمَا أَبْنَاؤُهُمْ يَدْكُرُونَ مَذَابِحُهُمْ وَأَصْنَابَ عَشَّارُوتْ إِلَى حُوارِ كُلِّ<sup>2</sup>  
شَجَرَةِ حَضْرَاءَ وَعَلَى الْأَكَالِمِ الْمُرْتَفَعَةِ

وَعَلَى الْجِبَالِ الْمُنْتَشِرَةِ فِي الْبَرِّيَّةِ الشَّاسِيَّةِ. لَذِكَّ أَجْعَلْ تَرَوِيَّكَ<sup>3</sup>  
وَكُلُورِكَ نَهَيَا، ثَمَنَا لِحَطِينَيَّكَ الَّذِي ارْتَكَبَنَا فِي جَمِيعِ حُورِمَكَ

وَتَقْفَدُ بَشَّيْكَ مِيزَانِكَ الَّذِي وَهَبَّهُ لَكَ، وَأَجْعَلُكَ مُسْتَعِدًا لِأَخْدَانِكَ فِي<sup>4</sup>  
«أَرْضِ لَا تَعْرِفُهَا لَأَنَّكَ أَضْرَمْتَ نَارًا فِي عَنْتَبِي لَا يَحْمَدُ لَهَا أَهَبِبِ

وَهَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ: «لِيَكُنْ مَلْعُونًا كُلُّ مَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى بَشَرٍ، وَيَتَّخِذْ<sup>5</sup>  
مِنَ النَّاسِ ذَرَاعَ قُوَّةً لَهُ، وَيَحْوَلْ قَلْبَهُ عَنِ الرَّبِّ

فَيُكُونُ كَالْأَلْلَى فِي الْبَادِيَّةِ، لَا يَرَى الْفَلَاحَ عِنْدَمَا يُقْبَلُ. يُقْبِلُ فِي حَرَّ<sup>6</sup>  
الصَّحْرَاءِ الشَّدِيدِ، فِي الْأَرْضِ الْمَهْجُورَةِ مِنَ النَّاسِ لِمُلْوِتِهَا

وَلَكُنْ مُبَارِكُ الرَّجُلُ الَّذِي يَتَكَلَّ عَلَى الرَّبِّ، وَيَتَحَدَّهُ مُعْتَدِلًا<sup>7</sup>

فَيُكُونُ كَشْجَرَةٍ مَغْرُوسَةٍ عِنْدَ الْمِيَاهِ، تَمُدُ جُذُورَهَا إِلَى الْجَدُولِ، وَلَا  
يَخْشَى اسْتِدَادَ الْخَرْمَافِيلِ، إِذَا تَنْقَلُ أَوْرَاقُهَا حَضَرَاءً، وَلَا يُفْزَعُهَا  
الْقُحْطُ لِأَنَّهَا لَا تَنْفَعُ عَنِ الْإِنْتَارِ

الْقَلْبُ أَخْدَعُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ نَجِيْسٌ، فَمَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَفْهَمَهُ؟<sup>9</sup>

أَنَّ الرَّبَّ أَفْحَصَ الْفُؤَادَ وَأَمْجَنَ الْأَفْكَارَ، لِأَجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ<sup>10</sup>  
»طُرْقِهِ، وَيُمْفَضِّلَ أَفْعَالِهِ«.

مُكْتَبَرُ الْعَنْيَ منْ غَيْرِ حَقِّ كَحْجَلَةِ تَحْصِنُ وَتَقْفَسُ مَا لَمْ يَبْطِنْ، لَأَنَّهُ<sup>11</sup>  
سَرْعَانَ مَا يَقْعُدُهُ فِي مُنْتَصِفِ حَيَاتِهِ، وَيَضْخُمُ أَخْرَى أَيَّامِهِ أَحْمَقَ

الْعَرْشُ الْمَجِيدُ الْمُرْتَقِعُ مُنْدُ الْبَدْءِ هُوَ مَقْرُ مَعْدِسِنَا<sup>12</sup>

أَلْيَهَا الرَّبُّ رِجَاءَ إِسْرَائِيلَ: إِنَّ جَمِيعَ الَّذِينَ يَتَخَلَّوْنَ عَنِكَ يَلْحَقُ بِهِمْ<sup>13</sup>  
الْخُرْزِيُّ، وَالَّذِينَ يَصْرُفُونَ عَنْكَ (بِرُورِلُونَ) كَمَنْ كُبِيْثُ أَسْمَاؤُهُمْ  
عَلَى التَّرَابِ لَأَنَّهُمْ يَتَبَوَّأُ الرَّبَّ يَتَبَوَّعُ الْمِيَاهَ الْحَيَّةَ

أَبْرَئُنِي يَا رَبُّ فَأَبْرَأُ. خَيْصِنِي فَأَخْلَصَنِ، فَإِنَّكَ أَنْتَ شَبِيْختِي<sup>14</sup>

»هَا هُمْ يَقُولُونَ لِي: «أَلَيْنَ قَضَاءُ الرَّبِّ؟ لِيَأْتِ<sup>15</sup>

أَمَا أَنَا فَلَمْ أَتَهَبَ مِنْ أَنْ أَكُونَ رَاعِيًّا لِتَبَيْكَ، وَأَنْتَ تَعْرِفُ أَنِّي لَمْ<sup>16</sup>  
أَنْمَنَ مَجِيءَ بِيَوْمِ الْمُحْنَةِ، وَتَعْلَمُ مَا تَنْظَفُ بِهِ شَفَقَاتِي، لَأَنَّ كُلَّ مَا صَدَرَ  
عَنْهُمَا كَانَ فِي مَحْضَرِكَ

لَا تَكُنْ مَتَّارُ رُغْبِ لِي، فَأَنْتَ مَلَادِي فِي يَوْمِ الشَّرِّ<sup>17</sup>

لِيَلْحَقُ الْخُرْزِيُّ بِمُضْطَهْدِيِّ، وَلَكِنْ احْفَظْنِي مِنَ الْعَارِ. لِيَرْتَجِبُوا هُمْ<sup>18</sup>  
أَمَا أَنَا فَلَا تَدْعُنِي أَرْتَيْبُ. اجْعَلْ يَوْمَ الشَّرِّ يَخْلُ بِهِمْ، وَاسْخُفْهُمْ  
بِسْخَفًا مُضْنَاعَفًا

وَهَذَا مَا قَالَهُ الرَّبُّ لِي: «أَمْضِ وَقْفَ عِنْدَ بَوَابَةِ أَبْنَاءِ الشَّعْبِ الَّتِي<sup>19</sup>  
يَنْخُلُ مِنْهَا مُلْوِكٌ يَبْهُودًا وَيُخْرُجُونَ، وَكَذَلِكَ عِنْدَ سَابِرِ بَوَابَاتِ  
أُورُشَلِيمَ

وَقُلْ لَهُمْ: اسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا مُلْوِكٍ يَبْهُودًا وَشَغْنَهَا، وَيَا جَمِيعَ أَهْلِ<sup>20</sup>  
أُورُشَلِيمَ الْمُجَازِيِّينَ فِي هَذِهِ الْبَوَابَاتِ

هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ: اخْتَرُ سُلُّو لِأَفْسِكُهُ وَلَا تَحْمِلُوا أَحْمَالًا فِي يَوْمِ السَّبَّتِ<sup>21</sup>  
وَلَا تُدْخِلُوهَا فِي بَوَابَاتِ أُورُشَلِيمَ

وَلَا تَنْقُلُوهَا جِمَالًا إِلَى خَارِجِ بَيْتِنَكُمْ فِي يَوْمِ السَّبَّتِ وَلَا تَقْوِمُوا بِإِيَّيِ<sup>22</sup>  
عَمَلٍ، إِنَّمَا قَوْسُوا يَوْمِ السَّبَّتِ كَمَا أُوصَيْتُ أَبْنَاءَكُمْ

مَعَ ذَلِكَ لَمْ يُطِيعُوكُمْ وَلَمْ يُصْنِعُوكُمْ، بِلْ قَسَّوْا فُلُوْبَهُمْ لِلَّذَا يَسْمَعُوا وَلِلَّذَا  
يَقْبِلُوا التَّأْدِيبَ

وَلَكُنْ إِنْ اسْتَمْعَثُ أَنْتُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ، وَلَمْ تُدْخِلُوهَا أَحْمَالًا فِي بَوَابَاتِ<sup>24</sup>  
أُورُشَلِيمَ فِي يَوْمِ السَّبَّتِ، بِلْ قَدَسْتُمُوهُ وَلَمْ تَقْوِمُوا بِإِيَّيِ عَمَلٍ فِيهِ

عَدِيْدَ يَدْخُلُ مِنْ بَوَابَاتِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ مُلْوِكٌ وَرُؤْسَاءِ مَمَّنْ يَجْلِسُونَ عَلَى<sup>25</sup>  
عَرْشِ دَاؤَدِ، رَاكِبِينَ فِي عَرَبَاتِ وَعَلَى صَهَوَاتِ الْجِنَادِ مَعَ رُؤْسَائِهِمْ  
يُوَاكِبُهُمْ سُكَّانُ يَبْهُودَا وَأَهْلِ أُورُشَلِيمَ، وَتُغْمِرُ هَذِهِ الْمَدِينَةِ إِلَى الْأَبَدِ  
بِالسُّكَّانِ

وَيُفْعِلُ النَّاسُ مِنْ مُدُنٍ يَبْهُودَا وَمِنْ حَوْلِ أُورُشَلِيمَ، وَمِنْ أَرْضِ بَنِيَامِينَ<sup>26</sup>  
وَمِنْ السَّهْلِ وَالْجَبَلِ، وَمِنْ التَّقِبِ، خَالِمِينَ مُحْرَفَاتٍ وَدَبَائِخَ وَتَقْمَاتٍ  
وَبَخْرُورًا مُعَظَّرًا، وَقَرَابِينَ شُكْرٍ إِلَى هَيْكَلِ الرَّبِّ

وَلَكُنْ إِنْ لَمْ تَسْتَمِعُوا إِلَيْنِي قَسَّوْتُمُوا يَوْمِ السَّبَّتِ، وَثَابِرْتُمْ عَلَى حَمْلِ الْأَنْقَالِ<sup>27</sup>  
فِيهِ لِلْدُخُولِهَا مِنْ بَوَابَاتِ أُورُشَلِيمَ، فَإِنِّي أَصْرُمُ بَوَابَاتِهَا بِالثَّارِ  
»قَنَاثُومُ قُصُورُ أُورُشَلِيمَ، وَلَا تَنْطَقُ

## Jeremiah 18:1

هَذَا مَا أَوْحَى الرَّبُّ بِهِ إِلَيْ إِرْمِيَا قَائِلًا<sup>1</sup>

»فُمْ وَامْضِ إِلَى بَيْتِ الْفَحَارِيِّ، وَهُنَّكَ أَسْمَعُكَ كَلَامِي<sup>2</sup>

فَأَلْتَافَتُ إِلَى بَيْتِ الْفَحَارِيِّ، فَإِذَا بِهِ يَعْمَلُ عَلَى دُولَاهِ<sup>3</sup>

غَيْرُ أَنَّ الْإِنْاءَ الَّذِي كَانَ يَصْنَعُهُ فَسَدَ بَيْنَ بَنِيهِ، فَعَادَ يُشَكِّلُهُ إِنْاءَ أَخْرَ<sup>4</sup>  
كَمَا طَابَ لِلْفَحَارِيِّ أَنْ يَصْنُوعَهُ

عَدِيْدَ قَالَ لِي الرَّبُّ<sup>5</sup>

يَا ذُرْيَّةَ إِسْرَائِيلُ: أَلَا أُسْتَطِيعُ أَنْ أَصْنَعَ بِكُمْ كَمَا صَنَعَ الْفَخَارِيُّ؟»<sup>6</sup>

تَارَةً أَفْخَى عَلَى أُمَّةٍ وَعَلَى مَمْلَكَةٍ بِالاستِصالِ بِالْهَمْ وَالدَّمَارِ<sup>7</sup>

قَرَنَتْ تُلُكَ الْأُمَّةُ الَّتِي قَضَيْتُ عَلَيْهَا بِالْعِقَابِ عَنْ شَرِّهَا، فَأَكْفَثَ عَنْ<sup>8</sup>  
الشَّرِّ الَّذِي تَوَيَّثَ مَعَاقِبَهَا بِهِ

وَتَارَةً أَفْصَى بِمُكَافَأَةٍ أَمَّةً أَوْ مَمْلَكَةً بِبَنَاءِ قُوَّتِهَا وَإِنْماَنِهَا<sup>9</sup>

لَمْ لَا تَلْبَثْ أَنْ تَرْتَكِبَ الشَّرَّ أَمَامِي وَلَا شَمْعَ لِصَوْتِي، فَأَكْفَثَ عَنْ<sup>10</sup>  
الْحَيْرِ الَّذِي تَوَيَّثَ أَنْ يُعْجِمَ بِهِ عَلَيْهَا

لِذَلِكَ قُلْ لِرِجَالِ يَهُودَا وَأَهْلِ أُورُشَلَيمَ، هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ: هَا أَنَا أَدْبِرُ<sup>11</sup>  
لَكُمْ شَرًا، وَأَعْدُ لَكُمْ مُؤَمِّرَةً، فَلَيَرْجِعَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ عَنْ طَرِيقِهِ  
الشَّرِّيرِ وَقَوْمُوا سُبْلَكُمْ وَأَعْمَالَكُمْ

وَلَكُمْهُمْ يُجْبِيُونَ: لَا جَدُوْيَ مِنْ هَذَا، بَلْ نَسْعَى وَرَاءَ أَهْوَاءِ أَفْكَارِنَا<sup>12</sup>  
«وَكُلُّ وَاحِدٍ مِنَ يَفْعُلُ مَا يَرِوْقُ لِعِنَادِ قَلْبِهِ الْأَثِيمِ».

لِذَلِكَ هَكَّدَ يَقُولُ الرَّبُّ: «اَسْأَلُوا بَيْنَ الشُّعُوبِ مَنْ سَمِعَ بِمِثْلِ هَذَا؟ قَدْ<sup>13</sup>  
أَرْتَكَتِ الْعَذْرَاءِ إِسْرَائِيلَ أَمْرًا شَدِيدًا لِلْهُولِ

هَلْ يُنْتَفِي تُلْحُنَ لِبَيْانَ عَنْ مُنْهَدَرَاتِ جَنَّالِهِ الصَّحْرَى؟ وَهَلْ تَتَوَقَّفُ<sup>14</sup>  
مِيَاهُهُ الْبَارِدَةُ الْمُمْحَدَرَةُ مِنْ يَنَابِعِ بَعِيْدَةٍ عَنِ الدَّنْقُ؟

لَكَنْ شَعْفِي قَدْ نَسِيَتِي وَأَحْرَقَ بَحْرُوا لِأَرْثَانَ بَاطِلَةِ، جَعَلَهُ يَتَعَنَّ في<sup>15</sup>  
طَرِقِهِ، فِي السُّبْلِ الْقَدِيمَةِ، فَسَلَكَ فِي مَمَّارِ وَطَرْقِ غَيْرِ مُعَدَّةٍ

فَصَبَّخَ أَرْضَهُ خَرَابًا، مَثَارَ صَفَيرِ دَهْسَةٍ، وَكُلُّ مَنْ يَعْبُرُ بِهَا يَعْتَرِيهِ<sup>16</sup>  
رُغْبَ وَيَهُزُّ رَأْسَهُ

فَأَشْتَتَهُمْ أَمَمُ أَغْدَاهُمْ كَرِيحَ شَرْقَيَّةِ، وَلَا لَنْقَثُ إِلَيْهِمْ بَلْ أَدِيرُ أَهْمُ الْفَقَاءِ<sup>17</sup>  
«فِي يَوْمِ مَحْتِلِهِمْ

لَمْ قَالُوا: «تَعَالَوْا تَنَامُ عَلَى إِرْمِيَا، لَأَنَّ الشَّرِيعَةَ لَا تَبِدُّ عَنِ الْكَاهِنِ<sup>18</sup>  
وَلَا الْمَسْوَرَةَ عَنِ الْكَيْمِ، وَلَا الْوَحْيَ عَنِ النَّبِيِّ. تَعَالَوْا تَلَدَّعُهُ  
بِوَحْزَرَاتِ الْلِسَانِ وَتَصُمُّ أَذَانَكُمْ عَنْ كَلَامِهِ».

أَصْنَعَ لِي يَارُبُّ، وَاسْتَمِعَ إِلَى اتِّهَامَاتِ حُصُومِي<sup>19</sup>

هَلْ يُجَازِي عَنْ حَيْرٍ بِشَرِّهِ؟ قَدْ نَقْرُوا حُفْرَةً لِنَفْسِي. اذْكُرْ كَيْفَ وَقَدْ<sup>20</sup>  
أَمَامَكَ الَّذِي عَلَيْهِمْ خَيْرًا لِأَصْرَفَ عَضَبَكَ عَنْهُمْ

لِذَلِكَ أَسْلَمْ بَنِيهِمْ لِأَنْتِيابِ الْجُوعِ، وَاخْهَدْ بِهِمْ إِلَى قَبْصَةِ السَّيْفِ<sup>21</sup>  
فَصَبَّخْ نِسَاؤُهُمْ نَكَالِي وَأَرَاملَ، وَلَيَئِتْ رَجَالُهُمْ، وَلَيَلِقْ شُبَانُهُمْ حَثَّهُمْ  
فِي الْمَعَارِكِ بِحَدِ السَّيْفِ

لِيَنَرَدَدَ صَرَاخٌ فِي بَيْوَتِهِمْ عِنْدَمَا تُرْسِلُ عَلَيْهِمْ جَيْشُ الْغَزَا بَعْتَدَةً، لَأَنَّهُمْ<sup>22</sup>  
حَفَرُوا هُوَةً لِيَقْتَصُونِي، وَصَبَّوْا فَخَالَ رَجُلَيِ

أَمَا أَنْتَ يَا رَبُّ فَقَدْ عَرَفْتُ جَمِيعَ مَا تَأْمُرُوا بِهِ عَلَيَّ، فَلَا تَصْنَعْ عَنْ<sup>23</sup>  
إِثْمِهِمْ، وَلَا تَمْحُ حَطَّيَتِهِمْ مِنْ أَمَامَكَ، بَلْ لِيَهُرُوا مُطْرِحِينَ فِي حَصَرِكَ  
وَعَاقِبَهُمْ فِي أَوَانِ عَصَبِكَ

## Jeremiah 19:1

وَقَالَ لِي الرَّبُّ: «أَمْضِ وَاشْتَرِ جَرَّةً حَزَفِي، وَاصْطَحِبْ مَعَكَ بَعْضَ<sup>1</sup>  
شَيْوِخِ الْمَنْبَعِ وَشَيْوِخِ الْكَهْنَةِ،

وَانْطَلِقْ إِلَى وَادِي اِنْ هُنْوَمِ الْقَالِمِ عِنْدَ مَذْكُولِ بَابِ الْفَخَارِ، وَنَادِ هُنَاكَ<sup>2</sup>  
بِالْكَلِمَاتِ الَّتِي أَمْلَيْهَا عَلَيْكَ،

وَقُلْ: اسْمَعُوا يَا مُلُوكَ يَهُودَا، وَيَا أَهْلَ أُورُشَلَيمَ كَلِمَةَ الرَّبِّ. هَذَا مَا يُعْلِمُهُ<sup>3</sup>  
الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: انْظُرُوا، هَا أَنَا أَجْلِبُ عَلَى هَذَا الْمَوْضِعِ شَرًا  
تَطْلُبُ لَهُ أَدْنَانَ كُلِّ مَنْ يَسْمَعُ بِهِ

لَا لَهُمْ تَرْكُونِي، وَتَتَكَرِّرُوا لِهَذَا الْمَوْضِعِ وَذَنْسُوهُ بِإِخْرَاقِ بَخْرَ لِلْيَهُودِ<sup>4</sup>  
أُوتَانَ لَمْ يَعْرُفُوهَا لَا هُمْ وَلَا أَبْوَاهُمْ وَلَا مُلُوكَ يَهُودَا أَيْضًا، وَلَا لَهُمْ  
مَلَأُوا هَذَا الْمَوْضِعَ مِنْ دَمِ الْأَبْرَيَاءِ

وَبَنَوْا مُرْتَقَعَاتٍ لِعِبَادَةِ الْبَغْلِ لِيُخْرُقُوا بَنِيهِمْ بِالنَّارِ كَفَرَابِينَ مُحْرَفَاتٍ<sup>5</sup>  
لِلْبَغْلِ مَمَّا لَمْ أُوصِنِ بِهِ وَلَمْ أَحْدَثْ عَنْهُ وَلَمْ يَنْطَرِ بِيَالِي

لِذَلِكَ، هَا أَيَّامَ مُقْبَلَةَ، يَقُولُ الرَّبُّ، لَا يُدْعَى فِيهَا هَذَا الْمَكَانُ ثُوَفَةً مِنْ<sup>6</sup>  
بَعْدَ أَوْ وَابِي اِنْ هُنْوَمَ، بَلْ وَادِي الْقَلْثَلِ

وَأَبْطَلُ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ مُشَوَّرَاتٍ أَهْلَ يَهُودَا وَأُورُشَلَيمَ، فَيَسْقَطُونَ<sup>7</sup>  
بِخَيْرِ السَّيْفِ أَمَمَ أَغْدَاهُمْ وَبِأَيْدِي طَالِبِي ثَوْسِمَ، وَأَبْعَلُ جَنَّتَهُمْ طَعَاماً  
لِجَوَارِ الْسَّمَاءِ وَوُحُوشِ الْأَرْضِ

وَأَدْمَرُ هَذِهِ الْمَدِينَةَ وَأَجْعَلُهَا مَثَارَ صَفَيرٍ. كُلُّ مَنْ يَمْرُ بِهَا شَغَرِيهِ<sup>8</sup>  
الْدَّهْشَةُ وَيَصْفُرُ لِمَا حَلَّ بِهَا مِنْ نَكَباتٍ

وَاطْعِمُهُمْ لُحُومَ أَبْنَائِهِمْ وَبَنَاتِهِمْ، وَيَأْكُلُ كُلُّ وَاحِدٍ لَحْمَ جَارِهِ فِي أَثْنَاءِ<sup>9</sup>  
الْحَصَارِ وَالصِّيقَةِ الَّتِي يُصَابِّهُمْ بِهَا أَعْدَاؤُهُمْ وَطَالِبُو نُفُوسُهُمْ

لَمْ حُطِّمَ الْجَرَّةَ عَلَى مَرْأَى الرِّجَالِ الدَّاهِيِّينَ مَعَكَ<sup>10</sup>

وَقُلْ لَهُمْ: هَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ الْعَظِيرُ: سَأَحْطِمُ هَذَا الشَّعْبَ وَأَدْمِرُ هَذِهِ<sup>11</sup>  
الْمَدِينَةَ كَمَا يُحْطِمُ الْمُرْغَ إِنَاءَ الْخَزَافِ، بِخِينَتْ لَا يُمْكِنُ إِصْلَامَهُ  
وَيُدْفَنُ الرِّجَالَ فِي ثُوْفَةٍ إِذْ لَنْ يَتَوَافَّرُ مَوْضِعٌ أَخْرُ لِلْدَّفْنِ

هَذَا مَا سَأَجْرِيهِ عَلَى هَذَا الْمَكَانِ وَعَلَى سَكَانِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ، سَأَجْعَلُ<sup>12</sup>  
هَذِهِ الْمَدِينَةَ مِثْلَ ثُوْفَةِ

وَأَجِيلُ بَيْوَتَ أُورْشَلِيمَ وَبَيْوَتَ مَلُوكِ يَهُودَا إِلَى مَوْضِعِ نَجَاسَةِ<sup>13</sup>  
وَكَلَّكَلُ الْبَيْوَتِ الَّتِي أَخْرَقُوا عَلَى سُطُوحَهَا بَخْرُوا لِكَرَاكِبِ السَّمَاءِ  
وَسَكَبُوا سَكَابِ حَمَرَ لِلْأَلْهَةِ أُخْرَى.

وَجَاءَ إِرْمِيَا مِنْ ثُوْفَةِ، الَّتِي كَانَ الرَّبُّ قَدْ أَرْسَلَهُ إِلَيْهَا لِيَتَبَّأَ، وَوَقَفَ<sup>14</sup>  
فِي سَاحَةِ هَذِهِ الْرَّبِّيَّةِ، وَخَاطَبَ جَمِيعَ الشَّعْبِ

هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ الْعَظِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: «هَا أَنَا جَالِبٌ عَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ<sup>15</sup>  
وَعَلَى جَمِيعِ فَرَاهَا كُلُّ الشَّرِّ الَّذِي قَضَيْتُ بِهِ عَلَيْهَا، لِأَنَّهُمْ قَسَوُا  
فُؤُبُّهُمْ قَلْمَ بِسْمُمُوا كَلَامِي».

## Jeremiah 20:1

وَسَمِعَ الْكَاهِنُ فَسْخُورٌ بْنُ إِمِيرِ الْأَذِي كَانَ النَّاظِرَ الْأَوَّلَ عَلَى بَيْتِ الرَّبِّ<sup>1</sup>  
إِرْمِيَا يَتَبَّأَ بِهِذِهِ الْأَمْرِ

فَضَرَبَ فَسْخُورٌ إِرْمِيَا الْأَذِي وَرَجَّهُ فِي الْمُفْطَرَةِ الَّتِي بَنَابَ بِنْيَامِينَ<sup>2</sup>  
الْأَعْلَى الَّذِي عِنْدَ هِنْكِلِ الرَّبِّ

وَفِي الْيَوْمِ الْلَّا تَنْهَا عِنْدَمَا أَخْرَجَ فَسْخُورٌ إِرْمِيَا مِنَ الْمُفْطَرَةِ، قَالَ لَهُ<sup>3</sup>  
إِرْمِيَا: «إِنَّ الرَّبَّ لَمْ يَدْعُ اسْمَكَ فَسْخُورٌ، بَلْ مَجُورٌ مِسَابِيبٌ (أَيْ: رُعَايَةٌ  
مِنْ كُلِّ نَاجِيَّةٍ).

هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ: 'هَا أَنَا أَجْعَلُكَ أَنْتَ وَجْمِيعَ أَهْبَانِكَ عَرْضَةً لِلْرُّعَبِ<sup>4</sup>  
فَيَسَاقُطُونَ بِحَدِّ سَيُوفِ أَعْدَائِهِمْ عَلَى مَرْأَى مِنْكَ، وَأَسْلَمُ كُلُّ أَهْلِ  
يَهُودَا لِيَدِ مَلِكِ بَابِلَ فَيُلْهِمُهُمْ إِلَى بَابِلَ وَيَنْدَبُهُمْ بِالسَّيْفِ

وَادْفَعُ كُلَّ تَرْوِةَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ، وَكُلَّ نَتَاجَهَا وَنَقَائِسِهَا، وَكُلَّ كُنُوزِ مَلُوكِ<sup>5</sup>  
يَهُودَا إِلَى يَدِ أَعْدَائِهَا، فَيَقْتُلُونَهَا وَيَسْتَوْلُونَ عَلَيْهَا وَيَنْقُلُونَهَا مَعْهُمْ إِلَى  
بَابِلِ.

أَمَا أَنْتَ يَا فَسْخُورُ وَجَمِيعَ الْمُقَمِّينَ مَعَكَ فِي بَيْتِكَ فَتَهْبِئُونَ إِلَيْ<sup>6</sup>  
الْأَسْرِ فِي بَابِلِ حَيْثُ تَمُوتُ وَتَدْفَنُ هَذَاكَ أَنْتَ وَسَانِرُ أَجْبَانِكَ الَّذِينَ  
«بَيْتَاتٍ لَهُمْ بِالْأَكَادِيْبِ».

يَا رَبُّ قَدْ أَقْعَدْتَنِي فَاقْتَنَعْتُ، أَنْتَ أَفْرَى مِنِي فَعَلَيْتَ، فَاصْبَحْتُ مَئَارَ<sup>7</sup>  
سُخْرِيَّةً طَوَالَ النَّهَارِ. كُلُّ وَاحِدٍ يَسْهُرُ بِي

لِأَنِّي كَلَّمَا تَكَلَّمْتُ أَصْرُخُ مُئَدِّداً، وَأَنَادِي: «ظُلْمٌ وَاغْتِصَابٌ» فَجَلَبَ<sup>8</sup>  
عَلَيَّ كَلِمَةَ الرَّبِّ الْأَحْيَانَ وَالْعَارِ طَوَالَ النَّهَارِ

إِنْ قُلْتُ: «سَأَكْفُ عَنْ ذِكْرِهِ وَلَا أَتَكَلَمْ بِاسْمِهِ بَعْدُ» صَارَ كَلَامَهُ فِي قُلُوبِ<sup>9</sup>  
كَلَّا مُحْرَقَةً مَحْصُورَةً فِي عَظَامِي، فَأَعْيَانِي كَلِمَاتُهُ وَعَجَزْتُ عَنْ  
كِتَابِهِ

لِأَنِّي سَمِعْتُ نَفَّاتَ تَهْدِيَهُ مِنْ كَثِيرِينَ، وَأَخْطَطَ بِي رُعَبٌ مِنْ كُلِّ<sup>10</sup>  
جَانِبٍ. يَقُولُونَ: «اشْتَكَوا عَلَيْهِ فَشَتَّكَيْ عَلَيْهِ»، حَتَّى جَمِيعُ أَصْدِقَائِي  
«الْحَمِيمِينَ بِرْفَبُونَ كَوْتُونِي قَالِيلَنَ: «لَعْلَهُ يَعْتَرُ فَتَنَعَّلَ عَلَيْهِ وَتَنَعَّمَ مِنْهُ»

لِكَنَ الرَّبُّ مَعِي كَمُحَارِبٍ جَبَارٍ، لَهَذَا يَعْتَرُ كُلُّ مُضْطَهِدٍ وَلَا يَطْفَرُونَ<sup>11</sup>  
بِي. يَلْحَقُ بِهِمْ عَارٌ عَظِيمٌ لِأَنَّهُمْ لَا يُلْهُونَ، وَيَطَّلُ خَرْبُهُمْ مَذْكُورًا  
إِلَى الأَبَدِ

أَلْهَا الرَّبُّ الْقَبِيرُ مُحْبِرُ الصَّدِيقِ وَالْمُطَلَّعُ عَلَى سَرَائِرِ النُّفُوسِ، دَعْنِي<sup>12</sup>  
أَشْهُدُ اِنْقَامَكَ مِنْهُمْ لِأَنِّي إِلَيْكَ فَوَضَعْتُ قَضِيَّتي

اِشْدُوا لِلرَّبِّ وَسَبَحُوهُ، لِأَنَّهُ أَنْقَدَ نَفْسَ الْمُسْكِنِ مِنْ قَبْضَةِ<sup>13</sup>  
الْإِلَمِ.

لِيَكُنْ مُلْعُونَا ذَلِكَ الْيَوْمُ الْأَذِي وُلِدْتُ فِيهِ، وَلِيَخُلُّ الْيَوْمُ الَّذِي أَجْبَتْنِي فِيهِ<sup>14</sup>  
أَمِي مِنْ كُلِّ بَرَكَةٍ

لِيَكُنْ مُلْعُونَا ذَلِكَ الرَّجُلُ الَّذِي بَشَّرَ أَبِي فَائِلًا: قَدْ وُلِدَ لَكَ ابْنٌ فَجَعَلَ<sup>15</sup>  
فَلَبِهِ يَعْيَضُ بِالْفَرَحِ

لِيُسْبِحُ ذَلِكَ الرَّجُلُ كَالْمُدْنَ الَّذِي قَلَبَهَا الرَّبُّ مِنْ غَيْرِ رُفْقِ، وَلِيُسْمِعُ<sup>16</sup>  
صُرَاجَ الْمَعَارِكِ فِي الصَّبَاحِ، وَضَجِيجَ جَلَبَتْهَا عَنْدَ الطَّوَيْرَةِ

لِيَكُنْ ذَلِكَ الرَّجُلُ مُلْعُونَا لِأَنَّهُ لَمْ يَقْلُلْنِي مِنَ الرَّاجِمِ، فَقَصَّنَى أَمِي فَيْرَا<sup>17</sup>  
لِي، وَتَنَطَّلُ حُلْبَى بِي إِلَى الأَبَدِ

لِمَا حَرَجْتُ مِنَ الرَّاجِمِ لِأَقْسِيَ التَّعَبَ وَالْأَوْجَاعَ، وَأَفْنَيَ أَيَامِي<sup>18</sup>  
بِالْخَرْزِ؟

**Jeremiah 21:1**

الكلام الذي أوحى به الرَّبُّ إلى إرميا النبي، عندما أرسل إليه الملك<sup>1</sup> صدقِيَا فشحُور بْن ملْكِيَا وصَفْيَا بْن معيَا الكاهن، قائلًا

اسأْل الرَّبَّ عَنِّي، لَأَنَّ نَبُوْذَنْصَرْ مَلِكَ بَابِلَ قَدْ أَعْلَمَ عَلَيْنَا حَرْبًا، لَعْنَهُ<sup>2</sup> ». الرَّبُّ يُجْرِي لَنَا مُعْجَزَةً كَسَابِقِ مُعْجَزَاتِهِ، وَيَصْرُفُهُ عَنِّي

يَقَالُ لَهُمَا إِرْمِيَا: «هَذَا مَا تَقُولانِ لِيَدِيْكُمْ<sup>3</sup>

هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ إِلَيْهِ إِسْرَائِيلَ: هَا أَنَا أَرْدُ أَسْلَحْتُكُمُ الَّتِي<sup>4</sup> تُحَارِبُونَ بِهَا مَلِكَ بَابِلَ وَالْكَلَانِيَّنَ الَّذِينَ يَخَاصِرُونَكُمْ مِنْ خَارِجِ السُّورِ، وَاجْمَعُهُمْ فِي وَسْطِ هَذِهِ الْمَدِيْنَةِ.

وَأَخْارِبُكُمْ بِنَفْسِي بَيْدَ مَمْدُودَةٍ وَذِرَاعَ شَدِيدَةٍ، بِعَصْبَ وَحَقَّ وَسُخْطٍ<sup>5</sup> عَظِيمٍ.

وَأَبِيدُ أَهْلَ هَذِهِ الْمَدِيْنَةِ رِجَالًا وَبَهَائِمَ، فَيَمُوتُونَ بِوَيْاْرِ هِيبٍ<sup>6</sup>

وَأَسْلِمُ صَدِيقِيَا مَلِكِ يَهُوْدَا وَخَادِمَهُ وَمَنْ يَقِيِّ منْ أَهْلِ هَذِهِ الْمَدِيْنَةِ، التَّاجِنِ<sup>7</sup> مِنَ الْوَبَا وَالسَّيْفِ وَالْجُوعِ، إِلَيْيَ بَدَ نَبُوْذَنْصَرْ مَلِكَ بَابِلَ، وَإِلَيْ أَنْدِيِ عَذَانِهِمْ وَطَالِبِي نَفُوسِهِمْ، فَيَقْتَلُهُمْ بِحَدِ السَّيْفِ، وَلَا يَرْثِي لَهُمْ وَلَا يَسْقُي أَوْ يَرْحِمُ

وَتَقُولُ لَهُنَا الشَّاغِبُ: هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: هَا أَنَا أَعْرِضُ أَمَانَكُمْ طَرِيقَ<sup>8</sup> الْحَيَاةِ وَطَرِيقَ الْمَوْتِ.

فَمَنْ يَمْكُثُ فِي هَذِهِ الْمَدِيْنَةِ يَمْوُتُ بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَا، وَمَنْ يُلْجَا<sup>9</sup> إِلَيْ الْكَلَانِيَّنَ الَّذِينَ يَخَاصِرُونَكُمْ وَيَسْتَلِمُ لَهُمْ يَهُوْدَا وَيَعْنَمُ نَفْسَهُ

فَإِيَّيُّ قَدْ قَضَيْتُ عَلَى هَذِهِ الْمَدِيْنَةِ بِالشَّرِّ لَا بِالْخَيْرِ يَقُولُ الرَّبُّ، لَهُدَا<sup>10</sup> يَسْتَوْلِي عَلَيْهَا مَلِكَ بَابِلَ فَيُخْرِقُهَا بِالنَّارِ.

وَتَقُولُ لَبِيْتِ مَلِكِ يَهُوْدَا: اسْمَعُوا قَضَاءَ الرَّبِّ<sup>11</sup>

بِأَدْرِيَّةَ دَاؤَهُ، هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: أَجْزُوا الْعَدْلَ فِي الصَّبَاحِ، وَأَنْقُلُوا<sup>12</sup> الْمَغْصَبَ مِنْ يَدِ الْمَغْصَبِ لِلَّهِ يُصْبِيَ عَضَبِيَ كَنَارِ، فَيُخْرِقُ وَلَيْسَ مِنْ يَحْمِدُهُ لِفَرْطِ مَا ارْتَكَبْتُمْ مِنْ أَعْمَالِ شَرِيرَةِ

«بِأَوْرُشَلِيمِ يَا سَاكِنَةَ الْوَادِيِّ، يَا صَحْرَةَ السَّهْلِ، هَا أَنَا أَفْقِطُ ضَدَّكَ<sup>13</sup> يَقُولُ الرَّبُّ»، «وَلَنْتَمْ يَا مَنْ تَقُولُونَ: مَنْ يَهَاجِمُنَا؟ وَمَنْ يَقْحِمُ مَنَازِلَنَا؟

هَا أَنَا أَعَاقِبُكُمْ بِحَسْبِ ثِمَارِ أَعْمَالِكُمْ، وَأُؤْفِدُ ثَارًا فِي غَابَةِ مَدِيْنَتِكُمْ<sup>14</sup> فَقَاتَنُوكُمْ كُلَّ مَا حَوْلَهَا.

**Jeremiah 22:1**

هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: «أَنْخِدْ إِلَيْ قَصْرِ مَلِكِ يَهُوْدَا وَأَعْلَمْ هَذَا<sup>1</sup> الْقَضَاءِ:

اسْمَعْ كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا مَلِكِ يَهُوْدَا الْمُنْتَرَبَعَ عَلَى عَرْشِ دَاؤَهُ، أَنْتَ<sup>2</sup> بِوَحْدَامِكَ وَشَعْبِكَ الْمُجَاهِزِينَ مِنْ هَذِهِ الْبَوَابَاتِ

أَجْرُوا الْعَدْلَ وَأَنْقُلُوا الْمُعْتَصِبَ مِنْ يَدِ الْمُعْتَصِبِ، وَلَا تَجْرُوْا عَلَى<sup>3</sup> الْغَرِيبِ وَالْيَتَيمِ وَالْأَرْمَلِ، وَلَا تَتَعَسَّفُوا عَلَيْهِمْ، وَلَا تَسْفِكُوا دَمَ بَرِيَّنَا فِي هَذَا الْمَوْضِعِ

لَا تَكُنْ إِنْ أَطْعَثْ هَذَا الْكَلَامَ فَإِنْ مُلْكَا يَتَرَبَّعُونَ عَلَى عَرْشِ دَاؤَهُ<sup>4</sup> رَاجِيَنَ مَرْكَبَاتِ وَخُوبِلَا يَجْتَارُونَ هُمْ وَخَادِمُهُمْ وَشَعْبُهُمْ بَوَابَاتِ هَذَا<sup>5</sup> الْقَصْرِ.

وَلَكِنْ إِنْ عَصَيْتُمْ هَذِهِ الْوَصَائِيَا، فَقَدْ أَقْسَمْتُ بِنَفْسِي يَقُولُ الرَّبُّ، أَنْ<sup>5</sup> يَتَحَوَّلَ هَذَا الْقَصْرُ إِلَى أَطْلَالٍ

لَا تَأْتِهُ هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ عَنْ قَصْرِ مَلِكِ يَهُوْدَا: «أَنْتَ عَزِيزٌ عَلَيَّ<sup>6</sup> كَجْلَادَ وَكَرَاسِ لِبَنَانَ، وَمَعَ ذَلِكَ فَيَأْتِي سَاجِعَكَ قَفْرًا وَمَدْنَا مَهْجُورَةً

سَاجِدَ عَلَيْكَ مُهْلِكِينَ مُدَجَّجِينَ بِسِلَاجِهِمْ فَيَقْطَعُونَ ثُبَّةَ أَرْزَكَ<sup>7</sup> وَيَطْرُحُونَهَا إِلَى النَّارِ

وَتَعْبُرُ فِي هَذِهِ الْمَدِيْنَةِ أَمْمَ كَثِيرَةً، فَيَقُولُ كُلُّ وَاحِدٍ لِرَفِيقِهِ: لِمَاذَا صَنَعَ<sup>8</sup> الرَّبُّ هَكَذَا بِهَذِهِ الْمَدِيْنَةِ الْعَظِيمَةِ؟

«فَيَجِيَّبُونَ: لَا تَهُمْ تَبْدِلُوا عَهْدَ الرَّبِّ إِلَيْهِمْ وَسَجَدُوا لِلْأَوْثَانِ وَعَبَدُوهَا<sup>9</sup>

لَا تَتَوَحُّوا عَلَى الْمَقْبِتِ وَلَا تَنْدِبُوهُ، إِنَّمَا ابْكُوا عَلَى الْمَنْفِي الَّذِي لَنْ<sup>10</sup> يَرْجِعَ وَلَنْ يَرَى أَرْضَ مَوْطِنِهِ

لَا تَأْتِهُ هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ عَنْ شُلُومِ بْنِ يُوشَيَا مَلِكِ يَهُوْدَا، الَّذِي تَوَلَّ<sup>11</sup> الْعَرْشَ مَكَانَ أَبِيهِ، وَخَرَجَ مَنْفِيًا مِنْ هَذَا الْمَكَانَ: «إِنَّهُ لَنْ يَرْجِعَ إِلَى هَذَا بَعْدَ

بَلْ يَمُوتُ فِي مَنْفَاهُ الَّذِي سَبَوْهُ إِلَيْهِ وَلَنْ يَرْجِعَ لِبَرَىٰ هَذِهِ الْأَرْضَ<sup>12</sup>  
تَائِيَّةً.

وَلَئِنْ لَمْنَ يَبْنَىٰ بَيْتَهُ عَلَى الظُّلْمِ وَمَخَادِعَهُ الْعَالِيَّةِ عَلَى الْجَوْرِ، الَّذِي<sup>13</sup>  
يَسْخِيمُ جَارُهُ مَجَانًا وَلَا يُوفِيهِ أَحْرَةَ عَمَلِهِ

الَّذِي يَقُولُ: سَابَقَنِي لِنَفْسِي بَيْتَنَا رَخْبَا وَغُرْفَا عَالِيَّةَ فَسِيقَةً، وَأَفْتَحْ لَمَّا<sup>14</sup>  
كُوَىٰ وَأَعْشَيْهِ بِالْوَاحِ الْأَرْزِ وَأَدْهَنْهُ بِالْوَانِ حَمْرَاءَ

أَنْطَنْ أَنَّكَ صِرْتَ مَلِكًا لِأَنَّكَ بَنَيْتَ بَيْتَكَ مِنَ الْأَرْزِ؟ أَمَا أَكَلَ أَبُوكَ<sup>15</sup>  
وَشَرَبَ وَأَجْرَى عَدْلًا وَحْقًا، فَمَمَّا بِالْخِيَّارِ؟

قَدْ قَضَىٰ بِالْعُدْلِ لِلْبَائِسِ وَالْمُسْكِينِ فَأَحْرَرَ حَيْرًا. أَلِيَّسْتُ هَذِهِ هِيَ<sup>16</sup>  
مَعْرِقَتِي؟ يَقُولُ الرَّبُّ

أَمَّا أَنْتَ فَعِينَاتِكَ وَقَلْبُكَ مُهَافَقَةٌ عَلَى الرُّبُوحِ الْحَرَامِ، وَعَلَى سَفْكِ الدَّمِ<sup>17</sup>  
الْبَرِيءِ، وَعَلَى الظُّلْمِ وَالْإِبْرَازِ.

لَذِكَ هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ عَنْ يَهُوَيَاقِيمَ بْنِ يُوشَيَا، مَلِكَ يَهُودَا: لَنْ يَدْنُوكَ<sup>18</sup>  
أَحَدٌ قَائِلًا: أَهِ يَا أَخِي أَوْ أَهِ يَا أَخْتِي، أَوْ يَنْدُبُونَ عَلَيْهِ قَالِيلُ: أَوْ أَهِ يَا  
سَيِّدي، أَوْ أَهِ عَلَى جَلَالِهِ.

«بَلْ يُدْفَنُ دَفْنٌ حَمَارٌ، مَجْرُورًا وَمَطْرُوحًا خَارِجَ بَوَابَاتِ أُورُشَلَيمِ»<sup>19</sup>

اصْعُدِي يَا أُورُشَلَيمَ إِلَى لُبَّيَانِ وَاصْرُخِي. أَطْلَقِي صَوْتَكَ فِي بَاشَانِ<sup>20</sup>  
وَأَعْوَلِي مِنْ عَبَارِيمَ لَأَنْ جَمِيعَ مُحِبِّيكَ قَدْ سُجِّحُوا

حَدَرْتُكَ فِي أَنْتَاءِ عَرَبِ فَقَلْتَ: لَنْ أَصْنُفِي. أَنْتَ مُمَرَّدَةٌ مُهْضَبَكَ لَا  
شَمْعِينَ لِصَوْتِي

سَتَعْسِفُ الرِّيحُ بِكُلِّ رُعَايَاتِكَ، وَيَذْهَبُ مُجْبُوكَ إِلَى السَّبِيِّ. عَذْنَى<sup>22</sup>  
يَعْرِيَكِ الْخَرْبُ وَالْأَعْزَارُ لِشَرَكِ

يَا سَاكِنَةُ لُبَّيَانِ الْمُعْسِسَةُ فِي الْأَرْزِ، لَسْدَ مَا تَبَيَّنَ عِنْدَمَا تُفَاجِئَكِ<sup>23</sup>  
الْأُوجَاعُ، فَتَكُونُينَ كَامِرَأٍ تُقَاسِي مِنَ الْمَخَاضِ.

حَيُّ أَنَا» يَقُولُ الرَّبُّ، «لَوْ كَانَ كُثِيَاهُ بْنُ يَهُوَيَاقِيمَ مَلِكًا يَهُودَا»<sup>24</sup>  
حَالِمًا فِي يَدِي الْيَمِّيَّ لِلَّرَزِ عَنْهُ مِنْهَا

وَأَسْلَمَتَهُ لِطَالِبِي نَفْسِهِ، إِلَى أَيْدِي مَنْ يَفْرَغُ مِنْهُمْ، وَإِلَى قَبْضَةِ<sup>25</sup>  
بَئُورِ خَلُصَرَ مَلِكِ بَأْلِ، وَإِلَى أَيْدِي الْكَلْدَانِيَّنَ

سَاطَوْحَ بِهِ وَبِأَمْهِ الَّتِي حَمَلَهُ إِلَى أَرْضِ أَخْرَى، لَمْ يُؤْلَدَا فِيهَا، وَهُنَّاكَ<sup>26</sup>  
يَمُوتُانَ

«وَلَنْ يَعُودَا قَطُّ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي يَتَوَقَّانَ إِلَى الرُّجُوعِ إِلَيْها»<sup>27</sup>

هَذَا الرَّجُلُ كُثِيَاهُ وَعَاءَ مَنْبُوذُ مُهَظَّمٌ، وَإِنَّمَا لَا يَحْفُلُ بِهِ أَحَدٌ. لِمَاذَا<sup>28</sup>  
طَوَّهُ بِهِ وَبِأَبْنَائِهِ إِلَى أَرْضٍ لَا يَعْرُوْنَهَا؟

بِيَا أَرْضُ! بِيَا أَرْضُ! يَا أَرْضُ! اسْمَعِي كَلِمةَ الرَّبِّ<sup>29</sup>

سَجَلُوا أَنَّ هَذَا الإِنْسَانَ عَقِيمٌ، رَجُلٌ لَنْ يُلْفَحْ فِي حَيَّاتِهِ، وَلَنْ يَتَجَحَّ<sup>30</sup>  
«أَحَدٌ مِنْ ذُرَيْتِهِ فِي الْجُلُوسِ عَلَى عَرْشِ دَاؤِدٍ وَتَوَلَّ مَلِكًا يَهُودَا».

## Jeremiah 23:1

بَقُولُ الرَّبُّ: «وَلَئِنْ لَرْعَانَةَ الْدِينِ بَيْدُونَ وَبَيْدُونَ غَنْمَ رَعَيَّتِي (أَيْ<sup>1</sup>  
شَعْنِي)».

بِذِكَرِ هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ إِلَيْهِ إِسْرَائِيلَ عَنِ الرُّعَاهَةِ الَّذِينَ يَرْعَوْنَ شَعْنِي<sup>2</sup>  
أَقْدَدَنَّهُمْ غَنَمِي (أَيْ شَعْنِي) وَطَرَدُنَّهُمَا، وَلَمْ يَتَعَهَّدُوْهَا. فَهَا أَنَا»  
أَعْأِفُكُمْ عَلَى شَرِّ أَعْمَالِكُمْ

وَأَجْمَعُ شَنَّاتَ غَنَمِي مِنْ جَمِيعِ الْأَرْضِي الَّتِي أَجْلَيْتُهَا إِلَيْهَا، وَأَرْدُهَا<sup>3</sup>  
إِلَى مَرَاعِيَهَا فَتَنَمُّو وَتَتَكَاثِرُ

وَأَقْيَمُ عَلَيْهَا رُعَاهَةَ يَتَعَهَّدُونَهَا فَلَا يَغْتَرِبُهَا حَوْفٌ مِنْ بَعْدٍ وَلَا تَرْتَدُ وَلَا<sup>4</sup>  
تَنْصِلُ

هَا أَيَّامُ مُهْلِلَةٍ أَقْيَمُ فِيْهَا لِدَاؤِدَ ذُرَيْتَهِ بِرِّ، مَلِكًا يَسُودُ بِحَكْمَةِ، وَيُجْرِي<sup>5</sup>  
فِي الْأَرْضِ عَدْلًا وَحْقًا

فِي عَيْدَهِ يَبِيِّحُ حَلَاصُ شَعْبِ يَهُودَا، وَيَسْكُنُ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ أَمْنًا. أَمَّا الْأَسْمُ<sup>6</sup>  
الَّذِي سَيِّدَنَّعَى بِهِ فَهُوَ: الرَّبُّ بِرُّنَا

لِذِكَرِ هَا أَيَّامُ مُهْلِلَةٍ لَا يُرَدُّ فِيْهَا النَّاسُ مِنْ بَعْدِهِ حَيُّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي أَخْرَجَ<sup>7</sup>  
بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ دِيَارِ مَصْرَ

بَلْ يَقُولُونَ: حَيُّ هُوَ الرَّبُّ الَّذِي أَخْرَجَ ذُرَيْتَهُ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ، وَأَثَّنَ<sup>8</sup>  
بِهِمْ مِنْ أَرْضِ الشَّمَالِ وَمِنْ كَافَّةِ الْبَيَارِ الَّتِي أَجْلَاهُمْ إِلَيْهَا، فَيَسْكُنُونَ  
«فِي أَرْضِهِمْ»

لَمْ تَكُنْ إِرْبِياً عَنِ الْأَئِبَاءِ الْكَبِيرَةِ قَالَ: «إِنَّ قَلْبِي مُنْكَبِرٌ فِي دَاخِلِي 9  
وَجَمِيعُ عَظَامِي تَرْتَفَعُ، فَلَا، بِتَائِبِ الرَّبِّ وَفِعْلِ كَلَامِهِ الْمُقَدَّسِ كَرْجَلٍ  
سَكَرْانَ غَلَبَتْ عَلَيْهِ الْخَمْرُ 10».

لَأَنَّ الْأَرْضَ قَوْمَ الْكَنْظَةِ بِالْفَاسِقِينَ، وَنَاحَتْ مِنْ عَاقِبَةِ لَعْنَةِ اللَّهِ، فَجَحَثَ 11  
مَرَاعِي الْخُوَولِ لَأَنَّ مَسَاعِيَهُمْ بَاتَ شَرِيرَةً، وَجَبَرُو تَهُمْ مُسْخَرِّ  
الْبَاطِلِ».

وَيَقُولُ الرَّبُّ: «الَّتِي وَالْكَاهِنُ كَافِرَانِ، وَفِي بَيْتِي وَجَدَتْ شَرَّ هُمَا 12

لِذِلِكَ يُضْحِي طَرِيقَهُمَا مِنْ الْقَلْمَانِ، تُغْضِبِي بِهِمَا إِلَى الظُّلْمَاتِ الَّتِي 13  
بُطْرُدُونَ إِلَيْهَا، وَيَهُوَيَا نِفَاهَا لِأَيِّ أَجْبَلٍ عَلَيْهَا شَرَّا فِي سَنَةِ عَاقِبِهَا

فِي أُونَسَابِلِ الْأَئِبَاءِ السَّامِرَةِ شَهُدَتْ أُمُورًا كَرِيمَةً، إِذْ تَنَبَّأُوا بِاسْمِ الْبَطْلِ 14  
وَأَصْنَلُوا شَعْبِي إِسْرَائِيلَ

وَفِي أُوسَاطِ الْأَئِبَاءِ أُورْشَلِيمَ رَأَيْتُ أُمُورًا مَهْوَلَةً: يَرْتَكِبُونَ الْفَسْقَ 15  
وَيَسْلُكُونَ فِي الْأَكَانِيبِ، يُشَدَّدُونَ أَيْدِي فَاعِلِي الْأَمْ لِلَّهِ بَثْوَبَ أَحَدٍ عَنْ  
«شَرِه». صَارُوا جَمِيعًا كُسْكَانَ سَنُومٍ وَاصْبَحَّ أَهْلَهَا كَاهِلَ عَمُورَةً

لِذِلِكَ هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ عَنِ الْأَئِبَاءِ: «هَا أَنَا أَطْعِمُهُمْ أَفْسَيْتُنِي 16  
وَأَسْقِيَهُمْ مَاءً مَسْمُومًا، لَأَنَّهُ مِنْ الْأَئِبَاءِ أُورْشَلِيمَ شَاعَ الْكُفْرُ فِي كُلِّ  
أَرْجَاءِ الْأَرْضِ».

لَا تَسْمَعُوا لِأَقْوَالِ الْأَئِبَاءِ الَّذِينَ يَتَبَأَّلُونَ لَكُمْ وَيَحْدُو نَفْكُمْ بِالْأَوْهَامِ 17  
لَأَنَّهُمْ يَنْطَلِعُونَ بِرُؤْيَ مُحْيَلَاتِهِمْ، وَلَا يَتَكَلَّمُونَ بِمَا أُوحَى بِهِ فَمِي

فَالَّذِينَ يَأْصِلُونَ لِمَنْ يَحْتَقِرُونَ: قَدْ أَعْلَمَ الرَّبُّ أَنَّ السَّلَامَ يَسُودُكُمْ 18  
وَبَرِدُونَ لِكُلِّ مَنْ يَجْرِي وَرَاءَ أَهْوَاءِ قَلْبِهِ: لَنْ يُصِيبَكُمْ ضُرٌّ

مَعَ أَنَّهُ لَيْسَ بِيَتَّمَ مِنْ مَثَلِ فِي مَجْلِسِ الرَّبِّ وَرَأَى وَأَصَتَ لِكَلْمَتِهِ 19  
وَلَا مَنْ أَصْنَعَ لِقَوْلِهِ وَأَطَاعَهُ

هَا عَاصِفَةُ سُحْطِ الرَّبِّ قَدْ اُطْلَقَتْ، وَرَزْوَبَعَةُ هُوَجَاءُ قَدْ تَأْرَثَ لِهَجَاجَ 20  
رُؤُوسِ الْأَشْرَارِ

فَعَصَبُ الرَّبِّ لَنْ يَرْتَدَ حَتَّى يُنْجِزَ مَقَاصِدَ قَلْبِهِ الَّتِي سَدْرُكُونَهَا  
بُوْضُوحٍ فِي أَخْرِ الْأَيَامِ

إِنِّي لَمْ أَرْسِلْ هُوَلَاءِ الْأَئِبَاءِ، وَمَعَ ذَلِكَ اُنْطَلَقُوا رَاكِبِينَ، وَلَمْ أُوحِ لَهُمْ 21  
وَمَعَ ذَلِكَ يَتَبَأَّلُونَ

لَوْ مَثُوا حَقًا فِي مَجْلِسِي لِبَلَّوْ كَلَامِي لِشَعْبِي، وَلَكَافُوا رَدُوْهُمْ عَنْ 22  
مَسَاوِيَهُمْ وَعَنْ شَرِّ أَعْمَالِهِمْ

الْعَلَى أَرَى فَقْطُ مَا يَجْرِي عَنْ قُرْبٍ، وَلَسْتُ إِلَهًا يَرْتَبِعُ مَا يَجْرِي عَنْ 23  
بَعْدِ؟

أَيْكُنْ لَأَحِدٍ أَنْ يَتَوَارَى فِي أَمَاكِنَ حَفِيَّةٍ فَلَا أَرَاهُ؟ أَمَا أَمْلَا السَّمَاءَاتِ 24  
وَالْأَرْضَ؟

قَدْ سَمِعْتُ مَا نَطَقَ بِهِ الْمُتَنَبِّئُونَ بِاسْمِي زُورَا فَالَّذِينَ: قَدْ حَلَمْتُ، قَدْ 25  
خَلَمْتُ.

إِلَى مَنْيَ يَظْلِمُ هَذَا الْخِدَاعَ مَكْنُونًا فِي قُلُوبِ الْمُتَنَبِّئِينَ زُورَا؟ إِنَّهُمْ حَقًا 26  
الْأَئِبَاءُ خَدَاعٍ، يَتَبَأَّلُونَ بِأَوْقَامِ قَلْوَبِهِمْ

فَتَنَسِّونَ شَعْبِي اسْمِي بِمَا يَقْصُهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَلَى صَاحِبِهِ مِنْ 27  
أَخْلَامِهِ، كَمَا تَسِيَّ أَبْلَوْهُمْ اسْمِي لِأَجْلٍ وَثُنَ الْبَعْلِ

فَلَيُصَنِّ الْتِبِي الْحَالِمُ حَلْمَهُ وَلَكُنْ مَنْ لَدِنِي كَلْمَتِي فَلِيُعَلِّمَهَا بِالْحَقِّ، إِذْ 28  
مَاذَا يَجْمِعُ بَيْنَ التَّيْنِ وَالْفَمْحِ؟

أَنِيَسْتُ كَلِمَتِي كَالَّذِي، وَكَالْمِطْرَفَةِ الَّتِي تُحَاطِمُ الصُّخُورِ؟ 29

لِذِلِكَ هَا أَنَا أَقْأَوْمُ هَوَلَاءِ الْأَئِبَاءِ الَّذِينَ يَتَنَجَّلُ كُلُّ مِنْهُمْ كَلَامَ الْآخَرِ 30

وَأَقْأَوْمُ الْأَئِبَاءِ الَّذِينَ يُسَخِّرُونَ السَّيْنَهُمْ فَالَّذِينَ: الرَّبُّ يَقُولُ هَذَا 31

هَا أَنَا أَقْأَوْمُ الْمُتَنَبِّئِينَ بِأَحَلَامِ كَانِيَةِ وَيَقْصُونَهَا مُضَلِّينَ شَعْبِي 32  
بِأَكَانِيَهُمْ وَاسْتَحْفَافِهِمْ، مَعَ أَيِّي لَمْ أَرْسِلْهُمْ وَلَمْ أَكْلِهُمْ بِشَيْءٍ، وَلَا جَذْوِي  
«مِنْهُمْ لِهَذَا الشَّعْبِ».

إِذَا سَأَلْتَكَ أَحَدًا مِنْ هَذَا الشَّعْبِ أَوْ نَبِيًّا أَوْ كَاهِنً: «مَا هُوَ وَحْيُ قَضَاءِ» 33  
«الرَّبِّ؟ فَأَجِبُهُمْ: أَنْتُمْ وَحْيُ قَضَائِهِ، وَسَأَطْرَحُكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ

أَمَا الْتِبِيُّ أَوِ الْكَاهِنُ أَوِ النَّبِيُّ أَوِ وَاحِدٍ مِنِ الشَّعْبِ يَدَعِي فَالَّذِي: هَذَا وَحْيُ 34  
الرَّبِّ، فَإِنِّي سَأَعْلَقُهُ مَعَ أَهْلِ بَيْتِهِ».

لِذِلِكَ هَكَّا يُوَاضِبُ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى الْقُولِ لِصَاحِبِهِ، وَكُلُّ خَارِ لِجَارِهِ 35  
مَا هُوَ جَوَابُ الرَّبِّ؟ أَوْ بِمَاذَا تَكَلَّمُ الرَّبِّ؟

أَمَا أَدْعَاءُ وَخِي الرَّبِّ فَلَا تَذَكُّرُوهُ مِنْ بَعْدِهِ، فَإِنَّ كَلِمَةَ الْمُرْزِءِ تَغْدُو وَخِي 36  
فَصَائِبَاهُ، إِذْ قَدْ حَرَقْتُمْ كَلَامَ إِلَهِ الْحَيِّ، الرَّبِّ الْقَدِيرَ، إِلَهَنَا

لِذِلِكَ هَذَا مَا سَنَّا لَهُ النَّبِيُّ: 'بِمَا دَأَبَ الرَّبُّ؟ وَبِمَا ذَكَمْ؟' 37

فَإِنَّ أَدْعَيْتُمْ وَخِي فَضَاءَ الرَّبِّ، فَهَذَا مَا يُظْلِمُهُ الرَّبُّ: لَأَنَّكُمْ أَدْعَيْتُمْ وَخِي 38  
فَصَائِبَاهُ بَعْدَ أَنْ حَرَقْتُمْ عَيْنَكُمْ قَاتِلًا: لَا تَقُولُوا هَذَا وَخِي فَضَاءَهُ

لِذِلِكَ هَا أَنَا أَسْأَكُمْ تَمَامًا، وَأَطْرُكُمْ مِنْ مَحْضَرِي أَنْثُمْ وَالْمَدِينَةِ الَّتِي 39  
وَهَبَّتُهَا لَكُمْ وَلَا يَأْتُمُ

«وَالْحَقُّ يُكُمْ عَارًا أَبْدِيًّا وَجَرْبًا لَا يُسْسَى 40».

### Jeremiah 24:1

وَبَعْدَمَا سَنَى تَبُو خَنْصُورُ، مَلِكُ بَابِلِ، يَكُنْيَا بْنَ يُوْنَاقِيمَ مَلِكَ يَهُودَا مَعَ 1  
سَائِرِ رُؤَسَاءِ يَهُودَا، وَالْجَارِينَ وَالْحَادِيبِينَ، مِنْ أُورُشَلَيمَ، وَأَلَّى بِهِمْ  
إِلَيْ بَابِلِ، أَرَانِي الرَّبُّ فِي رُؤْيَا سَلَّيْتُ بَيْنَ مَوْضُوعَيْنِ أَمَّا هُنْكُلُ  
الرَّبِّ.

وَكَانَ فِي إِذْنِ السَّلَّيْنِ بَيْنَ جَيْدَ كَالِيْنِ الْبَاكُوريِّ، وَفِي الْأَحْرَى بَيْنَ 2  
رَدِيْءَ تَعَافُ النَّفْسُ أَكْلَهُ مِنْ فَرْطِ رَدَاعِتِهِ

فَقَالَ لِي الرَّبُّ: «مَاذَا تَرَى يَا إِرْمِيَا؟» فَأَجَبْتُ: «بَيْنَا الْجَيْدُ مِنْهُ يَمْتَازُ 3  
بِجَوْنَتِهِ، وَالرَّدِيْءُ مِنْهُ تَعَافُ النَّفْسُ لَفْرَطِ رَدَاعِتِهِ

فَقَالَ الرَّبُّ لِي 4:

هَذَا مَا يُعْلَمُهُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: سَأَعْتَنِي بِالْمُسْتَيْنِ مِنْ يَهُودَا الَّذِينَ 5  
أَجْيَيْتُهُمْ لِخَيْرِهِمْ عَنْ هَذَا الْمَوْضِعِ إِلَى أَرْضِ الْكَلْدَانِيْنَ، كَمْثُلُ هَذَا  
الثَّيْنِ الْجَيْدِ.

وَسَأَرْعَاهُمْ بِعِيْيَ لِخَيْرِهِمْ، وَأَرْدُهُمْ إِلَى هَذِهِ الْأَرْضِ، وَأَبْنِيْهُمْ وَلَا 6  
أَهْبِيْهُمْ، وَأَغْرِسُهُمْ وَلَا أَسْتَأْصِلُهُمْ

وَأَهْبِيْهُمْ قَلْبًا لِيَعْرُفُوا أَنِّي أَنَا الرَّبُّ، فَيَكُونُوا لِي شَعْبًا وَأَكْوَنَ لَهُمْ إِلَهًا 7  
لِأَنَّهُمْ يَرْجِعُونَ إِلَيَّ مِنْ كُلِّ قُلُوبِهِمْ

أَمَا صِدْقِيَا مَلِكُ يَهُودَا وَعُظَمَاؤُهُ وَسَائِرُ أَهْلِ أُورُشَلَيمَ الَّذِينَ مَكْثُوا فِي 8  
هَذِهِ الْأَرْضِ وَالَّذِينَ نَزَحُوا إِلَى بَيْارِ مَصْرَ، فَإِنِّي أَجْعَلُهُمْ مِثْلُ هَذَا  
الثَّيْنِ الرَّدِيْءِ الَّذِي تَعَافُ النَّفْسُ أَكْلَهُ لَفْرَطِ رَدَاعِتِهِ

وَأُقْعِدُهُمْ فِي الضَّيْقِ وَالشَّرِّ فِي جَمِيعِ مَمَلِكِ الْأَرْضِ، وَأَجْعَلُهُمْ عَارًا 9  
وَعَيْرَةً وَأَحْدُوْتَهُ وَلَعْنَةً فِي جَمِيعِ الْأَمَكِنِ الَّتِي أَحْلَيْهُمْ إِلَيْها

وَأَعْرِضُهُمْ لِلسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَاءِ حَتَّى يَقْتُلُوا فِي الْأَرْضِ الَّتِي 10  
وَهَبَّتُهَا لَهُمْ وَلَا يَأْتُهُمْ

### Jeremiah 25:1

النُّبُوْتَةُ الَّتِي أَوْحَى بِهَا الرَّبُّ إِلَيْ إِرْمِيَا عَنْ جَمِيعِ شَعْبِ يَهُودَا، فِي 1  
السَّنَةِ الْرَّابِعَةِ مِنْ حُكْمِ يُوْنَاقِيمَ بْنِ يُوْشِيَا مَلِكِ يَهُودَا، الْمُوْافِقةُ  
لِلسَّنَةِ الْأُولَى مِنْ مُلِكِ تَبُو خَنْصُورِ مَلِكِ بَابِلِ

النُّبُوْتَةُ الَّتِي حَاطَبَ بِهَا إِرْمِيَا النَّبِيُّ كُلَّ شَعْبِ يَهُودَا وَجَمِيعِ سُكَّانِ 2  
أُورُشَلَيمَ قَاتِلًا

عَلَى مَدِيْنَتِ ثَلَاثَةِ وَعِشْرِينَ سَنَةً، أَيْ مِنْ السَّنَةِ التَّالِيَّةِ عَشَرَةَ مِنْ حُكْمِ 3  
يُوْشِيَا بْنِ آمُونِ مَلِكِ يَهُودَا، وَحَتَّى هَذَا الْيَوْمِ، وَالرَّبُّ يُوحِي إِلَيْ  
بِكَلِمَتِهِ، فَخَاطَبَهُمْ بِهَا تَكْرَارًا مِنْذُ الْبَدْءِ وَلَكُمْ لَمْ سَمِعُوا

وَمَعَ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ وَاضَّبَ عَلَى إِسْمَالِ عَبْدِهِ الْأَثْيَاءِ إِلَيْكُمْ، فَإِنَّكُمْ لَمْ 4  
تُصْعِدُوا وَلَمْ تَسْمِعُوا لِإِذْنَارِتِهِ

وَقَدْ قَالُوا لَكُمْ: تُؤْبُوا إِلَيْنَا. لِيَرْجِعْ كُلُّ وَاجِدٍ مِنْكُمْ عَنْ طُرُقِهِ الشَّرِيرَةِ 5  
وَمُمْكَنَاتِهِ الْأَشْيَاءِ فَتَقْبِيْمُوا فِي الْأَرْضِ الَّتِي وَهَنَّهَا لَكُمُ الرَّبُّ عَلَى  
مَدِيْنَةِ الدُّهُورِ

وَلَا تَنْبِلُوا وَرَاءَ الْهَمَةِ أُخْرَى لِتَغْبُّهُوْهَا وَتَسْجُدُوْهَا، وَلَا تُتَبَرُّوا غَيْظِي 6  
بِمَا تَصْنَعُهُ أَيْدِيْكُمْ مِنْ أُوثَانِيْنِ. عَدِيْدٌ لَا اتَّزَلْ بِكُمْ أَذْنِي

غَيْرُ أَنَّكُمْ لَمْ تَسْمِعُوا لِي، بَلْ أَنْزَلْتُمْ غَيْظِي بِمَا جَنَّهُ أَيْدِيْكُمْ، فَاسْتَجَبْلَيْتُمْ 7  
عَلَى أَنْقُسْكُمُ السَّرَّ

لِذِلِكَ هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: «لَأَنَّكُمْ عَصَيْتُمْ كَلَامِي 8

فَهَا أَنَا أَجَدُ جَمِيعِ قَبَائِلِ الشَّمَالِ بِقَدَّادَتِ تَبُو خَنْصُورِ عَدِيْدِي، وَأَتَيْ بِهَا إِلَيْ 9  
هَذِهِ الْأَرْضِ فَيَجْتَاحُونَهَا وَيُهَلَّكُونَ جَمِيعَ سُكَّانِهَا مَعَ سَائِرِ الْأَمِمِ  
الْمُجِيْطَةِ بِهَا، وَأَجْعَلُهُمْ مَثَارَ دَهْشَةٍ وَصَفَرَ، وَخَرَابَ أَبْيَانَةَ

وَأَبْيَدُ مِنْ بَيْنِهِمْ أَهَازِيجَ الْفَرَحِ وَالْطَّربِ وَصَوْتَ غَنَاءِ الْعَرِيسِ 10  
وَالْعَرِوْسِ، وَضَنْجِيجَ الرَّحْيِ وَنُورِ السَّرَّاجِ.

فَصُبِّحَ هَذَا الْأَرْضُ بِإِسْرَارِهَا فَقْرًا حَرَابًا، وَتُسْتَعْدَ جَمِيعُ هَذِهِ الْأَمَمِ<sup>11</sup>  
بِإِلَكْ بَابِلٍ طَوَالْ سَبْعِينَ سَنَةً

وَفِي خَنَامِ السَّبْعِينَ سَنَةً أَعَاقَبُ مَلِكَ بَابِلَ وَأَمَمَهُ، وَأَرْضَ الْكَلَادِيَّينَ<sup>12</sup>  
عَلَى إِلْهِمِهِمْ، وَأَحْوَلَهَا إِلَى حَرَابٍ أَبْيَيِّ، يَقُولُ الرَّبُّ

وَأَنْفَدَ فِي تِلْكَ الْأَرْضِ كُلَّ الْقَضَاءِ الَّذِي نَطَقَتْ بِهِ عَلَيْهَا، كُلَّ مَا<sup>13</sup>  
دَوَّنَ فِي هَذَا الْكِتَابِ وَتَتَبَأَّ بِهِ إِذْمِيَا عَلَى جَمِيعِ الْأَمَمِ

إِذْ أَنَّ أَمَمًا كَثِيرَةً وَمُلُوكًا عَظِيمَاءَ يَسْتَعْدِيُونَهُمْ أَيْضًا، وَهَذَذَا أَجَازِيهِمْ<sup>14</sup>  
بِمُفْتَضَى أَفْعَالِهِمْ وَمَا جَنَثَهُمْ أَيْدِيهِمْ مِنْ أَغْمَالٍ أَثِيمَةً

وَهَذَا مَا أَعْلَمَهُ لِي الرَّبُّ اللَّهُ إِسْرَائِيلُ: «دُكْ كَأسَ حَمْرَ غَصَّبِي مِنْ يَدِي<sup>15</sup>  
وَاسْقَ مِنْهَا جَمِيعَ الْأَمَمِ الَّتِي أَرْسَلَكَ إِلَيَّهَا

«فَتَشَرَّبَ وَتَتَرَّحَ، وَتَجَنَّ بِفَعْلِ السَّيْفِ الَّذِي أَرْسَلَهُ بَيْنَهَا<sup>16</sup>

فَتَنَاهَلَتِ الْكَأسُ مِنْ يَدِ الرَّبِّ وَسَقَيَتْ مِنْهَا جَمِيعَ الْأَمَمِ الَّتِي بَعْثَتِي<sup>17</sup>  
إِلَيْهَا الرَّبُّ

أُورْشِلِيمَ وَمُدُنَ بَيْهُوْدَا وَمُلُوكَهَا وَعَظِيمَاهَا، لَأَجْعَلَهَا فَقْرًا حَرَابًا وَمَتَارَ<sup>18</sup>  
صَفَّبِرٍ وَلَعْنَةً إِلَى هَذَا الْيَوْمِ

وَسَعَيَتْ مِنْهَا كَذِكَ فَرْعَوْنَ مَلِكَ مِصْرَ وَحَدَّامَهُ وَعَظِيمَاهُ وَكُلَّ شَعْبِهِ<sup>19</sup>

وَكُلَّ الْغَزَّاءِ الْمُقِيمِينَ فِي وَسَطِهِمْ، وَجَمِيعَ مُلُوكِ أَرْضِ عَوْصَنَ<sup>20</sup>  
وَسَانَرَ مَلِوكِ الْفَلَسْطِينِيَّينَ: مَلِوكَ اسْتَقْوَنَ، وَغَرَّةَ، وَعَقْرُونَ وَبَقِيَّةَ  
أَشْدُودَ،

وَأَدُومَ، وَمُواَبَ، وَبَنِي عَمُونَ<sup>21</sup>

وَكُلَّ مَلِوكِ صُورَ وَصِيدُونَ وَمَلِوكِ الْجَزَائِرِ عَبْرِ الْبَحْرِ<sup>22</sup>

وَدَدَانَ وَتَيْمَاءَ وَبُورَ، وَكُلَّ دَوَيِ الشَّعْرِ الْمُفْصُوصِ الرَّوَايَا<sup>23</sup>

وَكُلَّ مَلِوكِ الْعَرَبِ، وَسَائِرِ مَلِوكِ الْقَبَائِلِ الْمُنْضَمَّةِ إِلَيْهِمُ الْمُقِيمِينَ فِي<sup>24</sup>  
الصَّخْرَاءِ،

وَكُلَّ مَلِوكِ زَمْرِي، وَعِيلَامَ، وَجَمِيعِ مَلِوكِ مَادِي<sup>25</sup>

وَكُلَّ مُلُوكِ الشَّمَالِ، الْقَرَبِيَّينَ وَالْبَعِيَّينَ، الْوَاحِدَ تَلُو الْآخِرَ، وَكُلَّ<sup>26</sup>  
الْمَمَالِكِ الْمُنْتَشِرَةِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ. ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ يَسْرُبُ مِنْهَا مَلِكٌ  
بَابِلِ

ثُمَّ قُنْ لَهُمْ، هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ الْعَيْرِ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: اشْرِبُوا وَاسْكُرُوا  
وَتَقْبِلُوا وَاسْقُطُوا صَرْعَى، وَلَا تَقْوُمُوا مِنْ حَرَاءِ السَّيْفِ الَّذِي أَرْسَلَهُ  
فِي وَسْطِكُمْ

وَإِنْ أَبْوَا أَنْ يَتَسَاءَلُوا الْكَافِرُونَ مِنْ يَدِكَ لِيَسْرُبُوا مِنْهَا، فَقُلْ لَهُمْ: هَذَا مَا<sup>28</sup>  
يُعْلِمُهُ الرَّبُّ الْفَقِيرُ: لَا يَدْ لَكُمْ مِنْ شُرِبَاهَا

لَأَنِي شَرَعْتُ أَعَاقِبَ الْمَدِينَةِ الَّتِي دُعِيَ عَلَيْهَا، فَهُنَّ تَقْلُبُونَ أَنْتُمْ<sup>29</sup>  
مِنَ الْعَقَابِ؟ فَهَا أَنَا قَدْ سَلَطْتُ السَّيْفَ عَلَى جَمِيعِ سُكَّانِ الْأَرْضِ، يَقُولُونَ  
الرَّبُّ الْفَقِيرُ

أَمَا أَنْتَ فَتَنَاهَ عَلَيْهِمْ بِكُلِّ هَذَا الْقَضَاءِ، وَقُلْ لَهُمْ: «الرَّبُّ يَرَأُ مِنَ الْعَلَاءِ<sup>30</sup>  
وَمِنْ مَسْكِنِ قُدْسِهِ يُتَوَيِّدُ صَوْنَهُ، يَرَأُ زَبَرِاً عَلَى مَسْكِنِهِ، وَيَجْهَرُ  
«هَاتِقًا عَلَى جَمِيعِ سُكَّانِ الْأَرْضِ كَمَا يَجْهَرُ الدَّائِسُونَ عَلَى الْعَنْبِ

قَدْ بَلَغَتِ الْجَلِيلُ جَمِيعَ أَفَاصِي الْأَرْضِ، لَأَنَّ لِلرَّبِّ دَعْوَى عَلَى  
الْأَمَمِ، فَيُنْخَلُّ فِي مُحاكَمَةٍ مَعَ الْبَشَرِ، وَيُلْقَى بِالْأَسْرَارِ إِلَى السَّيْفِ

هَا الشَّرُّ يَنْتَفِعُ مِنْ أَمَمَ إِلَى أَمَمٍ، وَهَا رَوْبَعَةَ رَهِيَّةَ تَثُورُ مِنْ أَفَاصِي<sup>32</sup>  
أَطْرَافِ الْأَرْضِ

وَيَتَشَرَّسُ قَلْى عَضَبِ الرَّبِّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ أَفَاصِي الْأَرْضِ إِلَى  
أَفَصَاها. لَا يَلْوُحُ عَلَيْهِمْ أَحَدُ، وَلَا يُجْمِعُونَ وَلَا يُدْفَنُونَ، بَلْ يَصِيرُونَ  
إِفَاعِيَّةً فَوْقَ سَطْحِ الْأَرْضِ

وَلَوْلَا أَنَّهَا الرُّعَاةُ وَالْبَكُورُ، تَمَرَّغُوا فِي الرَّمَادِ يَا قَادَةَ الشَّعْبِ، لَأَنَّ أَوَانَ<sup>34</sup>  
تَبَرُّكُمْ قَدْ خَانَ، فَأَشْتَكُمْ فَسَقَطُونَ (وَتَنَاثَرُونَ) كَيَانَاءَ فَاحِرِ

لِنْ يَبْقَى لِلرُّعَاةِ مُلْجَأً يُلْوَدُونَ بِهِ، وَلَا مَهْرَبٌ لِقَادَةِ الشَّعْبِ<sup>35</sup>

اسْمَعُوا صَوْتَ الرُّعَاةِ وَرَوْلَةَ قَادَةِ الشَّعْبِ، لَأَنَّ الرَّبِّ يَتَبَعَّفُ مَرَا عِيَّمُ<sup>36</sup>

عَمَ الْخَرَابِ الْمَوَاقِعِ الَّتِي يَسُودُهَا السَّلَامُ مِنْ فَرْطِ غَضَبِ اللَّهِ الْعَيْبِ<sup>37</sup>

قَدْ هَجَرَ كَالشَّيْلِ عَرِيَّةً، لَأَنَّ الْأَرْضَ قَدْ صَارَتْ حَرَابًا مِنْ سَيْفِ<sup>38</sup>  
الْعَاتِيِّ، مِنْ شِدَّةِ اخْتِدَامِ غَصَبِهِ

## Jeremiah 26:1

وَفِي بِدْأِيَةٍ حُكْمٌ يَهُوَيَاقِيمٌ بْنُ يُوشَّيَا مَلِكٌ يَهُودَا، أُوحَى الرَّبُّ بِهِذَا 1  
الْكَلَامِ قَائِلًا

هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ: «قَفْتُ فِي سَاحَةِ هَيْكَلِ الرَّبِّ، وَبَلَغَ كُلَّ أَهْلِ مَدْنَ 2  
يَهُودَا الْقَابِيْنَ لِلْعِنَادِيَةِ فِي هَيْكَلِ الرَّبِّ بِجَمِيعِ الْكَلَامِ الَّذِي أَمْرَزَكُ أَنْ  
يُخَاطِبَهُمْ بِهِ، وَإِنَّكَ أَنْ تُخَذِّفَ كُلِّهُ».

لَعَنْهُمْ يَسْمَعُونَ وَيَرْجِحُ كُلُّ وَاجِدٍ مِنْهُمْ عَنْ طَرِيقِهِ الْأَثِيرِ، فَأَمْتَنَعَ عَنْ 3  
الشَّرِّ الَّذِي تَوَيَّثَ أَنْ أُوقَعَهُ بِهِمْ لِسُوءِ أَعْمَالِهِمْ

خَاطَبَهُمْ قَائِلًا: «هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ: إِنْ لَمْ تُطِيعُونِي فَسَأُكُوْنُ فِي 4  
شَرِيعَتِي الَّتِي جَعَلَهَا أَمَانَكُمْ

وَإِنْ لَمْ تَسْمَعُوا لِتَخْذِيرَاتِ عَبْدِي الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ أَرْسَلْتُهُمْ مِنْ الْبِدايَةِ 5  
إِلَيْكُمْ، وَلَمْ تُصْغِرُ إِلَيْهِمْ

فَإِنِّي أَجْعَلُ هَذَا الْهَيْكَلَ نَظِيرَ شَيْلُو، وَهَذِهِ الْمَدِينَةُ لَعْنَهُ لِجَمِيعِ أَمَمِ 6  
الْأَرْضِ.

فَسَمَعَ الْكَهْنَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَسَائِرُ الشَّعْبِ إِرْمِيَا يُرَدِّدُ هَذَا الْكَلَامِ فِي هَيْكَلِ 7  
الرَّبِّ.

فَلَمَّا فَرَغَ إِرْمِيَا مِنَ الْإِذْلَاءِ بِكُلِّ مَا أَمْرَهُ الرَّبُّ أَنْ يُخَاطِبَ بِهِ الشَّعْبِ 8  
فَبَصَنَ الْكَهْنَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَسَائِرُ الشَّعْبِ عَلَيْهِ قَائِلِينَ: «لَاَنَّهُ أَنْ تَمُوتُ

لِمَذَا تَبَأَّلَتْ بِاسْمِ الرَّبِّ قَائِلًا: إِنْ مَصِيرُ هَذَا الْهَيْكَلَ سَيْكُونُ كَمَصِيرِ 9  
شَيْلُو، وَهَذِهِ الْمَدِينَةُ تَصِيرُ خَرَابًا مَهْجُورًا؟؟». وَأَخَاطَ الشَّعْبُ كُلُّهُ  
بِإِرْمِيَا فِي بَيْتِ الرَّبِّ.

وَعِنْدَمَا سَمِعَ بِذَلِكَ رُؤَسَاءُ يَهُودَا، أَقْبَلُوا مِنْ قَصْرِ الْمَلَكِ إِلَى هَيْكَلِ 10  
الرَّبِّ وَجَلَسُوا فِي مَذْخُولِ بَوَابَةِ هَيْكَلِ الرَّبِّ الْجَدِيدَةِ،

ثُمَّ خَاطَبَ الْكَهْنَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ رُؤَسَاءَ يَهُودَا وَسَائِرَ الشَّعْبِ قَائِلِينَ: «هَذَا 11  
الرَّجُلُ يَسْتَحْقُ حُكْمَ الْمَوْتِ. لَأَنَّهُ تَبَأَّلَ عَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ بِالْمَارِ  
«كَمَا سَمِعْتُمْ بِإِذْانِكُمْ».

فَقَالَ إِرْمِيَا لِجَمِيعِ الرُّؤَسَاءِ وَكُلِّ الشَّعْبِ: «الرَّبُّ قَدْ بَعَثَنِي لِأَتَبَأَ 12  
هَذَا الْهَيْكَلَ وَعَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ بِكُلِّ الْقَنَاءِ الَّذِي سَيَعْثُمُهُ

فَلَأَنَّ قَوْمُوا طَرْقَمُ وَأَعْمَالَكُمْ، وَأَطْبَعُوا صَوْتَ الرَّبِّ إِلَوْكُمْ، فَيُمْتَنَعُ 13  
عَنِ الشَّرِّ الَّذِي قَصَنِي بِهِ عَلَيْكُمْ

أَمَّا أَنَا فَإِنِّي فِي أَيْدِيكُمْ. اصْنُعوا بِي مَا يَحْلُو لَكُمْ 14

وَلَكِنْ تَبَقَّلُوا أَنْكُمْ إِنْ قَاتَلْتُمُونِي فَإِنْكُمْ تَحْلِلُونَ دَمًا بِرِبِّنَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ 15  
وَعَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَعَلَى أَهْلِهَا، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ بَعَثَنِي حَقًّا لِأَعْلَمُ قَضَاءَهُ  
«فِي مَسَامِعِكُمْ».

عَنْدَئِنَ قَالَ الرُّؤَسَاءُ وَكُلُّ الشَّعْبِ لِلْكَهْنَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ: «هَذَا الرَّجُلُ لَا 16  
يَسْتَحْقُ حُكْمَ الْمَوْتِ لَأَنَّهُ خَاطَبَنَا بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِنَا

لَمْ قَامْ رَجَالٌ مِنْ شَيْوخِ الْبِلَادِ وَقَالُوا لِجَمِيعَهُمْ الشَّعْبِ 17

إِنْ مِنْهَا الْمُورَشِنِي تَبَأَّلَ فِي عَهْدِ حَرَقِيَا مَلِكِ يَهُودَا، وَخَاطَبَ كُلُّهُ 18  
شَعْبِ يَهُودَا قَائِلًا هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ الْقَبِيرُ: إِنْ صِهْنُونَ سُتْحَرَثُ  
كَحْلُ وَتَبَسِيرُ أُورْشَلِيمَ كُوْمَةً مِنَ الْخَرَابِ، وَجَنِينَ الْهَيْكَلَ مُرْتَعِنَ تَمُورَ  
عَلَيْهِ أَشْجَارُ الْغَابِ.

فَهُلْ قَتَلَهُ حَرَقِيَا مَلِكُ يَهُودَا وَكُلُّ شَعْبِ يَهُودَا؟ أَمَا لَقَى الرَّبُّ 19  
وَاسْتَعْطَفَهُ، فَأَمْتَنَعَ الرَّبُّ عَنِ الشَّرِّ الَّذِي قَصَنِي بِهِ عَلَيْهِمْ؟ إِنَّا نَكَدْ  
«نَجْلِبُ بَلَاءً عَظِيمًا عَلَى أَنفُسِنَا».

وَكَانَ هُنَاكَ أَيْضًا رَجُلٌ آخَرُ يُدْعَى أُورِيَا بْنُ شَمْعِيَا مِنْ قَرْيَةِ بَعَارِيمِ 20  
بَتَّنَّا بِاسْمِ الرَّبِّ، فَقَتَلَهُ عَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَعَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ بِمِثْلِ تَيُورَ  
إِرْمِيَا.

فَبَلَغَ كَلَامُهُ مَسَامِعَ الْمَلَكِ يَهُوَيَاقِيمَ وَجَمِيعِ مُحَارِبِيهِ الْأَشَدَاءِ وَسَائِرِ 21  
الرُّؤَسَاءِ، فَطَلَبَ الْمَلَكُ قَاتِلَهُ، فَلَمَّا سَمِعَ أُورِيَا بِذَلِكَ خَافَ وَهَرَبَ إِلَى مَصْرُ

فَبَعْدَ أَنْ مَلَكَ يَهُوَيَاقِيمَ رَجَالًا إِلَى مَصْرُ، مِنْهُمْ أَنَاثَانَ بْنَ عَكْبُورِ 22  
يَصْحَبُهُ نَفَرٌ مِنَ الْمُرَاقِبِينَ

فَأَخْرَجُوا أُورِيَا مِنْ مَصْرَ وَأَثَوْا بِهِ إِلَى الْمَلَكِ يَهُوَيَاقِيمَ فَقَتَلَهُ بِالسَّيْفِ 23  
وَطَرَحَ جُنْدَهُ فِي مَقَابِرِ عَامَّةِ النَّاسِ.

أَمَّا إِرْمِيَا فَقَدْ حَطَى بِحَمَاهِيَةِ أَخِيَّهُمْ بْنِ شَافَانَ فَلَمْ يُسْلِمْ لِأَيْدِي الشَّعْبِ 24  
لِيَعْلَمُونَ

## Jeremiah 27:1

وَفِي مُسْنَهَلَ حُكْمٌ يَهُوَيَاقِيمٌ بْنُ يُوشَّيَا مَلِكٌ يَهُودَا أُوحَى الرَّبُّ بِهِذَا 1  
النَّبِيَّةِ إِلَى إِرْمِيَا:

هَذَا مَا أَعْلَمُهُ الرَّبُّ: اصْنُعْ لِنَفْسِكَ رُبْطًا وَأَنْتِارًا وَضَعْهَا عَلَى عَنْقِكَ<sup>2</sup>

وَابْعُثْ بِرْسَالَةً إِلَى مُلُوكَ أَدْوَمَ وَمُوابَ وَبَنِي عَمُونَ وَصُورَ وَصِيدُونَ<sup>3</sup>  
مَعَ الرُّسْلَى الْمُؤْفَدِينَ إِلَى أُورُشَلَيمَ إِلَى صِدْقِيَ مَالِكِ يَهُودَا

وَأُوصِيهِمْ أَنْ يَنْهُلُوا هَذِهِ الرَّسَالَةَ إِلَى سَادِتِهِمْ فَإِلَّا: هَذَا مَا يُعْلَمُهُ الرَّبُّ<sup>4</sup>  
الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ

أَنَا يُؤْتَيِ الْعَظِيمَةَ وَبَنِرَاعِي الْمَمْدُودَةَ صَنَعْتُ الْأَرْضَ بِمَا عَلَيْهَا مِنْ<sup>5</sup>  
بَشَرٍ وَبَهَائِمٍ، وَوَهَبْتُهَا لِمَنْ طَابَ لِي أَنْ أَهْبَهَا لَهُ

وَالآنَ كُنْ عَهْدِنِي بِجَمِيعِ هَذِهِ الْأَرْضِي إِلَى تَبُو خَذْنَصَرِ مَالِكِ بَابِلِ عَبْدِي<sup>6</sup>  
وَأَعْطَيْتُهُ أَيْضًا حَيَوانَ الْحَقْلِ لِيَكُونَ فِي خَدْمَتِهِ

فَتُسْتَعِدُ لَهُ وَلَأَنِّيهِ وَلَخَفِيدهِ جَمِيعُ أَمْمِ الْأَرْضِ، إِلَى أَنْ يَجِدَ مَوْعِدَ<sup>7</sup>  
اسْتِعْبَادَ أَرْضِهِ، عَدِنِي تُسْتَعِدُهُ أَمْمَ كَثِيرَةً وَمُلُوكَ عَظِيمَةَ

وَلَكِنْ أَنْ أَبْتَأَ أُمَّةً أَوْ مَمْلَكَةً الْاسْتِعْبَادَ لِتَبُو خَذْنَصَرِ مَالِكِ بَابِلِ<sup>8</sup>  
وَرَفَضْتُ أَنْ تَضَعَّ عَنْهَا تَحْتَ نَبِرِهِ، فَإِنِّي أَعْقِبُهَا بِالسَّيْفِ وَالْجَوْعِ  
وَالْوَبَاءِ إِلَى أَنْ أَبْدِهُمْ بِيَدِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ

فَلَا تُصْنِعُوا إِلَى أَنْتِيَاهُمُ الْكَبَّةَ وَعَرَافِيَكُمْ وَحَالِمِيَكُمْ وَمُسْعَوِيَكُمْ<sup>9</sup>  
وَسَحَرْتُكُمُ الْفَالِيلِيَنَ لَكُمْ: لَمْ تُسْتَعِدُوا لِمَالِكِ بَابِلِ

لَاَنَّهُمْ أَنَّمَا يَتَبَّأَوْنَ لَكُمْ بِالْبَاطِلِ لِيَبْعُدُوكُمْ عَنْ أَرْضِكُمْ وَلِأَجْلِيَكُمْ عَنْهَا<sup>10</sup>  
فَقَهْلُوكُوا

وَلَكِنْ كُلَّ أُمَّةَ تَسْسَلِيمَ لِمَالِكِ بَابِلِ وَتُسْتَعِدُ لَهُ أَبْقِيَهَا فِي أَرْضِهَا، يَقُولُ<sup>11</sup>  
الْرَّبُّ، فَقَحْرُنَّهَا وَتُقْبِلُ فِيهَا

فَلَيْلُكُ صِدِّقِيَ مَالِكِ بَابِلِ يَهُودَا جَمِيعُ هَذَا الْكَلَامِ وَفُلْكُ: «اَخْصَنُهُوا لِمَالِكِ بَابِلِ<sup>12</sup>  
وَاحْدُمُوهُ وَسَعْيَهُ فَفَحِّنُوا

فَلِمَادِأَ ثَمُوثَ أَنْتَ وَسَعْيَكِ بِحَدِ السَّيْفِ وَالْجَوْعِ وَالْوَبَاءِ كَمَا قَضَى  
الْرَّبُّ عَلَى الْأَمَّةِ الَّتِي لَا تَسْتَعِدُهُ لِمَالِكِ بَابِلِ؟<sup>13</sup>

لَا تُسْتَعِدُوا لِكَلَامِ الْأَنْبِيَاءِ الْكَبَّةِ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَكُمْ: لَا تُسْتَعِدُوا لِمَالِكِ  
بَابِلِ لَاَنَّهُمْ يَتَبَّأَوْنَ لَكُمْ كَذِبَا

فَأَنَا لَمْ أَرْسِلْمُ، يَقُولُ الرَّبُّ، إِنَّمَا هُمْ يَتَبَّأَوْنَ بِاسْمِي كَذِبَا لِأَجْلِكُمْ<sup>14</sup>  
فَقْطَرُوْنَ اللَّهُمْ وَأَنْتِيَأُوكُمُ الْمُتَتَبِّهِوْنَ لَكُمْ

وَفُلْكُ لِلْكَهْنَةِ وَكُلُّ الشَّعْبِ: «هَذَا مَا يُعْلَمُهُ الرَّبُّ: لَا تُسْمِعُوا لِكَلَامِ<sup>16</sup>  
أَنْتِيَاهُمُ الْكَبَّةِ الَّذِينَ يَتَبَّأَوْنَ لَكُمْ فَالِيلِيَنَ إِنْ أَنِّي هِيَكِلُ الرَّبِّ سَنَرُّ سَرِيعًا  
مِنْ بَابِلِ، فَإِنَّهُمْ يَتَبَّأَوْنَ لَكُمْ كَذِبَا

لَا تُصْنِعُوا لَهُمْ، بَلْ اَخْدُمُوْا مَالِكَ بَابِلِ وَاحْبِبُوا، فَلِمَادِأَ تَتَحَوَّلُ هَذِهِ<sup>17</sup>  
الْمَدِينَةِ إِلَى أَطْلَالِ؟

وَإِنْ كَانُوا حَقَّا أَنْبِيَاءَ، وَإِنْ كَانَ حَقَّا وَحْيُ الرَّبِّ لِدُنْهُمْ فَلَيَتَّهُوا إِلَى<sup>18</sup>  
الْرَّبِّ الْقَبِيرِ لِكَيْنَ لَا يُحْمَلُ مَا تَبَقَّى مِنْ أَنْيَةِ هِيَكِلُ الرَّبِّ، وَقَصْرُ مَالِكِ  
يَهُودَا، وَأُورُشَلَيمَ إِلَى بَابِلِ

فَإِنَّ الرَّبِّ الْقَدِيرَ يَقُولُ عَنِ الْأَعْمَدَةِ، وَبِرْكَةِ الْمَاءِ وَالْقَوَاعِدِ وَسَائِرِ<sup>19</sup>  
الْأَنْيَةِ الْمُنْبَقِيَّةِ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ

مَمَّا لَمْ يَسْتَوْلِ عَلَيْهَا تَبُو خَذْنَصَرِ مَالِكِ بَابِلِ عَنْدَمَا سَبَّيْ يَكْنِيَبْنَ يَهُوَيَاقِيمَ<sup>20</sup>  
مَالِكِ يَهُودَا مِنْ أُورُشَلَيمَ مَعَ جَمِيعِ أَشْرَافِ يَهُودَا وَأُورُشَلَيمَ

فَبَقِيَّتِ فِي هِيَكِلِ الرَّبِّ وَفِي قَصْرِ الْمَلَكِ وَفِي أُورُشَلَيمَ<sup>21</sup>

إِنَّهَا سَتُحَمِّلُ إِلَى بَابِلِ وَتَبَقَّى هَذَا إِلَى يَوْمِ افْتِنَادِي، يَقُولُ الرَّبُّ<sup>22</sup>  
فَأَسْتَرْجَعُهَا وَأَرْدُهَا إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ

## Jeremiah 28:1

وَفِي الشَّهْرِ الْخَامِسِ مِنَ السَّنَةِ الْرَّابِعَةِ فِي مُسْنَهَلِ حُكْمِ صِدِّقِيَ مَالِكِ<sup>1</sup>  
يَهُودَا، قَالَ لِي حَنَتِيَبْنُ عَزُورِ النَّبِيِّ الْكَاذِبِ، الَّذِي مِنْ جَبْعُونَ، فِي  
حُصُورِ الْكَهْنَةِ وَكُلُّ الشَّعْبِ الْمُجْمَعِيِّنِ فِي هِيَكِلِ الرَّبِّ

هَذَا مَا يُعْلَمُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِنِّي قَدْ حَطَمْتُ نَبِرَ مَالِكِ بَابِلِ<sup>2</sup>

وَبَعْدَ عَامَيْنِ أَرْدُ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ كُلَّ آنِيَةِ هِيَكِلِ الرَّبِّ الَّتِي اسْتَوَى<sup>3</sup>  
عَلَيْهَا تَبُو خَذْنَصَرِ مَالِكِ بَابِلِ مِنْ هَذَا الْمَكَانِ وَحَمَلَهَا إِلَى بَابِلِ

وَأَرْدُ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ يَكْنِيَبْنَ يَهُوَيَاقِيمَ مَالِكِ يَهُودَا، وَكُلَّ سَبِيِّ يَهُودَا<sup>4</sup>  
«الَّذِينَ نَفَوا إِلَى بَابِلِ، لَأَنِّي سَاحَطْمَ نَبِرَ مَالِكِ بَابِلِ»

عَدِيَّنَ قَالَ إِرْمِيَا النَّبِيُّ لِحَنَتِيَبْنَ عَزُورِ الْمُتَنَبِّيِّ أَمَّمَ الْكَهْنَةِ وَسَائِرِ الشَّعْبِ الْمَالِيِّ<sup>5</sup>  
فِي هِيَكِلِ الرَّبِّ

آمِينَ. لِيَحْقِقِ الرَّبُّ هَذَا، وَلَيَتَمَمِ الرَّبُّ كَلَامَكَ الَّذِي تَبَأَّتْ بِهِ، وَيَرُدَّ<sup>6</sup>  
آنِيَةِ هِيَكِلِهِ وَكُلَّ الْمُسْبِيِّنِ مِنْ بَابِلِ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ

لَكُنْ أَصْنَعَ إِلَى هَذِهِ الْكَلِمَةِ الَّتِي أَنْطَقُ بِهَا عَلَى مَسْمَعِكَ وَعَلَى مَسَامِعِ<sup>7</sup>  
الشَّعْبِ كُلِّهِ

إِنَّ الْأَبْيَاءَ الَّذِينَ كَلُوا قَيْلَى وَقَبَّلَكَ فِي الْأَرْضِ الْمَلِكَةِ، تَنَبَّأُوا عَلَى بُلْدَانِ<sup>8</sup>  
كَثِيرَةٍ وَمَمَالِكٍ عَظِيمَةٍ وَالْحُرُوبِ وَالْجُوَعِ وَالْوَبَاءِ

أَمَّا النَّبِيُّ الَّذِي تَنَبَّأَ بِالسَّلَامِ، فَعِنْ تَحْقُّقِ يَهُودَتِهِ يُعْرَفُ أَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَرْسَلَهُ<sup>9</sup>  
حَتَّى».

فَأَخَذَ حَنَنِيَّا الْمُتَنَبِّيَّ الْكَاذِبَ التَّبَرِّ عَنْ عُنْقِ إِرْمِيَا النَّبِيِّ وَحَطَّمَهُ<sup>10</sup>

وَقَالَ أَمَامُ كُلِّ الشَّعْبِ: «هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ: هَكَذَا أَحْطَمْ نَيْرَ<sup>11</sup>  
تَبُو خُنْصُرَ مَلِكَ بَابِلَ بَعْدَ عَامِنْ عَنْ أَعْنَاقِ جَمِيعِ الْأَمَمِ». لَمْ يَمْضِي  
إِرْمِيَا النَّبِيُّ فِي سَبِيلِهِ

وَبَعْدَ أَنْ حَطَّمَ حَنَنِيَّا الْمُتَنَبِّيَّ الْكَاذِبَ التَّبَرِّ عَنْ عُنْقِ إِرْمِيَا قَالَ الرَّبُّ<sup>12</sup>  
لِإِرْمِيَا النَّبِيِّ:

اَذْهَبْ وَقُلْ لِحَنَنِيَّا: هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ: اَنْتَ حَطَّمْتَ اُتْيَارَ حَشَبِ<sup>13</sup>  
وَلَكِنِي اَعْدَدْتَ مَكَانَهَا اُثْيَارًا مِنْ حَدِيدِ

لَأَنَّ هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلِ: إِنِّي قَدْ وَضَعْتُ نَيْرًا مِنْ<sup>14</sup>  
حَدِيدٍ عَلَى أَعْنَاقِ جَمِيعِ الْأَمَمِ لِتَسْعَبَتِي تَبُو خُنْصُرَ مَلِكَ بَابِلَ  
فَيُكَوِّنُونَ لَهُ عَبِيدًا وَقَدْ عَهِدْتُ إِلَيْهِ أَيْضًا بِحَيَّانِ الْحَقْلِ

وَأَضَافَ إِرْمِيَا النَّبِيُّ مُخَاطِبًا حَنَنِيَّا الْمُتَنَبِّيَّ: «اسْمَعْ يَا حَنَنِيَّا، هَذَا<sup>15</sup>  
مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ: إِنَّ الرَّبَّ لَمْ يَبْعُدْكَ، وَأَنْتَ جَعَلْتَ هَذَا الشَّعْبَ يُصْنِعُ كَذِبَكِ

لَذِكْ هَكَذَا يُعْلِلُ الرَّبُّ: هَا أَنَا أَبِيَّكَ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ قَمَوْتُ فِي<sup>16</sup>  
هَذِهِ السَّنَةِ لَذِكْ أَنْطَقْتُ بِالْتَّمَرُدِ عَلَى الرَّبِّ».

وَفِي الشَّهْرِ السَّابِعِ مِنْ تِلْكَ السَّنَةِ عَيْنَهَا مَاتَ حَنَنِيَّا<sup>17</sup>

هَذَا هُوَ تَصُّرُ الرَّسَالَةِ الَّتِي يَعْثُثُ بِهَا إِرْمِيَا النَّبِيُّ مِنْ أُورُشَلَيمَ إِلَى نَقْيَةٍ<sup>1</sup>  
شُبُوخِ الْمُسْبِتِينِ، وَإِلَى الْكَهْنَةِ، وَالْمُتَنَبِّيَنِ الْكَذِبَةِ، وَسَائِرِ الشَّعْبِ  
وَمَمَنْ سَبَاهُمْ تَبُو خُنْصُرَ مِنْ أُورُشَلَيمَ إِلَى بَابِلِ

وَذَلِكَ بَعْدَ حُرُوجِ يَكْنِيَ الْمَلَكِ وَالْمَلِكَةِ وَالْخُصْبَانِ وَرُؤُسَاءِ يَهُودَا<sup>2</sup>  
وَالنَّجَارِينَ وَالْخَادِدِينَ مِنْ أُورُشَلَيمَ

وَحَمَلَ هَذِهِ الرَّسَالَةُ الْعَاسِهُ بْنُ شَافَانَ وَجَمْرَيَا بْنُ حَلْقِيَا الْلَّادَانَ أَرْسَلَهُمَا<sup>3</sup>  
صِدِيقِيَا مَلَكِ يَهُودَا إِلَى تَبُو خُنْصُرَ مَلِكِ بَابِلِ، وَقَدْ وَرَدَ فِيهَا

هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لِكُلِّ الْمُسْبِتِينِ الَّذِينَ أَجْلَيْتُمْ<sup>4</sup>  
مِنْ أُورُشَلَيمَ إِلَى بَابِلِ

اَبْلُوا بِيُوْنَا وَأَقِيمُوا فِيهَا. اَغْرِسُوا بَسَاتِينَ وَكُلُوا مِنْ نَيَاجِهَا<sup>5</sup>

تَرَجُوا وَأَنْجُوا بَنِيَّا وَبَنَاتِ، وَأَنْجَدُوا نِسَاءَ لِبَنَائِكُمْ وَزَرَجُوا بَنَاتِكُمْ<sup>6</sup>  
وَلَنِيلِنَ أَنْتَاءَ وَبَنَاتِ. وَتَكَاثَرُوا هُنْكَ، وَلَا تَنَاصُوا

وَالْتَّمِسُوا سَلَامَ الْمَدِينَةِ الَّتِي سَبَبَتُكُمْ إِلَيْهَا، وَصَلُوا مِنْ أَجْلِهَا إِلَى الرَّبِّ<sup>7</sup>  
لَأَنَّ سَلَامَكُمْ يَتَوَقَّفُ عَلَى سَلامِهَا

لَأَنَّ هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلِ: «لَا يَدْعُنَّكُمْ اُتْيَاؤُكُمْ<sup>8</sup>  
الْكَذِبَةِ الْمَقِيمُونَ فِي وَسْطَكُمْ، وَالْعَزَافُونَ. لَا سَمْسَعُوا إِلَى أَحَلَّمِهِمْ  
الَّتِي ثُوَّهُمُكُمْ بِالْأَمْلِ

لَاَنْهُمْ يَتَبَأَّوْنَ لَكُمْ بِاسْمِي كَذِبَا، وَأَنَا لَمْ أَعْنِمْهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ<sup>9</sup>

وَلَكِنْ بَعْدَ اِقْضَاءِ سَبْعِينَ سَنَةً عَلَيْكُمْ فِي بَابِلِ، اَتَقْرَبُتُ إِلَيْكُمْ وَأَفِي لَكُمْ<sup>10</sup>  
بِيُوْغُودِي الصَّالِحَةِ بِرَبِّكُمْ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ

لَأَنِّي عَرَفْتُ مَا رَسَمْتُكُمْ إِنَّهَا حَطَطْ سَلَامَ لَا شَرِّ لِأَمْنَحْكُمْ مُسْنَقِبِلًا<sup>11</sup>  
وَرَجَاءً.

فَقَدْعُونَتِي وَقُفَّلُونَ، وَتَصْلُونَ إِلَيْ فَاسِتَّجِبِي لَكُمْ<sup>12</sup>

وَلَهِنَّ تَجْدُونَتِي أَرْدُ سَبَبِكُمْ، وَأَجْمَعْكُمْ مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ الْأَمَمِ وَمِنْ جَمِيعِ<sup>13</sup>

الْأَمَاكِنِ الَّتِي شَتَّكْمُ إِلَيْها

وَلَاَنْكُمْ قُلُّتُمْ: «قَدْ بَعَثَ الرَّبُّ فِينَا اُتْبَيَاءَ فِي بَابِلِ<sup>15</sup>

يَقُولُ الرَّبُّ عَنِ الْمَلَكِ الْحَالِسِ عَلَى عَرْشِ دَاؤَدِ، وَعَنِ سَائِرِ الشَّعْبِ<sup>16</sup>  
الْمُقِيمِ فِي الْمَدِينَةِ مِنْ اُقْرَبَيْكُمُ الَّذِينَ لَمْ يَنْهَوْا إِلَى السَّبِيِّ

هَا أَنَا أُفْضِي عَلَيْهِم بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَاءِ، وَأَجْعَلُهُمْ كَتَنِينَ رَوِيِّةً»<sup>17</sup>

وَأَتَعَذِّبُهُم بِالسَّيْفِ وَالْجُوعِ وَالْوَبَاءِ، وَأَغْرِصُهُمْ لِلرُّغْبَى فِي كُلِّ مَمَالِكِ<sup>18</sup>  
الْأَرْضِ، فَيُنْهَا نَعْنَى لَعْنَةً وَمَثَارَ دَهْسَةٍ وَصَفَرَ وَغَارٍ فِي جَمِيعِ  
الْأَمْمِ الَّتِي شَتَّتُهُمْ إِلَيْهَا

لَا نَهُمْ لَمْ يُطِيعُوا كَلَامِي الَّذِي أَنْذَرْتُهُمْ بِهِ مُنْذُ الْبَدْءِ عَلَى لِسَانِ عَبِيدِي<sup>19</sup>  
الْأَلْبَيَاءِ وَلَمْ يَسْمَعُوهَا

أَمَا أَنْتُمْ فَاسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا جَمِيعَ الْمُسْتَبِينَ الَّذِينَ أَجْلَيْتُهُمْ عَنْ<sup>20</sup>  
أُرْسَلِيَّةِ إِلَيْنِي بَإِلٍ

يَقُولُ الرَّبُّ الْقَيْبِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ عَنْ أَخَابِ بْنِ قُولَّا يَا وَعْنَ صِدْقِيَا<sup>21</sup>  
بْنِ مَعْسِيَا الَّذِينَ يَتَبَاهَنُونَ لَكُمْ يَاسْمِي رُورَا: «هَا أَنَا أَسْلَمُهُمَا لِيَدِ  
بَيْوَخَدْصَرِ مَلِكِ بَإِلِ فَيَقُولُهُمَا عَلَى مَرْأَى مُنْكُمْ

:فَيُسْتَحْدِنَ مَثَلَ لَعْنَةٍ بَيْنَ جَمِيعِ الْمُسْتَبِينَ مِنْ يَهُودَا فِي بَإِلِ، فَيَقَالُ<sup>22</sup>  
لِيَجْعَلُكَ اللَّهُ نَظِيرَ صِدْقِيَا وَأَخَابَ الَّذِينَ قَلَّا هُمَا مَلِكُ بَإِلِ بِالثَّارِ

لَا نَهُمَا ارْتَكَبَا الْفَوَاحِشَ فِي إِسْرَائِيلِ وَرَتَنَا مَعَ نِسَاءِ أَصْنَابِهِمَا وَتَنَانَا<sup>23</sup>  
«بِإِسْمِي نُؤْءِاتِ كَاذِبَةً لَمْ أَمْرَهُمَا بِهَا. فَأَنَا الْعَارِفُ وَالشَّاهِدُ  
يَقُولُ الرَّبُّ

وَأَيْضًا قُلْ يَشْمَعِيَا النَّحْلَامِيَّ<sup>24</sup>

هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ الْقَيْبِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلِ: أَلَدْ بَعَثْتُ بِرَسَائِلَ بِاسْمِكِ إِلِيَّ»<sup>25</sup>  
جَمِيعَ الشَّعْبِ الْمُقِيمِ فِي أُورُشَلِيمَ، وَإِلَى صَفَنِيَا بْنِ مَعْنِيَا الْكَاهِنِ وَإِلَى  
سَائِرِ الْكَهَنَةِ قَائِلًا

إِنَّ الرَّبَّ أَدْفَانَكَ كَاهِنًا عَوْضَ نَهْيَوْيادَعَ الْكَاهِنَ لَتَكُونُوا جَمِيعًا وَلَاءَ<sup>26</sup>  
فِي هَيْكِلِ الرَّبِّ، فَتَضَعُوا حَدَّا لِكِلِّ رَجُلٍ مَجْنُونٍ وَمَمْتَنِيٍ فَقَرَّجَ  
بِهِ فِي الْمُطَهَّرَةِ وَالْقَبُودِ

فَمَا بِكُمْ لَا تَرْجُونَ إِرْمِيَا الْغَاثِلُوتِيَّ الَّذِي تَنَبَّأَ لَكُمْ؟<sup>27</sup>

إِنَّهُ قَدْ بَعَثْتُ إِلَيْنَا فِي بَإِلِ قَائِلًا: إِنَّ جُهْنَةَ السَّبِيِّ طَوِيلَةً، فَبَثُوا لَأَنْقُسِكُمْ<sup>28</sup>  
بِبَيْوَنَا وَأَقِيمُوا فِيهَا، وَأَغْرِسُوا بَسَاتِينَ وَكُلُّوا مِنْ ثَمَارِهَا

فَقَرَأَ صَفَنِيَا الْكَاهِنُ هَذِهِ الرِّسَالَةَ عَلَى مَسْمَعِ إِرْمِيَا النَّبِيِّ<sup>29</sup>

فَأَوْحَى الرَّبُّ إِلَيْ إِرْمِيَا بِهَذِهِ الْكَلِمَةِ<sup>30</sup>

فَلَذِكَ يَقُولُ الرَّبُّ: هَا أَنَا أَعَاقِبُ شَمْعِيَا وَدُرَيَّةَ فَلَا يَمْنَدُ الْعُمُرُ بِأَحَدٍ<sup>31</sup>  
مِنْهُمْ بَيْنَ هَذَا الشَّعْبِ لِيَشْهُدَ الْخَيْرَ الَّذِي سَاجَرَهُ عَلَى شَعْبِيِ، لَأَنَّهُ نَطَقَ  
بِالْتَّنَزُّدِ عَلَيَّ

فَلَذِكَ يَقُولُ الرَّبُّ: هَا أَنَا أَعَاقِبُ شَمْعِيَا وَدُرَيَّةَ فَلَا يَمْنَدُ الْعُمُرُ بِأَحَدٍ<sup>32</sup>  
مِنْهُمْ بَيْنَ هَذَا الشَّعْبِ لِيَشْهُدَ الْخَيْرَ الَّذِي سَاجَرَهُ عَلَى شَعْبِيِ، لَأَنَّهُ نَطَقَ  
بِالْتَّنَزُّدِ عَلَيَّ.

## Jeremiah 30:1

لَمْ أَوْحَى الرَّبُّ بِهَذِهِ النَّبِيَّةِ إِلَى إِرْمِيَا قَائِلًا<sup>1</sup>

هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلِ: «دَوْنُ فِي كِتَابِ كُلِّ مَا أَمْلَيْتُهُ عَلَيْكَ<sup>2</sup>

هَا أَيَّامٌ مُقْلَلَةً أَرْدُ فِيهَا سَبْيَ شَغِيِّ إِسْرَائِيلَ وَيَهُودَا، وَأَعِدُّهُمْ إِلَى<sup>3</sup>  
الْأَرْضِ الَّتِي أَعْطَيْتُهُمَا لِأَنَّهُمْ قَبَرُونَهَا

لَمْ خَاطَبَ الرَّبُّ إِسْرَائِيلَ وَيَهُودَا: بِهَذَا الْكَلِمَةِ<sup>4</sup>

هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ: سَمِعْنَا صُرَاحَ رُعِيِّ، عَمَ الْفَرَغُ وَأَنْفَرَضَ السَّلَامَ<sup>5</sup>

اسْأَلُوا وَتَأْمَلُوا: أَمْكُنُ لِلرَّجُلِ أَنْ يَحْمِلْ؟ إِذَا مَالِي أَرَى كُلَّ رَجُلٍ يَضْعُ<sup>6</sup>  
بِدَهْ عَلَى حَقْوِيِّ كَامِرَاهُ تَفَاسِي مِنَ الْمَخَاضِ، وَقَدْ اكْتَسَى كُلُّ وَجْهٍ  
بِالسُّخُوبِ؟

مَا أَرَهْ بِذَلِكَ الْيَوْمِ إِذْ لَا مَثِيلَ لَهُ! هُوَ رَمَنُ ضِيقِ عَلَى دُرَيَّةَ يَعْقُوبَ<sup>7</sup>  
وَلَكِنَّهَا سَنَنُجُو مِنْهُ

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ الْقَيْبِيرُ، أَحْضَمُ أَنْيَارَ أَعْنَاقِهِمْ، وَأَقْطَعُ<sup>8</sup>  
رُبُطَهُمْ، فَلَا يَسْتَعِدُهُمْ عَرِبٌ فِي مَا بَعْدِ

بَلْ يَجِدُونَ الرَّبَّ إِلَهُمْ، وَدَاؤُهُمْ كَلِمَهُ الَّذِي أَقْيَمَهُ لَهُمْ<sup>9</sup>

فَلَا تَفْرَغُ يَا عَبْدِي يَعْقُوبُ، وَلَا تَجْزَعُ يَا إِسْرَائِيلُ، فَإِلَيَّ أَخْلَصَنِكَ مِنْ<sup>10</sup>  
الْغَرْبَةِ، وَأَنْقُدُ دَرَيَّكَ مِنْ أَرْضِ سَبِيِّهِمْ، فَبَرِّجُ نَسْلُ إِسْرَائِيلَ وَبِطَمَنِ  
وَبِسَرَرِيَّ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُضَاقِّهُ أَحَدٌ

لَأَنِّي مَعَكَ لِأَخْلَصَنِكَ، يَقُولُ الرَّبُّ، فَأَبْيَدُ جَمِيعَ الْأَمْمِ الَّذِي شَتَّاكَ بَيْنَهَا<sup>11</sup>  
«أَمَا أَنْتَ فَلَنْ أَفْتَنَكَ بِلْ أَوْبَكَ بِالْحَقِّ وَلَا أَبْرَكَكَ تَبْرَئَةً كَاملَةً

لأنَّ هذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ: «إِنَّ جُرْحَكَ لَا شِفَاءَ لَهُ وَضَرَبْتَكَ لَا عَلاجَ<sup>12</sup>  
لَهَا».

إِذْ لَا يُوجَدُ مَنْ يُدَافِعُ عَنْ دَعْوَالِكِ، وَلَا دَوَاءَ لِجُرْحِكِ، وَلَا دَوَاءَ لِكِ<sup>13</sup>

قَدْ نَسِيْكِ مُجْنِوكِ، وَأَهْمَلُوكِ إِهْمَالًا، لَأَنِّي ضَرَبْتَكِ كَمَا يَضْرِبُ<sup>14</sup>  
غَدُورٌ، وَعَاقَبْتَكِ عِقَابَ مُبْغِضٍ قَاسِ، لَأَنِّي عَظِيمٌ وَخَطَائِيكِ مُنْكَاثِرٌ

لَمَذَا تُؤْخِينَ مِنْ ضَرَبْتِكِ؟ إِنَّ جُرْحَكَ مُسْتَعْصِمٌ مِنْ حَرَاءِ إِنْمَكِ<sup>15</sup>  
الْعَظِيمِ وَخَطَائِيكِ الْمُنْكَاثِرِ، لَهُذَا أَوْقَعْتُكِ الْمَحَنَّ

وَلَكُنْ سَيِّنِي يَوْمُ بُعْرَسُ فِيهِ جَمِيعُ مُفْرِسِيْكِ وَيَذْهَبُ جَمِيعُ مَضَايِقِيْكِ<sup>16</sup>  
إِلَى السَّيِّنِي، وَيُصْنِعُ نَاهِيُوكِ مَنْهُوْبِينَ

لَأَنِّي أَرْدُلَكِ عَافِيَتِكِ وَأَبْرُرُكِ جَرَاحِكِ، يَقُولُ الرَّبُّ، لَأَنِّي دُعِيْتُ مَنْبُودَةً<sup>17</sup>  
«صَهِيْونَ الَّذِي لَا يَعْلَمُ بِهَا أَحَدٌ».

وَهُذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ: «هَا أَنَا أَرْدُ سَبِّيْيَيْ دُرَيْيَةَ يَفْعُوبَ إِلَى مَنَازِلِهِمْ<sup>18</sup>  
وَأَرْحَمَ مَسَاكِنَهُمْ، فَثَبَتَ الْمَدِيْنَةُ عَلَى رَأْيِتِهِا، وَيَنْتَصِبُ الْقُصْرُ كَالْعَهْدِ  
بِهِ».

وَتَصْدُرُ عَنْهُمْ تَرَابِيْهِ الشَّكْرُ مَعَ أَهَارِيجَ أَصْوَاتِ الْمُطَرِّبِينَ، وَأَكْئَرُهُمْ<sup>19</sup>  
فَلَا يَكُونُونَ قَلَّةً، وَأَكْرَمُهُمْ قَلَّا يَسْتَدِلُونَ

وَيَكُونُ أَبْنَاؤُهُمْ مُفْلِجِينَ كَمَا فِي الْعَهْدِ الْغَابِرِ، وَيَبْثَثُ جَمْهُورُهُمْ أَمَامِيْ<sup>20</sup>  
وَأَعْاقِبُ جَمِيعِ مَضَايِقِهِمْ

وَيَكُونُ قَائِدُهُمْ مَهْمُمٌ، وَيَتَرْجُحُ حَاكِمُهُمْ مِنْ وَسَطِهِمْ فَاسْتَدِنِيْهِ قَيْلُو<sup>21</sup>  
مِنِّي، إِذْ مَنْ يَجْرُوْ عَلَى الْأَقْرَابِ مِنِّي مِنْ نَفْسِهِ؟

وَتَكُونُونَ لِي شَعْبًا وَأَكْنُونَ لَكُمْ إِلَيْهَا».

انْظُرُوا، هَا عَاصِفَةُ عَضَبِ الرَّبِّ ذَذَقَرَتْ، رَوْبَعَةُ هَاجِةُ تَشَوَّرْ<sup>23</sup>  
فَوْقَ رُؤُوسِ الْأَشْرَارِ

لَئِنْ يَرْتَدَ عَصَبَ الرَّبِّ الْمُحْنَدِمُ حَتَّى يُنْجِزَ وَيَنْهَدَ مَفَاصِدَ فِرْرِهِ، وَهُذَا<sup>24</sup>  
مَا سَنَقْهُمُونَهُ فِي آخِرِ الْأَيَامِ

## Jeremiah 31:1

وَيَقُولُ الرَّبُّ: «فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ أَكُونُ إِلَيْهَا لِجَمِيعِ عَشَائِرِ إِسْرَائِيلِ، وَهُمْ<sup>1</sup>  
يُكُوْنُونَ لِي شَعْبًا».

قَدْ نَالَ النَّاسُونَ مِنَ السَّيِّفِ نِعْمَةً فِي الصَّحْرَاءِ (أَيْ فِي أَنْتَأِ السَّيِّيْ)<sup>2</sup>  
«عِنْدَمَا ذَهَبْتُ لِأَرْيَخِ إِسْرَائِيلِ

ظَهَرَ لِي الرَّبُّ قَائِلًا: «أَحِبَّتُكُمْ حَبَّاً أَبْدِيًّا، لِذَلِكَ اجْتَدَبْتُكُمْ إِلَيْيَ بِرَحْمَةٍ<sup>3</sup>

لَهُدَا أَنْبِيَكِ يَا عَدْرَاءَ إِسْرَائِيلَ (أَيْ أُورْشَلِيمُ فَتَبَيْنَ، وَتَتَرَبَّيْنَ ثَانِيَةً<sup>4</sup>  
بِدُوقِفِكِ، وَتَبَرُّزِينَ فِي مَرَاقِصِ الْمَرْبِيْنَ

تَعْرِسِيْنَ كُرُومًا ثَانِيَةً فَوْقَ جَبَالِ السَّامِرَةِ، يَغْرِسُ الْفَلَاحُونَ وَيَجْلُونَ<sup>5</sup>  
الْيَمَارَ

لَأَنَّهُ سَيِّنِي يَوْمٌ يَنْادِي فِيهِ الْمَرَاقِبُونَ فِي جَبَلِ أَفْرَادِيْمَ قَائِلِيْنَ: هَلْمُوا<sup>6</sup>  
فَقَصَدُوا إِلَى صَهِيْونَ إِلَيْ الرَّبِّ إِلَهِنَا

فَإِنَّهُ مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ: «رَبِّيْمَا بِهَافِ لِيَعْقُوبَ، اهْتَقَوا لِرَأْسِ الْأَمَمِ<sup>7</sup>  
أَغْلَيْلَا وَسَيِّعُوا وَقُولُوا: أَنْقُيَا رَبُّ شَعْبِكِ، بَقِيَّةُ إِسْرَائِيلَ

هَا أَنَا أَتَيْ بِهِمْ مِنْ بِلَادِ الشَّمَالِ، وَأَجْعَلُهُمْ مِنْ أَقْصَى أَطْرَافِ الْأَرْضِ<sup>8</sup>  
وَفِيهِمُ الْأَعْمَى وَالْأَعْرَجُ، الْحَبْلَى وَالْمَاحِضُ، فَيَرْجِعُ حَشْدُ عَظِيمٍ إِلَى  
هُنَا.

سَيَرْجُونَ بِنَوْحَ، وَيَضْرِعُونَ عَلَى أَهْدِيْهِمْ. إِلَى جُوارِ جَدَّاولِ الْمِيَاهِ<sup>9</sup>  
أَسْرَيْهُمْ فَيَقْسِنُونَ فِي طَرِيقِ مُسْتَقِيمَةٍ لَا يَعْلَمُونَ فِيهَا، لَأَنِّي أَبْ  
لِإِسْرَائِيلِ، وَأَفْرَادِيْمَ يَكْرِي

فَاسْمَعُوا كَلَامَ الرَّبِّ أَيْهَا الْأَمَمِ، وَأَتَيْعُوا فِي الْجَزَائِرِ الْبَعِيْدَةِ»<sup>10</sup>  
وَقُولُوا: «الَّذِي بَدَدَ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ هُوَ الَّذِي يَجْمِعُهُ وَيُحَافِظُ عَلَيْهِ كَمَا يَحْفَظُ  
الرَّاعِي عَلَى قَطْلِيَّهِ»

لَأَنَّ الرَّبِّ أَفْنَى إِسْرَائِيلَ وَفَكَّهُ مِنْ يَدِهِ هُوَ أَقْوَى مِنْهُ<sup>11</sup>

فَيَقْلُوْنَ مُرَبَّيْنَ بِهَافِ عَلَى مُرْتَقَعَاتِ صَفَيْنَ، وَيَبْتَهِجُونَ بِخَيْرَاتِ<sup>12</sup>  
الرَّبِّ مِنْ حَلْطَةِ وَخْمِرِ جَدِيدٍ وَرَزِيْتِ وَحُمْلَانِ وَعُجُولِ، وَتَكُونُ  
نُفُوسُهُمْ كَجَنَّةٍ مَرْوِيَّةٍ، وَلَا يَعْتَرِيْهُمْ حُرْنَ بَعْدُ

جَبَّانِيْنَ تَنْقُوحُ الْعَدَارِيِّ بِالرَّصْصِ، وَيَطْرَبُ الشَّيْوُخُ وَالشَّبَانُ عَلَى حَدِّ<sup>13</sup>  
سَوَاءِ. أَحَوَّلُ نَوْحَهُمْ إِلَى سُرُورٍ وَأَسْتَبَلُ حُرْنَهُمْ بِالْفَرَحِ وَالْطَّمَانِيَّةِ

«وَأَشْبَعَ نُفُوسَ الْكَهْنَةِ مِنَ الْخَيْرَاتِ، وَيَمْتَلَّ شَعْبِي مِنْ نَعْمَتِي<sup>14</sup>

وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: «قَدْ تَرَدَّ فِي الرَّامَةِ صَوْتُ نَذْبٍ وَبَكَاءً مِنْ رَاجِلٍ تَنَوَّحَ عَلَى أَيْتَائِهَا وَتَأْبَى أَنْ تَتَعَزَّزَ عَنْهُمْ لَا هُمْ غَيْرُ مَوْجُودِينَ».<sup>15</sup>

وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: «كُوْكَيْ صَوْتُكَ عَنِ الْبَكَاءِ وَعَيْنَيْكَ عَنِ الدُّمُوعِ لَأَنْ لِعْمَلِكَ تَوَابًا»، يَقُولُ الرَّبُّ، «إِذْ لَا يَدْ أَنْ يَرْجِعَ أَوْلَادَكَ مِنْ أَرْضِ الْعَدُوِّ».<sup>16</sup>

فَلِيَغُوكَ رَجَاءً»، يَقُولُ الرَّبُّ، «إِذْ سَيَرْجُحُ أَوْلَادَكَ إِلَى مُوْطَنِيهِمْ<sup>17</sup>

قَدْ سَمِعْتُ أَفْرَارِمَ يَنْتَهِيْجُ قَائِلًا: أَدَبْتَنِي فَنَادَبْتُ كَعْجِلٍ غَيْرَ مُرْوَضِينَ أَرْجُعْنِي فَأَرْجَعَ لِأَنَّكَ أَنْتَ الرَّبُّ إِلَيْيِ<sup>18</sup>

فَقَدْ تَبَثَ بَعْدَ أَنْ غَوِيْثُ، وَبَعْدَ أَنْ تَعْلَمَتْ صَفَقْتُ عَلَى فَخْذِيْ ذَدَمًا حَجْلَثُ وَحَرْبِيْثُ لِأَنِّي حَمْلَثَ عَارَ خَاتَيِ<sup>19</sup>

هَلْ أَفْرَارِمَ ابْنَ أَثِيرَ لَدَعَ؟ الَّذِينَ هُوَ ابْنَانِ مُسِيرَ؟ لِأَنِّي مَعَ كَثْرَةِ تَنْدِيدِي<sup>20</sup>، «بِهِ فَإِنِّي مَازَلْتُ أَذْكُرُهُ، لِذَلِكَ يَسْتَقَافُ قَلْبِي إِلَيْهِ، وَأَكُونُ لَهُ الرَّحْمَةُ يَقُولُ الرَّبُّ

أَنْصِبِي لِنَفْسِكَ مَعَالِمَ، أَقِبِي لِنَفْسِكَ أَنْصَابًا. تَأْمَلِي فِي الطَّرِيقِ»<sup>21</sup> الرَّئِيسِيَّةِ، فِي السَّبِيلِ الَّذِي سَلَكْتُهُ، أَرْجِعِي يَا عَذْرَاءَ صِهِيْونَ. أَرْجِعِي إِلَى مُنْدِكَ هَذِهِ

إِلَى مُنْتَهِيَنِ هَانِمَةَ عَلَى وَجْهِكَ أَيْتَهَا الْإِنْتَهَا الْغَادِرَةَ؟ قَدْ خَلَقَ الرَّبُّ<sup>22</sup> سَيِّئًا حَدِيدًا فِي الْأَرْضِ: أَنَّتِي تَحْمِي رَجُلًا

وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الْقَبِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: «سَيَرْدُونَ هَذِهِ الْجَبَارَةَ مَرَّةً<sup>23</sup> أَخْرَى فِي أَرْضِ يَهُوْدَا وَفِي أَرْجَاءِ مُدْنَهَا، عَدَمًا أَرْدُهُمْ مِنْ سَبِيلِهِمْ: لِيُبَارِكَ الرَّبُّ يَا مَسْكُنَ الْبَرِّ، يَا أَيْتَهَا الْجَبَلُ الْمُعَدَّسُ

فَيُقْتِيمُ هُنَاكَ يَهُوْدَا وَكُلُّ أَهْلِ مُدْنَهِ وَالْفَلَاحُونَ وَالسَّارُخُونَ يُقْطَعُونَهُمْ<sup>24</sup>

لِأَنِّي سَأَنْبَشُ النَّفْسَ الْمُعِيَّةَ، وَأَشْبَعُ النُّفُوسَ الْوَاهِنَةَ<sup>25</sup>.

وَأَنَّذَ اسْتَنْقَطْتُ وَتَأَمَّلْتُ، وَطَابَ لِي تَوْمي<sup>26</sup>

هَا أَيَّامَ مُفْلِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ، «أَكَثَرُ فِيهَا ذُرَيَّةُ إِسْرَائِيلَ وَيَهُوْدَا»<sup>27</sup> وَأَصَابَعْتُ بِنَثَاجَ بَهَانِمِهِمْ أَضْعَافًا.

وَكَمَا تَرَبَصْتُ بِهِمْ لِاسْتَأْصلَ وَأَهْدَمْ وَأَنْفَصَنَ وَأَهْلَكَ وَأَسْبَيَهُ، كَذَلِكَ أَسْهَرُ عَلَيْهِمْ لِأَثْبِتُمْ وَأَعْرَسْتُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ<sup>28</sup>

وَفِي تَلَكَ الْأَيَّامِ لَنْ يَقُولَ أَحَدٌ: قَدْ أَكَلَ الْأَبَاءُ الْجِحْرَمَ فَصَرَسَتْ أَسْنَانُ<sup>29</sup> الْأَبْنَاءِ.

بَلْ كُلُّ وَاحِدٍ يَمُوتُ بِإِلْمِهِ، وَمَنْ يَأْكُلُ جَحْرَمًا تَصْرَسُ أَسْنَانُهُ<sup>30</sup>

هَا أَيَّامَ مُفْلِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ «أَفْطَعُ فِيهَا عَهْدًا جَدِيدًا مَعَ ذُرَيَّةِ إِسْرَائِيلَ»<sup>31</sup> وَيَهُوْدَا،

لَا كَلَعْبَدُ أَذْيَ أَبْرَمَهُ مَعَ آبَائِهِمْ، نَوْمٌ أَخْتَنَهُمْ بِيَدِهِمْ لِأَخْرِجَهُمْ مِنْ دِيَارِ مَصْرُ، فَنَقْضُوا عَهْدِي، لِذَلِكَ أَهْلَمَهُمْ

«وَلَكُنْ هَذَا هُوَ الْعَهْدُ الَّذِي أَبْرَمَهُ مَعَ ذُرَيَّةِ إِسْرَائِيلَ بَعْدَ تَلَكَ الْأَيَّامِ<sup>32</sup> يَقُولُ الرَّبُّ: «سَاجِلُ شَرِيعَتِي فِي دَوَارِخِهِمْ، وَأَدْقِنُهَا عَلَى فُلُوِيْهِمْ وَأَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا وَهُمْ يَكُونُونَ لِي شَعْبًا»

وَلَا يَحْضُنُ فِي مَا بَعْدُ كُلُّ وَاحِدٍ قَرِيبَهُ قَائِلًا: اعْرِفِ الرَّبَّ إِلَهَكَ لَآهَمَهُ<sup>33</sup> حَمِيعًا سَيَغْرِفُونَنِي، مِنْ صَغِيرِهِمْ إِلَى كَبِيرِهِمْ، لِأَنِّي سَاصْفَحُ عَنْ إِلْهِمُهُمْ وَلَنْ أَذْكُرْ خَطَايَاهُمْ مِنْ بَعْدِ

وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ لِلْإِضَاءَةِ فِي النَّهَارِ، وَحَكَمَ<sup>34</sup> عَلَى الْقَفْرِ وَالْكَوَافِكِ لِلإِنْزَارِ لَيَّلًا، الَّذِي يَبْيَرُ الْبَخْرَ فَصَنَخَبُ أَمْوَاجَهُ وَاسْمُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ

إِنْ كَانَتْ هَذِهِ الْأَحْكَامُ تَرُوْلُ مِنْ أَمْمِي فَإِنَّ ذُرَيَّةَ إِسْرَائِيلَ تَكُونُ عَنْ<sup>35</sup> «أَنْ تَكُونَ لِي أَمْمَةً

وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: «إِنْ أَمْكَنَ قِيَاسُ السَّمَاءَوَاتِ مِنْ فَوْقِ<sup>36</sup> وَالنَّنْقِيبِ عَنْ أَسْسِ الْأَرْضِ مِنْ تَحْتِهِ، عَدَنِيْتُ أَنِّي ذُرَيَّةُ إِسْرَائِيلَ بِسَبِبِ كُلِّ مَا ارْتَكَبْتُهُ

هَا أَيَّامَ مُفْلِهِ يُعَادُ فِيهَا بَنَاءُ هَذِهِ الْمَدِينَةِ لِلرَّبِّ مِنْ بُرْجِ حَتَّنْبَلِ إِلَى<sup>38</sup> بَابِ الْزَّاوِيَّةِ

وَيَمْتَدُ حَطُّ الْقَيَاسِ مِنْ هُنَاكَ إِلَى أَكْمَةِ جَارِبٍ وَيَلْتَفُ إِلَى جَوْعَةِ<sup>39</sup>

وَيُصْنِيْخُ كُلُّ وَادِي الْجَهَنَّمَ وَالرَّمَادِ، وَسَابِرُ الْحُفُولِ إِلَيْ وَادِي قَدْرُونَ<sup>40</sup>  
حَتَّى زَوْبِيَّةٍ بَابَ الْخَيْلِ شَرْقاً فُدْسًا لِلرَّبِّ، وَلَنْ تُسْتَأْصِلُ أَوْ ثُهْدَمُ إِلَى  
«الْأَبْدَ».

### Jeremiah 32:1

هَذِهِ هِيَ التَّبُوَّءَةُ الَّتِي أَوْحَى بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا فِي السَّنَّةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ<sup>1</sup>  
حُكْمِ صِدِّيقَى مَلَكِ يَهُودَا، الْمُوَافِقَةُ لِلسَّنَّةِ التَّاسِعَةِ عَشَرَةً لِمَلَكِ  
يَهُودَا خَلَصَرَ

وَكَانَ جَيْشُ مَلَكِ بَابِلِ اتَّهَى يُحَاصِرُ أُورُشَلَيمَ، وَإِرْمِيَا النَّبِيُّ مُعْنَقَلًا فِي<sup>2</sup>  
دَارِ السَّجْنِ فِي قَصْرِ مَلَكِ يَهُودَا

لَأَنَّ صِدِّيقَى الْمَلَكِ اعْنَقَهُ فَائِلًا: «لِمَذَا تَنْتَبَأُ مُنَادِيَا أَنَّ هَذَا مَا يُعْلِمُهُ<sup>3</sup>  
الرَّبُّ: 'هَا أَنَا أَسْلِمُ هَذِهِ الْمَدِينَةَ إِلَيْ يَدِ مَلَكِ بَابِلِ فَيُسْتَوِلُ عَلَيْهَا؟'

وَكَذَلِكَ لَنْ يُفْلِتَ صِدِّيقَى مَلَكِ يَهُودَا مِنْ يَدِ الْكَلَدَانِيِّينَ، بَلْ يُغْبَضُ عَلَيْهِ<sup>4</sup>  
وَيَمْثُلُ أَمَامَ مَلَكِ بَابِلِ فَيُخَاطِبُهُ وَجْهًا لَوْجِهِ وَعَيْنَاهُ تَنْظَرُانِ عَيْنَيْهِ

وَيُسْتَبِّني صِدِّيقَى إِلَى بَابِلِ وَيَمْكُثُ هَذَا إِلَى أَنْ يَمُوتَ، يَقُولُ الرَّبُّ. وَإِنْ<sup>5</sup>  
«خَارِبُمُ الْكَلَدَانِيِّينَ فَإِنَّمَا لَا تَنْجُونَ

فَأَجَابَ إِرْمِيَا: «فَدَأْغَلَنَ لِي الرَّبُّ فَصَنَاعَةً فَائِلًا<sup>6</sup>

هَا حَنْمَئِيلُ ابْنُ عَمَكَ شُلُومَ قَادِمُ الْيَكَادِ فَائِلًا: 'اَشْتَرَ حَفْلَى الَّذِي فِي<sup>7</sup>  
عَنَاؤُوكَ لَأَنَّ لَكَ حَقَ الْكَاكِ عَنْ طَرِيقِ الشَّرَاءِ

وَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ حَنْمَئِيلُ ابْنُ عَمَيِّ إِلَيَّ فِي دَارِ السِّجْنِ بِمُقْضَى كَلِمَةٍ<sup>8</sup>  
الرَّبُّ وَقَالَ لِي: 'اَشْتَرَ حَفْلَى الَّذِي فِي عَنَاؤُوكَ فِي أَرْضِ بَنِيَامِينَ  
لَأَنَّ لَكَ حَقَ الْأَرْضِ وَالْفِكَاكِ.' حِينَئِذٍ أَذْرَكْتُ أَنَّ يَكَادَ كَانَتْ كَلِمَةُ اللَّهِ

فَاشْتَرَيْتُ الْحَفْلَى الَّذِي فِي عَنَاؤُوكَ مِنْ حَنْمَئِيلَ ابْنِ عَمِّي، وَوَزَّنْتُ لَهُ<sup>9</sup>  
سَبْعَةَ عَشَرَ شَاقِلًا (خَوَالِي مِنْتَيْ جَرَامٍ) مِنَ الْفِصَنَةِ

ثُمَّ سَجَّلْتُ عَدْدَ النَّبِيِّ فِي صَنِّ وَحَمَّمَهُ، وَأَسْهَدْتُ شَهُودًا، وَوَرَّنْتُ<sup>10</sup>  
الْفِصَنَةَ بِمِيزَانِ

وَأَخْدَثْتُ صَنِّ النَّبِيِّ الْمَخْنُومَ الْمُنْتَضِمَنَ بِتُؤْدِيَ الْعَدْدَ مَعَ نُسْخَةٍ عَيْنَ<sup>11</sup>  
مَخْنُومَةٍ

وَأَزْدَعْتُ صَنِّ النَّبِيِّ عَدْدَ بَارُوخَ بْنَ نِيرِيَا بْنَ مُخْسِنَا بِمُخْضَرٍ<sup>12</sup>  
حَمْمَيْلَ ابْنَ عَمِّي وَالشَّهُودَ الَّذِينَ وَقَعُوا عَلَى صَنِّ النَّبِيِّ، وَأَمَامَ حَمْيَعِ  
الْيَهُودِ الْجَالِسِيِّينَ فِي دَارِ السِّجْنِ.

وَأَوْصَيْتُ بَارُوخَ أَمَامَهُمْ فَائِلًا<sup>13</sup>

هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: حُذْهَيْنِ الصَّكَّيْنِ: صَنِّ النَّبِيِّ<sup>14</sup>  
الْمَخْنُومُ، وَالصَّنِّ عَيْنَ الْمَخْنُومُ، وَاحْفَظُهُمَا فِي إِنَاءٍ خَزِنَ فِي لِمَدَّةٍ طَوِيلَةٍ

لَأَنَّ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ يَقُولُ: إِنَّ بَيْوَتَا وَحْفُولَا وَكُرُومَا<sup>15</sup>  
سَتَشْتَرِي بَعْدَ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ.

وَبَعْدَ أَنْ أَوْدَعْتُ الصَّنِّ بَارُوخَ بْنَ نِيرِيَا صَلَيْتُ إِلَى الرَّبِّ فَائِلًا<sup>16</sup>

أَوْ أَيْهَا السَّيَّدُ الرَّبُّ، إِنَّكَ أَنْتَ الَّذِي صَنَعْتَ السَّمَاءَوَاتِ وَالْأَرْضَ<sup>17</sup>  
بِقُوَّتِكَ الْعَظِيمَةِ وَذِرَاعَكَ الْمَمْدُودَةِ وَلَا يَتَعَدَّ عَلَيْكَ أَمْرٌ

أَنْتَ الَّذِي تُنْدِي إِنْسَانَكَ لِأَلْوَفِ، وَتُعَاقِبُ ذَنْبَ الْأَبَاءِ فِي الْأَبْنَاءِ مِنْ<sup>18</sup>  
بَعْدِهِمْ، أَنْتَ هُوَ إِلَهُ الْعَظِيمِ الْقَدِيرِ أَسْمُهُ

عَظِيمٌ فِي الْمَسْوَرَةِ وَقَادِرٌ فِي الْعَقْلِ، وَعِنَائِكَ مَفْوِحٌ حَتَّى تَرَاقِبَنِ جَمِيعَ<sup>19</sup>  
طُرُقِ الْإِسْنَانِ لِتُجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ تَصْرُفَاتِهِ وَثَمَارِ أَعْمَالِهِ

وَقَدْ أَجْرَيْتَ آيَاتِ وَمَعْجَزَاتِ فِي بَيْارِ مَصْرُ، وَمَازَلْتُ تُحْرِيْهَا إِلَى<sup>20</sup>  
هَذَا الْيَوْمِ فِي شَعْبِ إِسْرَائِيلَ وَبَيْنَ سَافِرِ الْبَشَرِ، وَجَعَلْتَ اسْمَكَ يُطِيقُ  
الْأَقْاقيَ كَمَا هُوَ جَارٍ فِي هَذَا الْيَوْمِ

وَأَخْرَجْتَ شَعْبَكَ إِسْرَائِيلَ مِنْ بَيْارِ مَصْرُ بِآيَاتِ وَمَعْجَزَاتِ، وَبَيْدَ<sup>21</sup>  
قَدِيرَةِ وَذِرَاعِ مَمْدُودَةِ، وَمَا أَقْيَيْتَهُ مِنْ حَوْفٍ شَدِيدٍ فِي قُلُوبِ أَهْلِهَا

وَوَهَبْتَ السَّعْبَ هَذِهِ الْأَرْضَنِ الَّتِي أَفْسَنْتَ لِأَبَائِهِمْ أَنْ تَوَبَّهَا لَهُمْ، أَرْضًا<sup>22</sup>  
تَقْيِضُ لَبَنًا وَعَسْلًا

فَدَخَلُوا وَوَرَوْهَا. وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يُطِيقُوا صَوْنَكَ وَلَمْ يَسْلُكُوا وَفْقَ<sup>23</sup>  
شَرِيعَتِكَ وَلَمْ يَعْلَمُوا مَا أَمْرَنَهُمْ بِهِ، لِذَلِكَ أَوْقَعْتَ بِهِمْ هَذَا السَّرَّ كُلَّهُ

انْظُرْ، هَا الْمَارِسِينَ قَدْ أَقْيَمْتَ حَوْلَ الْمَدِينَةِ لِلْإِسْتِيلَاءِ عَلَيْهَا، وَمِنْ<sup>24</sup>  
جَرَاءِ السَّيَّبِ وَالْجُوعِ وَالْوَيْنَاءِ أَصْبَحَتِ الْمَدِينَةُ فِي يَدِ الَّذِينَ  
بُخَارِبُونَهَا مِنَ الْكَلَدَانِيِّينَ. فَكُلُّ مَا نَطَقَتْ بِهِ قَدْ تَمَّ، وَهَا أَنْتَ عَلَى  
ذَلِكَ شَاهِدٌ

وَقَدْ قُلْتَ لِي أَنِّيهَا السَّيِّدُ الرَّبُّ: اشْتَرَ الْحَقْلَ بِفِضَّةٍ، وَأَشْهُدُ شَهُودًا مَعَ أَنَّ 25  
الْمَدِينَةَ قَدْ سَقَطَتْ فِي يَدِ الْكَلَانِيَّينَ».

بِئْمَ كَلْمَ الرَّبُّ إِرْمِيَا 26

انظُرْ، أَنَا الرَّبُّ إِلَهُ كُلِّ بَشَرٍ. هُلْ يَعْدَزُ عَلَيَّ أَمْرٌ؟» 27

لِذَلِكَ هَا أَنَا أُسْلِمُ هَذِهِ الْمَدِينَةَ إِلَى يَدِ الْكَلَانِيَّينَ وَإِلَى يَدِ نَوْخَذْنَصَرَ مَالِكٍ 28  
بَابِلَ، فَيَسْتَوِي عَلَيْهَا.

وَيَسْتَحْجُّهَا الْكَلَانِيَّونَ الَّذِينَ يُحَارِبُونَ هَذِهِ الْمَدِينَةَ، وَيُضْرِبُونَ فِيهَا 29  
الثَّارَ وَيُخْرُقُونَهَا هِيَ وَبَيْتُهَا الَّتِي أَصْبَعُوا عَلَى سُطُوحُهَا بَخُورًا  
وَسَكَابِتْ حَمْرَ لِلْبَعْلِ وَلِلْهَمَّ الْأَوْتَانِ، لِيَثْبِرُوا سُخْطِي.

إِنَّ أَنْتَاهُ إِسْرَائِيلَ وَأَنْتَاهُ يَهُودَا جَدُوا فِي ارْتِكَابِ الشَّرِّ أَمَامِي مُنْذُ 30  
حَادِثَتِهِمْ، فَلَأَنَّهُمْ وَرَوَسَاطُوا سُخْطِي بِمَا جَنَّتْهُ أَيْدِيهِمْ

فَدَأَجَبَتْ هَذِهِ الْمَدِينَةُ، مُنْذُ بَيَّنَاهَا إِلَى هَذَا الْيَوْمَ، غَضَبِي وَغَيْظِي 31  
وَدَفَعْتُهُنَّا حَتَّى أَمْحَوْهُنَّا مِنْ أَمَامِ وَجْهِي

لِفَرْطِ شَرِّ أَنْتَاهُ إِسْرَائِيلَ وَأَنْتَاهُ يَهُودَا الَّذِي ارْتَكَبُوهُ، فَلَأَنَّهُمْ وَرَوَسَاطُوا 32  
هُمْ وَمُلُوكُهُمْ وَرُؤُسَاؤُهُمْ وَكَهْنَتُهُمْ وَأَلْيَاهُمْ هُمُ الْكَبِيْرُ وَرَجَالُ يَهُودَا وَهُنْ  
أُورُشَلَمَ.

وَأَوْلُونِي ظُهُورُهُمْ وَأَلْيَاهُمْ وَجُوهُهُمْ. وَمَعَ أَنِّي عَلَمْتُهُمْ مُنْذُ الْبَدْءِ مَرَّةً تُلْوِي 33  
الْأَخْرَى، إِلَّا أَنَّهُمْ لَمْ يَسْمَعُوا لِيَقْبِلُوا تَأْدِيبِي

وَنَصَبُوا أَوْتَاهُمُ الرَّجْسَةَ فِي الْهَنْكِلِ الَّذِي دُعِيَ اسْمِي عَلَيْهِ لِيَنْجِسُوْهُ 34

وَبَنَوْا الْمَرْتَنَقَاتِ لِلْبَعْلِ فِي وَادِي ابْنِ هُنْوُمْ لِيَجِبِرُوا فِي الْثَّارِ أَنْتَاهَهُمْ 35  
وَبَنَيَتُهُمْ لِمُولَكَ، وَهُوَ مَا لَمْ يَمْرُمْ بِهِ، وَلَمْ يَخْطُرْ لِي بَبِلٍ أَنْ يَرْتَكِبُوا  
هَذَا الرَّجْسَ وَيَجْعَلُوا شَعْبَ يَهُودَا يَقْتَرِفُ إِلَيْهِمْ

لِذَلِكَ هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الْآنَ عَنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ الَّتِي تَشَوُّلُونَ 36  
عَنَّهَا إِلَهًا سُلْمَنْتُ إِلَى يَدِ مَالِكٍ بَابِلٍ بِالسَّيْفِ وَالْجُرْعِ وَالْوَبَاءِ

هَا أَنَا أَعُوذُ فَلَجْمَعُهُمْ مِنْ جَمِيعِ الْبَلَادِ الَّتِي شَتَّهُمْ إِلَيْهَا فِي غَضَبِي 37  
وَغَيْظِي وَسُخْطِي السَّيْدِيْدِ، وَأَرْدُهُمْ إِلَى هَذَا الْمَوْضِعِ وَاسْكَنُهُمْ أَمْنِيَّ

فَيَنْكُوْنُونَ لِي شَعْبًا وَأَكُونُ لَهُمْ إِلَهًا 38

وَأَغْطِبِهِمْ قَلْبًا وَاجِدًا وَطَرِيقًا وَاجِدًا لِيَنْتَوِنِي كُلَّ الْأَيَّامِ، وَذَلِكَ 39  
لِخَيْرِهِمْ وَخَيْرِ أَوْلَادِهِمْ مِنْ بَعْدِهِمْ

وَأَبْرِئُهُمْ مَعْهُمْ عَهْدًا أَبْدِيًّا أَنْ لَا أَكْفَ عنِ الإِحْسَانِ إِلَيْهِمْ، وَأَصْنَعُ تَفْوِيْا 40  
فِي قُلُوبِهِمْ لِيَلَا يَرْتَدُوا عَنِ

وَأَسْرُ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِمْ وَأَغْرِسُهُمْ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ بِالْحَقِّ مِنْ كُلِّ فَلَبِي 41  
وَنَفْسِي.

وَكَمَا أَوْقَنْتُ بِهِذَا الشَّغَبِ كُلَّ هَذَا الشَّرِّ الْعَظِيمِ، كَذَلِكَ أَمْعَهُمْ بِجَمِيعِ 42  
الْخَيْرَاتِ الَّتِي وَعَنْهُمْ بِهَا

فَشَتَّرَى الْحُقُولُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ الَّتِي تَدَعُونَ أَنَّهَا حَرَبَةُ هَجَرَهَا 43  
الْإِنْسَانُ وَالْحَيْوَانُ، وَقَدْ اسْتَوَى عَلَيْهَا الْكَلَانِيَّونَ

فَشَتَّرَى الْحُقُولُ بِفِضَّةٍ، وَسَجَّلَ بُلُودَ الْعَفْوَدِ فِي الصُّكُوكِ وَتَحْتَهُ 44  
وَيُوَقِّعُ الشَّهُودُ فِي أَرْضِ بَنِيَّاَبِنْ وَالْفُرْقَى الْمُجَلَّوَةِ لِأُورُشَلَمِ  
وَفِي مُدُنِ يَهُودَا وَفِي الْمَنَاطِقِ الْجَنَّاتِيَّةِ وَفِي مُدُنِ السَّمَلِ، وَمُدُنِ  
الْجَنُوبِ لِأَيْتِي أَرْدُ سَبِيْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ

## Jeremiah 33:1

وَأَوْحَى الرَّبُّ ثَانِيَّةً بِهِذِهِ النَّبُوَّةِ إِلَى إِرْمِيَا، وَهُوَ مَازَالَ مُعْتَفَلًا فِي دَارِ 1  
السِّجْنِ فَلَيْلًا

هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ صَانِعُ الْأَرْضِ، الرَّبُّ الَّذِي صَوَّرَهَا وَبَيَّنَهَا 2  
يَهُوهُ اسْمُهُ

إِذْعَنِي فَأُجَبِّنَكَ وَأُطْلَعُكَ عَلَى عَظَانَمِ وَغَرَائِبِ لَمْ تَعْرِفْهَا 3

لَأَنَّ هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ عَنْ بَيْوتِ هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَعَنْ قُصُورِ 4  
مُلُوكِ يَهُودَا الَّذِي تَمَ هَدْمَهَا، لِيَقَامَ مِنْهَا سُورٌ دِيَاعٌ ضِدَّ مَنَارِيَّنِ الْجُسَارِ  
وَالْمَجَانِيَّنِ.

فِي الْقِتَالِ الْأَشَبِ معَ الْكَلَانِيَّونَ الَّذِينَ سَيَمَلُوْنَ الْمُدُنَ بِيَهُودَتِ الْقَتْلِ 5  
الَّذِينَ ضَرَبُتُهُمْ فِي احْتِدَامِ غَضَبِي وَغَيْظِي، لِأَيْتِي قَدْ حَبَّثُ وَجْهِي  
عَنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ لِشَرِّهِمْ

وَلَكُنْ لَا تَلِثُ أَنْ أَرْدَأَهَا الْعَافِيَّةَ وَالشَّيْقَاءَ. أَبْرَئُهُمْ وَأَبْدِي لَهُمْ وَفَرْهَةَ 6  
السَّلَامِ وَالْأَمْنِ

وَأَرْدُ سَبِيْيِ يَهُودَا وَإِسْرَائِيلَ، وَأَبْرَئُهُمْ كَمَا فِي الْعَهْدِ السَّابِقِ 7

وَأَطْهُرُهُمْ مِنْ كُلِّ إِثْمِهِمُ الَّذِي أَفْرَغُوهُ فِي حَقِّي، وَأَصْفَحُ عَنْ دُنْوِيهِمْ<sup>8</sup>  
الَّتِي أَخْطَلُوا بِهَا إِلَيَّ، وَعَنْ جَمِيعِ تَعْدِيَاتِهِمْ عَلَيَّ

وَتُصْبِحُ هَذِهِ الْمَدِينَةُ مَبْعَثُ سُرُورٍ لِي، وَشَبِيهَةً وَاقْتِحَارًا لِدَى جَمِيعِ<sup>9</sup>  
أَمَّ الْأَرْضِ الَّتِي يَبْلُلُهَا كُلُّ مَا أَسْدِيَهُ مِنْ حَبْرٍ إِلَيْهَا، فَخَافَ  
وَتَرَنَّدَ بِعَصْلَى مَا أَعْدَقْتُهُ عَلَيْهَا مِنْ إِحْسَانٍ وَازْدَهَارٍ

وَهَذَا مَا يُعْلَمُ اللَّهُ: فِي هَذَا الْمَوْضِعِ الَّذِي تَقُولُونَ عَنْهُ إِنَّهُ حَرَابٌ<sup>10</sup>  
هَجَرَهُ الْإِنْسَانُ وَالْحَيْوانُ، وَفِي مُدْنٍ يَهُوَذَا وَشَوارِعُ اُورُشَلَيمَ الْمُؤْسَسَةِ  
الْمُفَقَّرَةِ مِنَ النَّاسِ، وَالَّتِي لَا يَقِيمُ فِيهَا حَيْوانٌ، سَتَرَّدَ فِيهَا ثَانِيَّةً

أَصْوَاتُ الْأَرْبَابِ وَالسُّرُورِ، وَهَنَّافُ الْعَرَبِ وَالْعَرَوَسِ، وَأَصْوَاتُ<sup>11</sup>  
الْمُفْلِينِ إِلَى هَيْكَلِ الرَّبِّ بِقَرَابِينِ الشُّكُرِ الْقَاتِلِينِ: اخْمَدُوا الرَّبَّ  
الْقَبِيرَ، لَأَنَّ الرَّبَّ صَالِحٌ وَرَحْمَةٌ إِلَى الْأَبْدَى تَدُومُ، لَأَنِّي أَرْدُ سَنَّيِّ  
الْأَرْضِ فَتَسْتَبِعُ أَهْلَهُ كَالْأَيَّامِ الْخَوَالِيِّ

فِي هَذَا الْمَوْضِعِ الْخَرْبِ الْمُفَقَّرِ مِنَ الْإِنْسَانِ وَالْحَيْوانِ، وَفِي جَمِيعِ<sup>12</sup>  
مُدْنِيهِ، سَتَكُونُ مَسَاكِنُ لِلْرُّعَاةِ يُرْبِضُونَ فِيهَا قَطْعَانُهُمْ

وَفِي مُدْنِ الْمَنَاطِقِ الْجَلِيلَةِ وَمُدْنِ السُّفُوحِ الْقَرْبِيَّةِ، وَمُدْنِ التَّقْبِ، وَفِي<sup>13</sup>  
أَرْضِ يَهُوَدَائِينَ وَفِي الْقُرَى الْمَجاوِرَةِ لِاُورُشَلَيمَ، وَفِي مُدْنٍ يَهُوَذَا ثَمَرُ  
«الْعَلَمُ أَمَّا الْمُحْصِي».

هَا أَيَّامٌ مُفْلِلَةٌ»، يَقُولُ الرَّبُّ، «أَتَئُمُ فِيهَا الْوَعْدَ الَّذِي تَعَهَّدْتُ بِهِ لِذَرِيَّةِ»<sup>14</sup>  
يَهُوَذَا وَلِذَرِيَّةِ إِسْرَائِيلَ.

فِي تَلْكَ الْأَيَّامِ أَنْبَثَ مِنْ نَسْلِ دَاؤَدْ عُصْنَيْ بِرِّ يُجْرِي عَدْلًا وَبِرْأًا فِي<sup>15</sup>  
الْأَرْضِ.

فِي تَلْكَ الْأَيَّامِ يَخْلُصُ يَهُوَذَا، وَتَسْكُنُ اُورُشَلَيمُ آمِنَّةً، وَهَذَا هُوَ الْاسْمُ<sup>16</sup>  
الَّذِي تُدْعَى بِهِ: الرَّبُّ بِرُّنَا.

لَأَنَّ هَذَا مَا يُعْلَمُ اللَّهُ: لَنْ يَقْرَضَ مِنْ نَسْلِ دَاؤَدْ رَجُلٌ يَجْلِسُ عَلَى<sup>17</sup>  
عَرْشِ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ.

وَلَنْ يَقْرَضَ مِنْ أَمَامِي رَجُلٌ مِنَ الْكَهْنَةِ وَالْأَوْيَنِ يُصْعِدُ مُحْرَفَةً<sup>18</sup>  
وَيُقْعِدُ نَقْدِمَةً جُنْطَةً، وَيَقْرَبُ ذِبْحَةً مَدَى الظَّهْرِ.

لَمْ أُوَحِّيَ الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا بِهَذِهِ النُّبُوَّةِ<sup>19</sup>

هَذَا مَا يَقُولُهُ الرَّبُّ: إِنْ أَسْتَطَعْتُ أَنْ تَنْقُضُوا عَهْدِي مَعَ النَّهَارِ، وَمَعَ<sup>20</sup>  
اللَّيلِ، بِحِيثُ لَا يَخْلُ النَّهَارُ وَاللَّيلُ فِي أَوَانِهِمَا

يُمْكِنُ أَنْ تَنْقُضُوا عَهْدِي مَعَ عَنْدِي دَاؤَدْ، فَلَا يَكُونُ مِنْ دُرْبِيَّهُ ابْنُ<sup>21</sup>  
بِيَلِكُ عَلَى عَرْشِهِ، وَمَعَ الْكَهْنَةِ وَالْأَوْيَنِ خَدَامِيِّ

وَأَكْثَرُ دُرَيَّةِ دَاؤَدْ عَنْدِي وَدَرَارِي الْأَوْيَنِ خَدَامِيِّ، وَاجْعَلُهَا فِي<sup>22</sup>  
«كُثْرَةُ نُجُومِ السَّمَاءِ الَّتِي لَا تُحْسِنَ، وَكَرْمُ الْبَحْرِ الَّذِي لَا يَعْدُ

لَمْ أُوَحِّيَ الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا بِهَذِهِ النُّبُوَّةِ<sup>23</sup>

أَلَمْ تَسْمَعْ مَا قَالَهُ ذَلِكَ السَّنْعُ: قَدْ بَيَّنَ الرَّبُّ الْعِشِيرَتَيْنِ الْلَّتِيَّ<sup>24</sup>  
لَخَتَّارُهُمَا؟ كَذَلِكَ احْتَقَرُوا شَعْبِيَّ وَكَانُوكُمْ لَمْ يَعُودُوا أَمَّةً

وَهَذَا مَا يُعْلَمُ اللَّهُ: إِنْ كُنْتُ لَمْ أَعْدَ مِنَّا فَأَنَا مَعَ النَّهَارِ وَاللَّيلِ، وَلَمْ<sup>25</sup>  
أَسْنَ أَحْكَاماً لِلسَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

فَإِنِّي أَرْضُنُ دُرَيَّةَ يَعْقُوبَ وَدَاؤَدَ عَنْدِي، فَلَا أَصْطَوْبُ مِنْ دُرْبِيَّهُ مِنْ<sup>26</sup>  
بِحْكُمَ عَلَى نَسْلِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ. وَلَكِنِي سَارَدُ سَبَبِيِّهِمْ  
وَأَرْحَمَهُمْ

## Jeremiah 34:1

هَذِهِ هِيَ النُّبُوَّةُ الَّتِي أُوَحِّيَ بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا، عِنْدَمَا كَانَ<sup>1</sup>  
يُوَحَّدُ دُنْصُرُ وَجَمِيعِ جَبَسِهِ وَسَائِرِ قَوَاتِ مَمَالِكِ الْأَرْضِ الْخَاصِّيَّةِ لَهُ، وَكُلُّ  
النُّسُوبِ يُخَارِبُونَ اُورُشَلَيمَ وَمُدْنِهِ

هَذَا مَا يُعْلَمُ اللَّهُ إِسْرَائِيلَ: ادْهَبْ وَخَاطِبْ صِدْقَيَا مَلِكَ يَهُوَذَا<sup>2</sup>  
وَقُلْ لَهُ: هَذَا مَا يُعْلَمُ اللَّهُ: هَا أَنَا أَسْلَمُ هَذِهِ الْمَدِينَةَ إِلَى يَدِ مَلِكِ بَايِلِ  
فَيُخْرِقُهَا بِالنَّارِ

وَأَنْتَ لَنْ نَفَلْتَ مِنْ قَبْصَتِهِ، بَلْ نُؤْسَرْ وَنُسَلَّمُ إِلَيْهِ، فَتَرَى مَلِكَ بَايِلِ وَجْهًا<sup>3</sup>  
لِوَجْهِهِ، وَتُكَلِّمُهُ فَمَا لِقَمْ، وَتُنَقَّدُ إِلَى بَايِلِ

فَأَسْمَعْ كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا صِدْقَيَا مَلِكَ يَهُوَذَا، فَهَذَا مَا يُعْلَمُ اللَّهُ عَنْكَ<sup>4</sup>  
لَنْ تَمُوتَ قُلْلًا بِالسَّيْفِ

بَلْ تَمُوتَ بِسَلَامٍ. وَكَمَا كَانَتْ حَرَائِقُ الدَّفَنِ تُقَامُ لِأَبَانِكَ السَّالِفَنَ<sup>5</sup>  
كَذَلِكَ يُقْيَمُونَ الْخَرَائِقَ لَكَ وَيَنْدُبُونَكَ نَائِجِينَ: وَاسْتَدَادْ. لَأَنِّي أَنَا قَضَيْتُ  
«يَقُولُ الرَّبُّ

فَخَاطِبَ إِرْمِيَا النَّبِيِّ صِدْقَيَا مَلِكَ يَهُوَذَا بِكَلِّ هَذَا الْكَلَامِ فِي اُورُشَلَيمَ<sup>6</sup>

بِيَمِنَ كَانَ جَيْشُ مَلِكِ بَابِلٍ يُخَارِبُ أُرْشَلِيمَ وَمَا تَبَقَّى مِنْ مُدْنٍ يَهُودًا<sup>7</sup>  
لِجَنَاحِهِ وَعَزِيقَةً، لَأَنَّ هَاتِئِينَ الْمَدِيَنِيَّيْنِ هُمَا كُلُّ مَا تَبَقَّى مِنْ مُدْنٍ يَهُودًا  
الْحَسِينَيَّةِ

وَهَذِهِ هِيَ النُّبُوَّةُ الَّتِي أُوحَى بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا الْتَّيِّي، بَعْدَمَا أَبْرَمَ<sup>8</sup>  
عَهْدًا مَعَ أَهْلِ أُورْشَلِيمِ كُلُّهُ لِإِغْلَانِ الْعَنْقِ

يَعْتَقُ كُلُّ وَاحِدٍ عَبْدَهُ وَأَمْتَهُ، الْعِبْرَانِيَّ وَالْعِبْرَانِيَّةَ فَلَا يَسْتَعِدُ أَحَدٌ<sup>9</sup>  
يَهُودِيًّا مِنْ إِخْرَوْتِهِ

فَاسْتَجَابَ جَمِيعُ الرُّؤْسَاءِ وَسَائِرُ الشَّعْبِ الَّذِينَ دَخَلُوا فِي الْعَهْدِ الَّذِي<sup>10</sup>  
بَيَّنَصُّ عَلَى تَحْرِيرِ كُلِّ وَاحِدٍ عَبْدَهُ وَأَمْتَهُ، فَلَا يَسْتَعِدُهُمَا مِنْ بَعْدِ  
وَأَطَاعُوا الْعَهْدَ وَأَعْنَوْا

وَلَكُمْ مَا لَبِثُوا أَنْ اسْتَرَدُوا الْعَبِيدَ وَالْإِمَاءَ الَّذِينَ أَعْنَوْهُمْ، وَاسْتَعْبَدُوهُمْ<sup>11</sup>  
مِنْ جَدِيدٍ

فَأُوحَى الرَّبُّ بِهَذِهِ النُّبُوَّةِ إِلَى إِرْمِيَا<sup>12</sup>

هَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِنِّي عَقَدْتُ مِيثَاقًا مَعَ آبَائِكُمْ حِينَ<sup>13</sup>  
أَخْرَجْتُهُمْ مِنْ دِيَارِ مَصْرَ مِنْ أَرْضِ الْعِبْرَانِيَّةِ قَائِمًا

لِيُطِلِّقُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِي خَتَامِ سَبْعِ سِنِينِ أَخَاهُ الْعِبْرَانِيَّ الَّذِي باعَ<sup>14</sup>  
نَسْهَةَ لَكُوكَ، وَحَدَّمَكَ سِتَّ سَنَوَاتٍ، لِيَكُونَ حُرًّا. فَلَمْ يُطْعِنِي أَبُوكُوكَ وَلَمْ  
يَسْمَعُوا لِي

وَهَا أَنْتُمُ الْيَوْمَ ثُبُّمُ، وَصَنَعْتُمُ مَا هُوَ قَوِيمٌ فِي عَيْنِي، دَاعِينَ كُلَّ وَاحِدٍ<sup>15</sup>  
لِتَحْرِيرِ قَرْبِيِّهِ، وَقَطَعْتُمْ عَهْدَ أَمَامِي فِي الْهِيَكَلِ الَّذِي دُعِيَ بِاسْمِي.

ثُمَّ مَا لَتَّمُمْ أَنْ عُدْمَ فَجَسْسَمُ اسْمِي، وَاسْتَرَدَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَبْدَهُ وَأَمْتَهُ<sup>16</sup>  
الَّذِينَ أَعْنَمْتُهُمْ أَحْرَارًا، بِمُقْتَصَرِي رَعْبِيِّهِمْ، ثُمَّ اسْتَعْبَدْتُهُمْ مِنْ  
جَدِيدٍ».

لِذَلِكَ يَقُولُ الرَّبُّ: «لَا تَكُنُمْ لَمْ طَبِيعُونِي وَلَمْ شَنَدُوا بِعْثَقَ إِحْوَتِكُمْ، لِذَلِكَ<sup>17</sup>  
سَأَنَادِي أَنَا بِعَثْقَمْ فَأَطْلَقُكُمْ لِتَسْقُطُوا بِحَدَّ السَّيْفِ وَالْأَوْبَاءِ وَالْجُوعِ  
وَأَجْعَلُكُمْ عَرْضَةً لِلْعُوبِ فِي جَمِيعِ مَمَالِكِ الْأَرْضِ

وَأَسْلَمَ النَّاسُ الَّذِينَ تَعَدُّوا عَلَى عَنْدِي وَلَمْ يُنْفَقُوا بِلُؤْدَ مِيثَاقِ الَّذِي<sup>18</sup>  
قَطَعُوهُ أَمَامِي (عَدَمًا) شَوَّا الْعَجْلَ إِلَى شَطْرَيْنِ وَاجْتَازَ وَابْنَهُمَا

مِنْ رُؤْسَاءِ يَهُودَا وَمِنْ رُؤْسَاءِ أُرْشَلِيمِ وَالْخَمْنَيَّانِ وَالْكَهْنَةِ وَشَعْبِ<sup>19</sup>  
الْأَرْضِ جَمِيعِهِ، الَّذِينَ اجْتَازُوا بَيْنَ شَطْرَيِ الْعَجْلِ

إِلَى يَدِ أَغْدَانِيهِمْ وَطَالِبِي نُفُوسِهِمْ، فَصَنَبْخَ جَنَّتَهُمْ مَأْكَلًا لِجَوَارِحِ<sup>20</sup>  
السَّمَاءِ وَلُؤْحُوشِ الْأَرْضِ

وَأَدْفَعَ صِدِيقَيَا مَلِكِ يَهُودَا وَرُؤْسَاءَهُ إِلَى يَدِ أَغْدَانِيهِمْ وَطَالِبِي نُفُوسِهِمْ<sup>21</sup>  
وَإِلَى يَدِ جَيْشِ مَلِكِ بَابِلِ الَّذِينَ اشْحَبُوا مِنْ مُحَاصِرَتِكُمْ

هَا أَنَا أَمْرُهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ، فَيَرْجِعُونَ لِمُحَارَبَةِ هَذِهِ الْمَدِيَنَةِ وَيَسْتَوْلُونَ<sup>22</sup>  
عَلَيْهَا وَيُخْرِقُونَهَا بِالثَّارِ، وَاجْعَلْ مُدْنَ يَهُودَا أَطْلَالًا خَاوِيَّةً

## Jeremiah 35:1

هَذِهِ هِيَ النُّبُوَّةُ الَّتِي أُوحَى بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا، فِي عَهْدِ يَهُوَنَاقِيمِ بْنِ  
يُوشَيَا مَلِكِ يَهُودَا

أَمْضَ إِلَى بَيْتِ الرَّكَابِيَّينَ وَخَاطَبُهُمْ، ثُمَّ أَنْجَلَهُمْ إِلَى هِيَكَلِ الرَّبِّ إِلَى<sup>2</sup>  
إِلَّا الْحَجَرَاتِ الدَّاخِلِيَّةِ، وَاسْقَمَهُ حَمَراً

فَأَخْدَثْتُ يَازِيلِيَا بْنَ إِرْمِيَا بْنَ حَبْصِينِيَا وَإِخْوَتِهِ وَجَمِيعِ أَبْنَائِهِ وَكُلَّ أَفْرَادِ<sup>3</sup>  
بَيْتِ الرَّكَابِيَّينَ

وَدَخَلْتُ بِهِمْ إِلَى هِيَكَلِ الرَّبِّ إِلَى مُخْدَعِ بَنِي حَانَانَ بْنَ يَحْجَلِيَا رَجْلِيِّ<sup>4</sup>  
اللَّهِ الْقَائِمِ إِلَى حَوَارِ مُخْدَعِ الرُّؤْسَاءِ، الَّذِي فَوْقَ مُخْدَعِ مَعْسِيَا بْنِ شَلُومَ  
حَارِسِ بَابِ الْهِيَكَلِ

ثُمَّ وَضَعْتُ أَمَامَ الرَّكَابِيَّينَ جَرَارًا مَلَائِيَّةً بِالْحَمَرِ وَكُوْكُوسًا، وَقُلْتُ لَهُمْ<sup>5</sup>  
«اَشْرُبُوا حَمَرًا»

فَأَجَابُوكَ: «نَحْنُ لَا نَشْرَبُ حَمَرًا، لَأَنَّ يُونَادَابَ بْنَ رَكَابَ أَبَانَا أَوْصَانَا<sup>6</sup>  
لَا نَشْرُبُ حَمَرًا أَنَّمَّ وَلَا أَبْنَاؤُكُمْ إِلَى الأَبَدِ

وَلَا نُشَتِّوَا بَيْتَنَا، وَلَا تَرْزَعُوا رَزْعًا، وَلَا نَغْرِسُوا كُرُومًا، وَلَا نَمَلِكُوا<sup>7</sup>  
وَاحِدًا مِنْهَا، بَلْ أَقِيمُوا فِي خَيَامِ طَوَالِ حَيَاتِكُمْ، فَتَطُولُ أَيَامُكُمْ عَلَى  
وَجْهِ الْأَرْضِ الَّذِي أَنْتُمْ فِيهَا مُنَّعَّرُونَ

فَأَطْعَنَا وَصَيْبَةً يُونَادَابَ أَبَينا فِي كُلِّ مَا أَمْرَنَا بِهِ، فَلَمْ نَشْرَبْ حَمَرًا<sup>8</sup>  
طَوَالِ حَيَاتِنَا نَحْنُ وَنَسَاوْنَا وَأَبْنَاؤُنَا وَبَنَانَا

وَلَمْ نُشَدِّدْ بُلُوتَنَا نُقِيمُ فِيهَا، وَلَمْ نَمَلِكْ كَرْمًا أَوْ حَفْلًا أَوْ رَزْعًا<sup>9</sup>

إِنَّمَا سَكَنَّا فِي خَيَامٍ. لَقَدْ أَطْعَنَا وَعَمِلْنَا بُكْلَ مَا أُرْسَانَا بِهِ أُبُونَا<sup>10</sup>  
يُونَادَابُ.

فَلَمَّا رَأَحَتْ نَبُوَّذَنَصَرُ عَلَى الْبَلَادِ قَالُوا: تَعَالَوْا لِتَلْجَأُ إِلَى أُورُشَلَيمِ<sup>11</sup>  
«هَرَبَّا مِنْ جِبِيلَ الْكَلَدَانِيَّينَ وَالْأَرَامِيَّينَ، وَهَكَذَا أَقْمَنَا فِي أُورُشَلَيمِ».

فَأَوْحَى الرَّبُّ بِهِذِهِ النُّبُوَّةِ إِلَى إِرْمِيَا<sup>12</sup>

هَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ الْقَيِّبُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: انْطَلِقْ وَقُلْ لِرِجَالِ يَهُودَا<sup>13</sup>  
وَلِأَهْلِ أُورُشَلَيمِ: لَا تَقْتُلُونَ تَأْدِيبًا فَتَسْمَعُو كَلَامِي؟

هَا وَصِيَّةُ يُونَادَابَ بْنِ رَكَابِ الَّتِي أَوْصَى بِهَا أَبِيهَا قَائِلاً لَا تَشْرُبُوا<sup>14</sup>  
حَمْرَاءً، قَدْ فَقَدُوهَا، فَلَمْ يَشْرُبُوا حَمْرَاءً إِلَى هَذَا الْيَوْمِ، لَا تَهُمْ أَطْعَوْ  
أَمْرَ أَبِيهِمْ. أَمَّا أَنَا فَقَدْ أَنْذَرْتُكُمْ مُذْبُدُ الْبَدْءِ فَلَمْ تَسْمَعُو إِلَيْ

وَيَعْتَثِرُ إِلَيْكُمْ جَمِيعَ عَبْدِيِّ الْأَنْبَيَاءِ، الْوَاحِدُ تَلُو الْآخَرَ قَائِلاً: «يَرْجِعُ<sup>15</sup>  
كُلُّ وَاحِدٍ عَنْ طَرِيقِهِ الشَّرِيرِ، وَقَوْمُوا أَعْمَالَكُمْ، وَلَا تَضُلُّوا وَرَاءَ الْهَمَّةِ  
أُخْرَى لَتَبْعُدُوهَا، فَتَسْتَوْطُنُوا الْأَرْضَ الَّتِي وَهَبَّتْ لَكُمْ وَلَا يَلْتَمِمُ، فَلَمْ  
تَسْمَعُوا وَلَمْ يُطِيعُونِي».

لَقَدْ نَذَّرَ أَبْنَاءُ يُونَادَابَ بْنِ رَكَابِ وَصِيَّةَ أَبِيهِمِ الَّتِي أَمْرَهُمْ بِهَا، أَمَّا هَذَا<sup>16</sup>  
«الشَّعْبُ فَلَمْ يَسْمُعْ لِي».

لَذِكْرُ هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ الْقَيِّبُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: «سَأُؤْفِعُ عَلَى شَعْبِ يَهُودَا<sup>17</sup>  
وَعَلَى جَمِيعِ أَهْلِ أُورُشَلَيمِ كُلِّ مَا قَنْتَبَتْ بِهِ عَلَيْهِمْ مِنْ عِقَابٍ، لَأَنِّي  
أَنْذَرْتُهُمْ فَلَمْ يَسْمَعُو، وَدَعَوْهُمْ فَلَمْ يُجِيبُو».

وَقَالَ إِرْمِيَا لِبَنِيِّ الرَّكَابِيَّينَ: «هَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ الْقَيِّبُ إِلَهُ إِسْرَائِيلِ<sup>18</sup>  
بِمَا أَكْنَمْ أَطْعُمْ وَصِيَّةَ أَبِيكُمْ يُونَادَابَ وَنَذَّرْتُمْ جَمِيعَ أَوْمَرِهِ وَعَمِلْتُمْ بِهَا

لَذِكْرُ هَكَذَا يَقُولُ الرَّبُّ الْقَيِّبُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: لَا يَنْقَرِضُ مِنْ ذُرِيَّةِ يُونَادَابِ<sup>19</sup>  
«بَنِيِّ رَكَابِ رَجُلٍ يَمْثُلُ أَمْلَمِي كُلَّ الْأَيَّامِ».

## Jeremiah 36:1

وَفِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ مِنْ حُكْمِ يَهُوَيَاقِيمِ بْنِ يُوشَيَا مَلِكِ يَهُودَا، أَوْحَى<sup>1</sup>  
الرَّبُّ بِهِذِهِ النُّبُوَّةِ إِلَى إِرْمِيَا:

حَذَّلَكَ دَرْجَ كِتَابٍ وَدَوَنْ فِيهِ كُلَّ الْكَلَامِ الَّذِي أَمْلَيْتُهُ عَلَيْكَ عَنْ<sup>2</sup>  
إِسْرَائِيلِ، وَيَهُودَا وَعَنْ جَمِيعِ الْأَمْمِ، مُذْدِي الْيَوْمِ الَّذِي أَوْحَيْتُ فِيهِ إِلَيْكَ  
فِي عَهْدِ يُوشَيَا إِلَى الْآنَ.

لَعَلَّ شَعْبَ يَهُودَا يَسْمَعُونَ عَنْ جَمِيعِ الشَّرِّ الَّذِي عَرَمْتُ أَنْ أُوقِعَهُ<sup>3</sup>  
«بِهِمْ، قَبِيْبَ كُلُّ وَاحِدٍ عَنْ غَيْرِهِ، فَأَغْفُو عَنْ إِلَيْهِمْ وَخَطِيْبَتِهِمْ».

فَاسْتَدْعَى إِرْمِيَا بَارُوخَ بْنَ نِيرِيَا، فَدَوَنَ بَارُوخَ عَنْ فَمِ إِرْمِيَا فِي دَرْجِ<sup>4</sup>  
كِتَابٍ جَمِيعٍ وَحْدَيْ الرَّبِّ الَّذِي أَوْحَى إِلَيْهِ بِهِ

تَمَّ قَالَ إِرْمِيَا لِبَارُوخَ: «إِنِّي مُعْنَقٌ لَا أَسْتَطِعُ الدُّخُولَ إِلَى هِيَكَلِ<sup>5</sup>  
الرَّبِّ»،

فَادْخُلْ أَنْتَ وَاتْلُ مِنَ الْمَرْجِ الَّذِي دَوَنْتَهُ عَنْ فَيْيِي إِنْذَارَاتِ الرَّبِّ عَلَى<sup>6</sup>  
مَسَاجِعِ الشَّغْبِ فِي هِيَكَلِ الرَّبِّ فِي يَوْمِ الصَّوْمِ. كَذَلِكَ افْرَأَهُ فِي  
مَسَاجِعِ شَعْبِ يَهُودَا الْقَادِمِينَ مِنْ مُدْنِهِمْ

لَعَلَّ تَضَرُّهُمْ يَرْتَقِعُ أَمَامِ الرَّبِّ، فَيَرْجِعُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَنْ غَوَایتِهِ<sup>7</sup>  
لَأَنَّ عَصْبَتِ الرَّبِّ وَسُكْنَهُ الْلَّدَنِيَّنَ قَضَى بِهِمَا عَلَى هَذَا الشَّعْبِ  
هَاهِلِإِنْ».

فَفَعَلَ بَارُوخُ بْنُ نِيرِيَا حَسَبَ كُلِّ مَا أَوْصَاهُ بِهِ إِرْمِيَا، وَقَرَأَ فِي الْكِتَابِ<sup>8</sup>  
كَلَامَ الرَّبِّ فِي هِيَكَلِ الرَّبِّ.

وَفِي الشَّهْرِ التَّاسِعِ مِنَ السَّنَةِ الْخَامِسَةِ لِحُكْمِ يَهُوَيَاقِيمِ بْنِ يُوشَيَا مَلِكِ<sup>9</sup>  
يَهُودَا، تَنَاهَى كُلُّ أَهْلِ أُورُشَلَيمَ وَكُلُّ الشَّعْبِ الْقَادِمِ مِنْ مُدْنِ يَهُودَا إِلَى  
أُورُشَلَيمَ لِلصَّوْمِ أَمَامَ الرَّبِّ.

فَقَلَّا بَارُوخُ فِي هِيَكَلِ الرَّبِّ عَلَى مَسَاجِعِ الشَّعْبِ مِنَ الْكِتَابِ كَلَامِ إِرْمِيَا<sup>10</sup>  
فِي مُذَدِّعِ جَمَرْيَا بْنِ شَافَانِ الْكَاتِبِ فِي الدَّارِ الْعُلَيَا عَدَ المَدْخُلِ  
الْجَدِيدِ لِبَابِ هِيَكَلِ الرَّبِّ.

فَلَمَّا سَمِعْ مِيخَايَا بْنُ جَمَرْيَا بْنِ شَافَانَ كُلَّ كَلَامِ الرَّبِّ الْمُدَوَّنِ فِي<sup>11</sup>  
الْكِتَابِ،

نَزَلَ إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ إِلَى قَاعَةِ الْاجْتِمَاعِ حَيْثُ كَانَ الرُّؤْسَاءُ كُلُّهُمْ<sup>12</sup>  
مُجْمَعُونَ: أَلِيشَامَاعُ الْكَاتِبُ، وَدَلَالِيَا بْنُ شِمْعِيَا، وَالثَّانِيُّ بْنُ عَكْبُرَ  
وَجَمَرْيَا بْنُ شَافَانَ، وَصِدِيقَا بْنُ حَنْتَيَا، وَسَابِرُ الرُّؤْسَاءِ

فَأَلْبَعَهُمْ مِيخَايَا بِكُلِّ الْكَلَامِ الَّذِي سَمِعَهُ عَدَمًا قَرَأَ بَارُوخُ الْكِتَابَ فِي<sup>13</sup>  
مَسَاجِعِ الشَّعْبِ

فَبَعَثَ جَمِيعَ الرُّؤْسَاءِ إِلَى بَارُوخَ يَهُودِيِّ بْنِ نِيرِيَا بْنِ شَلَمَيَا بْنِ كُوشِيِّ<sup>14</sup>  
قَائِلِينَ: «أَلْحَضَ الْكِتَابَ الَّذِي قَرَأَتْ مِنْهُ عَلَى مَسَاجِعِ الشَّعْبِ  
وَتَعَالَ». فَأَخَذَ بَارُوخُ بْنُ نِيرِيَا الْكِتَابَ بِيَدِهِ وَأَقْبَلَ إِلَيْهِمْ

فَقَالُوا لَهُ: «إِخْلِسْ وَأَقْرَأْ مَا فِي الْكِتَابِ عَلَى مَسَامِعِنَا». فَقَرَأَهُ بَارُوْخٌ<sup>15</sup>  
عَلَيْهِمْ.

وَلَمَّا سَمِعُوا هَذَا الْكَلَامَ، أَقْتَدَ بَعْضُهُمْ تَحْوِيَةً مَذْعُورِينَ، وَقَالُوا<sup>16</sup>  
«لِبَارُوْخَ: لَا يَدْرِي أَنْ تَنْتَيِ الْمَلِكُ بِكُلِّ هَذَا الْكَلَامَ».

«لَمْ سَأْلُوا بَارُوْخَ: «أَخْبِرْنَا كَيْفَ دَوَّنْتَ هَذَا الْكَلَامَ عَنْ فِيهِ؟»<sup>17</sup>

فَأَجَاهَتْهُمْ بَارُوْخُ: «كَانَ بُطْلِي عَلَيَّ جَمِيعَ هَذِهِ الْأَقْوَالِ فَأَلْوَنَهَا بِمَدَادِ فِي  
هَذَا الْكِتَابِ».

فَقَالَ الرُّؤْسَاءُ لِبَارُوْخَ: «اذْهَبْ اخْتَفِ عَنِ الْأَنْظَارِ أَنْتَ وَإِرْمِيَا فِي  
مَكَانٍ لَا يَعْرِفُهُ أَحَدٌ».

وَمَلَّوْا أَمَامَ الْمَلِكِ فِي الْقَاعَةِ، بَعْدَ أَنْ أُدْعُوا الْكِتَابَ فِي مُخْدَعِ<sup>20</sup>  
الْيَسَامِعِ، وَسَرَّدُوا عَلَى الْمَلِكِ جَمِيعَ كَلَامِ الْوُحْيِ

وَبَعْثَتْ الْمَلِكُ يَهُودِي لِيَأْتِي بِالْكِتَابِ، فَأَحْضَرَهُ مِنْ مُخْدَعِ الْيَسَامِعِ<sup>21</sup>  
الْكِتَابِ، ثُمَّ أَخْذَ فِي تَلَوِّهِ عَلَى مَسَامِعِ الْمَلِكِ وَسَانِرِ الرُّؤْسَاءِ الْمَالِكِينَ  
لِيَدِيهِ.

وَكَانَ ذَلِكَ فِي الشَّهْرِ التَّاسِعِ، وَالْمَلِكُ أَنْذَاكَ جَالِسٌ فِي حُجْرَتِهِ الشَّمْوِيَّةِ<sup>22</sup>  
يَسْتَدْفِئُ عَلَى نَارِ كَاثُونِ مُتَاجِعًا أَمَامَهُ.

فَبَعْدَ أَنْ قَرَأَ يَهُودِي ثَلَاثَةً أَوْ أَرْبَعَةَ أَفْسَانَ مِنْهُ، تَنَاوَلَ الْمَلِكُ مِنْزَاهَةَ<sup>23</sup>  
الْكِتَابِ وَشَقَّ الْكِتَابَ وَطَرَحَهُ إِلَى نَارِ الْكَاثُونِ فَاحْتَرَقَ الْكِتَابُ بِكَاملِهِ.

وَلَمْ يَحْفَظِ الْمَلِكُ وَلَا أَحَدٌ مِنْ خَدَامِهِ الَّذِينَ سَمِعُوا هَذَا الْكَلَامَ، وَلَمْ يُمْرِنُوْا<sup>24</sup>  
بِتَابِعِهِمْ.

وَتَضَرَّعَ النَّائِلُ وَذَلِيلُهُ وَجَمِيْرَيَا إِلَى الْمَلِكِ كَيْنَ لَا يُحْرِقَ الْكِتَابَ فَلَمْ<sup>25</sup>  
يَسْتَجِبْ لَهُمْ.

ثُمَّ أَمَرَ الْمَلِكُ يَرْحَمِيلَ بْنَ الْمَلِكِ، وَسَرَّابِيَا بْنَ عَزْرِيَّلِ، وَشَلَّمِيَا بْنَ<sup>26</sup>  
عَذِيْبِيلَ أَنْ يَقْضِيُوا عَلَى بَارُوْخَ الْكِتَابِ وَإِرْمِيَا التَّبِيِّ، وَلَكِنَّ الرَّبَّ  
جَحَّهُمَا عَنْهُمْ.

وَأَوْحَى الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا بَعْدَ أَنْ أَحْرَقَ الْمَلِكُ الْكِتَابَ وَمَا دَوَّنَهُ بَارُوْخُ<sup>27</sup>  
مِنْ كَلَامٍ عَنْ لِسَانِ إِرْمِيَا فَقَاتِلَ

أَحْرَقَهُ يَهُويَاقِيمَ مَلِكَ يَهُودَا.<sup>28</sup>

وَقُلْ فِيهِ عَنْ يَهُويَاقِيمَ مَلِكَ يَهُودَا: هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ: إِنَّكَ قَدْ أَحْرَقْتَ<sup>29</sup>  
هَذَا الْكِتَابَ قَاتِلًا: لِمَا دَوَّنْتَ فِيهِ أَنْ مَلِكُ بَابِلِ سَيِّرَحَتْ عَلَى هَذِهِ  
الْأَرْضِ وَيَدْمِرُهَا وَيَقْضِي عَلَى مَا فِيهَا مِنْ إِنْسَانٍ وَحَيَّانٍ؟

لِذَلِكَ هَكَذَا يُعْلِلُ الرَّبُّ عَنْ يَهُويَاقِيمَ مَلِكَ يَهُودَا: إِنَّكَ لَنْ يَكُلُّهُ مِنْ<sup>30</sup>  
دُرَيْبِيَّهُ مِنْ يَجْلِسُ عَلَى عَرْشِ دَاؤَدْ، وَنُطْرَحُ جُنَاحَتَهُ حَارِّاً لِلتَّكُونِ عَرْضَةً  
لِلْخَرَّ فِي النَّهَارِ وَالْبَرِدِ فِي اللَّيْلِ.

وَأَعْاقِبُهُ وَأَعْاقِبُ دُرَيْبِيَّهُ وَعَبِيدَةَ لِإِنْمَهُمْ، وَأُوقِعُ بِهِمْ وَيُجْمِعُ أَهْلِ<sup>31</sup>  
أُورُشَلَيمَ وَبِرَجَالِ يَهُودَا جَمِيعَ مَا قَصَيْتُ بِهِ مِنْ شَرِّ عَلَيْهِمْ إِذْ لَمْ  
يَسْمَعُوا.

فَلَأَخْدِ إِرْمِيَا كِتَابًا أَخْرَى وَنَأَوَلَهُ لِبَارُوْخَ بْنَ نَبِيِّا فَدَوَّنَ فِيهِ عَنْ لِسَانِ إِرْمِيَا<sup>32</sup>  
كُلَّ مَا وَرَدَ فِي الْكِتَابِ الَّذِي أَحْرَقَهُ يَهُويَاقِيمَ مَلِكَ يَهُودَا بِاللَّارِ مِنْ  
كَلَامِ، وَأَضَافَ إِلَيْهِ أَيْضًا عِبَارَاتٍ كَثِيرَةً مُعَالِيَةً

## Jeremiah 37:1

وَحَكَمَ الْمَلِكُ صِدْقِيَا بْنُ يُوشِيَا مَكَانَ كُتْنَاهُ بْنُ يَهُويَاقِيمَ، لَأَنَّ نَبُوَذَنْصَرَ<sup>1</sup>  
مَلِكُ بَابِلِ وَلَاهُ عَلَى أَرْضِ يَهُودَا

وَلَمْ يُطِعْهُ وَلَا عَبِيدَهُ وَلَا سُكَانُ الْبَلَادِ كَلَامَ الرَّبِّ، الَّذِي نَطَقَ بِهِ عَلَى<sup>2</sup>  
لِسَانِ إِرْمِيَا التَّبِيِّ.

وَبَعْثَتْ الْمَلِكُ صِدْقِيَا بْنَ شَلَّمِيَا، وَصَفَقِيَا بْنَ مَعْسِيَا الْكَاهِنِ إِلَى<sup>3</sup>  
«إِرْمِيَا التَّبِيِّ قَاتِلًا: «تَضَرَّعْ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا مِنْ أَجْلِنَا

وَكَانَ إِرْمِيَا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ طَلِيقًا يَتَجَوَّلُ بَيْنَ الشَّعْبِ، إِذْ لَمْ يَكُنْ قَدْ<sup>4</sup>  
أَعْنَقَ بَعْدَ فِي السِّجْنِ.

وَرَحَّفَ جَيْشُ فَرْعَوْنَ مِنْ مَصْرَ، فَلَيَعَ حَرْبُهُ الْكَلَدَانِيَّينَ الَّذِينَ<sup>5</sup>  
يُحَاصِرُونَ أُورُشَلَيمَ، فَقَلُوا عَنْهَا الْحِصَارَ

فَأَوْحَى الرَّبُّ بِهَذِهِ الْأُثُرَةِ إِلَى إِرْمِيَا قَاتِلًا<sup>6</sup>

هَذَا مَا يُعْلِلُهُ الرَّبُّ إِلَهِ إِسْرَائِيلِ: هَذَا مَا تُلْغِيَنَاهُ لِمَلِكِ يَهُودَا الَّذِي بَعَثْكُمْ<sup>7</sup>  
إِلَيَّ لِتَسْتَبِّرُونِي: إِنَّ جَيْشَ فَرْعَوْنَ الرَّاجِفَ لِإِغْاثَتِكُمْ عَلَى وَشَكِ  
الْعُودَةِ إِلَى أَرْضِهِ، مَصْرَ

فِيَهُوَدَ الْكَلَدَانِيُّونَ وَيُحَارِبُونَ هَذِهِ الْمَدِيَّةَ وَيَسْتَوْلُونَ عَلَيْها وَيُحْرِقُونَهَا<sup>8</sup>  
بِاللَّارِ.

لَذِكْ يَقُولُ الرَّبُّ لَا تَحْدُدُوا أَنْفُسَكُمْ قَاتِلِينَ: سَيَسْحِبُ عَنِ الْكَلْدَانِيُّونَ<sup>9</sup>  
فَإِنَّهُمْ لَا يَسْحِبُونَ

وَحَتَّىٰ لَوْ قَصَّيْمُ عَلَىٰ مُحَارِبِكُمْ مِنْ جَيْشِ الْكَلْدَانِيِّينَ بِأَسْرِهِ، وَلَمْ يَقُلْ<sup>10</sup>  
مِنْهُمْ سَوْىَ الْجَرَحِيِّ الْقَالِبِيِّ فِي خَيَامِهِمْ، فَإِنَّهُمْ سَيَهُونُ وَيُحْرُقُونَ  
هَذِهِ الْمَدِينَةِ بِالْتَّارِ.

وَلَمَّا فَكَّ جَيْشُ الْكَلْدَانِيِّ الْحَصَارَ عَنْ أُورُشَلِيمَ لِمُوَاجَهَةِ رَحْفِ جَيْشِ<sup>11</sup>  
فُرْعَوْنَ

غَادَرَ إِرْمِيَا أُورُشَلِيمَ لِيُطْلُقَ إِلَى أَرْضِ بَيْتَاهُمْ لِيُحْصِلَ عَلَىٰ نَصْبِيهِ<sup>12</sup>  
الَّذِي اسْتَرَاهُ هُنَاكَ بَيْنَ الشَّعْبِ.

فَلَمَّا بَلَغَ بَوَابَةَ بَيْتَاهُمْ قَبَضَ عَلَيْهِ رَئِيسُ الْحُرَاسِ وَاسْمُهُ يَرِبِّيَ بْنُ<sup>13</sup>  
شَلَمْيَا بْنُ حَنَّيَا فَلَيْلًا لِإِرْمِيَا اللَّهِيِّ: «أَنْتَ هَارِبٌ لِلْأَنْضِمامِ إِلَى  
الْكَلْدَانِيِّينَ».

فَأَجَابَهُ إِرْمِيَا: «هَذَا كَذَبٌ، أَنَا أَسْتَهِنُ هَارِبًا لِلْأَنْضِمامِ إِلَى الْكَلْدَانِيِّينَ<sup>14</sup>  
فَلَمْ يُصْنِعْ إِلَيْهِ يَرِبِّيَ بْلَ اعْتَقَلَهُ وَأَتَىٰ بِهِ إِلَى الرَّوْسَاءِ

فَكَارَ غَضَبُ الرَّوْسَاءِ عَلَىٰ إِرْمِيَا وَضَرَبَهُ، وَرَجَوْهُ فِي بَيْتِ يُونَاثَانَ<sup>15</sup>  
الْكَاتِبِ الَّذِي حَوَّلَهُ إِلَى سِخْنٍ

فَعِنْدَمَا دَخَلَ إِرْمِيَا إِلَى زِرْنَاتِ الْجَبَّ مَكَثَ هُنَاكَ أَيَّامًا كَثِيرَةً<sup>16</sup>

ثُمَّ اسْتَدْعَاهُ الْمَلِكُ صِدِيقًا، وَسَأَلَهُ فِي قَصْرِهِ سِرًا: «هَلْ عِنْدَكَ كَلْمَةُ<sup>17</sup>  
وَحْيٍ مِنْ عِنْدِ الرَّبِّ؟» فَأَجَابَهُ إِرْمِيَا: «نَعَمْ». ثُمَّ أَضَافَ: «إِنَّكَ سَيَسْلَمُ  
إِلَيَّ يَدِ مَلِكِ بَايِلِ

ثُمَّ قَالَ إِرْمِيَا لِلْمَلِكِ صِدِيقًا: «بِمَاذَا أَسْتَهِنُ إِلَيْكَ وَإِلَى رَجَالِكَ وَإِلَى هَذَا<sup>18</sup>  
الْشَّعْبِ حَتَّىٰ رَجَلُمُ بِي فِي السِّجْنِ؟

وَأَيْنَ أَنْتَارُمُ الَّذِينَ تَنَبَّأُوا لَكُمْ قَاتِلِينَ: إِنَّ مَلِكَ بَايِلِ لَنْ يَرْجِفَ عَلَيْكُمْ<sup>19</sup>  
وَعَلَىٰ هَذِهِ الْأَرْضِ؟

وَالآنَ اسْمَعْ يَا سَيِّدِي الْمَلِكِ، وَلِيُخْظِنَ تَوْسِلِي بِفُؤُوكَ، لَا تُرْجِعِنِي<sup>20</sup>  
إِلَى بَيْتِ يُونَاثَانَ الْكَاتِبِ لِنَلَّا أُمُوتُ

فَأَصْنَدَرَ الْمَلِكُ صِدِيقًا أَمْرَهُ بِإِيَادِاعِ إِرْمِيَا دَارَ الْحَرَسِ وَأَنْ يَقْدَمَ لَهُ<sup>21</sup>  
رَغِيفًا مِنَ الْخَبِيرِ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ سُوقِ الْخَبَازِينَ إِلَى أَنْ يَنْقَذَ الْخَبِيرَ كُلَّهُ  
مِنَ الْمَدِينَةِ. وَهَكَذَا مَكَثَ إِرْمِيَا فِي دَارِ الْحَرَسِ

## Jeremiah 38:1

وَبَلَغَ مَسَامِعَ شَطَابِيَّا بْنَ مَنَّانَ، وَجَدْلِيَا بْنَ قَسْنُورَ، وَبَوْخَلَ بْنَ شَلَمَيَا<sup>1</sup>  
وَفَشْحُورَ بْنَ مُلَكِيَا، الْكَلَامُ الَّذِي كَانَ إِرْمِيَا يُخَاطِبُ بِهِ كُلَّ الشَّعْبِ  
فَلَيْلًا

هَذَا مَا يَعْلَمُهُ الرَّبُّ: إِنَّ كُلَّ مَنْ يَمْكُثُ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ يَمْوِثُ بِحَيَّ السَّيْفِ<sup>2</sup>  
وَبِالْجُوعِ وَالْوَتَاءِ. أَمَا مَنْ يَلْجَأُ إِلَى الْكَلْدَانِيِّينَ فَإِنَّهُ يَنْجُو بِنَفْسِهِ وَيُقْلِثُ  
بِحَيَّاتِهِ وَيَخْيَا

«سَيَسْلَمُ هَذِهِ الْمَدِينَةُ حَتَّىٰ إِلَى يَدِ جَيْشِ مَلِكِ بَايِلِ فَيُسْتَوْلِي عَلَيْهَا<sup>3</sup>

فَقَالَ رُؤْسَاءُ الْبَلَادِ لِلْمَلِكِ: «يَجْبُ إِعْدَامُ هَذَا الرَّجُلِ، لِأَنَّهُ يُبَطِّلُ عَزِيزَةَ<sup>4</sup>  
الْمُحَارِبِيِّنَ الْبَاقِيِّنَ فِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ وَعَزِيزَةَ سَائرِ الشَّعْبِ، لِأَنَّهُ يُخَاطِبُهُمْ  
«بِمِثْلِ هَذَا الْكَلَامِ». فَهَذَا الرَّجُلُ لَا يَلْتَمِسُ لِهَذَا الشَّغْبِ خَيْرًا بِلَ شَرًا

فَأَجَابَ الْمَلِكُ صِدِيقَهُ: «هَا هُوَ بَيْنَ أَيْدِيكُمْ. افْعَلُوا بِهِ مَا تَشَاءُونَ، لَأَنَّ<sup>5</sup>  
الْمَلِكُ لَا يُسْتَطِعُ أَنْ يُعَارِضُكُمْ»

فَأَخْلَقُوا إِرْمِيَا وَطَرَحُوهُ فِي جَبَّ مَلِكِيَا بْنَ الْمَلِكِ الْقَائِمِ فِي دَارِ الْحَرَسِ<sup>6</sup>  
وَدَلَّوْا إِرْمِيَا بِجَبَالٍ، وَلَمْ يَكُنْ فِي الْجَبَّ مَاءٌ بَلْ وَحْلٌ، فَغَاصَ فِيهِ إِرْمِيَا

فَلَمَّا سَمِعَ عَنْدَ مَلِكِ الْحَبِيِّ الْإِثْيُوبِيِّ الْمُقِيمِ فِي قَصْرِ الْمَلِكِ أَنَّهُمْ آتَوْهَا<sup>7</sup>  
بِإِرْمِيَا فِي الْجَبَّ، وَكَانَ الْمَلِكُ أَنْتَنْ جَالِسًا فِي بَوَابَةِ بَيْتِاهُمْ

غَادَرَ عَنْدَ مَلِكِ الْقَصْرِ، وَقَالَ لِلْمَلِكِ<sup>8</sup>

يَامُولَايِ الْمَلِكِ، قَدْ أَسْأَءَ هُؤُلَاءِ الرِّجَالِ إِلَى إِرْمِيَا التَّيِّبِ بِمَا أُوغْفُوهُ<sup>9</sup>  
بِهِ مِنْ شَرِّ جِنْ رَجُوهُ فِي الْجَبَّ. فَإِنَّهُ لَبُدُّ أَنْ يَعَرَضَنَ لِلْمَوْتِ مِنْ جَرَاءِ  
الْجُوعِ، إِذَا لَا حُبْرٌ فِي الْمَدِينَةِ

فَأَمَرَ الْمَلِكُ عَبْدَمَلِكَ الْإِثْيُوبِيَّ: «اسْتَطِحْبُ مَعَكُمْ مِنْ هُنَّا ثَلَاثَينَ<sup>10</sup>  
رَجُلًا، وَاسْخَبُ إِرْمِيَا مِنَ الْجَبَّ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ

فَاصْطَحَبُ عَنْدَ مَلِكِ الرِّجَالِ مَعْهُ، وَمَضَى إِلَى قَصْرِ الْمَلِكِ إِلَى قَبْيُ<sup>11</sup>  
الْمُسْتَوْدِعِ، وَأَخَذَ مِنْ هُنَاكَ ثَيَابًا رَثَّةً، وَجَرَفًا بَالِيَّةً، وَدَلَّاهَا إِلَى إِرْمِيَا  
إِلَى الْجَبَّ بِجَبَالٍ

«وَقَالَ لِإِرْمِيَا: «ضَعَقَ الشَّابَ الرَّثَّةَ وَالْخَرَقَ الْبَالِيَّةَ بَيْنَ إِبْطَائِكَ وَالْجِبَالِ<sup>12</sup>  
فَفَعَلَ إِرْمِيَا كَذَلِكَ

فَسَخْنُوا إِزْمِيَا بِالْجِبَالِ وَأَخْرُجُوهُ مِنِ الْجَبَّ، وَمَكَثَ إِزْمِيَا فِي دَارِ<sup>13</sup>  
الْحَرَسِ.

تُمَّ بَعْدَ الْمَلِكِ صِدْقِيَا وَاسْتَدْعَى إِلَيْهِ إِزْمِيَا النَّبِيِّ، وَاسْتَقْبَلَهُ فِي الْمَدْخَلِ<sup>14</sup>  
الثَّالِثِ لِيَكِيلِ الرَّبِّ. وَقَالَ الْمَلِكُ لِإِزْمِيَا: «أَسْأَلُكَ عَنْ أَمْرٍ فَلَا تَكُنْ عَنِّي  
شَيْئًا».

فَأَجَابَ إِزْمِيَا صِدْقِيَا: «إِنْ أَنْبَثَكَ، أَلَا تَقْتُلُنِي حَثَّاً؟ وَإِنْ أَشْرُثَ عَلَيْكَ<sup>15</sup>  
فَأَنْتَ لَا تَقْبِلُ مَسْوَرَتِي».

فَحَفَّفَ الْمَلِكُ صِدْقِيَا لِإِزْمِيَا سِرَّاً قَالِيَا: «حَتَّى هُوَ الرَّبُّ الْأَذِي صَنَعَ لَنَا<sup>16</sup>  
أَقْسَنَا، أَيْيَ لَا أَفْتَكَ وَلَا أَسْلِمُكَ إِلَيْ يَدِ أَعْدَائِكَ طَالِبِكَ تَغْبِيْكَ».

عِنْدَنِ قَالَ إِزْمِيَا لِصِدْقِيَا: «هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ الْأَقْدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلِ<sup>17</sup>  
إِنْ اسْتَسْلِمْتَ إِلَى قُوَادِ مَلِكِ بَابِلِ تَنْجُو بِتَقْسِيكِ مِنَ الْمَوْتِ، وَلَا تُخْرِقَ  
هَذِهِ الْمَدِينَةِ بِالثَّارِ بَلْ تَحْيَا أَنْتَ وَأَهْلَ بَيْتِكَ».

وَلَكِنْ إِنْ لَمْ تَسْتَسْلِمْ لِقُوَادِ مَلِكِ بَابِلِ فَإِنْ هَذِهِ الْمَدِينَةِ تَقْعُ في قَبْضَتِهِ<sup>18</sup>  
«الْكَلَانِيَّيْنِ، فَيُخْرِقُونَهَا بِالثَّارِ، وَأَنْتَ لَا تَقْلِيْثُ مِنْ أَيْدِيهِمْ».

فَأَجَابَ الْمَلِكُ: «أَخْشَى أَنْ أَقْعُ في يَدِ الْيَهُودِ الَّذِينَ لَجَاؤُ إِلَى الْكَلَانِيَّيْنِ<sup>19</sup>  
فَيَسْخُرُوا مَنِّي».

فَقَالَ إِزْمِيَا: «إِنَّكَ لَنْ تُسْلِمَ إِلَيْهِمْ. اسْمَعْ لِصَوْتِ الرَّبِّ فِي كُلِّ مَا أَقْرُلُهُ<sup>20</sup>  
أَلَّا، فَتَنَّعِمْ بِالْخَيْرِ وَتَنْجُو بِتَقْسِيكَ».

أَكْنِ إِنْ أَنْبَثَ الْاسْتِسْلَامِ، فَإِنِّي الرُّؤْيَا الَّتِي أَعْلَمُهَا لِي الرَّبُّ<sup>21</sup>

هَا جَمِيعُ النَّسَاءِ الْأَوَّلَيِّيِّ مَا تَرْجُنَ فِي قَصْرِ مَلِكِ يَهُودَا بُوْسَرْنَ<sup>22</sup>  
وَيُخْلِنُ إِلَى قُوَادِ مَلِكِ بَابِلِ، وَهُنَّ قَانِيلَاتِ: قَدْ خَدَعَكَ أَصْدِيقُوكَ  
مَوْضِعَ يَقْتَلُكَ وَتَعْلَمُوا عَلَى رَأْيِكَ. وَحَالَمَا غَرَقْتَ رِجْلَكَ فِي الْحَمَّاءِ  
تَخْلُوا عَنْكَ.

وَتُحْمَلُ جَمِيعُ نِسَائِكَ وَأَبْنَائِكَ إِلَى الْكَلَانِيَّيْنِ، وَأَنْتَ لَا تَقْلِيْثُ مِنْ أَيْدِيهِمْ<sup>23</sup>  
بَلْ يَأْسِرُكَ مَلِكُ بَابِلِ، وَتُخْرِقَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ بِالثَّارِ

فَقَالَ صِدْقِيَا لِإِزْمِيَا: «أَكْنِي هَذَا الْحَدِيثَ قَلَا يَعْلَمُ بِهِ أَحَدٌ لِيَلَا تَمُوتَ<sup>24</sup>

فَإِذَا سَمِعَ الرَّوْسَاءُ أَيْتَ تَحْدَثُ إِلَيْكَ وَسَأْلُوكَ: يَمَادَا حَاطِبَتِ الْمَلِكِ<sup>25</sup>  
وَمَادَا قَالَ الْمَلِكُ؟ لَا تَكُنْ عَنِّي شَيْئًا، وَنَخْنُ لَنْ نَفْتَكَ

فَأَجْبَهُمْ: إِنِّي تَوَسَّلُ إِلَى الْمَلِكِ أَنْ لَا يَرْدَنِي إِلَى بَيْتِ يُونَاثَانَ لِأَمْوَاتِ<sup>26</sup>  
هُنَاكَ».

فَأَقْبَلَ كُلُّ الرُّوْسَاءِ إِلَى إِزْمِيَا وَاسْتَخْوِبُوهُ، فَأَخْبَرَهُمْ بِمَقْضَنِي مَا أُصْنَاهُ<sup>27</sup>  
بِهِ الْمَلِكُ مِنْ كَلَامٍ. فَكَفُوا عَنِهِ لِأَنَّ الْحَدِيثَ الَّذِي دَارَ بَيْتَهُمَا لَمْ يَشْعَ

فَاقْأَمَ إِزْمِيَا فِي دَارِ الْحَرَسِ إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي سَقَطَ فِيهِ أُورُشَلَيمَ<sup>28</sup>

## Jeremiah 39:1

وَفِي الشَّهْرِ الْعَاشِرِ مِنَ السَّنَةِ التَّاسِعَةِ مِنْ حُكْمِ صِدْقِيَا مَلِكِ يَهُودَا<sup>1</sup>  
رَجَّفَ الْمَلِكَ نَبُوَخَنْصَرَ وَكُلُّ جَيْشِهِ عَلَى أُورُشَلَيمَ وَخَاصَرَهَا

وَفِي الْيَوْمِ الْثَّالِثِ مِنَ الشَّهْرِ الرَّابِعِ مِنَ السَّنَةِ الْحَادِيَّةِ عَشَرَةَ مِنْ حُكْمِ<sup>2</sup>  
صِدْقِيَا فُتَحَتْ بُغْرَةُ فِي سُورِ الْمَدِينَةِ

بِوَمَا لَبِثَ أَنْ دَخَلَ كُلُّ رُوْسَاءِ مَلِكِ بَابِلِ وَجَلَسُوا فِي الْبَابِ الْأَوْسَطِ وَهُمْ<sup>3</sup>  
تَرْجَلَ شَرَاصِرَ، وَسَمْجَرَ تُنُوَّ، وَسَرْسَخِيمَ رَبِيسُ الْجِصْنَيَّانِ، وَتَرْجَلَ  
شَرَاصِرُ رَبِيسُ الْمَجُوسِ، وَسَانِرُ قُوَادِ مَلِكِ بَابِلِ

وَعِنْدَمَا شَاهَدُهُمْ صِدْقِيَا مَلِكِ يَهُودَا وَكُلُّ الْمُحَارِبِينَ فَرُوا هَارِبِينَ مِنْ<sup>4</sup>  
الْمَدِينَةِ لَيْلًا عَنْ طَرِيقِ جَنَّةِ الْمَلِكِ، مِنَ الْبَابِ الْفَالِمِ بَيْنَ السُّورَيْنِ، وَالْجَهُوا  
نَشَوَ الْعَرَبَةِ

فَعَقَّهُمْ جَيْشُ الْكَلَانِيَّيْنِ، فَأَلْرَكُوا صِدْقِيَا فِي سَهْلِ أَرِيَحا، فَقَبَضُوا عَلَيْهِ<sup>5</sup>  
وَقَادُوهُ إِلَى نَبُوَخَنْصَرَ مَلِكِ بَابِلِ فِي رَبَّلَةِ فِي أَرْضِ حَمَاءِ، فَأَصْنَدَ  
عَلَيْهِ حُكْمَةَ

وَقُتِلَ مَلِكُ بَابِلِ أَبْنَاءَ صِدْقِيَا فِي رَبَّلَةِ عَلَى مَرْأَى مِنْهُ كَمَا قُتِلَ سَانِرُ<sup>6</sup>  
أَشْرَافُ يَهُودَا

وَقَفَّأَ عَيْنِي صِدْقِيَا وَقَيْدَهُ بِسَلاسِلِ مِنْ تُحَابِسُ لِيَأْخُذَهُ أَسِيرًا إِلَى بَابِلِ<sup>7</sup>

وَأَخْرَقَ الْكَلَانِيَّيْنَ قَصْرَ الْمَلِكِ وَبُيُوتَ الشَّعْبِ وَقَعْدُوا أَسْوَارَ<sup>8</sup>  
أُورُشَلَيمَ

وَسَيَّيَ نَبُوَزَرَادَانُ رَبِيسُ شُرْطَةِ بَابِلِ بَقِيَّةِ الشَّعْبِ الَّذِي بَقَى فِي الْمَدِينَةِ<sup>9</sup>  
وَكُلُّ مَنْ لَجَأَ إِلَيْهِ

أَمَّا الْفَقَرَاءُ مِنْ لَمْ يَكُنْ لَدِيْهِمْ شَيْءٌ فَتَرَكُوكُمْ نَبُوَزَرَادَانُ رَبِيسُ<sup>10</sup>  
الْشُرْطَةِ فِي أَرْضِ يَهُودَا، وَوَرَّأَ عَلَيْهِمْ كُرُومًا وَخُوقُلًا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ

وأُوصَنَى تُبُوكُنْصَرْ مَالِكٌ بَابِلٍ تُبُورَادَانٌ رَّئِيسُ الشُّرُطَةِ بِإِرْمِيَا 11  
فَقَالَ

«خُذْهُ واعْنَ بِهِ أَشَدَّ عَنَاءً وَلَا تُؤْذِهِ، بَلْ اسْتَجِبْ لِكُلِّ مَا يَطْلُبُهُ مِنْكَ» 12

فَبَعَثَ تُبُورَادَانٌ رَّئِيسُ الشُّرُطَةِ وَتُبُوشَرَبَانٌ رَّئِيسُ الْجَصْنَيَانِ وَنَرْجَلٌ 13  
شَرَاصَرٌ رَّئِيسُ الْمُجْوَسِ وَجَمِيعُ قُوَادِ مَالِكٌ بَابِلٍ

وَأَخْرَجُوا إِرْمِيَا مِنْ دَارِ الْحَرَسِ، وَعَهْدُوا بِهِ إِلَى جَدَلِيَا بْنَ أَجِيقَامَ بْنِ 14  
شَافَانَ لِيَخْدُهُ إِلَى بَيْتِهِ. فَقَامَ بَيْنَ السُّعْدَ

وَهِذِهِ هِيَ الْبُرُوءَةُ الَّتِي أَوْحَى بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا بَيْتِهَا كَانَ مُعْنَقَلًا فِي 15  
دَارِ الْحَرَسِ

اَدْهَبْ وَقَلْ لِعِنْدِكَ الْإِثْبَوِيِّ: هَذَا مَا يُعْلَمُهُ الرَّبُّ الْقَبِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ 16  
هَا أَنَا أَنْتَمْ قَهْنَائِيَ عَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ، فَأُوْفِعْ بِهَا السَّرَّ لَا الْخَيْرِ، فَيَتَحَقَّقُ  
كُلُّ شَيْءٍ عَلَى مَرَأَيِّ مِنْكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ

أَمَا أَنْتَ فَأَقْبِدُكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ، فَلَا تَقْعُ فِي يَدِ النَّاسِ الَّذِينَ 17  
تَخْشَاهُمْ

إِنَّمَا أَنْجَيْكَ فَلَا شَفَطُ بِالسَّفَفَ، بَلْ تَسْلُمُ بِحَيَاكَ، فَتَكُونُ لَكَ عَنِيمَةً 18  
لَا تَكُلْتَ عَلَيَّ، يَقُولُ الرَّبُّ.

## Jeremiah 40:1

هَذِهِ هِيَ الْبُرُوءَةُ الَّتِي أَوْحَى بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا بَعْدَ أَنْ أَطْلَقَهُ 1  
تُبُورَادَانٌ رَّئِيسُ الشُّرُطَةِ مِنْ الْرَّأْمَةِ جِبِنٌ قَادَهُ مُعِيدًا بِالْأَغْلَالِ مَعَ بَقِيَّةِ  
إِسْرَائِيلٍ أُورُشَلَيمٍ وَيَهُودَا الْمُغَيَّبِينَ إِلَى بَابِلٍ

إِذْ اتَّخَى رَّئِيسُ الشُّرُطَةِ بِإِرْمِيَا جَانِبَاهُ وَقَالَ لَهُ: «إِنَّ الرَّبَّ إِلَهُكَ قَدْ قَضَى 2  
بِهِذِهِ الْبَلِيَّةِ عَلَى هَذَا الْمُوْضِعِ

فَقَدْ تَمَّ الرَّبُّ هَذَا الْعَصَاءُ، وَوَقَى بِمَا أَنْذَرَ بِهِ. لَا لَكُمْ أَخْطَلُمُ فِي حَقِّ 3  
الرَّبِّ وَلَمْ تُطِيعُوا صَوْتَهُ، حَلَّ بِكُمْ هَذَا الْأَمْرُ

وَالآنَ هَا أَنَا أُطْلِقُكَ الْيَوْمَ مِنَ الْقُبُوْدِ الَّتِي تَثْلُ بِنَتِيكَ، قَالَ طَابَ لَكَ 4  
أَنَّ تَأْتِيَ مَعِي إِلَى بَابِلٍ فَتَعْالَ، وَأَنَا أَعْتَنِي بِكَ أَشَدَّ عَنَاءً. وَإِنْ سَاءَ فِي  
عَيْنِيكَ أَنْ تَأْتِيَ مَعِي إِلَى بَابِلٍ فَأَبْقِي. هَا كُلُّ الْبَلَادِ مُشَرَّعٌ عَلَّهُ أَمَامَكَ، فَادْهَبْ  
حَيْثُ يَخْلُو لَكَ

وَإِنْ عَزَمْتَ عَلَى الْبَقَاءِ فَارْجِعْ إِلَى جَدَلِيَا بْنَ أَجِيقَامَ الَّذِي أَقَامَهُ مَالِكٌ 5  
بَابِلٍ وَالْيَا عَلَى مُدْنِ يَهُودَا وَأَقَمَ عَنْهُ فِي وَسْطِ السُّعْدَ، وَأَدْهَبْ حَيْثُ  
يَخْلُو لَكَ». وَأَعْطَاهُ رَّئِيسُ الشُّرُطَةِ مُؤْوِنَهُ وَهَدِيَّهُ وَأَطْلَقَهُ

فَدَهَبَ إِرْمِيَا إِلَى جَدَلِيَا بْنَ أَجِيقَامَ وَأَقَامَ عَنْهُ فِي وَسْطِ السُّعْدَ الْبَاقِي 6  
فِي الْأَرْضِ

فَلَمَّا سَمِعَ كُلُّ رُؤَسَاءِ الْجَبُوْشِ الْمُسْتَشِرِّينَ فِي الصَّحْرَاءِ وَرَجَالَهُمْ أَنَّ 7  
مَالِكٌ بَابِلٍ قَدْ وَلَى جَدَلِيَا بْنَ أَجِيقَامَ لِيَكُونَ حَاكِمًا فِي الْبَلَادِ، وَعَاهَدَ إِلَيْهِ  
بِالرَّجَالِ وَالنِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ وَفَقَرَاءِ الْأَرْضِ الَّذِينَ لَمْ يُسْتَوْ إِلَى  
بَابِلٍ

جَاءُوا إِلَى جَدَلِيَا فِي الْمَصْنَفَةِ، وَهُمْ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَتَنْيَا، وَبُوْحَانَ 8  
وَبِيُونَاثَانُ ابْنَا قَارِيَّهُ، وَسَرَايَا بْنُ تَنْحُومَتْ، وَبَنُوْ عِيَافَيِّ  
الْلَّطْوَفَاتِيِّ، وَبِرَنَيَا بْنُ الْمَعْكَيِّ مَعَ رَجَالَهُمْ

فَحَلَّفَ جَدَلِيَا بْنَ أَجِيقَامَ بْنَ شَافَانَ لَهُمْ وَلِرَجَالِهِمْ: «لَا تَحَافُوا مِنْ خَدْمَةِ 9  
الْكَلَدَانِيِّينَ. أَقِيمُوا فِي الْبَلَادِ وَاحْضَعُوا الْمَالِكَ بَابِلٍ فَتَأْلُوا خَيْرًا

أَمَّا أَنَا فَسَأَلُكُنْ فِي الْمَصْنَفَةِ، وَأَنْوَلَى الْأَمْرَ عَلَّمُ لَدِي الْكَلَدَانِيِّينَ 10  
بِعْنَوْنَ إِلَيْنَا أَمَا أَنْتُمْ فَاجْمِعُوا حَمْرًا وَقَطَافَ الصَّيْفِ وَالرَّيْتَ وَاجْرُوهَا  
فِي أُوْعِنَكُمْ وَأَقِيمُوا فِي مُدْنِكُمُ الَّذِي أَحْدَمْنَوْهَا

وَكَذَلِكَ حِينَ سَمِعَ كُلُّ الْيَهُودِ الْمُسْتَشِرِّينَ فِي أَرْضِ مُوَابٍ وَبَيْنِ بَنِي 11  
عَمُونَ وَفِي أَدُومَ وَفِي الْلَّدَانِ الْأَخْرَى أَنَّ مَالِكٌ بَابِلٍ قَدْ تَرَكَ بَعِيَّةً  
مِنْ يَهُودَا، وَوَلَى جَدَلِيَا بْنَ أَجِيقَامَ بْنَ شَافَانَ حَاكِمًا عَلَيْهِمْ

رَجَعُوا مِنْ كُلِّ الْفِيَاعِ الَّتِي شَنَنُوا إِلَيْهَا، وَجَاءُوا إِلَى أَرْضِ يَهُودَا إِلَى 12  
جَدَلِيَا فِي الْمَصْنَفَةِ، وَاحْتَرَنُوا حَمْرًا وَغَلَاتٍ كَثِيرَةً مِنْ قِطَافِ  
الصَّيْفِ.

لَمْ اجْتَمِعْ بُوْحَانَ 13 بْنُ قَارِيَّهُ وَسَائِرُ رُؤَسَاءِ الْفَوَّاتِ الَّذِينَ لَادُوا  
بِالصَّحْرَاءِ إِلَى جَدَلِيَا فِي الْمَصْنَفَةِ،

وَقَالُوا لَهُ: «أَتَدْرِي أَنَّ عَلِيِّسَ مَالِكٌ بَنِي عَمُونَ قَدْ بَعَثَ إِسْمَاعِيلَ بْنَ  
نَتَنْيَا لِيَعْتَالَكَ؟» قَلَمْ يُصِدِّقُهُمْ جَدَلِيَا بْنَ أَجِيقَامَ 14

فَقَالَ بُوْحَانَ 15 بْنُ قَارِيَّهُ لِجَدَلِيَا سَرَا فِي الْمَصْنَفَةِ: «دَعْنِي أَدْهَبْ  
وَأَقْلَلَ إِسْمَاعِيلَ بْنَ نَتَنْيَا مِنْ عَيْرِ عَلِمٍ أَحَدِ قَلَمَادَا بَغَالَكَ فَيَبْتَدَدَ حَمِيمَ  
الْمَجَمِعِينَ إِلَيْكَ مِنْ شَعْبِ الْيَهُودِ، وَتَهْلَكَ بَقِيَّةَ يَهُودَا؟

فَأَحَادِبَ جَدَلِيَا بْنَ أَجِيقَامَ بُوْحَانَ 16 بْنَ قَارِيَّهُ: «لَا تَرْتَكِبْ هَذَا الْأَمْرَ لَأَنَّكَ  
تَنَهَّمْ إِسْمَاعِيلَ كَذِبَاً.

**Jeremiah 41:1**

وَفِي الشَّهْرِ السَّابِعِ أَقْبَلَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَتَّنْيَا بْنُ الْيَشَامَاعِ، مِنَ النَّسْلِ<sup>1</sup>  
الْمَلَكِيِّ، وَاحْدَ قُوَادِ الْمَلَكِ، إِلَى جَذِيلِيَا بْنُ أَخِيقَامِ إِلَى الْمِصْفَافِ، بِرُفْقَةِ  
عَشْرَةِ رِجَالٍ. وَبَعْدَ أَنْ تَنَاهُوا الطَّعَامُ مَعًا فِي الْمِصْفَافِ

أَغْثَلَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَتَّنْيَا وَالْعَشْرَةِ الرِّجَالِ الْمُرَاقِفُونَ لَهُ بِسْيُوفِهِمْ جَذِيلِيَا<sup>2</sup>  
بْنُ أَخِيقَامِ الْأَذِي وَلَاهُ مَلِكُ بَإِلِ حَاكِمًا عَلَى الْبِلَادِ

كَمَا قَتَلَ إِسْمَاعِيلُ كُلَّ الْيَهُودِ الْحَاضِرِينَ مَعَ جَذِيلِيَا فِي الْمِصْفَافِ<sup>3</sup>  
وَالْكَلَدَانِيِّينَ الْمُحَارِبِينَ الْمُوْجُودِينَ هُنَّاكِ

وَفِي الْيَوْمِ التَّالِيِّ مِنْ اغْتِيَالِ جَذِيلِيَا، وَلَمْ يَئُنْ أَحَدٌ قَدْ عَلِمَ بِالْأَمْرِ بَعْدَ<sup>4</sup>

أَقْبَلَ ثَمَانُونَ رَجُلًا مِنْ شَكِيمَ وَمِنْ شِيلُو وَمِنَ السَّامِرَةِ بِلْحَى مَخْلُوقَةٍ<sup>5</sup>  
وَثَيَابِ مُمَرْفَقٍ وَأَجْسَادِ مُمَرْخَةٍ، حَامِلِينَ مَعْهُمْ نَقْدِمَةً مِنَ الدَّفِيقِ وَلَيْا  
لِيُحْسِرُو هَا إِلَى بَيْتِ الرَّبِّ.

فَخَرَجَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَتَّنْيَا مِنَ الْمِصْفَافِ، وَكَانَ يَسِيرُ بَاكِيًّا، وَعِنْدَمَا اتَّقَمَ<sup>6</sup>  
قَالَ لَهُمْ: «تَعَالُو إِلَى جَذِيلِيَا بْنُ أَخِيقَامِ».

فَلَمَّا بَلَغُوا وَسْطَ الْمَدِينَةِ نَبَحَمُمْ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَتَّنْيَا وَطَرَحَ جُنَاحَهُمْ بِمَعْوِنَةٍ<sup>7</sup>  
رَجَالِهِ إِلَى أَعْمَاقِ الْجَبَبِ.

إِلَّا أَنَّ عَشْرَةَ رِجَالٍ كَثُوا بَيْنَهُمْ قَالُوا لِإِسْمَاعِيلِ: «لَا تَقْتُلْنَا لَأَنَّ لَدِنَّا<sup>8</sup>  
مُؤْنَا مِنْ قَفْحٍ وَسَعِيرٍ وَرَزِيبٍ وَعَسْلٍ خَبَانَاهَا فِي الصَّحْرَاءِ» فَلَمْ  
يَقْتُلْهُمْ

وَكَانَ الْجُبُّ الْذِي طَرَحَ فِيهِ إِسْمَاعِيلُ جُنَاحَ قَلَادَهُ وَجُنَاحَةَ جَذِيلِيَا هُوَ الْجُبُّ<sup>9</sup>  
الْكَبِيرُ الْذِي حَفَرَ الْمَلِكُ أَسَا لِلْدِفَاعِ ضِدَّ بَعْشَا مَلِكِ إِسْرَائِيلَ، فَمَلَأَهُ  
إِسْمَاعِيلُ بِالْفَلَى.

لَمْ يَسِيِّ إِسْمَاعِيلُ بَيْتَهُ الشَّعْبِ الْذِي كَانَ فِي الْمِصْفَافِ، وَبَيَّنَاتِ الْمَلَكِ<sup>10</sup>  
وَكُلُّ مَنْ تَخَلَّفَ فِي الْمِصْفَافِ، مَمْ عَاهَدَ بِهِمْ تَبُوزِرَادُونَ رَبِيعُ الشُّرُطَةِ  
إِلَى جَذِيلِيَا بْنُ أَخِيقَامِ، وَانْطَلَقَ بِهِمْ إِسْمَاعِيلُ إِلَى بَنِي عُونَ

وَلَكِنْ لَمَّا سَمِعَ يُوحَنَانُ بْنُ قَارِيَحَ وَجَمِيعَ قَادِهِ الْفَوَاتِ الَّذِينَ مَعَهُ مَا<sup>11</sup>  
أَرْتَكَهُ إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَتَّنْيَا مِنْ شَرِّ

أَخْلَوَا جَمِيعَ رِجَالِهِمْ وَعَقِبُوا إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَتَّنْيَا لِيُقَاتِلُوهُ، فَصَادَفُوهُ<sup>12</sup>  
عِنْدَ الْبُرْكَةِ الْكَبِيرَةِ الَّتِي فِي جَبُونَ

فَلَمَّا شَاهَدَ جَمِيعُ أَسْرَى إِسْمَاعِيلَ يُوحَنَانَ بْنَ قَارِيَحَ وَكُلَّ قَادِهِ الْفَوَاتِ<sup>13</sup>  
الْمَرْأَتِينَ لَهُ فَرَحُوا

فَأَتَتِيَ الْأَسْرَى الَّذِينَ سَبَاهُمْ إِسْمَاعِيلُ فِي الْمِصْفَافِ وَقَلُوا رَاجِعِينَ إِلَى<sup>14</sup>  
يُوحَنَانَ بْنَ قَارِيَحَ

أَمَّا إِسْمَاعِيلُ بْنُ نَتَّنْيَا فَهَرَبَ مِنْ يُوحَنَانَ مَعَ ثَمَانِيَّةَ مِنْ رِجَالِهِ<sup>15</sup>  
وَانْطَلَقَ إِلَى الْعَمُونِيَّينَ

فَاقْتَادَ يُوحَنَانُ بْنُ قَارِيَحَ وَسَائِرَ قُوَادِ الْفَوَاتِ الَّذِينَ مَعَهُ بَقِيَّةَ شَعْبِ<sup>16</sup>  
الْمِصْفَافِ، الَّذِينَ اسْتَرَدُهُمْ مِنْ إِسْمَاعِيلَ بْنَ نَتَّنْيَا، الَّذِي كَانَ قَدْ سَبَاهُ  
بَعْدَ اغْتِيَالِ جَذِيلِيَا بْنُ أَخِيقَامِ، وَهُمْ مُحَارِبُونَ أَشَدَّاءَ وَنِسَاءٌ وَأَطْفَالٌ  
وَخَصِيَّانُ، وَأَعْذَادُهُمْ مِنْ جَمِيعِهِمْ

فَاقْتَمُوا فِي جَيْرُوَتٍ كُمْهَامِ الْمُجَاوِرَةِ لِبَيْتِ لَحِمٍ، لِيُطْلِقُوا مِنْهَا إِلَى<sup>17</sup>  
مَصْرَ.

هَارِبِينَ مِنْ وَجْهِ الْكَلَدَانِيِّينَ حَوْفًا مِنْهُمْ، بِسَبِيلِ اغْتِيَالِ إِسْمَاعِيلِ بْنُ<sup>18</sup>  
نَتَّنْيَا لِجَذِيلِيَا بْنُ أَخِيقَامِ الْأَذِي وَلَاهُ مَلِكُ بَإِلِ حَاكِمًا عَلَى الْبِلَادِ

**Jeremiah 42:1**

لَمْ اجْمَعْ كُلُّ قُوَادِ الْفَوَاتِ وَيُوحَنَانُ بْنُ قَارِيَحَ وَيَزِنْيَا بْنُ هُوشَعَيَا<sup>1</sup>  
وَجَمِيعُ الشَّعْبِ صَغِيرُهُمْ وَكَبِيرُهُمْ

إِلَى إِرْمِيَا قَاتِلِيِّينَ: «لَيْسَ تَوْسُّلًا يَكُونُ مَقْبُولاً لَدِنِيكَ، فَقُنْتَلِيَ إِلَى الرَّبِّ<sup>2</sup>  
إِلَهِكَ مِنْ أَجْلِ هَذِهِ الْبِقَعَةِ كُلَّهَا، فَقَدْ كُلَّا كَثِيرِينَ وَلَكِنْ صِرْنَا الْآنَ  
قَلِيلِيَّنَ كَمَا تَرَى

فَيَنْبَلَّتِ الرَّبُّ إِلَهُكَ بِالطَّرِيقِ الَّذِي يَتَحَمَّلُ عَلَيْهَا سُلُوكُهُ وَبِمَا يَجِبُ<sup>3</sup>  
عَلَيْنَا عَمَلُهُ».

فَلَجَاهُمْ إِرْمِيَا النَّبِيُّ، «قَدْ اسْتَجَبْتُ لَكُمْ، وَهَا أَنَا أَصْلَلِيَ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِكُمْ<sup>4</sup>  
بِخَسْبِ كَلَامِكُمْ، وَكُلُّ مَا يُجِبُ بِهِ الرَّبُّ أَخِيرُكُمْ بِهِ، لَا أَكُنْ عَنْكُمْ  
شَيْئًا».

لَمْ قَالُوا لِإِرْمِيَا: «لِيَكُنَ الرَّبُّ بَيْنَنَا شَاهِدًا أَمِينًا صَادِقًا، أَنَّا نَنْفَعُ كُلَّ كَلِمَةٍ<sup>5</sup>  
يُوحِي بِهَا الرَّبُّ إِلَيْنَا عَلَى لِسَانِكَ

سَوَاءً كَانَتْ خَيْرًا أَوْ شَرًا، فَطَبِيعَ صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهِنَا الَّذِي تُرْسِلُكَ<sup>6</sup>  
إِلَيْهِ، فَنَذَلَ خَيْرًا إِنْ أَطْعَنَاهُ

وَبَعْدَ عَشَرَةِ أَيَّامٍ أُوحِيَ الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا بِرِسَالَةٍ<sup>7</sup>

فَاسْتَدْعَى إِرْمِيَا بِيُوحَانَانَ بْنَ قَارِيَحَ وَقُوَادِ الْفَوَاتِ الَّذِينَ مَعَهُ وَسَائِرَ<sup>8</sup>  
الشَّعْبِ مِنْ صَغِيرِهِمْ إِلَى كَبِيرِهِمْ

وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا مَا يُعْلَمُنِي الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ الَّذِي أَرْسَلَنِي لِأَرْفَعَ<sup>9</sup>  
بِنُوسُلُكُمْ إِلَيْهِ»:

إِنْ أَفْتَمْتُ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ فَإِنِّي أَبْنِيَكُمْ وَلَا أَهْدِيَكُمْ، وَأَغْرِيَكُمْ وَلَا  
أَسْتَأْصِلُكُمْ، لَأِنِّي أَسْفَثُ عَلَى الشَّرِّ الَّذِي حَقَّهُتُمْ بِكُمْ<sup>10</sup>

لَا تَخْسِنُوا مَلْكَ بَابِلَ الَّذِي أَنْتُمْ مِنْهُ خَلَقُونَ فَإِنِّي مَعْكُمْ لِأَخْيَصُكُمْ<sup>11</sup>  
وَأَلْجِيَكُمْ مِنْ يَدِهِ

وَأَعْمَمْ عَلَيْكُمْ فَيُرِيدُكُمْ إِلَى أَرْضِكُمْ<sup>12</sup>

وَلَكِنْ إِنْ فَلَتْمُ: لَنْ تُقْيمَ فِي هَذِهِ الْأَرْضِ، وَلَمْ تُطِيعُوا صَوْتَ الرَّبِّ<sup>13</sup>  
إِلَيْكُمْ

فَالْيَهُودُ: لَا بَلْ تَنْطَلِقُ إِلَى دِيَارِ مَصْرُ حَيْثُ لَا تَشْهُدُ قِتَالًا، وَلَا تَسْمَعُ<sup>14</sup>  
نَفِيرَ بُوقَ، وَلَا يُعْزِزُنَا خُبْرُ، فَنَمْكُثُ هُنَاكَ

إِذَا اسْمَعُوا قَصَاءَ الرَّبِّ يَا بَقِيَّةَ يَهُودَا: إِنْ وَطَدْنَمُ الْعَزْمَ عَلَى الدَّهَابِ<sup>15</sup>  
إِلَى مَصْرُ وَأَرْتَحَلُمُ لِتَنَعَّبُوا هُنَاكَ

فَالسَّيْفُ الْكَلْدَانِيُّ الَّذِي تَحْسُوْهُ يُرِكُكُمْ هُنَاكَ فِي دِيَارِ مَصْرُ، وَالْجُوغُ<sup>16</sup>  
الَّذِي تَفَرَّعُونَ مِنْهُ يُلَاحِّمُكُمْ إِلَى مَصْرَ قَمْوُنَ هُنَاكَ

وَكُلُّ مَنْ اسْتَفَرَ عَزْمُهُ مِنَ الشَّعْبِ عَلَى الْأَنْطِلَاقِ إِلَى مَصْرَ وَالْعَرَبِ<sup>17</sup>  
هُنَاكَ يَمُوتُ بِالسَّيْفِ وَالْجُوغِ وَالْوَبَاءِ، وَلَا يُفْلِثُ نَاجٍ مِنَ الشَّرِّ  
الَّذِي أَجْلَيْهُ عَلَيْهِمْ

لَأَنْ هَذَا مَا يُعْلَمُنِي الرَّبُّ الْعَظِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ. كَمَا اسْكَبَ عَظَمَتِي<sup>18</sup>  
وَسُخْطَيَ عَلَى أَهْلِ أُورُشَلَيمَ، كَذَلِكَ يَسْكُبُ سُخْطَيَ عَلَيْكُمْ إِذَا  
دَهْتَمْ إِلَى مَصْرُ، فَتَصْبِحُونَ مَثَارَ سَبَّةٍ وَدَهْشَةٍ وَلَعْنَةٍ وَغَارَ، وَلَا  
قَعْدُونَ تَرْوَنَ هَذَا المَوْضِعَ».

فَيَا بَقِيَّةَ إِسْرَائِيلَ لَا تَهَاجِرُوا إِلَى مَصْرَ، تَبَقَّلُوا أَنِّي قَدْ حَذَرْتُكُمْ<sup>19</sup>  
الْيَوْمَ

لَا تَكُمْ قَدْ حَذَعْتُمْ أَنْفُسَكُمْ حِينَ بَعْثَمْ بِي إِلَى الرَّبِّ إِلَهُمْ قَائِلِينَ: صَلَّى<sup>20</sup>  
الْجَلَالُ إِلَى الرَّبِّ إِلَهِنَا وَأَبْنِنَا بِكُلِّ مَا يَقُولُ فَقَعْلُ بِمَقْعَدَهُ

وَهَا أَنَا قَدْ أَبْنَأْتُكُمُ الْيَوْمَ بِكَلامِهِ فَلَمْ تُطِيعُوا صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ فِي<sup>21</sup>  
أَيِّ شَيْءٍ أَرْسَلَنِي بِهِ إِلَيْكُمْ

فَقُوْلُوا الآنَ أَنْكُمْ تَمُوْنُونَ بِالسَّيْفِ وَالْجُوغِ وَالْوَبَاءِ فِي دَأَتِ الْمَوْضِعِ<sup>22</sup>  
«الَّذِي تَوَيَّثُمُ الْأَرْتَحَالَ إِلَيْهِ وَالْغَرْبَ فِيهِ».

## Jeremiah 43:1

عَنْدَمَا فَرَغَ إِرْمِيَا مِنَ الْإِذْلَاءِ بِكُلِّ رِسَالَةِ الرَّبِّ إِلَهِهِمْ أُوحِيَ بِهَا إِلَيْهِ<sup>1</sup>  
لِيَنْتَهِي إِلَيْهَا لِلشَّغِيفِ جَمِيعِهِ

قَالَ عَزَّرِيَا بْنُ هُوشَعَّا وَبِيُوحَانَانَ بْنَ قَارِيَحَ، وَسَائِرُ الرِّجَالِ<sup>2</sup>  
الْمُتَعْبَرِ فِي إِرْمِيَا: «أَنْتَ تَنْتَطِقُ بِالْكَنْبِ، فَالرَّبُّ إِلَهُنَا لَمْ يُرِسِّلْكَ لِتَقُولَ  
لَنَا: لَا تَرْحَلُوا إِلَى مَصْرٍ لِتَتَعَرَّبُوا فِيهَا».

إِنَّمَا يَبْيَرِكُ بَارُوْخُ بْنُ نِيرِيَا عَلَيْنَا لِتُسْلِمَنَا إِلَى الْكَلْدَانِيَّنَ حَتَّى يَقْتُلُونَا<sup>3</sup>  
وَيَسْبِيُونَا إِلَى بَابِلِ

وَأَبِي يُوحَانَانَ بْنَ قَارِيَحَ وَسَائِرُ فُؤَادِ الْفَوَاتِ وَكُلُّ الشَّغِيفِ طَاغِيَّةٌ<sup>4</sup>  
صَوْتُ الرَّبِّ لِلِّإِقَامَةِ فِي أَرْضِ يَهُوذَا

بَلْ أَخْدُوا كُلَّ بَقِيَّةِ يَهُوذَا الْدِيَنَ رَجَعُوا مِنْ بَيْنِ جَمِيعِ الْأَمَمِ الَّتِي شَتَّتُو<sup>5</sup>  
فِيهَا لِيَقِيمُوا فِي أَرْضِ يَهُوذَا

الرِّجَالُ وَالْمَنَاءُ وَالْأَطْفَالُ وَنِنَاتُ الْمَلَكِ، وَكُلُّ إِسْلَانَ ثَرَكَهُ تَوْرَادَانَ<sup>6</sup>  
رَئِيسُ الشُّرُطَةِ فِي عَهْدَةِ جَذْلِيَا بْنَ أَخْيَقَمَ بْنَ شَافَانَ، وَإِرْمِيَا الَّتِي  
وَبَارُوْخُ بْنُ نِيرِيَا

فَأَقْبَلُوا إِلَى مَصْرٍ إِذَا لَمْ يُطِيعُوا صَوْتَ الرَّبِّ. وَنَزَلُوا فِي تَحْفَاجِينَ<sup>7</sup>

لَمْ أُوحِيَ الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا بِهَذِهِ التَّبُوَّةِ فِي تَحْفَاجِينَ قَائِلًا<sup>8</sup>

حُدْجَارَةَ كَبِيرَةَ بَيْدَكَ وَأَطْمَرَهَا فِي الْمِلاطِ الْمَرْصُوفِ عَنْدَ مَدْخَلِ<sup>9</sup>  
قَنْرُ فَرْعَوْنَ فِي تَحْفَاجِينَ عَلَى مَرَازِي رِجَالِ يَهُوذَا

وَقُلْ لَهُمْ، هَذَا مَا يُعْلَمُنِي الرَّبُّ الْعَظِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَا أَنَا أَتِي بِعَذَابِي<sup>10</sup>  
تُوْكِنَصَرَ وَأَصْبِرْ عَرْشَهُ فَوْقَ هَذِهِ الْجَهَارَةِ الَّتِي طَمَرْنَاهَا، فَيَسْطُ  
أَرِيكَهُ الْمَلِكِيَّةَ عَلَيْهَا

سَيِّقُونَ وَيُنْمِرُ دِيَارَ مِصْرَ، فَيُمُوتُ مَنْ قُضِيَ عَلَيْهِ بِالْمُوْتِ، وَيُسْتَرِي 11  
مَنْ قُضِيَ عَلَيْهِ بِالسَّيِّفِ، وَيُقْتَلُ بِالسَّيِّفِ مَنْ قُضِيَ عَلَيْهِ بِالْقَتْلِ  
بِالسَّيِّفِ

وَيُضْرِبُ مَعَابِدَ الَّهِ الْمُصْرِيَّيْنَ بِالثَّارِ وَيُرْقِهَا وَيُسْبِيهَا، وَيُلْفُ 12  
مِصْرَ حَوْلَ نَسِيْهِ كَمَا يُلْفُ الرَّاعِي عَبَائِتَهُ، وَيُخْرُجُ مِنْ هُنَاكَ سَلِيمًا

بَعْدَ أَنْ يَهْدِمَ أَنْصَابَ مَعْبُودِ الشَّمْسِ الَّتِي فِي مِصْرَ، وَيُخْرِقَ مَعَابِدَ 13  
الَّهِ الْمُصْرِيَّيْنَ بِالثَّارِ

## Jeremiah 44:1

هَذِهِ هِيَ التَّبُوَّةُ الَّتِي أُوحِيَ بِهَا إِلَى إِرْمِيَا عنِ الْيَهُودِ الْمُقِيمِينَ فِي 1  
مِصْرَ، التَّالِيَّيْنَ فِي مَجْدَلٍ وَفِي تَحْفِيْسٍ وَمَفَيِّسٍ وَفِي مُنْطَقَةِ جُنُوبِ  
مِصْرَ

هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: قَدْ شَهَدْنَا كُلَّ مَا أُوقَعْتَهُ مِنْ» 2  
شَرٌّ بِأُرْشَلِيمٍ وَبِكَافَّةِ مُدُنِ يَهُودَا. هَا هِيَ الْيَوْمُ خَرِبَةٌ مُهَجُورَةٌ

لِشَرِّ أَهْلِهَا الَّذِي ارْتَكَبُوا لِيُثْبِرُوا سُخْطِي، إِذْ دَهَبُوا لِيُخْرُفُوا بَخُورًا 3  
وَبَعَدُوا اللَّهَ أَخْرَى مِنَ الْأَصْنَامِ لَمْ يَغْرِفُوهَا هُمْ وَلَا أَنْثُمْ وَلَا أَبْأُوكُمْ

وَقَدْ أَرْسَلْتُ إِلَيْكُمْ مُنْذِرًا مِنْذَ الْبَدْءِ جَمِيعَ عَبِيدِي الْأَنْبِيَاءَ قَائِلًا: لَا تَنْقَرُوا 4  
رِجْسًا مِثْلَ هَذَا لَا يَبْقَى أَمْقَاتُهُ

فَلَمْ يَرْدَعُوا وَلَا سَمِعُوا لِتَبُوُّوا وَيَكْفُوا عَنِ إِحْرَاقِ الْبَخُورِ لِتَأْكُلِ الْأَصْنَامِ 5

فَأَنْصَبَ عَيْنِي وَخَنْقِي، وَأَشْعَلَ مُدُنَ يَهُودَا وَشَوارِعَ أُرْشَلِيمَ حَتَّى 6  
أَصْبَحَتْ جَمِيعًا أَطْلَالًا وَخَرَابًا كَمَا هِيَ فِي هَذَا الْيَوْمِ

وَالآنَ هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: لِمَذَا تَرْتَكَبُونَ هَذَا الشَّرَّ 7  
الْعَظِيمِ فِي حَقِّ الْفَسَدِ، لِيُنْقَرِضَ مِنْكُمُ الرَّجُلُ وَالْمُرْأَةُ وَالطَّفْلُ  
وَالرَّضِيعُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِ يَهُودَا وَلَا تَبْقَى مِنْكُمْ بَقِيَّةٌ؟

لِمَذَا تُغْنِطُونِي بِالْقَرَافِ الْإِلَمِ إِذْ تُرْقِفُونَ بَخُورًا لِلَّهِ أَصْنَامَ مِصْرَ 8  
الَّتِي هَاجَرْتُمُ إِلَيْهَا لِتَنْغَرِبُوا فِيهَا، فَتَنْقَرِضُونَ وَتُصْبِحُونَ لَعْنَةً وَغَارًا  
بَيْنَ كُلِّ أَمْ أَرْضِ؟

هُنْ نَسِيْمُ شُرُورِ آبَائُكُمْ وَشُرُورَ مُلُوكِ يَهُودَا وَشُرُورَ نَسَائِهِمْ 9  
وَشُرُورَكُمْ وَشُرُورَ نَسَائِكُمُ الَّتِي ارْتَكَبْتُ فِي أَرْضِ يَهُودَا وَفِي  
شَوارِعِ أُرْشَلِيمِ؟

إِنَّهُمْ لَمْ يَتَلَلُوا إِلَى هَذَا الْيَوْمِ وَلَا اتَّقُوا وَلَا سَلَكُوا فِي شَرِيعَتِي 10  
وَفَرَأَنِي الَّتِي سَنَّتُهَا لَكُمْ وَلَا بَالَّكُمْ

لِذَلِكَ هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَا أَنَا أَتَرْصَدُكُمْ لِأَجَازِيْكُمْ 11  
شَرًا لَا خَيْرًا، لِأَسْتَأْصِلُكُمْ مِنْ يَهُودَا

وَأَخْذُ بَقِيَّةَ يَهُودَا الَّذِينَ وَطَدُوا الْعَزْمَ عَلَى الرَّجَبِلِ إِلَى مِصْرَ لِتَنْغَرِبُوا 12  
فِيهَا، وَفِيهِمْ كُلُّهُمْ هُنَاكَ، فَيَمْلُكُونَ بِالسَّيِّفِ وَالْجُوْعِ مِنْ صَغِيرِهِمْ إِلَى  
كَبِيرِهِمْ، فَيُمُوتُونَ وَيُصْبِحُونَ سُبْبَةً وَدَهْشَةً وَلَعْنَةً وَغَارًا

وَأَعْاقِبُ الْمُقِيمِينَ فِي مِصْرَ كَمَا عَاقَبْتُ أَهْلَ أُرْشَلِيمِ بِالسَّيِّفِ 13  
وَالْجُوْعِ وَالْوَنَاءِ

فَلَا يُفْلِتُ مُنْهُمْ نَاجٌ، وَلَا يَسْلِمُ أَحَدٌ مِنْ بَقِيَّةِ يَهُودَا الْمُرْتَجِلِينَ لِتَنْغَرِبُوا 14  
هُنَاكَ فِي مِصْرَ، لِيُرْجِعَ إِلَى أَرْضِ يَهُودَا الَّتِي يُثْوَقُ لِلْعُودَةِ إِلَيْهَا  
وَالْإِقَامَةِ فِيهَا، لَأَنَّهُ لَنْ يَرْجِعَ إِلَيْهَا إِلَّا فَلَمَّا مِنَ الطَّرِيدِينَ

غَيْرُ أَنْ جَمِيعَ الرِّجَالِ الَّذِينَ يَغْرُفُونَ أَنْ نِسَاءَهُمْ يُخْرُقُنَ بَخُورًا 15  
لِلَّهِ الْأَصْنَامِ، وَكَذَلِكَ النِّسَاءُ الْحَاضِرَاتِ، وَسَائِرُ الْمُقِيمِينَ فِي الْمُنْطَقَةِ  
الْجَلْوَبِيَّةِ فِي مِصْرَ، وَهُمْ عَدَدٌ كَبِيرٌ قَالُوا لِأَرْمِيَا

لَنْ تُطِيعَنَ فِي مَا حَاطَبَنَا بِهِ مِنْ كَلَامِ يَاْسِمِ الرَّبِّ» 16

بَلْ نَعْمَلُ بِمُقْضَى ما تَعْهَدَنَا بِهِ، فَتُخْرُقُ بَخُورًا لِمَلِكَةِ السَّمَاءِ 17  
وَتَنْقِبُ لَهَا السَّكَائِبَ كَمَا سَيِّقَ أَنْ فَعَلْنَا لَحْنُ وَابْأُونَا وَمَلُوكُنا  
وَرَوْسَاؤُنَا فِي مُدُنِ يَهُودَا وَفِي شَوارِعِ أُرْشَلِيمِ، فَكَانَتْ لَنَا وَفَرْةٌ مِنَ  
الْطَّعَامِ وَمَنْعَنَا بِالْخَيْرِ وَلَمْ يُصِبَنَا شَرٌ

وَلَكِنْ مُذْنَدُ أَنْ أَهْمَنَا إِحْرَاقَ الْبَخُورِ لِمَلِكَةِ السَّمَاءِ وَتَقْرِيبَ السَّكَائِبِ 18  
«لَهَا، افْتَرَنَا إِلَى كُلِّ شَيْءٍ، وَفَنِيَّنَا بِالسَّيِّفِ وَالْجُوْعِ

وَقَالَتِ النِّسَاءُ: «عَدَمًا أَخْرَقْنَا الْبَخُورِ لِمَلِكَةِ السَّمَاءِ وَقَرَبْنَا لَهَا 19  
السَّكَائِبَ وَعَمَلْنَا أَفْرَاصًا مَمَاثِلَةً لِصُورِهَا، وَقَرَبْنَا السَّكَائِبَ لَهَا، هَلْ  
فَعَلَنَا ذَلِكَ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَرْوَاحِنَا؟

فَقَالَ إِرْمِيَا لِلْقَوْمِ مِنْ رِجَالٍ وَنِسَاءٍ وَسَائِرِ الْشَّعْبِ الَّذِينَ أَجَابُوهُ بِهَذَا 20  
الْكَلَامِ

أَلَيْسَ مَا أَخْرَقْنُوهُ مِنْ بَخُورٍ فِي مُدُنِ يَهُودَا وَفِي شَوارِعِ أُرْشَلِيمِ؟ 21  
اللَّهُمْ وَابْأُوكُمْ وَمَلُوكُكُمْ وَرَوْسَاؤُكُمْ وَسَكَانُ الْأَرْضِ، هُوَ الَّذِي ذَكَرَهُ الرَّبُّ  
وَخَطَرَ عَلَى بَالِهِ؟

فَلَمْ يُطِقِ الرَّبُّ بَعْدَ تَحْمِلِ مَا أرْتَكْتُمْ مِنْ شَرٍّ وَمَا افْتَرْقْتُمْ مِنْ أَرْجَاسٍ<sup>22</sup>  
فَصَارَتِ أَرْضُكُمْ أَطْلَالًا وَمَثَارٌ دَهْشَةٌ وَلَعْنَةٌ وَمَهْجُورَةٌ كَالْعَهْدِ بِهَا فِي  
هَذَا الْيَوْمِ

إِنَّ الْبَلَاءَ الدَّيْنِي حَلَّ بِكُمْ كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ هُوَ عَقَابٌ لَكُمْ عَلَى اخْرَاقِكُمْ<sup>23</sup>  
الْبَهُورَ وَتَعْتِيكُمْ عَلَى الرَّبِّ وَعَصَيَّانِكُمْ لِصَوْنِيهِ، وَغَدَمْ سُلُوكَمْ فِي  
»شُرِيعَتِهِ وَفَرِائِضِهِ وَشَهَادَاتِهِ«

وَالآن اسْمَعُوا قَضَاءَ الرَّبِّ يَا جَمِيعَ أَهْلِ يَهُودَا الْمُقَبِّلِينَ فِي مِصْرَ<sup>24</sup>

هَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: «فَدَنَّطَقْتُمْ بِأَفْوَاهِكُمْ أَنْتُمْ<sup>25</sup>  
وَسَنَاؤُكُمْ، وَنَقْشَتُمْ بِأَيْمَانِكُمْ مَا تَلَقَّمْتُ بِهِ قَاتِلِينَ: إِنَّا نَقْتِلُ بِنَوْرِنَا  
الَّتِي نَذَرْنَا هَا بِأَنْ نُحْرِقَ الْبَهُورَ لِمِلْكَةِ السَّمَاءِ، وَنَقْرَبُ لَهَا السَّكَاكِبِ، فَهَيَّا  
»إِذَا أُوْفُوا نُذُورَكُمْ وَأَنْجُروْهَا«

بِذَلِكَ اسْمَعُوا كَلِمَةَ الرَّبِّ يَا جَمِيعَ شَعْبِ يَهُودَا الْمُقَبِّلِينَ فِي مِصْرَ<sup>26</sup>  
هَا أَنَا قَدْ أَقْسَمْتُ بِأَسْمِي الْعَظِيمِ بِيَوْلُ الْرَّبِّ، أَنْ لَا يَتَرَدَّدَ أَسْمِي مِنْ  
بَعْدِ عَلَى فَمِ أَخِدِ مِنْ شَعْبِ يَهُودَا فِي كَافَّةِ دِيَارِ مِصْرَ قَاتِلًا: حُيُّ هُوَ السَّيِّدُ  
الْرَّبُّ.

هَا أَنَا أَتَرْصَدُهُمْ لِأَوْقَعِ بِهِمْ شَرًا لَا خَيْرًا، فَيَهُوا كُلُّ رَجَالٍ يَهُودَا الْدِينِ<sup>27</sup>  
فِي أَرْضِ مِصْرَ بِالسَّيِّفِ وَالْجُوَعِ حَتَّى يَتَمَّ اسْتِئْصَالُهُمْ

وَتَرْجِعُ الْفَلَةَ التَّاجِيَةَ مِنَ السَّيْفِ مِنْ مِصْرَ إِلَى أَرْضِ يَهُودَا، فَتَنْلَمُ كُلُّ  
بَيْقَيَّةِ يَهُودَا الَّذِينَ هَاجَرُوا إِلَى مِصْرَ لِيَتَغَرَّبُوا فِيهَا أَيْ كَلَامٍ يَتَحَقَّقُ  
كَلَامِي أَمْ كَلَامُهُمْ؟

وَيَقُولُ الرَّبُّ: «وَهَذِهِ لَكُمْ عَلَمَةٌ أَعْيَقْتُمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ بِالْذَّاتِ<sup>29</sup>  
لِتُشْرِكُوا أَنَّ قَضَائِي عَلَيْكُمْ بِالسَّرِّ حَثَّمًا يَتَمَّ

هَا أَنَا أَسْلَمُ فِرْعَوْنَ حَفْرَعَ مَلِكَ مِصْرَ إِلَى يَدِ أَعْذَابِهِ وَطَالِبِي نَفْسِي<sup>30</sup>  
كَمَا أَسْلَمْتُ صِدِيقِي مَلِكَ يَهُودَا إِلَى يَدِ نُبُوْذُنَصَرَ مَلِكِ بَابِلِ عَذْرَهُ  
»وَطَالِبِي نَفْسِي«.

هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي حَاطَبَ بِهِ إِزْمِيَا النَّبِيُّ بَارُوخَ بْنَ نِبِيرِيَا جِينَ دَوَنَ<sup>1</sup>  
هَذِهِ الْعِبَاراتُ فِي كِتَابٍ عَنْ لِسَانِ إِزْمِيَا، فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِحُكْمِ  
يَهُودَا يَقِيمِ بْنِ يُوشِيَا مَلِكِ يَهُودَا.

هَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لَكَ يَا بَارُوخَ»<sup>2</sup>

قَدْ قُلْتَ: وَيُلْ لِي لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَصَافَ حَرْنَا إِلَى الْمِيِّ، وَأَغْيَيْتُ فِي<sup>3</sup>  
أَنِينِي، وَلَمْ أَجِدْ رَاحَةً

لِذَلِكَ هَذَا مَا تَقُولُهُ لَهُ: هَكَذَا يُعْلِنُ الرَّبُّ، هَا أَنَا أَهْدِمُ مَا بَنَيْتُهُ وَأَسْتَأْصلُ<sup>4</sup>  
مَا عَرَسْتُهُ فِي كُلِّ هَذِهِ الْأَرْضِ

وَأَنْتَ، هَلْ تَأْتِمْنِ إِنْفِسِكَ عَظَائِمَ الْأَمْرِ؟ لَا تَأْتِمْنِ، فَهَا أَنَا جَالِبُ بَلَاءٍ<sup>5</sup>  
عَلَى كُلِّ بَشَرٍ يَقُولُ الرَّبُّ. أَمَّا أَنْتَ فَأَقْبَلْتُ لَكَ التَّجَاهَ، فَقَنْعُنُ لَكَ نَسَكَ  
»عَيْنِيَةً فِي جَمِيعِ الْأَمَكَنِ الَّتِي تَدَهَّبُ إِلَيْهَا«

## Jeremiah 46:1

هَذِهِ هِيَ الْتَّبُوَةُ الَّتِي أَوْحَى بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِزْمِيَا غَنِ الْأَمْمِ<sup>1</sup>

تُبُوءَةٌ عَنْ مِصْرَ، عَنْ جَيْشِ فِرْعَوْنَ نَحْوُ مَلِكِ مِصْرَ الَّذِي كَانَ<sup>2</sup>  
مُعْنِكِرًا عَلَى نَهْرِ الْفَرَاتِ فِي كَرْكِمِيشِ، خَيْثَ قَضَى عَلَيْهِ  
نُبُوْذُنَصَرَ مَلِكِ بَابِلِ فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِيَهُودَا يَقِيمِ بْنِ يُوشِيَا مَلِكِ  
يَهُودَا

أَعْدُوا الْمِجَنَّ وَالْتُّرْسَ وَأَرْجَوْهُ الْقِتَالَ»<sup>3</sup>

أَسْرَجُوا الْخَيْلَ وَأَمْطَوْهَا إِلَيْهَا الْفَرْسَانُ، وَأَنْتَصَبُوا بِالْحُوَذِ  
الرَّمَاحِ وَالْبَسُوا الدُّرُوزَ

وَلَكُنْ مَالِي أَرَاهُمْ يُؤْلُونَ الْأَدِيَارَ مُرْتَعِبِينَ؟ قَدْ دُحِرَ مُحَارِبُوهُمْ وَفَرُوا<sup>5</sup>  
»مُسْرِعِينَ. لَمْ يَلْتَقِنُوا إِلَى الْوَرَاءِ، قَدْ حَاصَرَهُمُ الْهَوْلُ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ  
يَقُولُ الرَّبُّ

عَجَّ الْخَفِيفُ عَنِ الْحَزِيْرِ لِلْفَرَارِ، وَلَيْسَ فِي وُسْعِ الْمَحَارِبِ الْهَرَبِ»<sup>6</sup>  
فِي الشَّمَالِ عَتَّرُوا وَسَقَطُوا إِلَى جُوارِ نَهْرِ الْفَرَاتِ

مِنْ هَذَا الطَّاغِي كَالْتَلِيلِ، كَالْأَنْهَارِ الْمُتَلَاطِمةِ الْأَمْوَاجِ<sup>7</sup>

بَتَّعَالَى مِصْرُ كَفَيَنَانِ الْتَّلِيلِ، كَالْأَنْهَارِ الْمُتَلَاطِمةِ الْأَمْوَاجِ. تَقُولُ<sup>8</sup>  
أَفِيَضُ وَأَعْمَرُ الْأَرْضِ، أَهْبِمُ الْمَدُنَ وَأَهْلُكُ سُكَّانَهَا

أَفْجَمِي أَيْتَهَا الْخَيْلِ، وَثُورِي يَا مَرْكَبَثِ، وَلَبِيزُ الْمُحَارِبُونَ مِنْ<sup>9</sup>  
رَجَالِ كُوشَ وَفُوطَ، الْحَامِلِينَ الْتُّرْوسَ، وَمِنْ رَجَالِ لُوْدِيمْ رُمَاءِ السَّهَامِ  
بِالْقَبْسِيِّ

فَهُذَا الْيَوْمُ هُوَ يَوْمُ قَضَاءِ السَّيِّدِ الرَّبِّ الْقَدِيرِ، يَوْمُ الْانْتِقامِ، فِيهِ يَتَّأْزَرُ<sup>10</sup>  
لِعْصِيهِ مِنْ أَغْدَائِهِ، فَيُلْهِمُ السَّيْفَ وَتِسْبِعَ، وَيُرْثِي مِنْ يَمَائِهِمْ، لَأَنَّ  
السَّيِّدِ الرَّبِّ الْقَدِيرِ دَيْبَحَهُ فِي أَرْضِ الشَّمَالِ إِلَى حُوَارِ نَهْرِ الْفَرَاتِ

اصْعَدِي إِلَى جَلْعَادٍ وَخْدِي بَلْسَانًا يَا عَذْرَاءَ ابْنَةَ مَصْرُ، وَلَكُنْ بَاطِلًا<sup>11</sup>  
لَكُثْرَيْنِ مِنَ الْعَقَافِيرِ، إِذْ لَا شَفَاءَ لَكِ

سَتَسْمَعُ الْأَمْمُ بِمَا لَحِقَ بِكِ مِنْ عَارِ، وَيَمِلَّ صُرَاجُكِ الْأَرْضَ، لَأَنَّ<sup>12</sup>  
بَطَّالًا مُحَارِبًا يَصْطُدُ بِبَطْلِ مُحَارِبٍ فَيَسْقُطُنَ كَلَاهُمَا مَعًا

النُّبُوَّةُ الَّتِي أُوحَى بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا النَّبِيِّ عَنْ رَحْفٍ تُبُوْخُدُصَرَ<sup>13</sup>  
مَلِكِ بَابِلِ لِمَهَاجَمَةِ مَصْرُ

أَنْيَعُوا فِي مَصْرُ وَأَغْلُبُوا فِي مَحْدَلِ، خَبِرُوا فِي مَمْفِيسِ وَفِي<sup>14</sup>  
تُحْقِيقِيْسِ، قُولُوا: قَفْ مَنَاهِبَهَا وَتَهْبِي لَأَنَّ السَّيِّدَ يَلْهُمْ مِنْ حُولِكِ

لِمَادَا فَرَ إِلَهُكَ التُّورُ أَبِيسُ وَلَمْ يَصْنُدُ فِي الْقِتَالِ؟ لَأَنَّ الرَّبَّ طَرَحَهُ<sup>15</sup>

كَثْرَ الْعَاتِرِينَ، فَسَقَطَ كُلُّ وَاحِدٍ عَلَى صَاحِبِهِ، فَقُولُ تَقْيَةُ الْيَهُودِ آتَيَ<sup>16</sup>  
قُومُوا لِلْتَّرْجِعِ إِلَى قُوْمِنَا وَإِلَى أَرْضِ مَوْطِنِنَا، هَرَبَا مِنْ سَيْفِ الطَّاغِي

وَبَيْهُقُونَ هَنَالِكَ: إِنَّ فَرْعَوْنَ مَلِكَ مَصْرَ لَيْسَ سَوَى طَلْلِ أَجْوَفَ أَصْنَاعَ<sup>17</sup>  
فَرْ صَنَّهُ

حَيُّ أَنَا يَقُولُ الْمَلِكُ الَّذِي اسْمَهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ، سَيَقُولُ تُبُوْخُدُصَرَ<sup>18</sup>  
كَجَبِيلُ تَبُورَ بَيْنَ الْجِبَالِ وَكَالْكَرْمَلِ عِنْدَ الْبَحْرِ

تَاهُؤُوا لِلْجَلَاءِ يَا أَهْلَ مَصْرُ، لَأَنَّ مَمْفِيسَ سَتَضْحَى أَطْلَالًا وَخَرَبًا<sup>19</sup>  
مَهْجُورَةً

مَصْرُ عَجْلَةُ فَاتِنَةُ هَاجَمَهَا الْهَلَاثُ مِنَ الشَّمَالِ<sup>20</sup>

حَتَّى مُرْتَرَقَهَا فِي وَسْطِهَا كَعْجُولٌ مُسَمَّةٌ قَدْ نَكْسُوا عَلَى أَعْقَابِهِمْ<sup>21</sup>  
هَارِبِينَ مَعًا وَلَمْ يَصْمُدُوا، لَأَنَّ يَوْمَ بَلَائِهِمْ قَدْ حَلَّ بِهِمْ فِي وَقْتِ عَاقِبَهُمْ

صَوْئِهَا كَحَيْفِ الْحَيَّةِ الْمُتَلَوِّيَّةِ، لَأَنَّ أَعْدَاءَهَا زَاحِفُونَ إِلَيْهَا بِفُؤُوسِ<sup>22</sup>  
كَحَطَابِيِ الْأَشْجَارِ

سَيْطِعُونَ غَابِهَا، يَقُولُ الرَّبُّ، وَإِنْ كَانَ يَتَعَذَّرُ اخْتِرَافُهُ، لَأَنَّ عَدَّهُمْ<sup>23</sup>  
يَقُوقُ الْجَزَادُ فِي الْكُثْرَةِ

«لِحقِ الْجَزِيِّ بِابْنَةِ مَصْرُ، وَوَقَعَتْ فِي أَسْرِ أَهْلِ الشَّمَالِ<sup>24</sup>

وَيَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: «هَا أَنَا أَعْاَقُبْ أَمْوَانَ طَبِيعَةِ<sup>25</sup>  
وَفِرْعَوْنَ، وَمَصْرَ وَالْهَمَّا، وَمُلُوكَهَا، وَكُلُّ مَنْ يَنْكِلُ عَلَى فَرْعَوْنَ

وَأَسْلَمَهُمْ إِلَى يَدِ طَالِبِي حَيَاتِهِمْ: إِلَى يَدِ تُبُوْخُدُصَرِ مَلِكِ بَابِلِ وَيَدِ<sup>26</sup>  
رَجَالِهِ، ثُمَّ تَعُودُ بَعْدَ ذَلِكَ وَتُصْبِحُ آهَلَهُ بِالسُّكَانِ كَالْعَهْدِ بِهَا فِي  
الْجَهَنَّمِ السَّالِفَةِ، يَقُولُ الرَّبُّ

وَلَكُنْ لَا تَخَافُوا يَا ذَرَيَّةَ عَنْدِي يَعْقُوبَ، وَلَا تَقْرَأُ بِاِسْرَائِيلَ، لَأَنِي<sup>27</sup>  
سَأَنْقُذُكُمْ مِنَ الْغَرْبَةِ وَأَخْلَصُنَّ نَسَلَكُمْ مِنْ أَرْضِ السَّبِيِّ، فَتَرْجِعُ ذَرَيَّةَ  
يَعْقُوبَ وَتَتَمَّعُ بِالرَّاحَةِ وَالْطَّمَانِيَّةِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُرَعِّسَهَا أَحَدٌ

لَا تَخَافُوا يَا ذَرَيَّةَ عَنْدِي يَعْقُوبَ، يَقُولُ الرَّبُّ، لَأَنِي مَعْكُمْ وَأَفْتَنِي<sup>28</sup>  
جَمِيعِ الْأَمْمِ الَّتِي شَتَّكُمْ إِلَيْهَا. أَمَّا الْأُمُّ فَلَا أَفْتَنُكُمْ بِالْحَقِّ  
إِلَّا مَا لَبِثْتُكُمْ جَمِيعًا

## Jeremiah 47:1

هَذِهِ هِيَ النُّبُوَّةُ الَّتِي أُوحَى بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا عَنِ الْفَلِسْطِينِيِّينَ قَبْلَ<sup>1</sup>  
أَنْ يُهَاجِمَ فَرْعَوْنُ غَرَّةً.

هَذَا مَا يَعْلَمُهُ الرَّبُّ: «هَا هِيَ مِنَاهُ تَطْغَى مِنَ الشَّمَالِ، فَتُصْبِحُ سَيِّدًا<sup>2</sup>  
جَارِفًا، فَتُقْبِلُ الْأَرْضَ وَمِنْ عَلَيْهَا، الْمَدِينَةُ وَالسَّاكِنَيْنِ فِيهَا. فَيَسْتَغْيِثُ  
النَّاسُ وَيُؤْلُوْلُ كُلُّ أَهْلِ الْبِلَادِ

مِنْ صَوْتٍ وَفْعَ حَوَافِرِ خَلِيلِهِ، وَمِنْ جَلَبَةِ مَرْكَبَاتِهِ، وَمِنْ صَرِيرِ<sup>3</sup>  
عَجَلَاتِهِ، فَلَا يَلْقَيْتُ الْأَبَاءِ إِلَى الْأَبْيَاءِ مِنْ قَرْطَمَ مَا يَعْرِيْهُمْ مِنْ وَهْنِ

رُعَاً مِنَ الْيَوْمِ الْمُقْبِلِ لِإِبَادَةِ الْفَلِسْطِينِيِّينَ، وَلِإِسْتِهْنَالِ صُورَ وَصِيدُوْنَ<sup>4</sup>  
وَكُلِّ مُعِينٍ بَاقِ، لَأَنَّ الرَّبَّ يُدَمِّرُ الْفَلِسْطِينِيِّينَ بِعَيْنَةِ جَزِيرَةٍ كَفُورٍ

قَدْ أَصْبَحَتْ غَرَّةً جَرْذَاءً، وَسَادَ أَشْقَلُونَ صَنَثُ الْمَوْتِ. يَا بَقِيَّةَ<sup>5</sup>  
الْعَانِقِيَّنِ، إِلَى مَنْ تَظَلَّلُونَ تُجَرَّحُونَ أَنْكَسُمْ حُرْنَ؟

يَا سَيِّفَ الرَّبِّ، مَنَّى تَسْكِينِ؟ اسْتَقِرْ فِي عَمْدَكِ وَاهْدَا وَاسْتَرْخَ<sup>6</sup>

كَيْفَ يُمْكِنُ لَهُ أَنْ يَسْتَكِينَ، وَقَدْ أَصْدَرَ الرَّبُّ لَهُ أَمْرَهُ لِيَضْرِبَ أَشْقَلُونَ<sup>7</sup>  
وَمُدْنَ سَاجِلَ الْبَحْرِ، هَنَالِكَ وَاعِدَةُ الرَّبُّ عَلَى الْلَّقَاءِ

## Jeremiah 48:1

نُؤْءَةٌ عَنِ الْمُؤَبِّينَ: هَذَا مَا يُعْلَمُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: «وَيُلْ

<sup>1</sup>

يُثْبِرُ لَأَنَّهَا أَصْبَحَتْ أَطْلَالًا. لِحَقِّ الْعَارِ بِقَرْبَاتِهِ وَتَمَّ الْاسْتِيَلاءُ عَلَيْهَا. خَزِيُّ

الْحَصْنُ وَأَرْعَابُ

رَالَ فَخْرُ مُواَبٍ وَتَامِرُوا فِي حَسْنِيَّةِ عَلَيْهَا شَرًّا قَاتِلِينَ: هَيَا نَهْدِمُهَا فَلَا

<sup>2</sup>

تَكُونُ أَمَّةٌ بَغْدٌ. وَأَنْتَ أَيْضًا يَا مَذْمِنُ، يَهُبِّيْنُ عَلَيْكَ صَمَتُ الْمُوتُ

بِيُلْاحِفَكَ السَّيْفُ

اسْمَعُوا صَوْتَ صُرَاجٍ مِنْ حُورُونَيْمٍ: قَدْ حَلَّ بَنَا هَلَكٌ وَدَمَارٌ عَظِيمَانٌ

<sup>3</sup>

قَدْ تَحَطَّمَتْ مُواَبٌ، وَبَلَغَ صُرَاجُهَا صُوْغَرٌ

إِذْ عَلَى مُرْتَقَعِ لُوحِيتِ بَصَدُونَ بَاكِبَنِ بِمَرَازِهِ، وَعَلَى مُنْخَدِرِ

<sup>4</sup>

حُورُونَيْمٍ بِتَرَدِّدِ صُرَاجِ الْأَنْسَارِ

اَهْرُبُوا وَانْجُوا بِالْأَسْكُنْ، كُوْنُوا كَعْزٌ عَرِّ في التَّرَيَةِ

<sup>5</sup>

لَا تَكُمُ اتَّكَلْمُ عَلَى أَعْمَالِكُمْ وَكُوْرَكُمْ، سَنْسَنِيَّةَ أَيْضًا وَيَقْعُ الصَّنَمُ

<sup>6</sup>

كَمُوشُ أَيْضًا أَسِيرًا وَيُؤْخَدُ إِلَى الْمَقْفَى مَعَ كَهْتَنِهِ وَرُوسَائِهِ

وَيَرْحَفُ الْمُمَدَّرُ إِلَى كُلِّ مَدِينَةٍ، فَلَا تُثْلِثُ مُنْهَهُ إِخْدَاهَا، فَيَبِيدُ الْوَادِي

<sup>7</sup>

وَيَنْلَفُ السَّهْلُ، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ قَضَى

أَعْطُوا مُواَبَ أَجْنَحَةً، فَيُخْلِقُ طَائِرًا. قَدْ أَصْبَحَتْ مُنْهَهُ أَطْلَالًا

<sup>8</sup>

مَهْجُورَةً مِنَ النَّاسِ

مَلْغُونُ مِنْ يَقُومُ بِعَمَلِ الرَّبِّ مُتَهَاوِنًا، وَمَلْغُونُ مِنْ حَذَرَ عَلَى سَيْنِهِ

<sup>9</sup>

الَّدَمِ

قَدْ قَضَى مُواَبَ خَيَاةً مُثْرَفَةً مُنْهَهَ حَدَائِهِ، كَالْخَمْرُ الْمُسْتَقَرُ عَلَى عَكْرِهِ

<sup>10</sup>

لَمْ يَفْرَغْ مِنْ إِنَاءِ إِلَيْهِ، وَلَمْ يَدْهَبْ إِلَى السَّيْنِ قَطُّ لِذِلِكَ ظَلَّ مُحْتَفِظًا

بِطَعْمِهِ وَلَمْ تَتَعَيَّنْ رِأْيَهُ

هَا هِيَ أَيَّامٌ مُثْلِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَرْسَلْ فِيهَا إِلَيْهِ عَابِرِي السَّيْلِ سَاكِنِي

<sup>11</sup>

الْجَزَارِ، فَيَسْكُونُهُ وَيُفْرَغُونَ جَرَارَهُ وَيُحَطِّمُونَ دَنَانِهِ

فَيَعْتَرِي الْمُؤَبِّينَ الْخَجْلُ مِنْ كَمُوشِهِ، كَمَا اغْتَرَى الْخَجْلُ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ

<sup>12</sup>

مِنْ بَيْتِ إِيلِ، مُكَلِّمُهُمْ

كَيْفَ تَقُولُونَ: إِنَّا أَبْطَالٌ وَجَبَابِرَةُ حَرَبٍ؟

<sup>13</sup>

إِنَّ مُواَبَ سَيْمَرُ، وَتَغْزِي مُدْهَهُ، وَتَنْزَلُ نُجْبَهُ شَبَابِهِ لِلْذَّبِحِ، يَقُولُ الْمَلِكُ

<sup>14</sup>

الَّذِي اسْمُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ

قَدْ أَرْفَثَتْ بَلَيَّهُ مُواَبَ وَمَحْتَهُ أَقْبَلَتْ مُسْرَعَهُ

فَارْثُوهُ يَا جَمِيعَ الْمُجِيْطِينَ بِهِ وَسَائِرِ الْغَارِفِينَ اسْمُهُ: قُولُوا انْكَسَرَ

<sup>15</sup>

صَوْلَاجُ الْعَرَّ وَقَضِيبُ الْمَجْدِ

اهْبِطِي مِنَ الْمَجْدِ وَاجْبِسِي عَلَى الْأَرْضِ الْظَّمَانِيَّ أَيَّهَا السَّاكِنَةُ فِي

<sup>16</sup>

بَيْبُونَ، لَأَنَّ مُدَمَّرَ مُواَبٍ قَدْ رَحَقَ عَلَيْكَ وَهَذِهِ حَصُونُكِ

قَقِيِّي عَلَى قَارِعَةِ الطَّرِيقِ وَرَاقِبِي يَا سَاكِنَةَ عَرُوْعِيزِ، اسْلَيِ الْهَارِبِ

<sup>17</sup>

وَالْأَنْجِيَّةِ بِنَقْشِهِ: مَاَذَا جَرَى؟

قَيْلَيِ الْجَوَابِ: قَدْ لَحَقَ الْجَزْرِيَ بِمُواَبٍ، لَأَنَّهُ صَارَ أَطْلَالًا فَوَلَوْلَا

<sup>18</sup>

وَأَغْوَلُوا. أَذْبَعُوا فِي أَرْبُونَ أَنَّ مُواَبَ قَدْ أَصْبَحَ حَرَابًا

قَدْ وَقَعَ الْفَضَاءُ عَلَى أَرْضِ السَّهْلِ، وَعَلَى حُولَوْنَ، وَعَلَى يَهُصَّةَ

<sup>19</sup>

وَعَلَى مِيقَعَةِ

وَعَلَى بَيْبُونَ، وَعَلَى نَبُو، وَعَلَى بَيْتِ دَلْنَاتِيَّمِ

وَعَلَى قَرِبِيَّةِ، وَعَلَى بَصْرَةِ، وَعَلَى كَافَةِ مُدْنِ بِلَادِ مُواَبِ الْبَعِيْدَةِ

<sup>20</sup>

وَالْفَرِيْبَةِ

قَدْ كُسِّرَ قَرْنُ مُواَبٍ، وَتَحَطَّمَتْ ذَرَاعَهُ، يَقُولُ الرَّبُّ

أَسْكِرُوهُ حَتَّى يَتَمَرَّعَ فِي قَيْنِيَّهِ، وَيُصْبِحَ مَهْرَأً، لَأَنَّهُ تَعَطَّرَسَ عَلَى

<sup>21</sup>

الرَّبِّ

أَلَمْ يُصْبِحْ إِسْرَائِيلُ مَهْرَأً لَدَنِكِ؟ أَكَانَ بَيْنَ الْلُّصُوصِ حَتَّى كُنْتَ

<sup>22</sup>

مَهْرُ رَأْسَكِ بِالْحِقَارِ كُلَّمَا جَاءَ ذِكْرُهُ عَلَى لِسَانِكِ؟

اَهْجُرُوا الْمُدْنِ وَأَقْبِلُوا بَيْنَ الصُّخُورِ يَا أَهْلَ مُواَبٍ، وَكُونُوا

<sup>23</sup>

كَالْحَمَامَةِ الَّتِي تُعَثِّشُ عَدْ حَافَةَ قَوْهَةِ الْكَهْفِ

قَدْ سَمِعْنَا عَنْ عَبْرَةِ مُوَابِ الْمُفْرَطَةِ إِنَّهُ شَدِيدُ الْكُبْرِيَاءِ سَمِعْنَا عَنْ 29  
عَطْرَسَتِهِ وَشَامِخَهُ وَغُرُورِهِ وَعَنْ ارْتِفَاعِ قَلْبِهِ

قَدْ عَرَفْتُ كُبْرِيَاءَهُ يَقُولُ الرَّبُّ إِنَّمَا زَهُوَهُ بَاطِلٌ وَتَفَارِخُهُ عَدِيمٌ 30  
الْجَذُوَى

لِذَلِكَ أَنْوَخُ عَلَى مُوَابِ وَأَغْوَى عَلَى كُلِّ أَهْلِهِ وَأَيْنُ عَلَى رَجَالِ قَبْرِ 31  
حَارِسٍ

أَكْيَ عَلَيْكَ أَكْثَرَ مِنَ الْبَكَاءِ عَلَى يَعْزِيزِ يَا جَهَنَّمَ سَبِيمَةِ الَّتِي امْتَدَتْ 32  
فَرُوعُهَا حَتَّى الْبَخْرِ، بَلْ بَلَغَتْ بَخْرَ يَعْزِيزَ، فَإِنَّ الْمُدْمَرَ قَدْ انْفَضَّ  
عَلَى حَصَادِكَ النَّاضِجِ وَقَطَافِكَ

قَدْ تَلَاشَى الْفَرَحُ وَالْغِبْطَةُ مِنْ بَسَاتِينِ مُوَابِ وَمِنْ خُوفِهِ، وَأُوقَتَ 33  
تَنْفُقُ الْحَمْرِ مِنْ الْمَعَاصِيرِ فَلَا يَتُوَسَّهَا دَائِسٌ بِمُتَنَافِ، بَلْ تَعْلُو  
صَرَخَاتُ لَا هُنَافَ فِيهَا

يَرْتَقِعُ الصُّرَاحُ مِنْ حَشْبِيُونَ إِلَى الْعَالَةِ فَيَاهَصَنَ أَطْلَقُوا أَصْنَوَاتِهِمْ مِنْ 34  
صُوغَرَ إِلَى حُورُوْثَيْمَ حَتَّى الْعِجْلَةِ الْأَلَيْهِ، لَأَنَّ مِيَاهَ نَمْرِيمَ أَيْضًا قَدْ  
يَضَبَّتْ

وَأَبْيَدَ مِنْ مُوَابِ، يَقُولُ الرَّبُّ مَنْ يُقْرِبُ ذِيَّهَةً عَلَى مُرْتَقَعِهِ وَمِنْ 35  
يُحْرِقُ بَخْرَأَ لِلَّاهِهِ الْوَئِنَ

لِذَلِكَ يَئِنُّ فَلَيِ عَلَى مُوَابِ كَأَنِّي مَرْمَارٌ، وَيَنْوَحُ فُؤَادِي عَلَى رَجَالِ 36  
قَبْرِ حَارِسِ كَتْوَحِ الْتَّايِ، فَإِنَّ تَرْوَتَهُمُ الَّتِي اكْسَبُوهَا قَدْ تَبَدَّدَتْ

قَدْ أَصْبَحَ كُلُّ رَأْسٍ أَفْرَعَ، وَكُلُّ لِحْيَةٍ مَحْلُوقَةٌ، تَجَرَّحَتِ الْأَيْدِي 37  
وَتَمَطَّقتِ الْأَحْقَاءِ بِالْمُسْوَحِ

شَاعَ الْتَّوْخُ عَلَى سُطُوحِ مُوَابِ وَفِي شَوَارِعِهَا كُلُّهَا، لَأَيْ حَطَمَتْ 38  
مُوَابِ كَيْاَءَ لَيْنَ لِأَخِرِ رَعْيَهُ فِيهِ، يَقُولُ الرَّبُّ

لَشَدَّ مَا تَحَطَّمَتْ! لَشَدَّ مَا يُولُوْلُونَ: كَيْفَ أَنْبَرَ مُوَابِ مُجَلَّاً بِالْجَزِيِّ؟ 39  
لَقَدْ صَارَ مَثَارٌ هَرَءٌ وَرُعَبٌ لِكُلِّ مِنْ حَوْلِهِ

لَأَنَّ هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: «انْظُرُوا، هَا وَاحِدٌ يَطِيرُ مُسْرِعاً كَالثَّسْرِ 40  
بِاسْطِ جَنَاحِيِّهِ ضَدَّ مُوَابِ

قَسْتَوْلِي عَلَى الْمُدْنِ، وَتَسْقُطُ الْخَصْنُونُ، وَتُصْنِحُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ 41  
فُلُوبُ مُخَارِبِي مُوَابِ كَفْلُبُ امْرَأَةٍ فِي مَخَاضِهَا

يَهُلُكُ مُوَابٌ وَلَا يَبْقَى أَمْمَةً، لَأَنَّهُ قَدْ تَعَطَّرَنَ عَلَى الرَّبِّ 42

يَبْرَصَدُكُمُ الرُّعْبُ وَالْحُفْرَةُ وَالْفَجْحُ يَا أَهْلَ مُوَابِ، يَقُولُ الرَّبُّ 43

مَنْ يَهُرُبُ مِنَ الْحَوْفِ يَقْعُ في الْحُفْرَةِ، وَمَنْ يَصْنُدُ مِنَ الْحُفْرَةِ يَهُلُكُ 44  
بِالْفَجْحِ، لَأَيْ أَجْلِبُ عَلَى مُوَابِ هَذِهِ الْمَحْنَ في سَنَةِ عَقَابِهِمْ، يَقُولُ  
الرَّبُّ

فِي ظَلِ حَشْبِيُونَ وَقَفَ الْهَارِبُونَ حَانِرِيِّ الْفَوْيِ، لَأَنَّ ثَارَأً اندَّلَعَتْ مِنْ 45  
حَشْبِيُونَ، وَشَعَلَةُ مِنْ سِيْحُونَ، فَالْهَمَتْ رُكْنُ مُوَابِ وَهَامَةُ الْمَنْبَجِينَ.  
الْفَوْغَانِيَّيْنَ

وَيَلِ لَكَ يَا مُوَابُ! قَدْ بَادَ شَعْبُ كَمُوشَ، لَأَنَّ بَنِيكَ وَبَنَاتِكَ أَخْدُوا إِلَى 46  
السَّيْيِ

وَلَكَنِي أَرْدُ سَبِيِّ مُوَابَ في الْأَيَّامِ الْأَتِيَّةِ»، يَقُولُ الرَّبُّ إِلَى هُنَا خَنَامُ 47  
الْفَصَنَاءِ عَلَى مُوَابِ.

## Jeremiah 49:1

نُؤْءَةً عَنْ بَنِي عَمُونَ، هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: «أَلَيْسَ لِإِسْرَائِيلَ أَبْنَاءٌ؟ أَلَيْسَ 1  
لَهُ وَارِثٌ؟ فَمَا بَالِ مَلِكُ الْعَمُونِيَّيْنِ قَدْ اسْتَوْلَى عَلَى مِيرَاثِ سَبْطِ جَادِ  
وَسَكَنَ شَعْبَهُ فِي مُدْنِيَّهِ؟

لِذَلِكَ هَا أَيَّامٌ مُفْلِلَةٌ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَجْعَلُ فِيهَا هُنَافَ القَتَالِ يَتَرَدَّدُ فِي 2  
رَبَّةِ الْعَمُونِيَّيْنِ، فَقَصِيرُ ثَلَاثَةِ أَطْلَالٍ، وَتُنْزَقُ فَرَاهَا بِالنَّارِ فَيَخْلِي  
الْإِسْرَائِيلِيُّونَ الَّذِينَ أَجْلَوْهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ

أَعْوَلَى يَا حَشْبِيُونَ لَأَنَّ عَايِي قَدْ حَرَبَتْ. ابْكِنَ يَا بَنَاتِ رَبَّهُ وَتَمَنْطِقَنَ 3  
بِالْمُسْوَحِ، ادْبُنَ وَادْرُغَنَ الْأَرْضَ بَيْنَ السَّيَاجَاتِ فَإِنَّ مَلَكُكُنْ  
سَيَدُهُبَ إِلَى السَّيْيِ معَ كَهْتَهِ وَرَوْسَائِهِ جَمِيعًا

مَا بَالِكَ تَنَاهِيَنَ بِالْأَوْبَيَةِ أَيْتَهَا الْأَبَنَةُ الْمَخَادِعَةُ الَّتِي اكْتَلَتْ عَلَى نَفَائِسَهَا 4  
فَائِلَةً: مَنْ يَهَا جَنَفِي؟

هَا أَنَا أَوْقَعُ بِكَ الرُّعْبَ مِنْ جَمِيعِ الْمُجِيطِينَ بِكِ، فَيَتَسَرَّدُ كُلُّ وَاجِدٍ 5  
مِنْكُمْ مَطْرُودًا، وَلَيْسَ مَنْ يَجْمِعُ شَتَّاتَ الْهَارِبِينَ

«لَمْ أَعُدْ قَارِدُ سَبِيِّ الْعَمُونِيَّيْنِ، يَقُولُ الرَّبُّ 6

نُؤْءَةً عَنِ الْأَدُومِيَّنِ: هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: «لَمْ تَقْرِبْ فِي تَيْمَانَ 7  
حَكْمَهُ بَعْدَ؟ هَلْ بَادَتِ الْمُشَوَّرَةُ مِنْ دَوْيِ الْفَهْمِ؟ هَلْ تَلَانَتْ حَمْدَهُمْ؟

أهْرُوا: أَدْبُوا، احْبَوا فِي الْأَعْمَاقِ يَا سَكَانَ دَنَانَ، لَأَنِّي سَأُوْقَعُ الْبَلَىَةَ  
بِدُرَىَةَ عِيسُو فِي أَوَانِ عِقَابِهَا

لَوْ أَفْلَى قَاطِفُ الْعَيْبِ إِلَيْكَ، أَلَا يَبْقَوْنَ خَصَاصَةً؟ وَلَوْ أَسْأَلَ الصُّوْصَ 9  
لِيَلًا، أَلَا يَقْتَلُونَ بِسْلَبٍ مَا يَكْفِيهِمْ؟

أَمَّا أَنَا فَذَجَرْتُ دُرَىَةَ عِيسُو، وَكَشَفْتُ عَنْ مَحَابِبِهَا السِّرَىَةِ، وَأَنِّي 10  
فِي وُسْعِهَا الْأَخْفَاءِ. هَلَّكَ أَبْنَاءُ عِيسُو وَاحْوَتُهُ وَجِيرَاهُ وَلَمْ يَبْقَ لَهُ  
أَنْزَلَ بَعْدَ.

«اِثْرُكَ أَيْتَمَكَ فَلَيَ أَحْبِبِهِمْ، وَلَنَشَكِّلْ أَرَامِكَ عَلَيَّ 11».

لَأَنَّ هَذَا مَا يُغَلِّهُ الرَّبُّ: «إِنْ كَانَ الَّذِينَ لَا يَسْتَحْفُونَ تَجْرِعُ كَائِنَ 12  
الْعَيْبِ قَدْ تَجَرَّعُوهُ، اثْلَثُ اثْلَثُ مِنَ الْعَقَابِ؟ إِنَّكَ لَنْ تَثْلِثَ مِنَ الْعَيْبِ  
بِلْ عَلَيْكَ أَنْ تَجْرِعَهُ حَتَّمًا».

هَا أَنَا فَذَفَنْتُ بِنَفْسِي»، يَقُولُ الرَّبُّ، «أَنْ تُصْبِحَ بُصْرَهُ عَرْضَةً 13  
لِلرُّعبِ وَالْغَارِ وَالْحَرَابِ وَالْأَعْنَةِ، وَتَعْدُ مُدْنَهَا حَرَابِ دَائِمَةً».

بَثَأْغَثَ رَسَالَةً مِنْ لَدْنِ الرَّبِّ، أَنْ سَفِيرًا فَذَبَعَ إِلَى الْأَمْمِ قَائِلًا 14  
أَحْسِدُوا أَنْفُسَكُمْ لِمَهَا جَمَتْهَا. هُنُوَا لِلْعَيْلَ».

فَذَجَلْتُكَ صَغِيرًا فِي الْأَمْمِ، حَقِيرًا بَيْنَ النَّاسِ 15».

فَذَدَعَكَ مَا تَبَرِّهُ مِنْ رُعْبٍ، وَأَغْوَتُكَ كِبْرِيَاءَ قَلْكَ، يَا مَنْ يُقْيِمُ فِي 16  
شُقُوقِ الصَّنْخِرِ وَتَعْقِيْسِ بِقَمَةِ الْتَّلِّ. وَلَكِنِي سَاطَرَهُكَ مِنْ هَذِكَ وَلَوْ  
بَيَّبَتْ عُشَّكَ عَالِيَا كَعْشَنَ السَّرِّ، يَقُولُ الرَّبُّ

سَتُصْبِحُ أَدُومُ مَتَارُ رُعْبٍ، وَكُلُّ مَنْ يَمْرُّ بِهَا تَعْرِيَهُ رَعْدَةً، وَيَصْفَرُ 17  
مِنْ جَرَاءِ كُلِّ نَكْبَاتِهَا

وَيُصَيِّبُهَا مَا أَصَابَ سَدُومَ وَعُمُورَةَ وَمَا جَاوَرَهُمَا، مِنْ اِفْلَابِ، يَقُولُ 18  
الرَّبُّ، فَلَا يَسْكُنُ هَذَاكَ إِنْسَانٌ وَلَا يَتَغَرَّبُ فِيهَا أَحَدٌ

هَا هُوَ يَنْقَضُ عَلَى الْأَدُومِيَّنَ فِي مَوَاطِنِ صُخُورِهِمْ كَمَا يَنْقَضُ فَجَاءَهُ 19  
أَسْدٌ مِنْ أَجْحَاتِ ثَهْرِ الْأَرْضِ، وَفِي لَحْظَةٍ أَطْرَدُهُمْ مِنْهَا وَأَقْبَمْ عَلَيْهَا مِنْ  
أَخْلَارَهُ، لَأَنَّهُ مَنْ هُوَ مَثْلِي؟ وَمَنْ يَحْكُمُنِي؟ وَأَيُّ رَاعٍ يَقُوي عَلَى  
مُوَاجِهَتِي؟

لَدَاكَ اسْمَعْوَا مَا حَطَطَهُ الرَّبُّ ضَدَّ أَدُومَ، وَمَا دَبَرَهُ ضَدَّ سَاكِنِي تِيمَانَ 20  
هَا صِيَاعَ الرَّقْمِ يَجْرُونَ، وَتَنَهَّدُمْ مَسَاكِنُهُمْ عَلَيْهَا

مِنْ صَوْتٍ سُقُوطِهِمْ تَرْجُفُ الْأَرْضَ، وَأَصْنَاءُ صُرَاحِهِمْ تَلْبِغُ الْبَحْرَ 21  
الْأَحْمَرَ.

هَا هُوَ يَحْكُمُ كَالْسَّرِّ، وَيَشْرُ جَلَاحِيهِ عَلَى بُصْرَهُ، فَتُصْبِحُ قُلُوبُ جَنَابِهِ 22  
«أَدُومُ كَهْلَبٌ امْرَأَةٌ مَاجِنِي».

تُؤْءِهُ عَنْ بَمْشِقَ: «فَذَلِقَ الْجَزِيَ بِحَمَاءَ وَأَرْفَادَ إِذْ بَلَغُهُمَا الْأَنْبَاءَ 23  
الْمُرْعَجَةُ، ذَابَتَا حَوْفًا وَاصْطَرَّتَا كَالْبَحْرِ الْهَائِجِ

خَارَثَ قَوْيَ دَمَشَقَ وَأَدِبَرَتِ لَهَرْبَ، وَاسْتَوْلَى عَلَيْهَا الرُّعْبُ، وَأَذْرَكَهَا 24  
الْكَرْبُ وَالْأَلْمُ كَامِرَةً مَاجِنِي.

كَيْفَ لَمْ يَبْقَ عَلَى الْمَدِينَةِ الشَّوَّيْرَةِ، مَدِينَةَ مَسَرَّتِي؟ 25

لِذَلِكَ سَتَسَاقِطُ شَبَابِهَا فِي سَاحَاتِهَا، وَبَيْدَ جَمِيعِ جُنُودِهَا فِي ذَلِكَ 26  
الْيَوْمِ، يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ

«سَاصْرَمُ الْلَّازِرِ فِي سُورِ دَمَشِقِ فَلَأَنَّهُمْ قُصُورُ بَنَهَدَ» 27

تُؤْءِهُ عَنْ قِيدَارَ وَمَمَالِكَ حَاصُورَ الَّتِي هَاجَمَهَا تَبُو خَنْصَرُ: «هَذَا 28  
مَا يُغَلِّهُ الرَّبُّ: هُنُوَا وَأَرْجَوَا عَلَى قِيدَارَ. تَمَرُوا أَمَمُ الْمَشْرِقِ

فَلَأَنْ خَيَامُهُمْ وَقُطْعَانُ أَغْلَامِهِمْ يُسْتَوْلَى عَلَيْهَا، وَتَوْحِدُ أَسْتَارُهُمْ 29  
وَأَمْتَعْنُهُمْ، وَتَنْهَى جَمَالُهُمْ مِنْهُمْ، وَيَقْتَلُ بِهِمِ الرِّجَالُ: الرُّعْبُ يُحْدِقُ  
مِنْ كُلِّ جَانِبٍ

اَهْرُبُوا سَرِيعًا تَقْرَفُوا. تَوَارَوْا فِي الْأَعْمَاقِ يَا أَهْلَ حَاصُورَ، يَقُولُ 30  
الرَّبُّ، لَأَنَّ تَبُو خَنْصَرَ مَلِكَ بَلِيلِ تَامَرِ عَلَيْكُمْ وَدَبَرَ حُطَّةَ صِدَّكُمْ

هُنُوَا، وَأَرْجَوَا عَلَى أَمَّةِ مُثْرَفَةٍ تَسْكُنُ فِي طَمَائِنَةٍ، يَقُولُ الرَّبُّ. لَا 31  
بَوَّابَاتِ لَهَا وَلَا مَرَالِيَخَ بَلْ تَسْكُنُ مُنْفَرَدَةً

سَتُصْبِحُ إِلَيْهِمْ غَنِيمَةً وَمَاشِيَّهِمْ سَلَلًا، وَأَذْرِي لَكَلَّ رِيحَ كُلِّ مَقْصُوصِي 32  
رَّزَايَا الشَّغْرُ، وَأَوْقِعَ بِهِمِ الْبَلَىَةَ مِنْ كُلِّ جَوَانِبِهِ، يَقُولُ الرَّبُّ

فَتُصْبِحُ حَاصُورُ مَأْوَى لِيَنَاتِ أَوَى، وَخَرَابًا إِلَى الأَبَدِ. لَا يَقِيمُ هَذَا 33  
أَحَدٌ، وَلَا يَتَغَرَّبُ فِيهَا إِنْسَانٌ

الْتُّوْءَةُ الَّتِي أَوْحَى بِهَا الرَّبُّ إِلَى إِرْمِيَا عَنْ عِيَالَمِ فِي مُسْتَهَنَ حُكْمِ 34  
صِدِيقِي مَلِكِ يَهُوَذَا

هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: «هَا أَنَا أَحْضَمُ قُوسَ عِيَالَمٍ، عِمَادَ قُوَّتِهِمْ 35

وَأَرْسَلَ عَلَى عِيَالَمِ الرِّيَاحَ الْأَرْبَعَ مِنْ أَطْرَافِ السَّمَاءِ الْأَرْبَعَةِ 36  
وَأَذْرِيَّهُ لِكُلِّ تِلْكَ الرِّيَاحِ، فَلَا تَبْقَى أَمَّةٌ لَا يُسْبِّي إِلَيْهَا الْعِبَالُمُؤْنَ 36

وَأَفْرَغَ عِيَالَمَ أَمَّامَ أَعْدَانِهِمْ وَأَمَّامَ طَالِبِي نُفُوسِهِمْ، وَأَعْاقِبُهُمْ بِالشَّرِّ 37  
وَيَعْصِبِي الْلَّاهِبِ، وَأَجْعَلُ السَّيْفَ يَعْبِعِيهِمْ حَتَّى أَفْتِيَهُمْ 37

وَأَنْصِبُ عَرْشِيَّ فِي عِيَالَمٍ، وَأَقْصِي عَلَى مَلِكِهِمْ وَعَلَى عَظَمَاتِهِمْ 38

«وَلَكِنْ أَرْدُ سَبْيَ عِيَالَمٍ فِي الْأَيَّامِ الْآتِيَّةِ يَقُولُ الرَّبُّ 39

## Jeremiah 50:1

الْبُيُوعَةُ الَّتِي قَضَى بِهَا الرَّبُّ عَلَى بَابِلٍ وَعَلَى بَلَدِ الْكَلْدَانِيَّينَ عَلَى 1  
بَلَادِ إِرْمِيَا النَّجِيِّ 1

أَذْبَغُوا بَيْنَ الْأَمْمَ، وَأَغْلَبُوا. أَصْبَحُوا الرَّايَةَ وَخَيْرُوا. لَا تَكُمُوا. قُولُوا 2  
قُدْ تَمَ الْاِسْتِلَاءُ عَلَى بَابِلٍ وَلَحِقَ بِبِيلِ الْعَالَ وَتَحْكَمَ مَرْوَدَخُ. خَرَبَ  
أَصْنَامَهَا وَأَسْحَقَتْ أَوْنَادَهَا

لَأَنَّ أَمَّةً مِنَ الشَّيْمَلَ قَدْ رَحَقَتْ عَلَيْهَا لِتَجْعَلَ أَرْضَهَا مَهْجُورَةً. شَرَدَ 3  
مِنْهَا النَّاسُ وَالْبَهَائِمُ جَمِيعًا

وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ، يَقُولُ الرَّبُّ، يَتَوَافَّدُ أَبْنَاءُ إِسْرَائِيلَ وَأَبْنَاءُ يَهُودَا مَعًا 4  
يَبْكُونَ فِي سَيْرِهِمْ وَيَلْمِسُونَ الرَّبَّ إِلَيْهِمْ

يَسْأَلُونَ عَنِ الطَّرِيقِ إِلَى صَهِيْونَ، وَيَتَوَجَّهُونَ إِلَيْهَا قَاتِلِيْنَ: هَلْ نَتَضَمُ 5  
إِلَى الرَّبِّ بِعَيْدٍ أَبْدِيٍّ لَا يُسْتَى

إِنْ شَعْبِي كَعْنَ ضَالَّةٍ، أَضْلَلَهُمْ رُعَائِهِمْ، وَشَرَدُوهُمْ عَلَى الْجَبَالِ، فَتَاهُوا 6  
مَا بَيْنَ الْجَبَالِ وَالْتَّلَّ وَرَسَوا مِنْ بَضْمِهِمْ

كُلُّ مَنْ وَجَدُهُمْ افْتَرَسَهُمْ، وَقَالَ أَعْدَارُهُمْ: لَا دَنْبَ عَلَيْنَا لَأَنَّهُمْ هُمُ الَّذِينَ 7  
أَحْطَلُوا فِي حَقِّ الرَّبِّ الَّذِي هُوَ مَلَادُهُمُ الْحَقُّ، وَرَجَاءُ أَبَانِهِمْ

أَهْرُبُوا مِنْ وَسْطِ بَابِلٍ وَأَخْرُجُوا مِنْ دِيَارِ الْكَلْدَانِيَّينَ وَكُوِنُوا كَالْثُيُوسِ 8  
أَنَّامَ قَطْبِيْعِ الْقَنْمِ

فَهَا أَنَا أُثِيرُ وَأَجْلِبُ عَلَى بَابِلٍ حُشُودَ أَمَمٍ عَظِيمَةٍ مِنْ أَرْضِ الشَّمَالِ 9  
فَيَصْطُفُونَ عَلَيْهَا، وَيَسْتَوْلُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّمَالِ، وَتَكُونُ سَهَامُهُمْ  
كَجَبَارٍ مُمْرَسٍ لَا يَرْجُعُ فَارِغاً

فَصَبْخُ أَرْضُ الْكَلْدَانِيَّينَ غَيْبِيَّةً، وَكُلُّ مَنْ يَسْلُبُهَا يُلْحَمُ، يَقُولُ الرَّبُّ 10

لَا تَكُونَ تَنَاهُجُونَ وَتَطْفَلُونَ غَيْبَطَةً يَا نَاهِي شَغْبِيَّ، وَتَنَزَّحُونَ كَعِبَلَةً 11  
فَوْقَ الْعَشَبِ وَتَصْنَهُونَ كَالْخَلِيلَ

فَإِنْ أَمْكَنْتُمْ قَدْ لَحِقَهَا الْخَرْبِ الشَّدِيدِ وَأَنْتَابَهَا الْحَجَلُ. هَا هِيَ تُضْحِي أَقْلَى 12  
الْسَّعْوبِ، وَأَرْضُهَا تَصِيرُ قَفْرًا جَافَا وَصَحْراً

وَتَنْظَلُ يَأْسِرُهَا مَهْجُورَةً وَخَرَبَةً، كُلُّ مَنْ يَمْرُ بِبَابِلٍ بِصَبِيبِهِ الدُّعْرِ 13  
وَيَصْنَفُ دَهْشَةً لِمَا ابْتَلَيْتُ بِهِ مِنْ نَكْبَاتٍ، لَأَنَّهَا أَثَارَتْ غَضْبَ الرَّبِّ

اصْطَطَوْا عَلَى بَابِلٍ مِنْ كُلِّ تَاجِيَّةٍ يَا جَمِيعِ مُؤْتَرِي الْأَقْوَاسِ، ارْمُوا 14  
الْسَّهَامَ وَلَا تَبْقُوا مِنْهَا سَهَاماً وَاجِداً، لَأَنَّهَا قَدْ أَخْطَلَتْ فِي حَقِّ الرَّبِّ

أَطْلَقُوا هُنَافَاتِ الْحَرْبِ عَلَيْهَا مِنْ كُلِّ جَانِبٍ، فَقَدْ اسْتَسْلَمَتْ وَانْهَارَتْ 15  
أَسْسُهَا، وَتَقَوَّضَتْ أَسْوَارُهَا، لَأَنَّهَا هُوَ اِنْتِقَامُ الرَّبِّ، فَاتَّارُوا مِنْهَا  
وَعَاملُوهَا بِمِثْلِ مَا عَامَلُوكُمْ

اسْتَأْصِلُوا الرَّارَعَ مِنْ بَابِلٍ وَالْحَاصِدَ بِالْمِنْجَلِ فِي مَوْسِمِ الْحَصَادِ إِذْ 16  
يَرْجِعُ كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى قَوْمِهِ، وَيَهْرُبُ إِلَى أَرْضِهِ فِرَارًا مِنْ سَيْفِ الْعَاتِيِّ

إِسْرَائِيلُ قَطْبِيْعِ عَنْ مَسْتَبَتِهِ، طَرَدَهُ الْأَسْوَدُ. كَانَ مَلِكُ أَسْوَرَ أَوَّلَ مِنْ 17  
أَفْرَسَهُ، وَتَبُو خَذَّلَصَرُ آخِرُ مِنْ هَشَمَ عِظَامَهُ

لِذَلِكَ هَذَا مَا يُعْلِمُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: هَا أَنَا أَعَاقِبُ مَلِكَ بَابِلٍ 18  
وَأَرْضَهُ، كَمَا عَاقِبَتْ مَلِكُ أَسْوَرَ مِنْ قَبْلِ

وَأَرْدُ إِسْرَائِيلَ إِلَى مَرْتَعِهِ، فَيَرْعَى فِي الْكَرْمَلِ وَفِي بَاشَانَ، وَتَشْبَعُ 19  
نَفْسُهُ فِي جَبَلِ أَفْرَاسِ إِمْرَاعَادَ

وَفِي ذَلِكَ الْمَمَانَ وَالْأَوَانَ، يَقُولُ الرَّبُّ، يُلْتَمِسُ إِلَمِ إِسْرَائِيلَ فَلَا يُوجَدُ 20  
وَخَلِيلِيْهِ يَهُودَا فَلَا تَكُونُ، لَأَنِّي أَعْفُ عَمَّا ابْتَلَيْتُهُمْ مِنْهُمَا

أَرْحَفَ عَلَى أَرْضِ مِيرَاثِيْم (وَمَعْنَاهُ: الْمُفْرَطُ فِي الشَّمَرُدِ)، وَعَلَى 21  
الْمُقْمِنَينَ فِي قَفْوَدَ (وَمَعْنَاهُ: الْعَقَابُ). حَرَبُ، وَدَمْرَ وَرَاءَهُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ  
وَأَفْعَلَ كُلُّ مَا آمَرَكَ بِهِ

فَدَعَتْ جَلَبَةُ الْقَتَالِ فِي الْأَرْضِ، صَوْتُ تَحْكِيمِ عَظِيمٍ 22

كَيْفَ تَكَسَّرَتْ وَتَحَطَّمَتْ بَابُلُ، مِطْرَقَةُ الْأَرْضِ لَكُلَّهَا؟ كَيْفَ أَصْبَحَتْ<sup>23</sup>  
بَابُلُ مَثَارَ دَهْشَةٍ عِنْدَ الْأَمْمِ؟

قَدْ أَصْبَثَتِ الشَّرَكَ فَوَقَعَتْ فِيهِ، يَا بَابُلُ، مِنْ غَيْرِ أَنْ شَعُّرِي بِهِ. قَدْ<sup>24</sup>  
وَجَدْتُ وَفِيْضَ عَلَيْكِ، لَأَنَّكِ خَاصَّمْتِ الرَّبَّ.

قَدْ فَقَحَ الرَّبُّ مُهْرَنَ سِلاجِهِ، وَأَخْرَجَ الْآتِسَ سُخْطَهُ، لَأَنَّهُ مَا يَرْخُ لِلْسَّيِّدِ<sup>25</sup>  
الرَّبِّ الْقَدِيرِ عَمَلٌ يُنْجِزُهُ فِي دِيَارِ الْكَلَانِيَّنَ.

أَرْخَوْا عَلَيْهَا مِنْ أَفَاقِي الْأَرْضِ، وَأَفْخَرُوا أَهْرَاءَهَا، وَكَوْمُوهَا<sup>26</sup>  
أَعْرَاماً وَأَفْضُوا عَلَيْهَا قَاطِنَةً وَلَا تَنْرُكُوا مِنْهَا بَقِيَّةً.

أَنْبَحُوا جَمِيعَ ثِيزِانِهَا، أَخْصَرُوهَا لِلنَّبِيجِ. وَبِلْ لَهُمْ لَأَنَّ يَوْمَ مَوْعِدِ<sup>27</sup>  
عِقَابِهِمْ قَدْ حَانَ.

اسْمَعُوا! هَا جَانِبُهُ الْفَارِينَ النَّاجِيَّنَ مِنْ دِيَارِ بَابُلِ لِكِيْيُونَ فِي صِهِيْنَ<sup>28</sup>  
أَبْيَاءِ الْقَعْدَمِ الرَّبِّ إِلَيْهَا وَالْأَرْأَى لِيْكِيلَهِ.

اسْتَدْعُوا إِلَيْ بَابُلِ رُمَادَ السَّتَّاهِمِ، جَمِيعَ مُؤْتَرِي الْقُسْبِيِّ. عَسِكْرُوا<sup>29</sup>  
حُولَّهَا فَلَا يَلْتَمِثُ مِنْهَا أَحَدٌ. جَازَرُوهَا بِمَقْعَدِنِي أَعْمَالِهَا، وَاصْتَعَرُوا بِهَا  
كَمَا صَنَعْتُ بِكُمْ، لَأَنَّهَا بَعَثَتْ عَلَى الرَّبِّ قُدُوسَ إِسْرَائِيلَ.

لِذَلِكَ يُصْرَعُ شَبَانِهَا فِي سَاحَاتِهَا، وَيَبْيَدُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ جَمِيعَ جُنُودِهَا<sup>30</sup>  
يَقُولُ الرَّبُّ.

هَا أَنَا أَقْلَوْمُكِيْيُونَ أَيْتَهَا الْمُنْتَطَرْسَةُ، يَقُولُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ، لَأَنَّ يَوْمَ إِدَانِيَّكِ<sup>31</sup>  
وَتَتَقْبِيدِ الْعِقَابِ فِيكِيْيُونَ قَدْ حَانَ.

فَيَعْتَزِّزُ الْمُنْتَطَرُسُونَ وَيَكْبُو وَلَا يُوجَدُ مِنْ يُنْهَضُهُ، وَأَضْرِمُ نَارًا فِي<sup>32</sup>  
مَذْيِهِ فَلَتَّهُمْ مَا حَوْلَهُ.

وَهَذَا مَا يُعْلَمُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: قَدْ وَقَعَ الطُّلْمُ عَلَى شَعْبِ إِسْرَائِيلِ وَعَلَى<sup>33</sup>  
شَعْبِ يَهُودَاءِ، وَجَمِيعِ الَّذِينَ سَنَوْهُمْ شَبَانِهَا بِهِمْ وَأَبْيَأُوا أَنْ يُطْلِقُوْهُمْ

غَيْرُ أَنْ فَلَدِيْهُمْ قُوَّيِّيِّي، الرَّبُّ الْقَدِيرُ اسْمُهُ، وَهُوَ حَتَّمًا يُدَافِعُ عَنْ فَضْيَّتِهِمْ<sup>34</sup>  
لِكِيْيُونَ يُشَيِّعُ زَاهَةً فِي الْأَرْضِ وَيُفْلِقُ أَهْلَ بَابُلَ.

هَا سَيْفُ عَلَى الْكَلَانِيَّنَ، يَقُولُ الرَّبُّ، «وَعَلَى أَهْلِ بَابُلِ، وَعَلَى<sup>35</sup>  
أَشْرَافِهَا، وَعَلَى حُكَّامِهَا

هَا سَيْفُ عَلَى عَرَافِيَّهَا، فَيُصْنِبُونَ حَمْقَى. وَهَا سَيْفُ عَلَى<sup>36</sup>  
مُحَارِبِيَّهَا، فَيُمْلِئُونَ رُعْبًا.

هَا سَيْفُ عَلَى خَلِيلَهَا، وَعَلَى مَرْكَبَاتِهَا، وَعَلَى فَرَقِ مُرْتَزَقِهَا<sup>37</sup>  
فَيُصِيرُونَ كَالْسَّيَّاءِ. هَا سَيْفُ عَلَى كُلُّورِهَا فَتَهَبُ

هَا الْحُرُّ عَلَى مِيَاهِهَا فَيُصِبِّنَهَا الْجَفَافُ لَأَنَّهَا أَرْضُ أَسْنَاهِ، وَقَدْ أَوْلَعَ<sup>38</sup>  
أَهْلَهَا بِالْأَوْلَانِ.

لِذَلِكَ يَسْكُنُهَا وَخَشْنُ الْقُفْرِ مَعَ بَنَاتِ آوَى، وَتَأْوِي إِلَيْهَا رَغَالُ النَّعَامِ<sup>39</sup>  
وَتَظْلِلُ مُهْجُورَةً إِلَى الْأَبَدِ، غَيْرَ أَهْلَهُ بِالسُّكَّانِ إِلَى مَدْيَ الدَّهْرِ

وَكَمَا قَلَبَ اللَّهُ سَدُومَ وَعَمُورَةَ وَمَا جَاءَرَهُمَا، هَكَذَا لَنْ يَسْكُنَ فِيهَا أَحَدٌ<sup>40</sup>  
أَوْ يُقْيِمَ فِيهَا إِنْسَانٌ.

هَا شَعَبَتْ مُقْبِلٌ مِنَ الشَّمَالِ، أَمَّةٌ عَظِيمَةٌ وَأَفْيَفٌ مِنَ الْمُلُوكِ قَدْ هَبُوا مِنْ<sup>41</sup>  
أَفَاقِي الْأَرْضِ.

يُمْسِكُونَ بِالْقُسْبِيِّ وَيَتَقَلَّدُونَ بِالرَّمَاحِ فُسَنَّاهُ لَا يَعْرُفُونَ الرَّحْمَةَ<sup>42</sup>  
جَلَبْتُهُمْ كَهَدِيرَ الْبَحْرِ، يَمْتَلُؤُنَ الْخَلِيلَ وَقَدْ اسْتَطَعُوا كَرْجِلَ وَاجِدَ  
لِمَحَارِزِيَّاتِيْيَ يَا بِنْتَ بَابُلِ.

قَدْ بَلَغَ حَبْرُهُمْ مَلِكَ بَابُلِ فَاسْتَرْخَثَ يَدَهُ وَأَنْتَابَهُ الضِّيقَةُ وَوَجَعَ امْرَأَةٍ<sup>43</sup>  
فِي مَخَاصِبِهَا.

أَنْطَرُ، هَا هُوَ يَقْضِنُ عَلَيْهَا كَمَا يَقْضِنُ أَسْدُ مِنْ أَجْمَاتِ نَهَرِ الْأَرْدُنِ<sup>44</sup>  
هَكَذَا وَفِي لَنْظَةٍ أَطْرَدُهُمْ مِنْهَا، وَأَوْلَى عَلَيْهَا مِنْ أَخْنَارَهُ لَأَنَّهُ مِنْ هُنْ  
نَظِيرِي؟ وَمَنْ يُخَاكِمْنِي؟ وَأَوْلَى رَاعِي يَقْوِي عَلَى مُوَاجِهَتِي؟

لِذَلِكَ اسْمَعُوا مَا حَطَطَهُ الرَّبُّ ضَدَّ بَابُلِ، وَمَا دَبَرَهُ ضَدَّ دِيَارِ الْكَلَانِيَّنِ<sup>45</sup>  
هَا صِغَارُهُمْ يُجْرُونَ جَرَاءً، وَيَخْرُبُ مَسَالِكَهُمْ عَلَيْهِمْ

مِنْ دَوَيِّ أَصْدَاءِ سُفُوطِ بَابُلِ تَرْجُفُ الْأَرْضُ، وَيَتَرَدَّدُ صُرَاحَهَا بَيْنَ<sup>46</sup>  
الْأَمْمِ.

**Jeremiah 51:1**  
وَهَذَا مَا يُعْلَمُهُ الرَّبُّ: هَا أَنَا أَثْبِرُ عَلَى بَابُلِ وَعَلَى الْمُقْيَمِينَ فِي دِيَارِ<sup>1</sup>  
الْكَلَانِيَّنَ رِيَاحًا مُهَلَّكَةً

وَأَبْعَثُ إِلَى بَابُلِ مُدَرِّيَّنَ يُرَوِّنَهَا، وَيَجْعَلُونَ أَرْضَهَا قَفْرَا<sup>2</sup>  
وَيُهَاجِمُونَهَا مِنْ كُلِّ جَانِبٍ فِي يَوْمِ بَلَيْتِهَا.

لِيُؤْتَ الرَّامِي قُوَّسَهُ وَلِيَنْدَجُ بِسِلاحِهِ، لَا تَعْفُوا عَنْ شُبَانِهَا، بَلْ أَبِيدُوا 3  
كُلَّ جَيْشِهَا إِيَادَةً

يَسَاقُ الْقَتْلَى فِي أَرْضِ الْكَلَانِيَّنَ، وَالْجَرْحَى فِي شَوَارِعِهَا 4

لَأَنَّ إِسْرَائِيلَ وَيَهُودَا لَمْ يُهْمِلُهُمَا الرَّبُّ الْقَدِيرُ وَإِنْ تَكُنْ أَرْضُهُمَا تَفِيسُ 5  
بِالْأَنْتَمِ ضِدَّ قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ

اَهْرُبُوا مِنْ وَسْطِ بَابِلِ، وَلِيَنْجُ كُلُّ وَاحِدٍ بِحَيَاتِهِ، لَا تَبِيُّوا مِنْ جَرَاءِ إِنْمَهَا 6  
لَأَنَّ هَذَا هُوَ وَقْتُ اِتِّقَامِ الرَّبِّ، وَمَوْعِدُ مُجَازِيَّهَا

كَانَتْ بَابِلُ كَأسَ ذَهَبٍ فِي يَدِ اللَّهِ، فَسَكَرَتِ الْأَرْضُ فَاطِبَّةً، تَجَرَّعَتِ 7  
الْأَمْمُ مِنْ حَمْرَهَا، لِذَلِكَ جُنُّتِ الشُّعُوبُ

فَجَاهَ سَقَطُ بَابِلَ وَتَحَطَّمَتْ، فَوَلُولُوا عَلَيْهَا، خُدُوا بِلْسَانًا لِجُرْحِهَا لَعْنَاهَا 8  
تَبَرَّأُ.

فَعْنَتِي بِمَدَاوَاهِ بَابِلِ، وَلَكِنْ لَمْ يَنْجُ فِيهَا عَلاجٌ، اهْزُرُوهَا وَلِيَنْصُصُ كُلُّ 9  
وَاحِدٍ مِنَ إِلَيْ أَرْضِهِ، لَأَنَّ قَضَاءَهَا قَدْ بَلَغَ عَنَّ السَّمَاءِ، وَتَصَاعَدَ  
حَتَّى ارْتَقَعَ إِلَى الْعُيُونِ

قَدْ أَظْهَرَ الرَّبُّ بِرَبِّنَا، فَتَعَالَوْا لِذِيْدِيْغَ في صَيْهُونَ مَا صَنَعَهُ الرَّبُّ إِلَهُنَا 10

سُئُوا السَّيَّهَامَ، وَتَنَطَّلُوا الْأَئْرَاسَ، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ أَثَارَ رُوحَ مُلُوكِ الْمَادِيَّنَ 11  
إِذْ وَطَدَ الْعَرْمَ عَلَى إِهْلَالِكِ بَابِلِ، لَأَنَّ هَذَا هُوَ اِتِّقَامُ الرَّبِّ، وَالثَّانِي  
لِهَيْكِلِهِ

أَنْصَبُوا رَأْيَهُ عَلَى أَسْوَارِ بَابِلِ، شَدَّدُوا الْجَرَاسَةَ، أَقِيمُوا الْأَرْصَادَ 12  
أَعْدُوا الْكَمَائِنَ، لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ خَطَطَ وَأَنْجَزَ مَا قَضَى بِهِ عَلَى أَهْلِ بَابِلِ

أَبَيْهَا السَّاكِنَةُ إِلَى جُوَارِ الْمَيَاهِ الْغَرِيرَةِ، ذَاثُ الْكُلُوزِ الْوَفِيرَةِ، إِنْ نَهَايَتِكِ 13  
قَدْ أَرْفَثَتِ، وَخَانَ مَوْعِدَ اِقْتِلَاعِكِ

قَدْ أَسْمَمَ الرَّبُّ الْقَدِيرُ بِدَائِتِهِ قَائِلًا: لَأَمْلَأَنِكِ أَنَاسًا كَالْعُوَغَاءِ فَقَعُلُو 14  
جَبَنَتِهِمْ عَلَيْكِ

هُوَ الَّذِي صَنَعَ الْأَرْضَ بِدُرْرَتِهِ، وَأَسَسَ الدُّنْيَا بِحُكْمِتِهِ، وَمَدَ 15  
السَّمَاءَوَاتِ بِفُطُنَتِهِ

مَا إِنْ يَنْطِقُ بِصَوْتِهِ حَتَّى تَجْمَعَ غَمَارُ الْمِنَاهِ فِي السَّمَاءَوَاتِ، وَتَصْنَعَ 16  
السُّخْبُ مِنْ أَفَاصِي الْأَرْضِ، وَيَجْعَلُ لِلْمَطَرِ بُرُوقًا، وَيُطْلِقُ الرَّيْحَ منْ  
حَرَانِيَّهِ

كُلُّ اِمْرَى خَامِلٌ وَعَدِيمِ الْمَعْرِفَةِ، وَكُلُّ صَانِعٍ حَزِيْرٌ مِنْ تَمَثَّلِهِ، لَأَنَّ 17  
صَنَمَهُ الْمَسْبُوكُ كَاذِبٌ وَلَا حَيَاةً فِيهِ

جَمِيعُ الْأَصْنَامِ بَاطِلَةٌ وَصَنَعَهُ ضَلَالٌ، وَفِي رَمَنِ عَقَابِهَا تَبَيَّنَ 18

أَمَا نَصِيبُ بِعَطُوبِ فَلَيْسَ مِثْلُ هَذِهِ الْأَوْقَانِ، بَلْ هُوَ جَابِلُ كُلِّ الْأَشْيَاءِ 19  
وَشَعْبُ إِسْرَائِيلَ هُوَ سَبِطُ مِيزَانِهِ، وَاسْمُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ

أَنْتَ فَأَسُّ مَعْرِكَتِي وَآلُهُ حَرْبِي، بِكَ أَمْرَقَ الْأَمْمَ إِرْبَا وَأَحْطَمَ مَمَالِكَ 20

بِكَ أَجْعَلْتُ الْفَرَسَ وَفَارِسَهَا أَشْلَاءَ، وَأَهْشَمْتُ الْمَرْكَبَةَ وَرَاكِبَهَا 21

بِكَ أَحْلَمَ الْرَّجُلَ وَالْمَرْأَةَ، وَالشَّيْخَ وَالْقَنْيَ، وَالشَّابَ وَالْعَذْرَاءَ 22

بِكَ أَسْحَقَ الرَّاعِي وَقَطِيعَهُ، وَالْخَارِثَ وَفَدَانَهُ، وَالْحُكَّامَ وَالْوَلَادَةَ 23

سَاجَازِي بَابِلَ وَسَانِرَ الْكَلَانِيَّنَ عَلَى كُلِّ شَرِّهِمُ الْأَذِي اِرْتَكَبُوهُ فِي 24  
حَقِّ صَيْهُونَ، عَلَى مَرْأَى مِنْكُمْ، يَقُولُ الرَّبُّ

هَا أَنَا أَقْلَبُ عَلَيْكُمْ أَبِيَّهَا الْجَيْلَ الْمُحَرَّبِ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنْتَ تُقْسِدُ كُلُّ 25  
الْأَرْضِ، لِذَلِكَ أَمْدُ يَدِي عَلَيْكُمْ وَأَدْخُلُكُمْ مِنْ بَيْنِ الصُّخُورِ، وَأَجْعَلُكُمْ  
جِبَلًا مُخْرَفًا

فَلَا يُقْطَعُ مِنْكُمْ حَرَبٌ لِزَاوِيَّةِ، وَلَا حَجَرٌ يُوضَعُ كَاسْتَاسِ، بَلْ تَكُونُ حَرَابًا 26  
أَبْدِيَّا، يَقُولُ الرَّبُّ

أَبْصِلُو رَأْيَهُ فِي الْأَرْضِ، أَنْقُوُهُ فِي الْبُوقِ بَيْنَ الْأَمْمَ، أَبْثِرُوا عَلَيْهَا 27  
الْأَمْمِ لِقَتَالِهِ، وَأَعْدُوُهُ عَلَيْهَا مَمَالِكَ أَرْبَاطَ وَمِنْيَ وَأَشْكَانَ، أَقِيمُوا  
عَلَيْهَا قَانِدًا، اَجْعَلُو الْخَيْلَ تَرْحَفُ عَلَيْهَا كَجَافِلِ الْجَرَادِ الشَّرَسَةِ

أَبْثِرُوا عَلَيْهَا الْأَمْمَ وَمَلُوكَ الْمَادِيَّنَ وَكُلُّ حَكَامِهِمْ وَوُلَاتِهِمْ وَسَانِرَ 28  
الْدِيَارِ الَّتِي يَحْكُمُونَهَا

الْأَرْضُ تَرْجُفُ وَتَشَعُّرُ، لَأَنَّ قَضَاءَ الرَّبِّ عَلَى بَابِلِ يَتَمُّ، لِيَجْعَلَ أَرْضَ 29  
بَابِلَ حَرَابًا وَقُفْرًا

فَدَّ أَحْجَمْ مُخَارِبُو بَابِلُ الْجَنَابِرَةُ عَنِ الْقِتَالِ، وَاعْتَصَمُوا فِي مَعَاقِلِهِم 30  
خَارِثْ شَجَاعَتُهُمْ، وَصَارُوا كَالْشَّاءِ. احْتَرَقَتْ مَسَاكِنُ بَابِلِ  
وَتَحَطَّمَتْ مِنْ إِلَيْهَا

يَرْكُضُ عَدَاءً لِمُلْقَاوَةِ عَدَاءِ أَخْرَى. وَيُسْرِعُ مُخْبِرُ لِلْقَاءِ مُخْبِرٍ لِيَبْلَغَ مَالِكَ 31  
بَابِلَ أَنَّ مَدِينَتَهُ فَدَّتْ الْاسْتِيَالُ عَلَيْهَا مِنْ كُلِّ جَانِبٍ

فَدَّ سَقَطَتِ الْمَعَابِرُ وَأَحْرَقَتِ أَجْمَاثَ الْفَصَبِيبِ بِاللَّارِ وَاعْتَرَى الدُّعْرُ 32  
الْمُخَارِبِينَ

لَأَنَّ هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ: إِنَّ أَهْلَ بَابِلَ كَالْبَيْتِرِ، وَقَدْ 33  
حَانَ أَوْنَ دَرْسُ جُنْطَتِهِ. وَيَعْدُ قَلْبِلِ يَأْرَفُ مَوْعِدَ حَصَادِهِمْ

يَقُولُ الْمُسْتَبِيونَ: «فَدَّ أَفْتَرَسْنَا نَبُوْخَدْنَصَرْ مَلَكَ بَابِلَ وَسَخَقَنَا وَجَعَانَا 34  
إِنَاءَ فَارِغًا. ابْتَلَعْنَا كَتَبَتِنَ، وَمَلَأَ حَوْقَةَ مِنْ أَطَابِنَا، ثُمَّ لَقَظَنَا مِنْ فَمِهِ

يَقُولُ أَهْلُ أُورُشَلِيمَ: لِيَخْلُ بَابِلَ مَا أَصَابَنَا وَأَصَابَ لُحُومَنَا مِنْ ظُلْمٍ 35  
وَتَقُولُ أَهْلُ أُورُشَلِيمَ: ذَمِي عَلَى أَهْلِ أَرْضِ الْأَكْلَادَانِيَّنَ

لِدَلِكَ هَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ: هَا أَنَا أَدْافِعُ عَنْ دَعْوَالِي وَأَنْتَقِمُ لَكِ، فَأَجِقْفُ 36  
بَحْرَ بَابِلِ وَيَتَابِعُهَا

فَقَصِيرُ بَابِلُ رُكَامًا وَمَأْوَى لِبَنَاتِ أَوْيَ، وَمَنَارَ دَهْشَةِ وَصَفِيرٍ وَأَرْضًا 37  
مُؤْحِشَةً.

إِنَّمَّا يَرْأَوْنَ كَالْأَسْوَدِ وَيَرْمَجِرُونَ كَالْأَسْبَالِ 38

عَدْ شَبَعُهُمْ أَعْدُ لَهُمْ مَأْبِدَةً وَأَسْكَرُهُمْ حَتَّى تَأْخُذُهُمُ التَّسْوُةُ فَيَأْمُونُ 39  
بُؤْمًا أَبْدِيًّا لَا يَقْطَطُهُ مِنْهُ، يَقُولُ الرَّبُّ

وَأَخْضُرُهُمْ كَالْحُمَالَنَ لِلْبَيْحِ وَكَالْكَيْكَاشِ وَالْكُلُوبِسِ 40

كَيْفَ اسْتُولَى عَلَى بَابِلِ! كَيْفَ سَقَطَتْ فَخْرُ كُلِّ الْأَرْضِ! كَيْفَ صَارَتْ 41  
بَابِلَ مَنَارَ دَهْشَةٍ بَيْنَ الْأَمْمَ

فَدَّ طَغَى الْبَحْرُ عَلَى بَابِلِ فَغَمَرَهَا بِأَمْوَاجِهِ الْمُاهِيَّةِ 42

وَأَصْبَحَتْ مُدُنُهَا مُؤْحِشَةً وَأَرْضَ قَفْرِ وَصَحْرَاءَ، أَرْضًا لَا يَأْوِي إِلَيْهَا 43  
أَحَدٌ وَلَا يَجْتَازُ بِهَا إِنْسَانٌ

وَأَعْاقِبُ الصَّنَمَ بَيْلَ فِي بَابِلِ، وَأَسْتَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ مَا ابْتَلَعَهُ، فَتَكْفُ 44  
الْأَمْمَ عَنِ التَّوَاقِدِ إِلَيْهِ، وَيَهْدِمُ أَيْضًا سُورَ بَابِلِ

اَخْرُجُوا مِنْ وَسْطِهَا يَا شَغِيْ وَلَبْيَجُ كُلُّ وَاحِدٍ بِحَيَاتِهِ هَرَبًا مِنْ اخْتِدَامِ 45  
عَصَبِ الرَّبِّ

لَا يَخْرُقُ قَلْبَكُمْ وَلَا تَنْزَعُوا مَا يَشْبِعُ فِي الدَّيَارِ مِنْ أَنْبَاءِ، إِذْ تَرْوَجُ شَابِعَةً 46  
فِي هَذِهِ السَّنَةِ وَأُخْرَى فِي السَّنَةِ التَّالِيَّةِ، وَيُسُودُ الْعَفْتُ الْأَرْضَ، وَيَقُولُ  
مُسْلِطٌ عَلَى مُسْلِطِ

لِذَلِكَ هَا أَيَّامٌ مُقْلِلَةٌ أَعْاقِبُ فِيهَا أَصْنَامَ بَابِلِ وَيَلْحُقُ الْغَارِ بِأَرْضِهَا 47  
كُلِّهَا، وَيَسَّاقِطُ قَتْلَاهَا فِي وَسْطِهَا

عِدْنَيْنِ تَنْتَنِي بِسُقُوطِ بَابِلِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَكُلُّ مَا فِيهَا، لَأَنَّ 48  
الْمُدَمِّرِينَ يَتَعَالَرُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّمَالِ، يَقُولُ الرَّبُّ

كَمَا صَرَعْتَ بَابِلَ قَنْتَلِي إِسْرَائِيلَ، هَكَذَا يُصْرِعُ قَلْبَى بَابِلَ فِي كُلِّ 49  
الْأَرْضِ

يَا أَيُّهَا النَّاجُونَ مِنَ السَّيْفِ، اهْرُبُوا وَلَا تَقْفُوا، اكْتُرُوا الرَّبَّ فِي 50  
مَكَانِكُمُ الْبُعِيدِ، وَلَا تَنْرُخُ أُورُشَلِيمُ مِنْ خَوَاطِرِكُمْ

فَدَّ لَحَقَنَا الْجُزْيُ لَأَنَّنَا اسْتَمْعَنَا لِإِهَانَةِ، فَكَسَ الْحَجَلُ وَجُوهَنَا، إِذْ 51  
أَنْتَهَكَ الْغَرَبَاءَ مَقَابِيسَ هِيَكِلِ الرَّبِّ

لِدَلِكَ هَا أَيَّامٌ مُقْلِلَةٌ، يَقُولُ الرَّبُّ، أَنْقَدُ فِيهَا قَضَائِي عَلَى أَصْنَامِ بَابِلِ 52  
وَبَيْنُ جَرْحَاهَا فِي كُلِّ دِيَارِهَا

وَحَتَّى لَوْ ارْتَقَعَتْ بَابِلُ فَلَعْنَتِ السَّمَاءِ، وَحَتَّى لَوْ حَصَنَتْ مَعَاقِلَهَا 53  
السَّامِحَةَ، قَلِيلٌ الْمُدَمِّرِينَ يَنْقُصُونَ عَلَيْهَا مِنْ عِنْدِي، يَقُولُ الرَّبُّ

هَا صَوْتُ صَرَاخٍ يَتَرَدَّدُ فِي بَابِلِ، صَوْتُ جَلَبَةِ دَمَارٍ عَظِيمٍ مِنْ أَرْضِ 54  
الْأَكْلَادَانِيَّنَ

لَأَنَّ الرَّبَّ قَدْ خَرَبَ بَابِلَ، وَأَخْرَسَ جَلَبَتِهَا الْعَظِيمَةَ، إِذْ طَعَثَ عَلَيْهَا 55  
جَحَافِلَ أَعْدَائِهَا كَهْيَاءً عَجَاجَةً، وَعَلَا ضَحْيَجُ أَصْوَاتِهِمْ

لَأَنَّ الْمُدَمِّرَ قَدْ افْقَضَ عَلَى بَابِلِ وَأَسْرَ مُخَارِبِيهَا، وَتَكَسَرَتْ كُلُّ قَسِيبَهَا 56  
لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُ مُجَازِأَةٍ، وَهُوَ حَمَّا يُحَاسِبُهَا

إِيَّ أَسْكَرُ رُؤْسَاءَهَا وَحُكَمَاءَهَا وَمُخَارِبِيهَا، فَيَأْمُونُ بِؤْمًا أَبْدِيًّا لَا يَقْطَطُهُ 57  
مِنْهُ، يَقُولُ الْمَلْكُ، الرَّبُّ الْقَدِيرُ أَسْمُهُ

وَهَذَا مَا يُعْلِنُهُ الرَّبُّ الْقَدِيرُ: إِنَّ سُورَ بَابِ الْعَرِيضَ يُقْوَضُ وَيُسْتَوَى 58  
بِالْأَرْضِ، وَبَوَابَاتِهَا الْعَالِيَّةُ تُحْرَقُ بِالنَّارِ، وَيَهُدُبُّ تَعْبُ الشَّعْبِ  
بِتَاطِلًا، وَيَكُونُ مَصِيرُ جَهَدِ الْأَمَمِ لِلنَّارِ.

هَذِهِ هِيَ النُّبُوَّةُ الَّتِي أَوْدَعَهَا إِرْمِيَا الْبَيْتُ سَرَّا يَا بْنَ نِيرَيَا بْنَ مَحْسِنًا 59  
عِنْدَمَا رَأَقَ صِدْقِيَّا مَلِكَ يَهُوֹدَا إِلَى بَابِ فِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ لِحُكْمِهِ، وَكَانَ  
سَرَّا يَا أَنْذِرَ رَئِيسَ الْمُغْسَكِرِ.

وَكَانَ إِرْمِيَا قَدْ دَوَّنَ فِي كِتَابٍ وَاحِدٍ جَمِيعَ الْكَوَارِثِ الَّتِي سَتَبْتَأْلِي بِهَا 60  
بَابِ، أَيْ جَمِيعِ النُّبُوَّاتِ الْمَدْوَنَةِ عَنْ بَابِ

وَقَالَ إِرْمِيَا لِسَرَّا يَا: «حَالَمَا تَصِلُّ إِلَى بَابِ، اعْمَلْ عَلَى تِلَوَّةِ جَمِيعِ 61  
هَذِهِ النُّبُوَّاتِ.

وَقُلْ: أَلِهَا الرَّبُّ قَدْ قَضَيْتَ عَلَى هَذَا الْمَوْضِعِ بِالْأَنْقَاضِ، فَلَا يَسْكُنُ 62  
فِيهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ، بَلْ يُصْبِحُ حَزَابًا أَبْدِيًّا.

وَمَئَى فَرَغْتُ مِنْ تِلَوَّةِ هَذَا الْكِتَابِ، ارْبُطْ بِهِ حَجَرًا وَاطْرُخْهُ فِي وَسْطِ 63  
الْفَرَاتِ.

وَقُلْ: كَذَلِكَ تُحْرَقُ بَابِ وَلَا تَطْفُو بَعْدَ لِمَا أُوقَعْتُهُ عَلَيْهَا مِنْ عِقَابٍ فَيَقُولُ 64  
كُلُّ أَهْلِهَا». إِلَى هَذَا تَنْتَهِي نُبُوَّاتُ إِرْمِيَا.

## Jeremiah 52:1

كَانَ صِدِيقِيَا فِي الْخَادِيَّةِ وَالْعِشْرِينِ مِنْ عُشْرِهِ حِينَ مَلَكَ، وَتَوَلَّ الْحُكْمَ 1  
فِي أُورُشَلِيمَ إِحْدَى عَشْرَةِ سَنَّةٍ، وَاسْمُ أَمِهِ حَمِيلَلُ بْنُتُّ إِرْمِيَا مِنْ لِبْنَةِ

وَأَرْتَكَبَ التَّرَّ فِي عَيْنِي الرَّبِّ عَلَى غَرَارِ مَا عَمِلَ يَهُوَيَاقِيمُ 2

وَلَمْ يَكُنْ مَا أَصَابَ أُورُشَلِيمَ وَيَهُوֹدَا إِلَّا نَتْيَاهَ لِعَضِيبِ الرَّبِّ، حَتَّى إِنَّهُ 3  
يَتَبَاهُ مِنْ حَصْرَرِهِ. وَتَمَرَّدَ صِدِيقِيَا عَلَى مَلِكِ بَابِ.

وَفِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ مِنَ الشَّهْرِ الْعَاشِرِ مِنَ السَّنَةِ التَّاسِعَةِ لِحُكْمِهِ، رَحَفَ 4  
تُؤْخُذْنَصَرُ مَلِكِ بَابِ بِجِيشِهِ عَلَى أُورُشَلِيمَ وَحَاصِرَهَا وَبَيْتِ حَوْلَهَا  
الْمَنَارِيَّسِ.

وَظَلَّتِ الْمَدِينَةُ تَحْتَ الْجِصَارِ حَتَّى السَّنَةِ الْخَالِيَّةِ عَشْرَةَ مِنْ حُكْمِ 5  
صِدِيقِيَا.

وَفِي الْيَوْمِ التَّاسِعِ مِنَ الشَّهْرِ الرَّابِعِ اسْتَخَلَ الْجَوَعُ فِي الْمَدِينَةِ حَتَّى لَمْ 6  
يَبْقَ طَعَامٌ لِشَعْبِ الْأَرْضِ.

فَفَتَحَ الشَّغْبُ تُغْرِيَّةً فِي الْمَدِينَةِ وَهَرَبَ جَمِيعُ الْمُخَارِبِينَ وَغَادَرُوا 7  
الْمَدِينَةَ لِيَلَا مِنْ طَرِيقِ الْبَوَابَةِ الْوَاقِعَةِ بَيْنَ السُّورَيْنِ الْقَرِيبَيْنِ مِنْ  
بُسْتَانِ الْمَلِكِ، وَالْكَلَادِيَّوْنَ مَا بَرُحُوا مُحَاصِرِيَّنَ الْمَدِينَةِ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ  
وَانْطَلَقُوا فِي طَرِيقِ الْبَرِّيَّةِ

لِكَنْ جَيْشُ الْكَلَادِيَّيْنِ تَعَقَّبَ الْمَلِكِ، وَأَدْرَكَ صِدِيقِيَا فِي سُهُولِ أَرِيَحا 8  
وَقَدْ تَفَرَّقَ عَنْهُ جَمِيعُ جَيْشِهِ

فَقَبَضُوا عَلَيْهِ وَأَخْدُوهُ إِلَى مَلِكِ بَابِ فِي رَبَّلَةِ، فِي مِنْطَقَةِ حَمَاءِ 9  
فَأَصْدَرَ عَلَيْهِ قَضَايَةً

وَذَبَحَ مَلِكُ بَابِ أَبْنَاءَ صِدِيقِيَا عَلَى مَرَأَى مُنْهَى وَقَتَلَ أَيْضًا جَمِيعَ أَشْرَافِ 10  
يَهُوֹدَا فِي رَبَّلَةِ

وَفَقَأَ عَيْنِي صِدِيقِيَا وَأَوْنَقَهُ بِسْلَيْلَيْنِ مِنْ نُحَاسٍ، ثُمَّ سَاقَهُ إِلَى بَابِ 11  
حَيْثُ رَجَهُ فِي السَّجْنِ إِلَى يَوْمِ وَفَاتِهِ

وَفِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ مِنَ الشَّهْرِ الْخَامِسِ مِنَ السَّنَةِ التَّاسِعَةِ عَشَرَةَ مِنْ 12  
حُكْمِ تُؤْخُذْنَصَرِ مَلِكِ بَابِ، جَاءَ تَبُوزَرَادَانُ رَئِيسُ الشُّرُطَةِ الَّذِي كَانَ  
يَقْدُ دَائِمًا فِي حَضْرَةِ مَلِكِ بَابِ، إِلَى أُورُشَلِيمَ

وَأَحْرَقَ هِنْكَلَ الرَّبِّ وَقَصَرَ الْمَلِكِ وَجَمِيعَ بُيُوتِ أُورُشَلِيمَ، وَأَصْرَمَ 13  
الْأَنَارِ فِي كُلِّ بَيْتٍ مِنْ بَيْوَتِ الْعَظَمَاءِ

وَهَدَمَ كُلُّ جَيْشُ الْكَلَادِيَّيْنِ الْمُرَاقِفِ لِرَئِيسِ الشُّرُطَةِ كُلَّ أَسْوَارِ 14  
أُورُشَلِيمِ الْمُجِيَّةِ بِهَا

وَأَجْلَى تَبُوزَرَادَانُ رَئِيسُ الشُّرُطَةِ بَعْضًا مِنْ فُقَرَاءِ الْبَلَدِ، وَمَنْ بَقِيَ 15  
مِنَ الشَّغْبِ فِي الْمَدِينَةِ، وَالْهَارِبِينَ الَّذِينَ لَجَأُوا إِلَى مَلِكِ بَابِ مَعَ سَائِرِ  
الْجَرِيَّيْنِ

وَأَكْلَهُ أَبْقَى عَلَى بَعْضِ الْمَسَاكِينِ لِيُكُونُوا كَرَامِينَ وَفَلَاجِينَ 16

وَحَطَّمَ الْكَلَادِيَّوْنَ أَعْمَدَةَ النَّحَاسِ فِي هِنْكَلِ الرَّبِّ، وَالْقَوَاعِدَ وَالْبَرْكَةَ 17  
الْنَّحَاسِيَّةَ الْقَالِمَةَ فِيهِ، وَنَقَلُوا كُلَّ نَحَاسِهَا إِلَى بَابِ

وَاسْتَوْلُوا أَيْضًا عَلَى الْفُدُورِ وَالرَّفُوشِ وَالْمَجَارِفِ وَالْمَنَاضِحِ 18  
وَالصُّنُخُونَ وَكُلَّ آيَةِ النَّحَاسِ الَّتِي كَانَتْ تُسْتَخَدِمُ فِي الْهَيْكَلِ

كما أخذ رئيس الشرطة الطسوں والمجامن والمناضخ والقدور 19  
والمائير والصخون والأقداح الذهبية والفضية

كذلك استولى على العمودين والبركة والاثني عشر توراً من نحاس 20  
القائمة تحت القواعد التي صنعها الملك سليمان لهيكل الرب، فكان  
اللهاس ليكرته يُفوق كل ورقة

وكانت طول كل عمود ثمانية عشرة ذراعاً (نحو تسعة أمتار) 21  
ومحيطه اثنى عشرة ذراعاً (نحو ستة أمتار)، وسمكه أربعة أصابع  
وكانت أجواف

وعليه ناج من نحاس ارتقاغ حمس أذرع (نحو مترین ونصف)  
المتر) ويحيط بالثاج شبكه ورماث وفكها مصنوعة من نحاس. وكان  
العمود الثاني مماثلاً له بما في ذلك الرمائات

وكانت عددة الرمائات على محيطيه سبعة وتسعين رمانة، وجملة الرمان 23  
على محيطي الشبكه مئة رمانة.

وأخذ رئيس الشرطة سرايا رئيس الكهنة ونائبه صفتيا الكاهن 24  
وحراس الباب الثلاثة.

واعقل من المدينة الحصي القائمة الذي كان يتولى قيادة المحاربين 25  
كما اعقل سبعة رجال من خاشية الملك ممن عن علهم في المدينة  
وكذلك أمين سر قائد الجيش الذي كان يحذن شعب البلد، وسبعين رجالاً  
من أهل الأرض الذين كانوا قد اختبأوا داخل المدينة

فأخذهم تبورزادان رئيس الشرطة وساقهم إلى ملك بابل في زبلة 26

فضربهم ملك بابل وقتلهم في زبلة في مطلع حماه. وهكذا سبعة 27  
شعب يهودا من أرضه.

وهذا هو إخناء الشعب الذين سبأ لهم تبورزادان في السنة السابعة 28  
ثلاثة آلاف وثلاثة وعشرون من اليهود.

وبسي تبورزادان من أول شليم في السنة الثامنة عشرة لحكمه ثمانى 29  
مائة واثنين وثلاثين شخصاً.

وفي السنة الثالثة والعشرين لحكم تبورزادان سبئي تبورزادان 30  
رئيس الشرطة من اليهود سبع مائة وخمسة وأربعين شخصاً، فكانت  
جملة المسيسين أربعة آلاف وسبعين مائة شخص.

وفي اليوم الخامس والعشرين من الشهر الثاني عشر (أي شباط 31  
فبراير) من السنة السابعة والثلاثين لبني يهودا، أكرم

أويل مزودخ، ملك بابل، في سنة اعتلاه العرش، يهوياكين ملك  
يهودا وأخرجه من السجن

وخطابه بطلب الكلام، ورفع مقامه فوق مقام سائر الملوك الذين 32  
معه في بابل.

فخلع يهوياكين عن نفسه ثياب سجنه، وظل يتناول الطعام في حضرة 33  
ملك بابل طوال أيام حياته.

وعلت له نفقة دائمة يقضيها من جزاءه مال الملك كل يوم بيومه 34  
مدى أيام حياته، وإلى يوم وفاته.